2104 CON

INVESTISSEMENT DE 3 MILLIONS POUR CITATION - PAGE 17

IRIS
OPTOMÉTRISTES - OPTICIENS
Mont St-Hilaire
464-6565
Beloeil
464-0000
Les gens à voir pour vos yeux!

L'Oeil RÉGIONAL
Le journal des gens d'ici depuis 1970

24 VERSEMENTS ÉGAUX sans frais, sans intérêt !**
ou payez en mai 2003
VOIR ANNONCE EN PAGE 56
BRAULT & MARTINEAU
ST-HUBERT
1351, boul. Des Promenades
Tél.: (450) 676-1911

BELOEIL › 33e ANNÉE › NO 15 SEMAINE DU 18 AU 24 MAI 2002 28 550 EXEMPLAIRES › 72 PAGES

L'ASPERGE

LE LÉGUME DU PRINTEMPS

roger lafrance

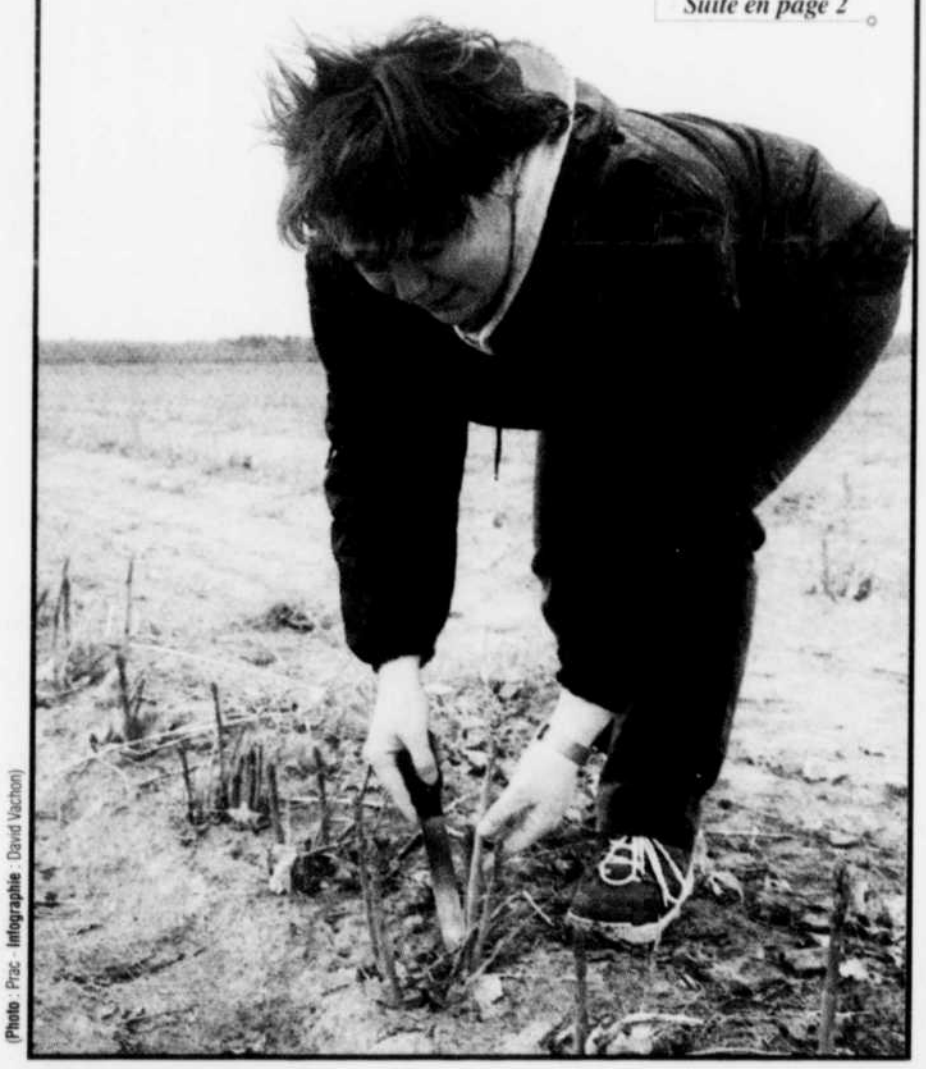
Le temps froid qui a marqué ce printemps vous a incités à rester bien au chaud? Vous n'êtes pas les seuls à l'avoir fait: les asperges aussi hésitent à se montrer le bout du nez.

L'asperge est le premier légume à se présenter au printemps. Chez Josée Chalifoux et Guillaume Langlois de la Ferme Bovipro à Saint-Charles-sur-Richelieu, on avait à peine commencé la récolte des asperges cette semaine. Une situation qui n'est toutefois pas exceptionnelle, rapporte Mme Chalifoux.

«En moyenne, on effectue nos premières récoltes à la mi-mai, explique-t-elle. Certaines années, on commence déjà à récolter au début de mai.»

C'est pratiquement par hasard que ce couple d'agriculteurs s'est retrouvé producteurs d'asperges, eux qui sont surtout spécialisés dans l'élevage de bovins et la grande culture. En fait, tout a débuté il y a six ans lorsqu'ils ont acquis la ferme voisine afin d'augmenter leur cheptel bovin. Or, sur cette ancienne bergerie, se trouvait également une aspergeraie.

Suite en page 2



(Photo : Prac - Infographie : David Vachon)

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL

LA MUNICIPALITÉ PROPRIÉTAIRE DE LA FRITE À CHANTAL

roger lafrance

C'était un secret bien gardé: la municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloeil possède l'ancien restaurant La Frite à Chantal, situé à l'angle du boulevard Bernard-Pilon et de la bretelle d'accès à l'autoroute 20, tout près du bar de danseuses L'Intersextion.

Le restaurant est fermé et laissé à l'abandon depuis l'acquisition de la propriété par la Ville il y a plus de deux ans. À l'entrée, des blocs de ciment en interdisent l'accès aux véhicules ainsi qu'une affiche indiquant qu'il s'agit d'un terrain privé. En fait, elle devrait plutôt annoncer qu'il s'agit d'une propriété publique.

Le maire de Saint-Mathieu-de-Beloeil, Gilles Beaudet, a confirmé à *L'Oeil Régional* que le terrain avait été acquis il y a plus de deux ans lorsque le propriétaire du restaurant a mentionné son intention de vendre son commerce. La municipalité a versé quelque 100 000 $ pour acquérir le commerce et le terrain.

Suite en page 2



(Photo : L'Oeil Régional)

À LA RESCOUSSE DES JEUNES «ÉTIQUETÉS»



Quarante-cinq pour cent des jeunes de Saint-Jean-Baptiste entreprennent leur secondaire en cheminement particulier. En entrant à la polyvalente, ils sont étiquetés parce qu'ils viennent de Saint-Jean-Baptiste. Comment raccrocher les élèves à l'école? Par le théâtre! Cette semaine, des élèves de l'école de l'Amitié occuperont le Centre culturel de Beloeil durant quatre jours pour montrer à tous qu'ils peuvent relever de grands défis. Le journaliste Roger Lafrance raconte l'histoire de ce projet rassembleur.

› À lire en page 10

(Photo : Prac)

Spa GIVENCHY
hostellerie Les Trois Tilleuls
L'art de bien recevoir!
SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU
Téléphone ligne directe: (514) 856-7787

CETTE SEMAINE

Arts et spectacles ..... 30 et 31
Bill Brazeau 53
Les Bonnes Fourchettes ..... B11 et B13
Cinéma 30
Dans la Vallée B16
Déro B9
Horoscope B15
Immobilier ..... 37 à 41
Le marchand de la semaine B7
Petites annonces ..... 32 à 36
Les Spécialistes ..... 50 et 51
Sports ..... 52 à 54

www.duprechev.gmcanada.com / duprechev@gmcanada.com
DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.
18, boul. Sir Wilfrid Laurier, McMasterville (450) 467-2804 • Pièces (450) 467-9455
PLUS DE KM POUR VOTRE PLEIN -Prix Energuide 2002
Venture Maxi Valeur 2002
22 348$ À L'ACHAT
À l'achat, préparation incluse, transport 995$, immatriculation, assurance et taxes en sus. Le prix d'achat inclut un crédit de livraison.

Voleur d'autos à 15 ans!

Un jeune homme âgé de 15 ans a été arrêté par la Régie de police alors qu'il circulait au volant d'un véhicule volé, le 11 mai vers 16 h 30 à Mont-Saint-Hilaire. C'est un policier en congé qui, ayant remarqué un véhicule rapporté volé quelques jours auparavant, a alerté ses collègues. Après son arrestation, l'adolescent a été relié à deux vols dans des résidences et à cinq autres vols de véhicules à Otterburn Park. Le suspect était déjà connu des policiers pour d'autres délits. Il a comparu au tribunal de la jeunesse et a été remis sous la responsabilité d'une famille d'accueil.

Incendie causé par une soudure

Des travaux de soudure sur un robinet situé à l'extérieur ont provoqué un incendie à une résidence de la rue de Lisbonne à Mont-Saint-Hilaire, le 10 mai à 12 h 45. L'incendie s'est déclaré quelques heures après les travaux, quand la fumée s'est échappée du mur et des corniches. Les dégâts s'élèvent à plus de 10 000 $.

Fausse sollicitation

La Maison Le Baluchon de Saint-Hyacinthe informe qu'une jeune fille a sollicité des résidants de Saint-Basile-le-Grand pour payer un séjour à ce centre d'hébergement pour adolescents. L'organisme rappelle qu'elle n'a autorisé personne à agir de la sorte et que tous les services offerts aux jeunes en difficulté sont gratuits.**(RL)**

Travaux à Sainte-Marie-Madeleine

Des travaux d'une durée prévue de six semaines débuteront le mardi 21 mai sur la route 116 à Sainte-Marie-Madeleine.

Le projet consiste en la réfection de la chaussée nord, celle qu'empruntent les véhicules qui roulent en direction ouest (vers Montréal). Il comporte, entre autres, la reconstruction partielle de l'accotement de droite qui sera asphalté sur la moitié de sa largeur.

Les travaux nécessiteront la fermeture de la chaussée. La circulation en direction ouest sera donc déviée sur la chaussée opposée où le nombre de voies disponibles sera réduit à une par direction.

Les travaux débuteront à Saint-Hyacinthe et s'étendront jusqu'à la rue de l'Aube à Sainte-Madeleine. Les travaux devraient être entièrement complétés pour la fin juin. Le coût des travaux s'élèvera à 972 000 $.**(communiqué)**

Fermés

Les bureaux de L'Oeil Régional seront fermés lundi à l'occasion de la Fête de Dollard. Bon week-end.

Suites de la page une

...le légume du printemps

«On s'était dit qu'on allait l'essayer un an, a raconté Mme Chalifoux. Comme on a trouvé cette production intéressante, on a donc décidé de continuer.»

La production d'asperges n'est pas la plus importante au Québec. Selon Mme Chalifoux, on compte à peine 100 producteurs dont une vingtaine seulement cultivent de grandes superficies. Il faut un certain courage pour se lancer dans cette production, puisque entre la plantation et la récolte, il s'écoulera un minimum de cinq ans. Toutefois, un plant d'asperge pourra produire durant près de 20 ans.

La Ferme Bovipro compte huit arpents en production, pour un total de 60 000 plants. À cela, s'ajoute une autre parcelle de trois arpents dont les asperges viennent tout juste d'être plantées.

Les asperges poussent dans le sol. Lorsque la chaleur se manifeste, des griffes sortiront du sol et seront prêtes à être cueillies dès qu'elles atteindront une dizaine de pouces. La croissance est dictée par la température et elle peut être fulgurante lors des journées chaudes.



La récolte des asperges ne fait que débuter en raison du manque de chaleur. Josée Chalifoux et Guillaume Langlois de Saint-Charles-sur-Richelieu sont producteurs d'asperges depuis six ans. (Photo: Prac)

«Quand il fait très chaud, elle peut pousser de 12 pouces en une journée, confie Josée Chalifoux. On peut quasiment s'asseoir à côté et les regarder pousser!»

La cueillette se fait à la main à l'aide d'un couteau bien particulier puisqu'il faut couper les plants à quelques centimètres à l'intérieur du sol. Une fois cueillies, les asperges sont plongées dans un bain d'eau froide à 2 degrés Celsius, ce qui prolonge leur conservation tout en les gardant fermes. Les asperges peuvent ainsi se conserver jusqu'à dix jours.

La récolte se prolongera jusqu'à la Saint-Jean-Baptiste. Presque toute la production est vendue à la ferme même où on compte sur une solide clientèle.

«C'est un légume qui est de plus en plus connu et que les gens apprécient», explique Mme Chalifoux.

Il ne manque plus maintenant que de la chaleur pour permettre aux asperges de se manifester pour de bon. Un légume qui, cette année plus que jamais, est synonyme de printemps.

...la frite à Chantal

M. Beaudet a défendu cette acquisition, affirmant que la municipalité avait agi dans le but de protéger le secteur.

«C'est une façon pour nous de contrôler le développement dans ce coin. On voulait limiter le développement de certaines choses», a-t-il expliqué.

Comme par exemple des commerces comme le bar érotique L'Intersextion situé juste à côté. En acquérant ce terrain, la municipalité voulait éviter que d'autres commerces de ce genre viennent s'implanter dans ce secteur névralgique de la municipalité, situé aux abords de l'autoroute 20.

«On veut rendre le développement plus conforme aux attentes des citoyens, a poursuivi M. Beaudet. Quand vous êtes propriétaires, c'est beaucoup plus facile de contrôler le développement d'un territoire.»

Celui-ci soutient qu'il n'est pas rare de voir une municipalité acquérir des terrains ou des propriétés dans le but de mieux en contrôler le développement. C'est un peu ce qu'a fait Beloeil avec sa nouvelle zone industrielle, estime-t-il, même si dans les faits, celle-ci n'est pas propriétaire des terrains.

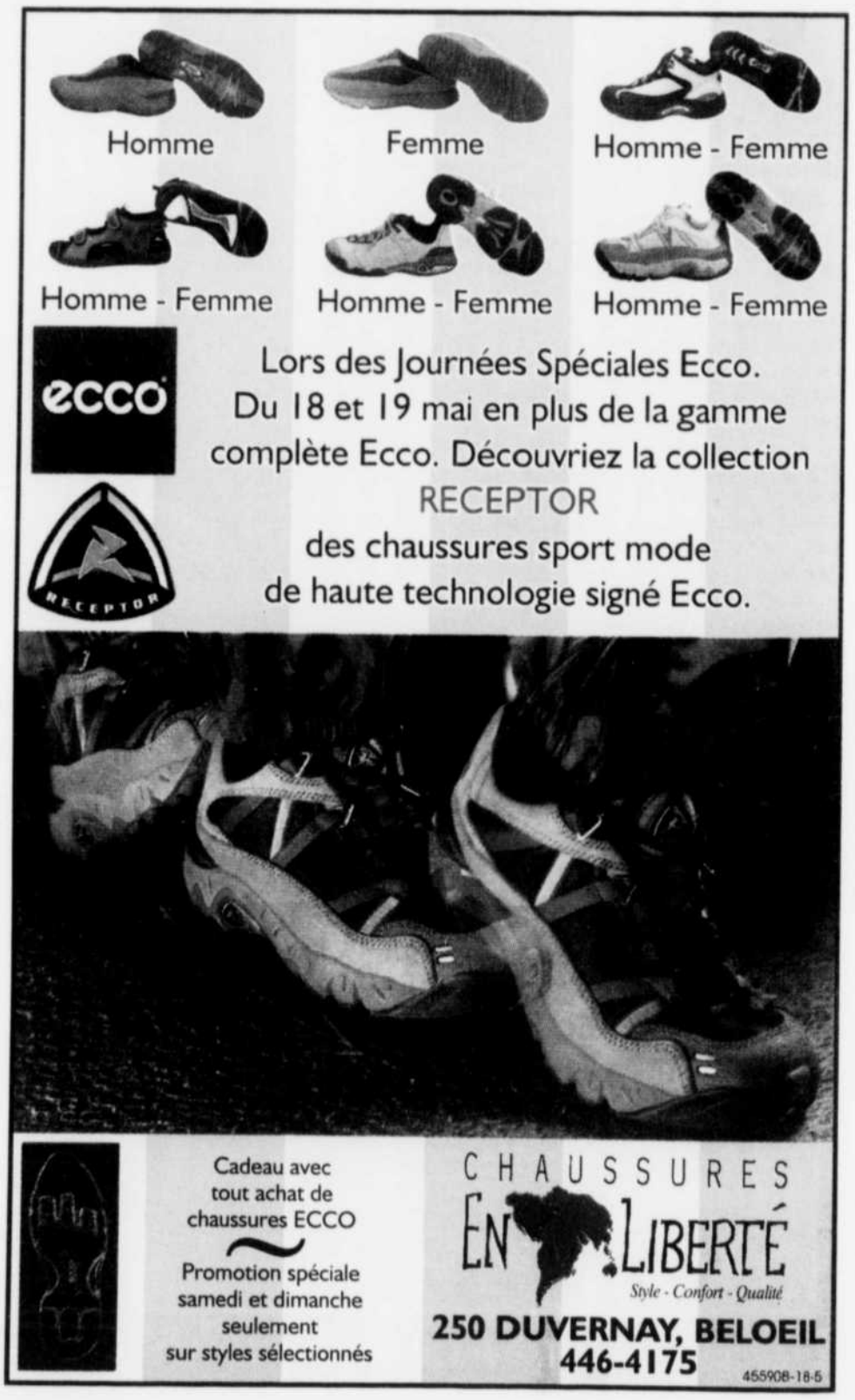
La municipalité a déjà tenté de faire fermer le bar L'Intersextion, estimant que ce commerce ne respectait pas la réglementation municipale. Toutefois, la cause a été déboutée par le tribunal.

M. Beaudet a déclaré que la municipalité n'avait pas de projet précis pour ce lot. La municipalité a déjà reçu des offres d'achat mais les a toutes refusées. Toutefois, le conseil pourrait considérer toute offre intéressante, a-t-il ajouté.

M. Beaudet s'est bien défendu d'avoir gardé secret cette acquisition. Tout a été fait publiquement, affirme-t-il, même si la décision n'a jamais été annoncée officiellement.

Le restaurant devrait être démoli cette année. M. Beaudet estime qu'avant de penser à revendre ce terrain, il faudra revoir l'ensemble du secteur afin de le rendre plus attrayant pour la venue de nouveaux commerces.







OTTERBURN PARK

Incendie du Club de canotage: les policiers à la recherche d'un jeune

bernard blanchard

La cause de l'incendie qui a complètement détruit le Club de canotage d'Otterburn Park dans la nuit du 8 mai n'est toujours pas déterminée. Mais les policiers sont à la recherche d'un jeune qui a été vu dans les parages peu avant l'incendie.

«Il portait un t-shirt blanc et une casquette. Il a quitté les lieux vers 3 h 30 cette nuit-là à bord d'une petite voiture deux portes de couleur pâle, peut-être un modèle 1988. Le silencieux de la voiture est défectueux et particulièrement bruyant. Et les lumières arrière ont sûrement été modifiées; elles occupent toute la largeur du coffre. Nous aimerions bien lui poser quelques questions», fait savoir le sergent-détective Bertrand Déry, de la Régie intermunicipale de police de la Vallée-du-Richelieu.

Selon les données recueillies en cours d'enquête, l'incendie aurait pris naissance sur la galerie du Club de canotage, du côté de la rivière. «On sait que des jeunes se réunissaient là pour faire du skate. Et on sait aussi qu'il y avait déjà à cet endroit des traces d'un début d'incendie.»

Si le sergent-détective Déry ne sait toujours pas si le feu a été allumé de façon accidentelle ou criminelle, il confirme qu'aucune trace d'accélérant n'a été trouvée.



(Photo: L'Oeil Régional)

L'emplacement de l'ancien Club de canotage a été complètement nettoyé.

Même si l'enquête policière se poursuit, les dernières traces de l'incendie ont été nettoyées. «Vendredi dernier, tous les matériaux restants ont été enlevés, de façon à ce que le site puisse être laissé sans surveillance pour la fin de semaine. Et lundi, c'est la dalle de béton qui a été défaite. Il ne reste donc plus rien du Club de canotage», a fait savoir le maire d'Otterburn Park, Guy Dubé.

Celui-ci a par ailleurs annoncé que le conseil municipal a pris la décision, lundi, d'aider concrètement le Club de canotage à se remettre de la tragédie de la semaine dernière, «histoire de sauver la saison de la centaine de jeunes d'Otterburn Park et des autres villes de la région qui font partie du Club».

«Nous avons accepté de mettre à la disposition du Club le 76, Connaught, qui se trouve à côté du bâtiment incendié. Nous avons aussi accepté de fournir des espaces de rangement pour les canots.»

Les membres du conseil municipal ont aussi convenu d'adresser une demande au ministère des Affaires municipales pour éviter les habituelles procédures d'appel d'offres pour l'achat de nouvelles embarcations.

«Les canots appartiennent à la Ville et il faudra les remplacer. Le Club va emprunter des canots à d'autres clubs. Mais il se peut que nous débloquions dès la séance de mardi quelque 30 000 $ pour l'achat d'une embarcation de sécurité et d'un moteur, de même que de gilets de sauvetage et autres équipements de la sorte. Or, pour éviter des pertes de temps qui pourraient compromettre la saison des jeunes, nous aimerions éviter les appels d'offres», de souligner M. Dubé, en insistant sur le fait qu'il s'agit d'un cas d'exception et qu'il continue à souscrire du reste aux principes de transparence dans la gestion des deniers publics.

M. Dubé a finalement répété l'appel à tous qu'il lançait la semaine dernière «pour reconstruire notre mémoire». La municipalité est à la recherche de photos, albums, cartes postales ou tout autre objet touchant l'histoire du Club de canotage. «Nous ne voulons pas nécessairement des dons. Cela pourrait être des prêts le temps par exemple de reproduire les photos. Nous pensons peut-être réaliser un album souvenir ou quelque chose du genre.»

Des véhicules qui font tourner les têtes!



roger lafrance

Ils sont beaux, les deux nouveaux véhicules des policiers socio-communautaires de la Régie de police de la Vallée-du-Richelieu. Et au dire des deux agents, les véhicules font déjà tourner les têtes sur les rues ou dans les écoles.

La Régie de police a présenté mercredi ses deux nouveaux véhicules socio-communautaires, deux utilitaires sport qui ont été commandités par des commerces de la région. Pour son directeur Benjamin Leclair, ces véhicules permettront de mieux témoigner du virage communautaire adopté par le corps de police.

«L'esprit communautaire est implanté depuis plusieurs années dans le service mais il n'était pas reconnu au niveau de l'image, a-t-il déclaré. Ces véhicules nous permettent de le faire grâce à l'implication de commanditaires.»

Les deux véhicules sont fort différents des voitures de patrouille habituelles, même s'ils seront clairement identifiés à la Régie de police et qu'ils comportent des gyrophares et des sirènes. Par contre, ils arboreront les logos de tous les commanditaires participants, soit les concessionnaires Dupré et Kia Mario Blain, les Supermarchés Pepin, les Caisses populaires de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire et Maria-Goretti, et *L'Oeil Régional*.

Les véhicules serviront aux deux policiers socio-communautaires. Ceux-ci se rendent régulièrement dans les écoles du territoire et patrouillent les parcs et autres endroits publics. Ils seront également présents lors de divers événements communautaires ou de promotion des commanditaires.

«Ce ne sont pas des véhicules d'urgence, a signalé M. Leclair. En aucune façon, ils ne seront appelés sur des opérations policières.»

PLUS PRÈS DES JEUNES

Pour Jean-Marc Bouchard, l'un des deux policiers socio-communautaires, ces nouveaux véhicules les rapprocheront encore davantage des jeunes et changeront aussi l'image de la police auprès de cette clientèle.

D'ailleurs, a confié Benjamin Leclair, la présence de ces policiers dans les écoles a permis de réduire de beaucoup les plaintes en provenance de ces institutions. C'est là un signe que le travail de prévision rapporte.

«La prévention n'est pas toujours très palpable, a expliqué Jean-Marc Bouchard. Mais elle nous rapproche des jeunes et elle change l'image de la police qui est moins vue pour son côté répressif.»



(Photo: L'Oeil Régional)

De nombreux commanditaires ont donné leur appui financier aux deux véhicules socio-communautaires de la Régie de police. On reconnaît ici Gilles Guertin, de la Caisse populaire Maria-Goretti; Guy Gilbert Jr, de L'Oeil Régional; Gilles Plante, président de la Régie; Benjamin Leclair, directeur général; Pierre Austin de Dupré Chevrolet Oldsmobile Cadillac, Jacques Rémy, de la Caisse populaire de Beloeil; Mario Blain, de Kia Mario Blain; Bernard Pepin, des Supermarchés Pepin; Manon Boisvert et Jean-Marc Bouchard, policiers socio-communautaires.



Fête de Dollard, lundi 20 mai OUVERT

L'occasion pour une

Voiture d'occasion

0$ 0$
COMPTANT PAIEMENT

1er VERSEMENT DANS 3 MOIS

00 Focus ZTS



Tout équipé - Cuir - Automatique
10 000 km

02 Taurus SEL



Tout équipé - Toit ouvrant - 24 valves
2 400 km

99-00 Windstar LX



5 en inventaire

99 FI50 4X4



59 000 km - Balance de garantie !

99 Mustang GT V6



Cuir

99 Escort ZX2



Bas km

99 Sable SE



99 Expedition XLT



55 000 km - 7 passagers - 2 airs climatisés

01 Escape XLT V6 4X4



33 000 km - Tout équipé

99 F 250 XLT 4X4



Diesel - Le vrai camion

01 Crown Victoria



00-01 Focus Break



Automatique et manuelle
vaste choix

95 Taurus Break



99-00-01 Mustang



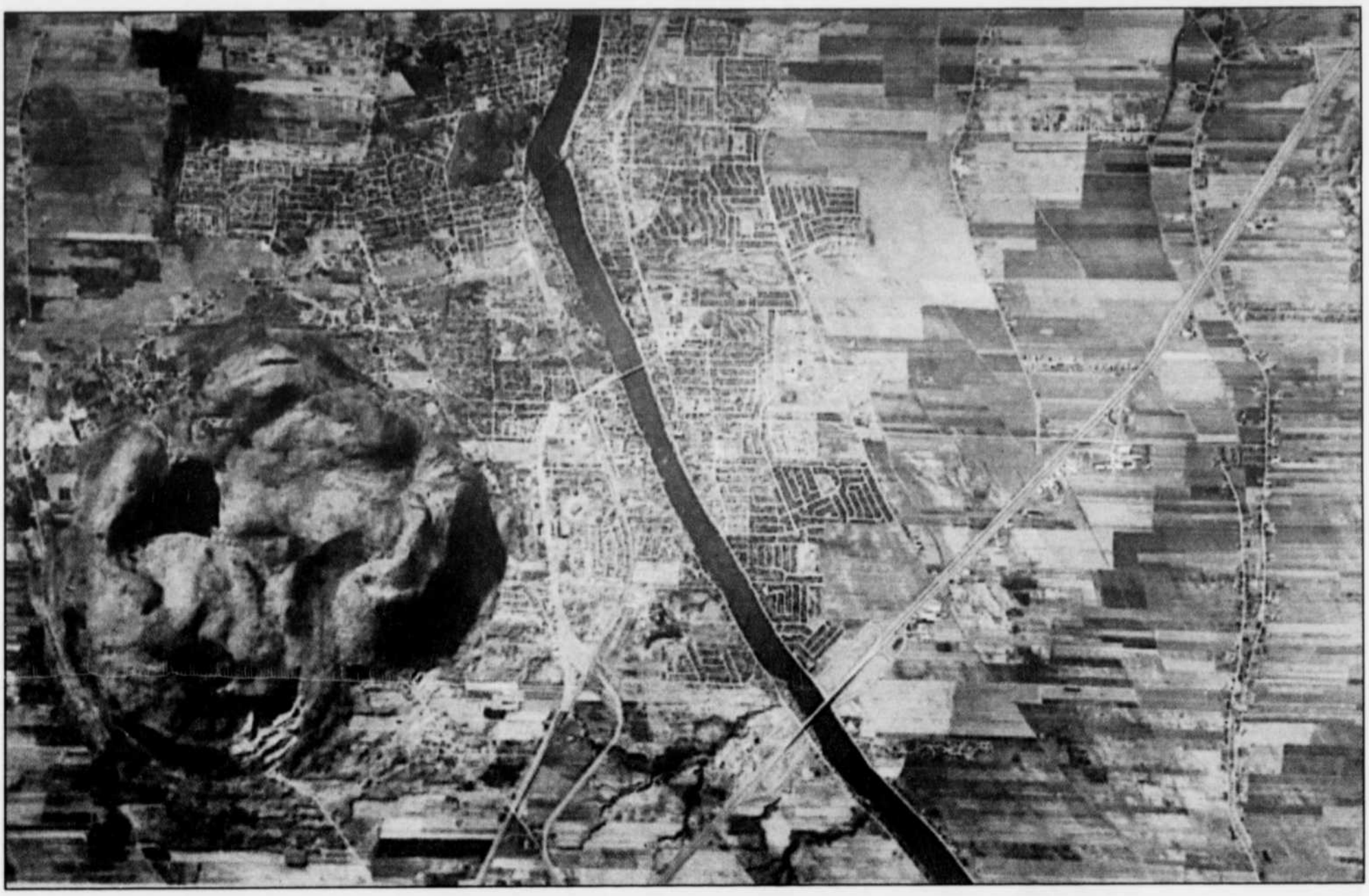
Convertible - Choix de 4





45947118-S

177, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand • (450) 653-3613 • 1 800 830-3613
www.montbrunoford.com



(Photo d'archives)

La Réserve de la biosphère du mont Saint-Hilaire a non seulement comme responsabilité de conserver son patrimoine, mais également de tenter de rayonner sur les municipalités autour d'elle.

Un plan de coopération pour sauver la montagne



caroline morneau

Le Centre de la nature du mont Saint-Hilaire, de concert avec l'Université McGill, a convié quelques décideurs locaux lundi soir à la maison Gault, pour l'élaboration d'un plan de coopération pour les prochaines années.

À la suite d'une enquête menée auprès des citoyens de la région et à une soirée publique, le Centre de la nature a été en mesure de mieux définir les objectifs de la Réserve de la biosphère du mont Saint-Hilaire en matière de conservation de la biodiversité, de développement durable et de développement des compétences, qui sont les trois principales fonctions d'une réserve de la biosphère selon l'UNESCO.

N'ayant aucun pouvoir législatif, le Centre de la nature a fait appel à la coopération des principaux décideurs locaux pour atteindre ses objectifs.

En matière de conservation, le Centre de la nature vise à «renaturaliser» les aires endommagées, à protéger les forêts qui restent dans la région et à protéger les espèces vivantes et leur habitat.

En ce qui concerne le développement durable, les principaux objectifs sont d'exploiter de façon durable, c'est-à-dire d'une façon qui ne nuira pas aux générations à venir et aux aires de conservation; et de soutenir et promouvoir une agriculture et un développement urbain responsable.

Pour le développement des compétences, les thèmes principaux qui sont ressortis de l'enquête sont l'éducation et la conscientisation face à l'environnement, l'information sur la gestion des déchets et la recherche sur l'intégrité écologique de la réserve.

SURPRISES ET INTERROGATIONS

Même si les invités n'étaient pas tenus de se prononcer sur leur engagement dans le plan de coopération le soir même, leurs commentaires et suggestions étaient les bienvenus.

Mme Denise Graveline, maire de Sainte-Madeleine, s'est montrée surprise du rôle que sa municipalité pouvait avoir, et surtout s'est dite sensibilisée à la protection des forêts. Monique Bolduc, attachée politique de M. Jean-Pierre Charbonneau et résidante de Beloeil, a affirmé quant à elle que les citoyens de Beloeil devraient se sentir plus concernés, et qu'il y avait sûrement quelque chose à faire depuis leur côté de la rivière.

Le député Jean-Pierre Charbonneau a plutôt soulevé la question sur la marge de manœuvre qu'il restait. Il estime qu'il serait bien de savoir jusqu'à quel point la montagne est en danger et où se situe l'état réel de la situation avant de s'engager dans quelque coopération que ce soit.

Une première étape a été franchie dans la mise en branle d'un tel plan de coopération, reste à voir le niveau d'engagement des intervenants.



Ginette Sauvageau
Agente en assurance de dommages

ici **Pour vos besoins en assurance, appelez Ginette!**

« Je suis de retour dans la région de Beloeil-McMasterville et prête à faire profiter ma clientèle de tous les avantages Promutuel. Ces avantages? Service chaleureux et personnalisé, protections de qualité et prix compétitifs! Je peux vous conseiller en matière d'assurance habitation, automobile, des entreprises et agricole. »

150 ANS DE MUTUALITÉ AU QUÉBEC
Une histoire • Un avenir

McMasterville
926, rue Bernard-Pilon
(450) 464-0573

PROMUTUEL VERCHÈRES
www.promutuel.ca

Promutuel Verchères est un cabinet d'assurance et de services financiers.

4427145-27-04Mac

opinions

Vers un regroupement



Deux communautés métropolitaines, neuf villes de plus de 100 000 habitants, des MRC avec des pouvoirs accrus... Le monde municipal québécois n'est plus ce qu'il était.

Ces neuf grandes villes représentent plus de la moitié de la population du Québec, 60 pour cent des emplois et 72 pour cent des emplois de la nouvelle économie, selon les données du ministère des Affaires municipales.

Il est normal dans les circonstances que les échanges entre les municipalités s'inscrivent dans une nouvelle dynamique. Et il est tout aussi normal que des intervenants du monde municipal dans la région cherchent à se positionner autrement.

Gabriel Hébert, le conseiller municipal de Beloeil qui pilote le dossier des regroupements dans la région, a confirmé cette semaine que tous les maires et directeurs généraux avaient déjà été vus et que les rencontres avec les élus des municipalités se poursuivaient ces jours-ci. Il a également confirmé que la démarche pourrait aboutir sur la tenue d'un vaste forum et peut-être même sur l'adoption d'un plan d'action dès le début de l'automne.

C'est le maire Julien Bussière, de Beloeil, qui avait relancé la danse en janvier dernier en annonçant son intention de militer en faveur du regroupement des six municipalités du comté de Borduas, soit Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Jean-Baptiste et Saint-Mathieu-de-Beloeil.

Il reste à savoir quand, comment et en combien d'étapes. Mais il est certain que la position clairement en faveur des regroupements de Julien Bussière et Paul Sofio, les maires de Beloeil et Mont-Saint-Hilaire, les deux plus importantes municipalités de l'agglomération, refaçonnera le visage du petit monde municipal dans la région.

Bernard Blanchard

Un long combat

Mont-Saint-Hilaire s'apprête à mener l'un des dossiers les plus importants de son histoire avec le Village de la gare, un projet qui prévoit notamment la construction de 1000 unités d'habitation sur une période de dix ans.

Ironiquement, ce dossier prend forme au moment où celui des regroupements refait surface. D'une certaine façon, c'est l'acharnement du maire de Beloeil qui permet aujourd'hui à Mont-Saint-Hilaire de lancer cet important projet de développement autour de la future gare du train de banlieue, qui se rendra jusque chez elle dès le mois de septembre.

À titre de président du Conseil intermunicipal de transport de la Vallée-du-Richelieu, le CITVR, M. Bussière s'est battu durant des années, depuis 1988 en fait, pour le retour du train de banlieue dans la région.

M. Bussière, qui a présidé aux destinées du CITVR de sa fondation, en 1985, jusqu'à tout récemment, s'est battu à coups de pétitions, d'études et de démarches de toutes sortes pour le retour du train.

Il a agi par conviction. Pour lui, la meilleure infrastructure de transport pour aller à Montréal a toujours effectivement été le train, ou le métro de surface comme il se plaît à l'appeler.**(BB)**



La Fête du Vieux Marché, un moteur touristique important

Lors de la première conférence de presse de la 22e Fête du Vieux Marché qui s'est tenue au restaurant Les Chanterelles de Saint-Denis-sur-Richelieu mercredi, *L'Oeil Régional* a demandé à quelques personnes l'importance qu'avait selon elles, la Fête du Vieux Marché pour le petit village.

(Photos: Prac; propos recueillis par Caroline Morneau)



«Pour l'aspect touristique, c'est merveilleux. C'est la fête la plus importante de la région, il y a des gens qui viennent de partout pour y assister. Nous avons déjà reçu des visiteurs de Jonquière et de la Gaspésie.»
OVIDE LEBLANC



«Beaucoup de gens y participent, les parents, les grands-parents... Tout le monde travaille très fort pour faire de cet événement une réussite. C'est absolument à ne pas manquer, c'est une très belle fête.»
LUCILLE GOULET



«Je trouve que c'est une très belle fête pour le patrimoine. Par les thèmes véhiculés à chaque année nous en apprenons plus sur notre histoire, et je trouve que c'est important que cette histoire reste et se transmette. C'est aussi une occasion de tous se rencontrer et d'avoir du plaisir ensemble.»
CÉLINE LUSSIER



«C'est certain que cet événement répond à un besoin, c'est une chance pour les artisans de la région de se faire connaître. C'est évidemment aussi un excellent moyen de mettre en valeur le riche patrimoine et la longue histoire de Saint-Denis.»
ONIL PERRIER



«Il y a dix ans que j'habite ici et je trouve que le Vieux Marché est absolument fantastique. C'est tout le village de l'époque qui reprend vie et je suis heureux de voir que les jeunes accrochent à cet événement.»
YVES JODOIN



«C'est une des activités principales de Saint-Denis. C'est ce qui fait que le village est plus connu. C'est une bonne façon de promouvoir les richesses de la région et c'est un attrait touristique majeur.»
LINE VIGEANT



«Tout le monde s'amuse à la Fête du Vieux Marché! Ça fait plus de 14 ans que je m'y implique et je trouve cet événement toujours aussi spécial.»
RICHARD MARCHETERRE



«Cette fête contribue à la fierté de la place. Ça développe les talents et donne de la visibilité aux commerces. C'est une façon aussi de faire connaître et aimer l'histoire du village aux jeunes et de les inciter à rester ici plutôt que d'aller s'établir ailleurs.»
BERTHE CHAYER PERRIER

L'Oeil RÉGIONAL
Le journal des gens d'ici depuis 1970

393, boul. Laurier, Beloeil J3G 4H6
Téléphone: 467-1821 Télécopieur: 467-3087

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc.
Fondé en 1970
Tirage certifié: 28 550 exemplaires/Vérificateur Samson Bélair Deloittte & Touche
couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Charles, Sainte-Madeleine, Saint-Denis et Saint-Antoine.

Hebdos Montérégiens

Administration
Éditeur
Guy Gilbert Sr
Adjointe à l'éditeur
Mireille Haché
Directeur général
Guy Gilbert Jr

Salle de rédaction
Rédacteur en chef
Bernard Blanchard
Journalistes:
Roger Lafrance, Caroline Morneau
Nicole Couture (correctrice)
Line Néron (rédactrice)
Bill Brazeau (collaborateur)
Marie-Josée Lambert (collaboratrice)

Publicité
Directeur des ventes:
Guy Gilbert Jr
Directeur projets spéciaux:
Gilbert Desrosiers
Conseillers:
Diane Gauthier, Danielle Cyr
Jean Brûlotte, Sonia Dupré
Sylvie Roussy, Nathalie Beaulieu

Photographes
L'Oeil Régional
Luc Giard, Prac Photo

Secrétariat
Mireille Haché, Natalie Marcoux

Infographie
PCO inc. Communication visuelle
Directeur: Christian Bourgeois

Distributeur
MPM Rive-Sud
3400, boul. Losch, local 15
Saint-Hubert

Imprimerie Transcontinental
Division Transmag
10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.
Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le vendredi, 17 heures de la semaine précédente. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable. Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés. L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. La priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux. Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter. Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

la boîte aux lettres

De l'aide pour les hommes

Dans *L'Oeil Régional* du samedi 4 mai, nous avions encore une fois droit aux «explications» du centre de femmes l'Essentielle et de la Maison Simonne-Monet-Chartrand sur les tristes actes perpétrés à Brossard, la semaine précédente.

Bien sûr, nous deux voyantes extralucides locales, mesdames Francine Poitras et Monique Simard savent, elles, que cet homme n'était pas sans histoire. Elles nous expliquent que, finalement, si ce monsieur s'est laissé aller à des actes aussi cruels que désespérés, ce n'est pas par manque d'aide. C'est parce qu'il n'a pas fait appel à cette aide et que donc, sciemment, il avait décidé de commettre ces crimes à un premier degré, sans circonstances atténuantes aucunes. D'ailleurs, à preuve, les ressources existent pour les hommes.

Parlons-en des ressources. Il existe au-delà de 230 organismes dédiés aux femmes victimes de violence. Ceux-ci sont financés par diverses sources, dont le budget des régies régionales, les budgets discrétionnaires des députés, Centraide et divers fonds mis sur pied par des artistes et autres philanthropes. Le seul budget en provenance des régies régionales est de l'ordre de 30 millions de dollars annuellement. La plupart s'inscrivent dans une logique d'homme agresseur et le budget annuel obtenu de fonds gouvernementaux est de l'ordre du million de dollars globalement.

S'il est vrai que l'homme est la source de tous les maux, il est évident que la stratégie gouvernementale des 20 dernières années est un échec lamentable puisque toutes les ressources financières, ou presque, ont été dédiées aux femmes et des miettes ont été investies pour aider ceux qui seraient à l'origine de ce grand mal moderne. À la décharge des politiciens, on peut toujours dire que c'est bien plus profitable d'avoir l'air d'un bon gars en distribuant les deniers publics à des victimes qu'en élaborant un véritable plan d'action pour comprendre et traiter le problème à la source.

Surtout que, si on s'avise de tenter de saisir un peu plus ce qui se passe chez ces hommes dépossédés, on risque fort de se rendre compte que le tableau est peu reluisant au chapitre du règlement des conflits familiaux. Ceci étant dit, il va de soi qu'il existe d'authentiques victimes et de véritables agresseurs. D'autre part, il existe aussi des hommes qui commettront l'irréparable et qu'il faudra classer à la rubrique: victimes. Ce n'est pas parce qu'on place ce père de famille dans la liste des victimes que son ex-conjointe et ses enfants ne sont plus victimes pour autant. Il est peu probable que Martin Brossard se voyait comme agresseur, en conséquence, comment aurait-il même pu songer approcher un groupe pour hommes violents avec l'idée que celui-ci était l'aide dont il avait besoin? Quand on vient de se faire ravir ses enfants, son compte en banque, sa maison et notre salaire est hypothéqué pour les 20 prochaines années, je doute fort qu'on ait tendance à se considérer comme agresseur. Le pas est bien plus facile de se considérer victime et méprisé. D'ailleurs, le caractère complètement imprévisible de ces actes déments soutient la thèse d'événements circonstanciels.

Que la plupart des hommes réussissent à passer à travers l'épreuve du divorce ne signifie pas que celle-ci n'est pas propre à engendrer des conditions de stress et de pression anormales. Surtout, si l'une des parties s'estime lésée. Que la garde des enfants revienne d'emblée à la mère, que l'homme soit expulsé du domicile familial avant même que la cause ne soit entendue et que son salaire fasse l'objet d'une saisie routinière par le ministère du Revenu pour paiement de pension alimentaire automatique, ce sont autant de facteurs déstabilisateurs. Et certains avocats en droit familial savent pouvoir compter sur ces éléments déstabilisateurs le jour de la comparution venu. Et, j'irais même jusqu'à dire que, certains avocats conseillent sciemment leurs clientes sur la façon de déstabiliser l'autre partie. De plus, l'homme expulsé au salaire amputé se tourne vers quelles ressources pour simplement se loger et se nourrir avec l'argent qui lui reste? Pourra-t-il seulement se doter d'un logement convenable lui permettant de croire à ses chances d'avoir la garde, du moins en partie, des enfants? Et c'est sans compter avec le fait que tout homme divorcé est nécessairement suspect et peu crédible.

Il serait peut-être temps d'investir dans des mesures susceptibles de donner des résultats durables au risque de réduire la clientèle du centre de femmes l'Essentielle et de la Maison Simonne-Monet-Chartrand. D'ailleurs, est-ce que ça n'aurait pas dû être l'objectif du gouvernement dès le début?

Élever la voix comme le suggère ces dames n'y changera rien. Quand quelqu'un n'a plus rien à perdre ou à l'impression qu'il n'a plus rien à perdre, à quoi cela sert-il d'élever la voix?

Daniel Savard
Beloeil

La vitesse tue, le ridicule aussi

(...) *Big Brother rides again*! Et il s'est manifesté de plus belle le matin du samedi 27 avril aux abords de notre tout nouveau, tout beau, et tellement bien nommé pont Jordi-Bonet entre Mont-Saint-Hilaire et Beloeil. Coté à 50 km/h! *Or else*!

Sous le couvert d'une opération de contrôle routier, en ce beau matin ensoleillé, moult gendarmes en uniforme, soutenus par un attirail impressionnant (beaucoup de machines, radars, autos-patrouilles-"arbres-de-Noël": un paquet! j'te dis! Et il y avait raison d'être fiers, mon vieux! T'aurais dû voir ces rutilantes Volvo!) ont déployé, dis-je, toute leur puissance anticoncitoyens (ou anti-citoyens cons...) pour arrêter tous ces criminels qui osaient dépasser la vitesse légalement permise: "à matin, on fait peur au monde!". Il ne manquait qu'un char d'assaut...

Ce matin-là, beaucoup de terroristes et de malfaisants (dont le soussigné...) se sont présentés, sans doute malicieusement, au-dessus des eaux du Richelieu sur cette œuvre d'art, et au-dessus de la ridicule limite de vitesse (essaye donc de traverser à 50 km/h, ou 30 mph, c'est tout un défi!) et ont été pris en chasse, collés su'l'bord, et proprement étiquetés - ordinateurs de bord aidant- et ticketés... Surtout!

La plupart des nouveaux criminels se demandaient bien pourquoi on les arrêtait. J'ai même pensé qu'on allait (enfin!) me féliciter pour ma... bonne conduite proverbiale. Ben non! J'ai écopé d'un verdict accusateur qui m'a laissé bouche bée, et d'un (très) grand papier (tout pour impressionner!): "Le radar vous a enregistré à... 87 km/h, Monsieur!", (le bel agent de la paix, M. Ritchie, a sûrement été bien formé à mon ancien *alma mater* de Nicolet, l'Institut de police, autrefois appelé le Séminaire de...). Alors que dire? Rien à dire! Et il est pressé, Monsieur l'agent: il faut retourner en châtier d'autres...

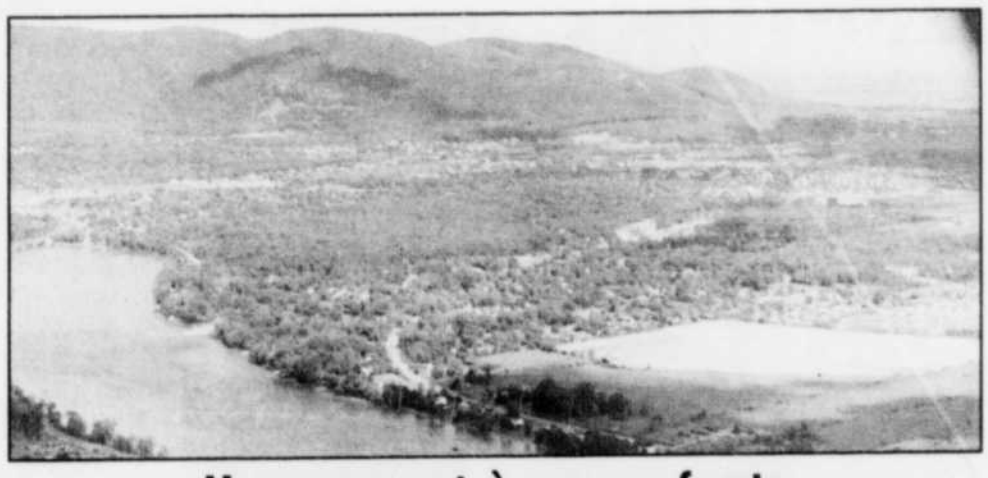
Et la poursuite des pécheurs motorisés a duré jusqu'à ce qu'on finisse par rappeler la meute participant à cette chasse à courre moderne. Seules les tortues ou les chanceux-ceuses s'en sont tiré(e)s. Méchants lièvres et rebelles gazelles ont écopé et ont été condamné(e)s sur-le-champ (avec, quant même, un gros mois de répit...). Contraventions sur contraventions ont été assénées. Amendes sur amendes ont été imposées. Par toute cette panoplie assoiffée de... dollars, dont nos gouvernants ont tellement besoin... pour gouverner.

"C'est sur ce point qu'une difficulté s'élève, qu'un problème se pose", selon mon *Petit Larousse*.

Mais voilà!: les amendes imposées pour de tels délits sont ridicules! Extravagantes! Exagérées! Hors normes et hors sens! Mes 37 km/h de trop (22 mph pour les vieux) me sont taxés à la somme astronomique de 210 $! Si c'est le gouvernement du Québec qui fait de nos policiers de tels tontons-macoutes (on a bien eu nos Boubou-macoutes et nos Chevrette-macoutes, de triste mémoire, non?) un vrai État policier! Qui a le culot, appuyé par des lois répressives, de condamner les (pauvres) Québécois à de telles charges! Et c'est pas fini!

Me voilà avec trois points (de "démérite") perdus... Ayoye!(...)

Jean-Claude Marcoux
Mont-Saint-Hilaire



Un emprunt à nos enfants

Mme Jeanne Petit,

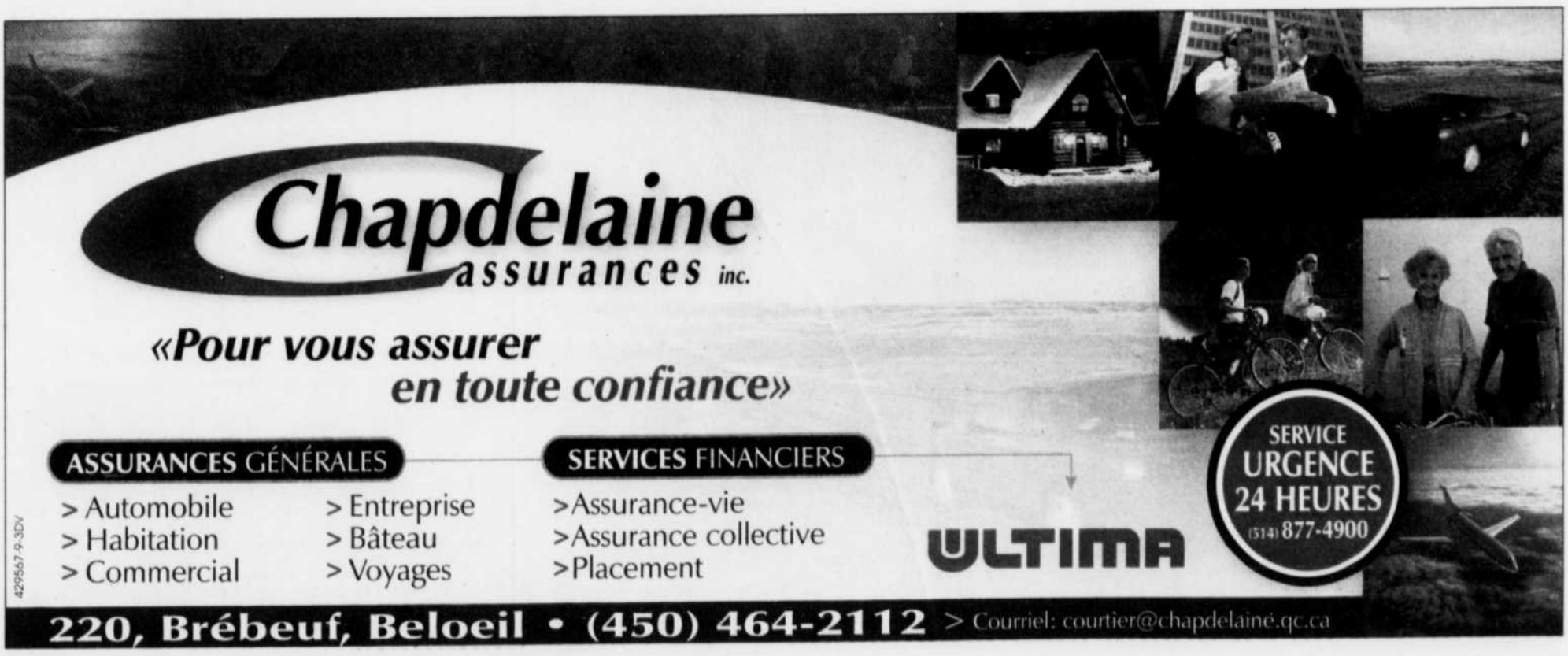
L'autre jour, alors que j'étais chez des amis, j'ai lu votre lettre dans le journal dans laquelle vous écriviez que les montagnes n'étaient là que pour faire des routes (asphalte).

J'ai questionné mes amis afin de savoir la raison de vos écrits. On m'a dit que cela concernait probablement les carrières des monts Saint-Hilaire et Saint-Bruno. Ça m'a laissé stupéfait!

Madame, n'oubliez surtout pas ceci et profitez-en pour le citer à votre entourage: "La Terre ne nous a pas été léguée par nos parents, nous l'avons juste empruntée à nos enfants."

Pour l'amour, essayons de penser un peu plus avec notre cœur, surtout quand on a une aussi grande tribune pour s'exprimer.

Raymond Hallé
Charny, Québec



SOURIEZ, VOUS EN AVEZ TOUJOURS PLUS AVEC

ST-BRUNO NISSAN



- Siège du conducteur à 8 rélages
- **Moteur 1.8L de 126 chevaux**
- Pneus toutes saisons 14 po
- Barres stabilisatrices avant et arrière
- Coussins gonflables
- Dossier arrière rabattable 60-40
- **Radio AM/FM stéréo 100 watts avec lecteur CD**

CLIMATISEUR INCLUS

1,8%
FINANCEMENT À L'ACHAT ET

AUCUN VERSEMENT AVANT 90 JOURS !**

SENTRA XE 2002

199$/MOIS*

0$ dépôt de sécurité
Transport et préparation inclus!

INTÉRÊT seulement 3.7%





MAXIMA GXE 2003

399$/MOIS*

- **Moteur 3.5 L, 255 chevaux**
- Groupe électrique
- Sièges chauffant
- Radio CD "BOSE"
- **Phares au xénon**
- Climatiseur
- Freins ABS
- Ordinateur de bord et beaucoup plus...

*Location de 48 mois. Acompte ou échange équivalent de 2 495$ pour la Sentra et de 3 995$ pour la Maxima. Limite de 19 500km/année avec 10¢ du km excédentaire pour la Sentra et de 24 000 km/année avec 8¢ du km excédentaire pour la Maxima. Taxes, immatriculation et assurances en sus. ** Offre de financement de 1.8% à l'achat sur terme de 36 mois valable sur les modèles Sentra XE et GXE 2002. Sur approbation du crédit. Voir concessionnaire pour tous les détails. Photos à titre indicatif seulement. www.nissan.ca, 1-800-387-0122

ST-BRUNO NISSAN

...La puissance de la Rive-Sud!

NISSAN
TOUJOURS PLUS LOIN!

Prix de Mérite Nissan

221, Laurier, Saint-Basile 653-2485 • (514) 878-1225

619069-18-5

Un rêve, une cause, une course

caroline morneau

Sylvie Poisson de Mont-Saint-Hilaire sera, avec sa partenaire Diane Martin, de la 13e course des Gazelles qui s'effectuera dans le désert du Sahara au printemps 2003.

Si le départ est prévu dans plusieurs mois encore, la préparation requise est déjà bien amorcée pour Mme Poisson. Elle doit en effet suivre un programme d'entraînement physique rigoureux en plus des nombreux cours de mécanique, d'utilisation de carte et boussole, de premiers soins, de survie en désert, et de conduite dans le sable, qui lui seront fort utiles pour son périple dans les milieux hostiles du Maroc.

La course des Gazelles s'échelonne sur huit jours, durant lesquels les participantes à bord d'un véhicule utilitaire sport, doivent trouver des balises dispersées dans l'étendue désertique afin de cumuler des points, et ce, en effectuant un minimum de kilométrage. Elles n'ont droit qu'à une boussole et des cartes pour leur trajet d'environ 2500 km dans les sables qui ne comportent pas de chemins. Un système GPS sera tout de même installé sur le véhicule par mesure de sécurité, mais si elles venaient à l'utiliser, les deux femmes se verraient lourdement pénalisées.



(Photo: L'Oeil Régional)

Sylvie Poisson de Mont-Saint-Hilaire réalisera un de ses rêves l'an prochain en participant à la course au Trophée Aïcha des Gazelles au Maroc.

POUR LA CAUSE DES FEMMES

Le but premier de cette course pour Sylvie et Diane est d'amasser des fonds pour la fondation F.A.M. (Femmes Autonomes du Monde) qu'elles ont mise sur pied en mars 2002. L'objectif de cette fondation est d'aider les femmes, particulièrement celles des pays sous-développés, à retrouver leur autonomie financière et sociale. Les deux femmes ont comme projet entre autres d'acheter des produits artisanaux fabriqués par des femmes à leur vraie valeur, et non la valeur marchande habituelle. C'est le principe du commerce équitable, qui se pratique déjà pour le café à Montréal.

Il devrait y avoir cinq équipes qui participeront à la course des Gazelles pour aider à la cause de cette fondation. Comme le coût de chaque équipage est de 40 000 $, les deux femmes sont à la recherche active d'autres commanditaires.

UN RÊVE DE LONGUE DATE

«J'ai toujours rêvé de faire quelque chose d'exceptionnel, confie Sylvie Poisson, et j'estime que de passer du rêve à la réalité c'est déjà quelque chose d'exceptionnel. J'irai sonder la limite de mes moyens dans le désert, et dans ces circonstances, on ne peut compter que sur soi-même.»

Sylvie poisson fait ce qu'elle aime et c'est ce qui la nourrit et la rend si vivante. Dans son métier de naturopathe, c'est d'ailleurs ce qu'elle enseigne à ses patients. Selon Sylvie, pour recouvrer santé et vitalité, rien de mieux que d'aller au bout de ses projets et de s'investir dans ses passions. C'est ce qu'elle a su tirer de son expérience personnelle. «J'ai toujours aimé avoir de l'énergie et de la vitalité et j'essaie de transmettre aux autres les moyens de se sentir vivants et en forme.»

BASTIEN • MORAND • BLANCHETTE
AVOCATS



Me Marie-Ève D'Anjou
Pratique générale

Me Robert Bastien
• Droit commercial • Droit des affaires
Me Évelyne Morand
• Droit civil • Responsabilité - assurances • Droit de la famille
Me André Blanchette
• Droit pénal • Droit criminel • Demande de pardon
Me Rachel Prévost
• Droit de la famille • Médiation • Ententes à l'amiable • divorce • Séparation • Droit civil • (6 séances de médiation gratuites si enfant à charge)
Me Solange Létourneau
• Droit de la famille • Médiation • (6 séances de médiation gratuites si enfant à charge)
Me Claude Chouinard
• Responsabilité civile et professionnelle • Protection du consommateur • Droit disciplinaire

427334-23-02

PREMIÈRE CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE GRATUITE • AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE
201, BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-5849
URGENCE & DROIT CRIMINEL 24h (514) 949-5849

Pour marcher en tout confort...
ÉVALUATION PAR ORDINATEUR SUR RENDEZ-VOUS


Orthèses plantaires


Chevillères


Sandales profondes


Hallux valgus (oignon)


Callosités et corps


Fasciite plantaire et Épine de Lenoir

Pour apaiser ou guérir vos douleurs :
Pieds - Chevilles - Jambes - Coudes - Poignets - Genoux - Hanches - Dos
LABORATOIRE ORTHÈSE plus 653-8190
34 des Patriotes (coin Millénaires) Saint-Basile-le-Grand
3 points de service: BELOEIL | SAINT-HYACINTHE | SAINT-BRUNO



IRIS
OPTOMÉTRISTES • OPTICIENS
75$ Remise postale
Du 29 avril au 21 juillet 2002, recevez une remise postale de 75$ à l'achat de lunettes complètes comprenant une monture mode sélectionnée et des lentilles traitées antirayure et antireflet. Informez-vous.
AIR MILES Des voyages et bien davantage
Kenneth Cole NEW YORK
ROOTS
ALFRED SUNG
NYGÅRD
www.iris.ca
md Marque déposée d'AIR MILES international Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc., et IRIS, Le Groupe Visuel (1990) inc.
Venez voir la différence chez IRIS
Beloeil
IRIS, Clinique d'optométrie
515, boul. Laurier # 101
Beloeil, Qc
▶ Dr Lorraine Bois, o.d.
▶ Dr Marie-Claude Danis, o.d.
Optométristes
(450) 464-0000
Mont Saint-Hilaire
IRIS, Clinique visuelle
370, boul. Laurier # 101
Mont Saint-Hilaire, Qc
▶ Dr Pierre Lemonde, o.d.
Optométristes
▶ Nathalie De Blois, o.o.d.
▶ Lyne Charpentier, o.o.d.
Opticiennes d'ordonnances
(450) 464-6565
4536641-18-5
Plus de 165 centres IRIS au Canada www.iris.ca

Source de vie
Santé beauté



Vous recherchez une meilleure solution pour éliminer les poils indésirables de façon permanente?
L'épilation au laser
à la fois sûre, abordable, confortable, efficace, permanente et rapide
CONSULTATION GRATUITE
LASER ND:YAG
FACILITÉ DE PAIEMENT
2 techniciennes d'expérience pourront répondre à toutes vos questions
• Drainage aux ventouses • Microdermabrasion • Pédicure
• Lifting sans chirurgie • Facial à l'oxygène • Peeling aux acides glycoliques
• Massothérapie • Préparation chirurgie esthétique • Forfait disponible
289A, Brunelle, Beloeil, • (450) 464-5867
442726-20-488

Revaloriser des jeunes par le théâtre

roger lafrance

Ces jours-ci, il y a plusieurs élèves de l'école de l'Amitié à Saint-Jean-Baptiste qui ont des papillons dans l'estomac. Ils s'apprêtent à monter sur les planches du Centre culturel de Beloeil pour offrir cinq représentations d'une pièce de théâtre.

Pour Linda Fortin, directrice de l'école, ce projet dépasse de loin le simple fait de monter une pièce de théâtre. Il est surtout un moyen de revaloriser les élèves de cette école ainsi que toute cette petite communauté.

Cette pièce est l'une des initiatives qui s'inscrivent dans le cadre du projet «Une école ouverte sur son milieu», qui avait obtenu une subvention de 75 180 $ du Fonds Jeunesse Québec. De ce montant, 27 000 $ ont pu être affectés à la production d'une pièce de théâtre, permettant du coup d'embaucher une comédienne et enseignante en théâtre, Myriam Sévigny, pour mener à bien le projet.

L'objectif derrière ce projet est de contrer le décrochage scolaire, d'intéresser les élèves à la réussite éducative et de relever leur estime de soi.

«Quarante-cinq pour cent de nos élèves entreprennent leur secondaire en cheminement particulier, signale Linda Fortin. Lorsqu'ils arrivent au secondaire, ils sont déjà étiquetés parce qu'ils viennent de Saint-Jean-Baptiste.»

Cette pièce, la direction de l'école prévoyait aller la présenter aux autres écoles de la région, question d'aller montrer à tous ce que les élèves de l'école de l'Amitié peuvent faire. Malheureusement, les coûts associés à une telle tournée ont empêché sa réalisation. Qu'à cela ne tienne, l'école s'est tout simplement tournée vers le Centre culturel qu'elle occupera durant quatre jours consécutifs, du 21 au 24 mai.

En tout, les élèves donneront quatre représentations devant 1500 élèves des autres écoles de la région et une cinquième pour les adultes. Et chaque fois, la pièce sera présentée à guichets fermés!

«DES RETOMBÉES AU-DELÀ DE NOS ESPÉRANCES»

Selon Linda Fortin, les résultats sont déjà probants, et ce, avant même les représentations. Les jeunes se sont investis à plein dans le projet, répétant en dehors des heures de classe et même durant les journées pédagogiques. De nombreux parents ont également mis la main à la pâte dans cette pièce.

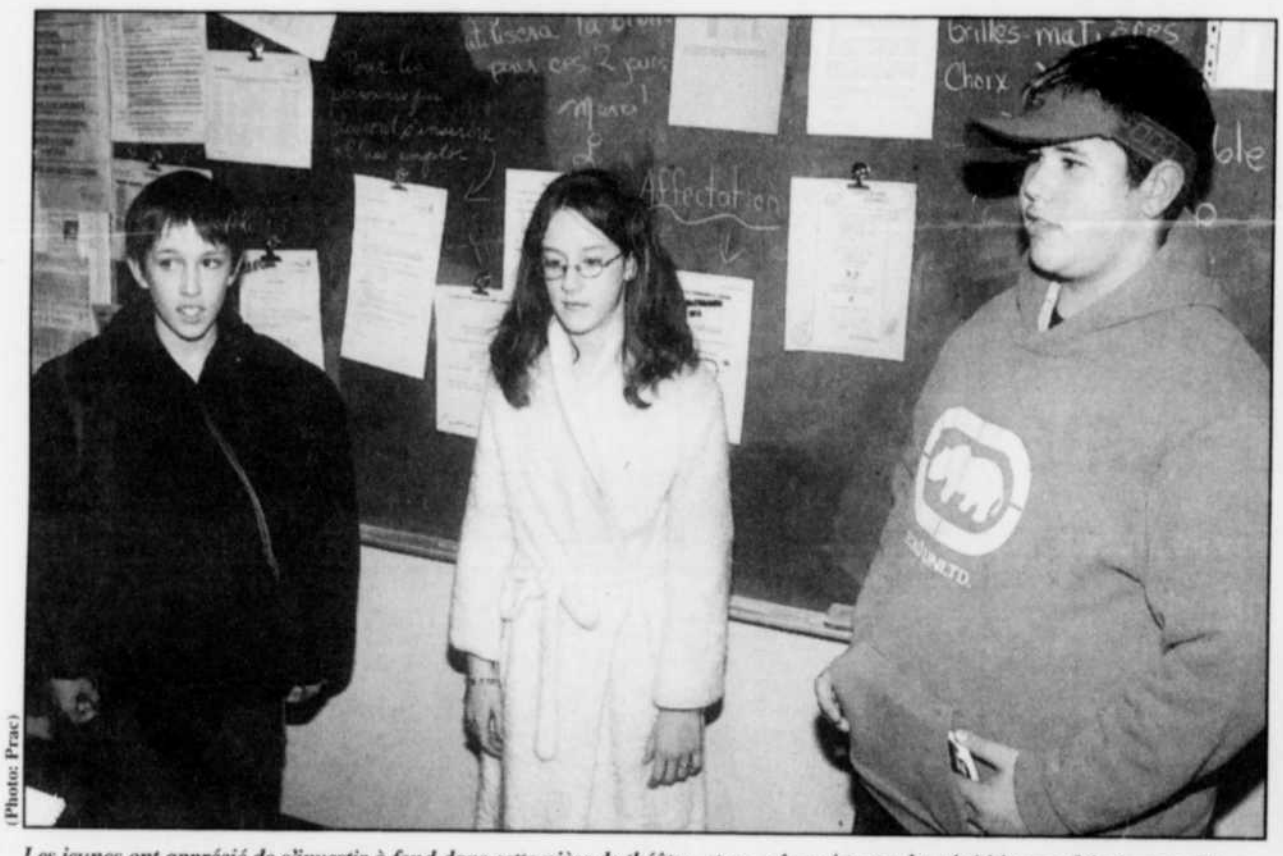
«C'est beau de voir l'énergie des jeunes dans ce projet, confie Mme Fortin. C'est vraiment un beau projet pour revaloriser l'estime de soi chez les jeunes et même chez les parents. Les retombées sont au-delà de nos espérances.»

L'art dramatique est enseigné depuis deux ans à cette école, ajoute-t-elle, et l'activité a permis de réduire de beaucoup les actes de violence parmi les élèves. Ceux-ci apprennent ainsi davantage à verbaliser leurs émotions.

D'ailleurs, plusieurs des jeunes rencontrés ont apprécié de pouvoir s'investir à fond dans un tel projet, même s'ils devaient y passer leurs temps libres, en dehors des classes.

«J'aime mieux faire ça que de trotter dans les rues du village et de rentrer chez nous, a signalé l'un des jeunes comédiens, Louis Sirois. Mon comportement a changé depuis que je suis dans la pièce. Avant, j'avais des retenues et je ne suivais pas toujours les directives. Maintenant, il faut que je les suive.»

Les 17 jeunes comédiens présenteront la pièce *Alphonse* de Wajdi Mouawad, qui avait été créée en 1994 à L'Arrière Scène. La pièce raconte l'histoire d'un jeune garçon qui décide un soir de ne pas rentrer à la maison et qui s'invente un monde imaginaire pour lui tenir compagnie.



(Photo: Prac)

Les jeunes ont apprécié de s'investir à fond dans cette pièce de théâtre, et ce, même si toutes les répétitions se faisaient en-dehors des heures de classe. On reconnaît ici trois des jeunes comédiens : Samuel Cotnoir, Caroline Beauchemin et Louis Sirois.



(Photo: Prac)

«C'est beau de voir l'énergie des jeunes dans ce projet, déclare Linda Fortin. Les retombées sont au-delà de nos espérances.»



CÉRIC COUTURE
publi-reportage

CÉLIBATAIRES EN FÊTE

Le regroupement **«Célibataires en fête»** qui organise des activités pour les gens libres de coeur, gagne en popularité et c'est le moins qu'on puisse dire. Présent au Québec depuis 3 ans, le regroupement compte déjà plus de 47 000 membres. Célibataires en fête s'adresse aux personnes dites sérieuses âgées d'au moins 18 ans. Il ne s'agit pas d'une agence de rencontres. Il a pour simple objectif de rassembler des gens pour briser leur isolement, pour les divertir. Les membres sont de tous âges. **Prenez note que les soirées dansantes débutent à 18h30 avec 1h de cours de danse gratuit et que tous les billets sont disponibles à la porte au prix de 10 $. La carte de membre, obligatoire, vendue à l'entrée au coût de 5 $ pour l'année.**

Ce soir samedi 18 mai
Le Rossignol
30, Montée des 42
Ste-Julie
Sortie 105 de l'autoroute 20



Le Seul et Unique !
MÉGA PARTY
ENTRÉE ÉTUDIANT 10$ 5$ 25 ans et moins
Samedi le 25 mai à 18h30
ÉRABLIÈRE AU SOUS BOIS
164, Chemin du Sous-Bois
Mont-St-Grégoire
Sortie 37 de l'autoroute 10
Soirée de danse sociale, en ligne, disco et animation !
Professeur de danse demandé, laissez message sur boite vocale
LIGNE INFO-ACTIVITÉ
(450) 779-7104
www.celibatairesenfete.com

449467-18-05Mac

ZONE INDUSTRIELLE

Beloeil se fait plus accueillante pour les entreprises

roger lafrance

La Ville de Beloeil entend se faire plus conciliante envers les entreprises qui projetteront de s'établir dans la zone industrielle.

Le conseil municipal a entrepris de revoir sa réglementation afin de faciliter la venue de nouvelles industries dans cette zone située au nord de l'autoroute 20 et de réduire les délais pour l'obtention d'un permis de construction. Lundi, les élus ont d'ailleurs adopté un nouveau règlement définissant les usages permis dans cette nouvelle zone et revoyant certaines normes.

«Ce qu'on veut, c'est d'éviter d'avoir des irritants pour ces entreprises», a indiqué le maire Julien Bussière à *L'Oeil Régional*.

«D'un côté, certaines normes seront assouplies; de l'autre, la réglementation sera plus restrictive», a précisé Daniel Desroches, directeur général de la Ville et membre de la Corporation de développement industriel régional de Beloeil.

Certaines normes ont ainsi été assouplies, notamment en ce qui a trait aux marges de recul, au taux d'occupation du sol et à la hauteur des bâtiments. Par exemple, la nouvelle réglementation municipale sera beaucoup plus souple quant à l'occupation au sol qui pourra varier entre 20 et 60 pour cent, au lieu de 40 pour cent comme l'exigeait l'ancien règlement.

Pour établir ces nouvelles normes, la Ville de Beloeil est tout simplement allée voir ce qui existait dans les villes environnantes possédant des zones industrielles importantes, dont Saint-Bruno et Sainte-Julie. Elles ont été décidées en concertation avec les propriétaires de terrains faisant partie de la zone industrielle.



(Photo: L'Oeil Régional)

La nouvelle zone industrielle de Beloeil se situera à l'arrière des entreprises Paul Maranda et Armtec. La Ville vient d'assouplir ses règlements d'urbanisme pour faciliter la venue de nouvelles industries.

C'est ainsi qu'il fut décidé de mettre l'accent sur l'image que projetterait la zone industrielle. C'était d'ailleurs l'une des faiblesses remarquées par la firme Géocom qui a réalisé une étude de positionnement du secteur industriel à Beloeil. Les entreprises situées sur le chemin de l'Industrie, le long de l'autoroute 20, projettent une image plutôt hétéroclite.

C'est pourquoi la Ville de Beloeil sera moins sévère par rapport aux normes relatives à l'arrière des terrains de la zone industrielle. Par contre, les critères seront plus élevés pour les façades des bâtiments industriels et sur l'aménagement paysager.

«Tous les intervenants que nous avons rencontrés nous ont signalé l'importance de garder des critères élevés au niveau de l'image de la zone industrielle», signale M. Desroches.

Le conseil municipal prévoit d'ailleurs adopter de nouvelles normes qui s'appliqueront aux entreprises situées sur le chemin de l'Industrie. Bien sûr, ces changements ne se feront pas du jour au lendemain, mais les entreprises devront s'y conformer au fur et à mesure qu'elles procéderont à des changements à leurs bâtiments ou qu'elles prendront de l'expansion.

Rappelons que la Ville de Beloeil s'est dotée d'une zone industrielle de près de 6 millions de pieds carrés ce printemps. La première phase du projet permettrait d'accueillir entre 15 et 25 entreprises. Beloeil cherche plus particulièrement à y implanter des PME oeuvrant dans les secteurs de la production et de l'assemblage, de l'agroalimentaire, des laboratoires et des télécommunications.



(Photo: Prac)

Selon Laval Caron, les résidants de la rue Lalonde attendent toujours que leur rue soit complétée... même si celle-ci a été construite il y a une cinquantaine d'années.

BELOEIL

Les résidants de la rue Lalonde veulent que leur rue soit complétée

roger lafrance

«On se compare avec les autres rues à la ronde et on est la seule qui n'est pas encore terminée. On se sent un peu lésés.»

Comme tous les résidants de la rue Lalonde à Beloeil, Laval Caron en a assez d'attendre. Sa rue a beau avoir été construite il y a une cinquantaine d'années, elle n'est toujours pas terminée. En effet, sur la moitié de la rue, il manque encore un trottoir et plus d'un mètre de pavage. À la place de l'asphalte: du gazon et du gravier.

En fait, les travaux devaient être réalisés cette année mais comble de malheur, ils ont été contrecarrés lorsque 811 citoyens se sont présentés à l'hôtel de ville le 25 mars pour s'opposer à un règlement d'emprunt de 754 000 $ pour des travaux de réfection de rues et de trottoirs à divers endroits dans la ville. La rue Lalonde faisait partie des travaux prévus.

La plupart des résidants de la rue, une dizaine en tout, ont d'ailleurs assisté à la réunion du conseil municipal de Beloeil, lundi, pour rappeler aux élus qu'ils désirent toujours que leur rue soit complétée.

«On veut que la Ville de Beloeil gratte ses fonds de tiroir ou qu'elle fasse preuve d'imagination pour faire les travaux, a expliqué leur porte-parole, Laval Caron, à *L'Oeil Régional*. Peu importe le moyen que la Ville trouvera, on veut que les travaux soient faits.»

M. Caron reproche aux gens qui se sont opposés au règlement d'emprunt, le 25 mars, de ne pas s'être suffisamment informés des conséquences de leur geste.

«Il y a même eu une personne sur la rue qui est venue signer le registre et qui n'avait pas pris conscience qu'elle venait bloquer la réfection de sa propre rue, a-t-il rappelé. Je trouve que c'est donner un pouvoir démesuré à des citoyens quand le conseil avait déjà étudié la question.»

SOLUTION POSSIBLE?

Le maire Julien Bussière a promis que le conseil se pencherait sur la demande. Il en coûterait 140 000 $ pour terminer la rue. Il a d'ailleurs demandé au directeur général de la Ville, Daniel Desroches, de voir si une solution autre que l'emprunt pourrait permettre la réalisation des travaux.

Présents dans la salle, les membres du Comité de vigilance se sont bien défendus d'avoir voulu bloquer ce projet. L'un d'entre eux, Gilles Corno, a indiqué qu'il appuyait la finition de la rue et que l'objection au règlement visait bien plus à réduire la dette de la municipalité.

«L'endettement est sain pour une municipalité, a rétorqué Laval Caron. Il est important pour une ville d'investir dans son avenir.»

La Chambre de commerce souhaite des changements

roger lafrance

La Chambre de commerce de la Vallée-du-Richelieu se réjouit de la nouvelle approche adoptée par la Ville de Beloeil pour la zone industrielle. Toutefois, l'organisme aimerait bien que la même philosophie s'étende à tous les secteurs commerciaux et industriels.

«La Chambre de commerce souhaite que les règlements soient aussi révisés en zone commerciale et industrielle, tant à Beloeil qu'à Mont-Saint-Hilaire», déclare Gilbert Desrosiers, vice-président de l'organisme.

La Chambre s'apprête d'ailleurs à transmettre une lettre en ce sens aux deux municipalités.

Selon M. Desrosiers, de nombreux gens d'affaires se plaignent de la lourdeur administrative des services de l'urbanisme de ces deux villes. Les délais pour l'obtention des permis de construction sont trop longs, la réglementation est tatillonne, souvent pour des cas anodins.

«C'est aberrant, l'attente pour obtenir un permis de construction, ça frôle parfois l'ingérence, signale M. Desrosiers. La Chambre de commerce en fait un de ses dossiers prioritaires d'ici la fin de l'année.»

Du côté de la Ville de Beloeil, on admet que la réglementation est parfois complexe, bien que la situation se soit grandement améliorée au fil des années.

«Il faut dire que nous avons une zone patrimoniale et d'autres où il y a des Plans d'implantation et d'intégration architecturale, ce qui allonge les délais puisqu'il faut passer par le Comité consultatif d'urbanisme, affirme Daniel Desroches, directeur général à la Ville. C'est un aspect qui n'est pas encore compris par tout le monde. Mais si je compare avec la situation il y a quelques années, ça s'est nettement amélioré.»

«Je sais que c'est parfois frustrant pour les gens, renchérit le maire Julien Bussière, mais il faut respecter la réglementation.»

Au cours des années, les règlements municipaux et le service de l'urbanisme de Beloeil ont souvent été décriés par les gens d'affaires. Dès 1997, l'étude de planification stratégique venait à la conclusion que le processus des permis était lourd et complexe, que les exigences étaient trop importantes et les délais trop longs. Cette étude avait d'ailleurs entraîné une réorganisation du service de l'urbanisme, maintenant connu sous le nom de Service de planification et de développement du territoire.

Il y a près de deux ans, un groupe de gens d'affaires et des représentants de la Chambre de commerce avaient également fait part de leurs doléances aux autorités municipales à ce sujet.

DORÉ TOURIGNY PICHÉ BOULIANNE
SOCIÉTÉ NOMINALE D'AVOCATS
Avocats



429772-12-01

Me François Doré — Droit de la famille, Droit civil, Droit commercial
Me Anne Tourigny — Droit de la famille, Ententes à l'amiable, Médiation
Me Julie Piché — Droit civil, Responsabilité, Protection du consommateur
Me Isabelle Boulianne — Droit civil, Droit des assurances, CSST SAAQ

Première consultation téléphonique gratuite
446-8474
Aide juridique acceptée
Rendez-vous soir et samedi
545, boul. Laurier, bureau 310, Beloeil

CLINIQUE DENTAIRE
BRIZARD MEUNIER



Pour toute la famille
jour • soir • samedi
urgences acceptées

• Prévention • Restauration esthétique
• Blanchiment • Prothèses fixes et amovibles
• Soins de gencives • Traitement de canal
• Chirurgie

437249-5-1

365, boul. Laurier, bureau 100, Mont-Saint-Hilaire
(voisin des Arpents verts)
446-4141

Le mois du citoyen à Mont-Saint-Hilaire: dernière chance

À Mont-Saint-Hilaire, mai a été proclamé «Mois du citoyen» pour une deuxième année consécutive. La population hilairemontaise a jusqu'au 25 mai pour se procurer une entrée gratuite au Centre de conservation de la nature du mont Saint-Hilaire, au Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire et à la Maison des cultures amérindiennes.

La Ville de Mont-Saint-Hilaire et les directions de ces organismes ont convenu de prendre part à ce projet, afin de sensibiliser les citoyens à la richesse du milieu culturel et naturel hilairemontais. Cette initiative vise à faire connaître, à tous les citoyens qui le désirent, la montagne, le Musée d'art et la Maison des cultures amérindiennes. Chaque citoyen de Mont-Saint-Hilaire peut ainsi obtenir un accès gratuit et visiter ces lieux de culture et de nature, durant le mois de mai.

Les laissez-passer sont disponibles jusqu'au 25 mai, au comptoir de réception de la piscine municipale au 100, rue du Centre-Civique. Une preuve de résidence est requise. Chaque famille ou individu ne peut se prévaloir qu'une seule fois de cette offre. À ce jour, près de 600 citoyens ont bénéficié de l'offre.

Heures de service du comptoir de réception de la piscine: du lundi au vendredi de 8 h 30 à 21 h; le dimanche de 13 h 30 à 21 h. Renseignements: Service du loisir et du développement communautaire, 467-6982.**(communiqué)**

SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU

Un deuxième festival prometteur

caroline morneau

Pour une deuxième année consécutive, Mouton Village de Saint-Charles-sur-Richelieu sera l'hôte du Festival des Vieux Métiers, qui a accueilli plus de 5000 personnes l'an dernier. Les organisateurs de l'événement, Christine Bertrand et Richard Fontaine n'en attendent pas moins cette année. Ils ont en effet multiplié les efforts pour reproduire l'événement qui se veut une activité de reconnaissance du patrimoine culturel québécois.

Ce festival, qui se déroulera les 7, 8 et 9 juin prochain sous la présidence d'honneur de l'historien Jacques Lacoursière, rassemblera calligraphes, tonneliers, sourciers, brodeuses, maréchaux-ferrants et plusieurs autres.

Dans son volet interculturel, le festival accueillera cette année des artisans de métiers traditionnels de la Hollande qui oeuvrent dans la confection de courtepointes et de peintures décoratives. Un maître pipier sera également sur place pour faire déguster un tabac hollandais, ainsi que la troupe de danseurs en sabots les *Klompendansers*.

Gérald Larose qui a construit un four à pain sur le site de Mouton Village sera du festival pour interpréter cet ouvrage. «Le four, est un instrument de base pour toutes les civilisations et le Québec n'y fait pas exception. Il connaît une longue tradition de fours à pain, dit-il. Puis il n'y a pas d'avenir sans l'intégration de tout le passé», a ajouté M. Larose.

UNE ACTIVITÉ FAMILIALE

Les petits comme les grands seront séduits par les activités du festival. Une large place est d'ailleurs dédiée aux enfants. Ils seront initiés à l'émigrette, forme ancienne de yo-yo, à la toupie et à la fabrication de drapeaux, de chapeaux, de peintures collectives. Il y aura également un atelier de cerfs-volants à base de bambou et de papier de riz.



(Photo: L'Oeil Régional)

Christine Bertrand, en partenariat avec Richard Fontaine de Mouton Village, a mis sur pied le premier Festival des Vieux Métiers l'an dernier qui a été couronné par le Grand Prix du tourisme en Montérégie, catégorie manifestation touristique, et lauréat de bronze au national dans la même catégorie.



(Photo: L'Oeil Régional)

L'ancien syndicaliste, Gérald Larose, vous fera découvrir la longue histoire des fours à pain.

Encore une fois le Café des Traditions offrira une programmation continue de conteurs, danseurs et chanteurs. La troupe de danse *Les Bons Diables* apprendra aux participants de la veillée du samedi soir les rudiments des danses québécoises traditionnelles.

Tondeurs de moutons et artisans de la laine expliqueront les étapes de la transformation de la laine à la bergerie, et deux fois par jour, des hommes défileront vers l'auge remplie d'eau pour battre et feutrer les tissus, à la façon de nos ancêtres.

Le SYNDRÔME de la CHARNIÈRE DORSO-LOMBAIRE

MOIS DE LA PHYSIOTHÉRAPIE

- Vous avez des douleurs lombaires basses.



- Il vous semble avoir un rond de douleur ou de brûlure au haut de la fesse.

- Des douleurs descendent le long de la hanche sur le côté de la cuisse, jusqu'au genou.

- Il y a une tension dans l'aine qui fait penser à une hernie; occasionnellement, il y a un serrement d'un testicule chez l'homme et une douleur à la moitié de la vulve chez la femme.



Ces douleurs sont plus présentes si vous vous tournez du côté touché, quand vous êtes assis ou couché.

Impossible de dormir plus de six heures, il faut bouger.

Un bon moyen de mettre en évidence un problème d'irritation du nerf D^{12}, c'est de faire du «pincé-roulé». La peau n'a pas la même texture ni la même souplesse sur un territoire irrité; de plus, elle devient rouge juste à ces endroits.



Si vous avez un problème qui persiste depuis longtemps et qui semble ne pas vouloir se régler, il faut en chercher la cause et avoir le traitement précis pour s'en défaire.

Nos physiothérapeutes peuvent sûrement vous aider.

N'hésitez pas à nous appeler.

Nicole Bilodeau,
physiothérapeute



Misez sur l'expérience
à votre service depuis 1985

* *CSST* * *S.A.A.Q.* * *ASSURANCES*
* ***accès direct*** avec ou sans prescription médicale

450 653-1880

CLINIQUE de PHYSIOTHÉRAPIE NICOLE B. DESROCHERS inc.
210, rue Principale, St-Basile-le-Grand

453644-18-05 OEIL, 18-05-2002

453664-18-5

Voyages ACTION
Permis du Québec



France Tessier directrice
Luce Audette adjointe
PLACE DES OISEAUX
95, Bella-Vista, local D,
Saint-Basile-le-Grand
653-7880

Dernière minute
CHALEUR - SOLEIL - PLAGE

Samedi 25 mai
Casa Marina REEF
Puerto Plata, Rep. Dominicaine
918 $

Dimanche 26 mai
Barcelo Villas Bavaro
Punta Cana, Rep. Dominicaine
947 $

Lundi 27 mai
Sol Cayo Largo
Cayo Largo, Cuba
948 $

Places limitées selon disponibilité

UN GUIDE À CONSERVER

Au service de la famille



Inséré dans votre hebdo

MARIUS MORIER ET FILS LTÉE

PAVAGE EXCAVATION TRANSPORT

C'est le temps de penser à vos travaux d'asphaltage... Faites confiance à une compagnie de la région établie depuis 50 ans de père en fils et petit-fils!



L'asphalte, nous en faisons, c'est notre réputation qui fait qu'on est là et qu'on y reste!

ESTIMATION GRATUITE

TRAVAIL GARANTI

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

Licence RBQ: 1363-4761-15

RECOMMANDÉ

384, ch. des Patriotes Saint-Mathias
(450) 658-5300

939396-11-5

Mont Bruno Ford

Lundi seulement
(Fête de Dollard)

10 disponibles

Focus SE berline 2002



Automatique • Climatiseur • Et plus!

235$** x 48 mois
Tr. et pr. inclus

16 995$*

18 disponibles

Focus SE famillliale 2002



Automatique • Climatiseur • Et plus!

249$** x 48 mois
Tr. et pr. inclus

17 995$*

5 disponibles

Windstar LX 2002



297$** x 36 mois
Tr. et pr. inclus

21 995$*



449472-18-05

* Transport et taxes en sus.

** Mise de fonds ou échange équivalent: Focus 2995$, Windstar 3995$

Bien placé pour vous servir

177, boul. Laurier • St-Basile-le-Grand • (450) 653-3613 • 1 800 830-3613

www.montbrunoford.com

Des forteresses péquistes, ça n'existe plus.

	1976-2001		2001-...
Mercier	PQ	➤	Nathalie Rochefort, PLQ
Laviolette	PQ	➤	Julie Boulet, PLQ
Jonquière	PQ	➤	Françoise Gauthier, PLQ







Impliquez-vous !

Changeons les couleurs du comté de Borduas !

454050-18-05

Venez nous rencontrer !

Le **jeudi 23 mai prochain,** l'Association libérale
du comté de Borduas vous invite à un cocktail de financement.

Pour information : Jacques Charbonneau, (514) 232-0225

LIBÉRAL
www.plq.org



La plus grande librairie
sur la rive-sud

25 000 pieds carrés
d'espace commercial

Buro PLUS Citation

455898-18-5



(Photo: Prac)

André Goulet, trésorier, Michel Lussier, président, et Yves Laganière, maire de Saint-Denis.



Devenue une tradition chez les citoyens de Saint-Denis-sur-Richelieu, la Fête du Vieux Marché attire de 20 000 à 25 000 visiteurs chaque année.

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

La fête du Vieux Marché en préparation



caroline morneau

Le printemps est à peine installé que déjà l'agitation est palpable chez les résidants de Saint-Denis-sur-Richelieu à la venue de la 22e Fête du Vieux Marché qui aura lieu au mois d'août prochain.

La campagne de financement qui s'articule autour du thème *Sous le charme des cheminées habillées* a été lancée officiellement mercredi. Cette année, il s'agit d'une loterie instantanée à l'effigie d'une cheminée créée par une jeune artiste de Saint-Denis.

Diane Dublin, attachée politique du premier ministre et député de Verchères, Bernard Landry, a remis une somme de 6000 $ provenant des ministères de la Culture et du Tourisme aux organisateurs de l'événement qui rassemble de 20 000 à 25 000 visiteurs chaque année.

C'est aussi grâce au partenariat des Aliments Carrière et de la compagnie Labatt, entre autres, que la Fête du Vieux Marché peut atteindre une telle envergure.

UNE VISITE ATTENDUE

Bien que la programmation officielle de la Fête du Vieux Marché ne soit pas déjà lancée, le comité organisateur peut d'ores et déjà affirmer que les groupes *Les cousins Branchaud* et *Mes Aïeux*, dont fait partie Stéphane Archambault qui était en vedette dans le téléroman *4 et demi*, seront de la fête. C'est sans compter tous les artisans de la région et d'ailleurs qui seront également sur place. D'autres surprises sont gardées en réserve.

Célébrez la culture avec BBA

449473-18-5

Pour une troisième année consécutive, Breton, Banville & Associés (BBA) invite gratuitement la population de la région à participer à une journée culturelle qui se tiendra le samedi 25 mai 2002. Près de 500 personnes pourront profiter de ce bain de culture qui regroupe plusieurs organismes culturels reconnus dans la région. Après avoir accueilli ses invités à son siège social à 9 h 30, où se tiendra une exposition artistique regroupant divers thèmes, BBA invitera les gens à prendre place à bord des navettes pour se diriger vers trois sites culturels de la ville de Mont-Saint-Hilaire, soit la ***Maison des cultures amérindiennes***, l'église de Mont-Saint-Hilaire avec le ***Chœur de la montagne de Saint-Hilaire*** et le ***Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire.***

La Maison des cultures amérindiennes

Les invités seront conduits à la *Maison des cultures amérindiennes* où seront exposées les œuvres de cinq artistes multidisciplinaires canadiens et de six artistes boliviens dans le cadre de l'exposition *Mythes et légendes du Canada et de la Bolivie*. Un goûter à saveur amérindienne sera également servi gratuitement à cette occasion.



Cette activité se déroulera sous la présidence d'honneur de messieurs **Jaime Siles Otazo**, consul de Bolivie au Québec, **Rémi Trudel**, ministre d'État à la Population, aux Régions et aux Affaires autochtones et **Jean-Pierre Charbonneau**, député de Borduas et ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes.

Le Chœur de la montagne

Le Chœur, qui regroupe une centaine de membres, présentera un concert au rythme des amours de Brahms. Le Choeur interprétera quelques-uns des plus beaux *Chants d'amour* de Brahms sous forme de valses à l'église de Mont-Saint-Hilaire.

Ces " Chants d'amours ", c'est danser et chanter ce grand rêve d'aimer.

Le Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire

Le Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire lancera une exposition-événement intitulée *Art Manie - les ados exposent au Musée*. Dans le cadre de cet événement, les élèves des écoles secondaires de la Montérégie exposeront leurs créations inspirées de la visite de l'exposition Marc Chagall, *Fables et Fantaisies*.



Les jeunes ont entrepris des projets parfois collectifs, parfois individuels, qui permettent de révéler leur passion artistique et de dévoiler l'ampleur de leur esprit créatif.

La Journée des arts de BBA se terminera vers 15 h.

L'engagement de BBA

Depuis de nombreuses années, l'entreprise contribue d'une façon tangible au développement des arts de la région. " BBA est fière d'élaborer, avec le domaine des arts, des ententes de coopération et de partenariat. De plus, elle investit de façon à créer et maintenir une synergie entre le monde des affaires et la population qui l'entoure. C'est notre façon de retourner à la société ce qu'elle-même nous permet de réaliser ", explique Réjean M. Breton, président-directeur général de Breton, Banville & Associés.

Le nombre de participants étant limité, les personnes intéressées devront se procurer des laissez-passer en se présentant, exceptionnellement le lundi 20 mai, à la Maison des cultures amérindiennes entre 9 h et 17 h, et au siège social de BBA du mardi 21 mai au vendredi 24 mai entre 8 h et 17 h. L'âge minimum requis est de 12 ans et les laissez-passer seront limités à 2 par personne afin de donner la chance à un maximum de gens de prendre part à cette journée.

BELOEIL

Citation: 3 millions et 50 emplois

bernard blanchard

Vingt-cinq mille pieds carrés d'espace commercial... Ce n'est pas un simple déménagement, mais une véritable révolution que subira la librairie Citation du Mail Montenach à Beloeil en s'installant dans les anciens espaces du magasin Eaton, le 30 mai.

«Ce projet a nécessité des investissements de près de 3 millions de dollars, dont la moitié en aménagement et en équipements», explique Georges Crête, le grand patron des quatre librairies Citation (Beloeil, Brossard, Delson et Saint-Bruno) et de la société InfoPharm, de Mont-Saint-Hilaire.

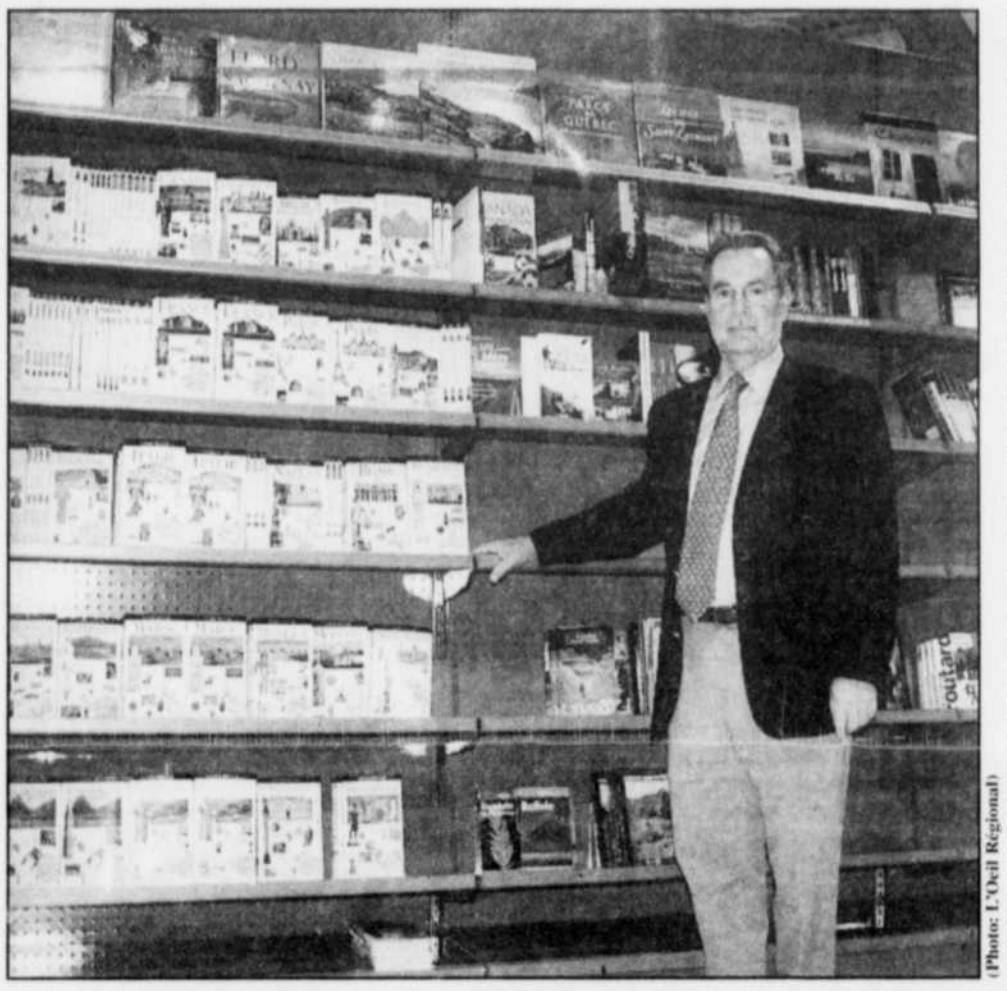
«Pas moins d'une cinquantaine d'emplois sont créés avec ce projet, ce qui porte à quelque 125 le nombre d'employés des quatre librairies Citation. Et cette équipe est appelée à grossir encore puisqu'il se pourrait très bien que nous agrandissions aussi les autres librairies une fois que le projet de Beloeil sera complété.»

NOUVEAU CONCEPT

La nouvelle librairie Citation, la plus vaste du genre sur la Rive-Sud, selon M. Crête, proposera un nouveau concept. On y retrouvera des livres et de la papeterie, mais aussi 125 pieds linéaires de revues et magazines, un coin jeunesse avec de l'animation, un centre d'impression numérique à la fine pointe de la technologie, une salle de montre pour les ameublements de bureau, une section cadeaux, un salon de lecture et un café de style européen, le Café Ozé, qui offrira un menu santé...

«Il y aura aussi une section commerciale pour les entreprises, qui sera dirigée par Michel Landry. C'est donc dire que nous aurons aussi des camions sur la route pour la livraison. Ça n'a rien à voir avec la librairie qui existait au Mail, qui faisait à peine plus de 5000 pieds carrés et qui ne faisait que la vente au détail», ajoute M. Crête.

C'est par défi et pur plaisir que ce dernier a pris la décision de se lancer dans cette aventure. Un an seulement après l'achat de la quatrième librairie à Saint-Bruno et l'important projet d'agrandissement des locaux d'InfoPharm du boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire, il n'avait pas réellement besoin de ça. Mais il a toujours eu un faible pour l'innovation, comme il l'a prouvé en fondant InfoPharm, un chef de file dans le domaine des logiciels de gestion adaptés aux pharmacies.



(Photo: L'Oeil Régional)

Georges Crête est convaincu que la grande surface Citation du Mail Montenach fera fureur dès son ouverture le 30 mai.

Année record pour les caisses Desjardins de la région

bernard blanchard

Les 46 caisses Desjardins de la région Richelieu-Yamaska ont connu une année 2001 record. Elles ont enregistré des excédents nets de 37 millions, en hausse de 6 millions par rapport à 2000.

Les ristournes versées aux membres ont suivi la même tendance. De 9 millions qu'elles étaient en 2000, elles ont atteint, l'an dernier les 16 millions de dollars, ce qui constitue également un record.

«Malgré le petit creux qui a suivi les événements du 11 septembre, les caisses ont connu une performance des plus enviables, ce qui leur a permis encore une fois de respecter leurs engagements envers la collectivité. En plus des ristournes versées directement aux membres, les caisses de la région ont versé 1,3 million sous forme de commandites et de dons de toutes sortes», souligne Vianney Arsenault, vice-président régional Richelieu-Yamaska pour la Fédération des caisses Desjardins du Québec.

Parmi les organismes qui ont profité d'une commandite, on retrouve le Conseil régional de développement de la Montérégie, l'Orchestre symphonique de la Montérégie et l'Association touristique de la Montérégie.

La région Richelieu-Yamaska c'est 46 caisses, mais aussi 27 centres de service, 1610 employés, 560 dirigeants bénévoles, quatre centres financiers aux entreprises, 25 agronomes, 100 directeurs de compte, 351 représentants en épargne collective, 51 planificateurs financiers...

ACTIFS DE 4,4 MILLIARDS

Au 31 mars 2002, les caisses de la région affichaient des actifs de 4,4 milliards (contre 4 milliards en 2001), un volume de prêts à la consommation de 480 millions, de prêts hypothécaires de 1,7 milliard, d'épargnes traditionnelles de 3,2 milliards et d'épargne hors bilan de 680 millions. Elles affichaient aussi un volume de prêts commerciaux de 748 millions et de prêts agricoles de 580 millions.

Au sujet de cette dernière donnée, en entrevue à *L'Oeil Régional*, M. Arsenault a fait valoir que la région Richelieu-Yamaska était une des plus actives de tout le Québec en matière de financement agricole.

De façon plus générale, M. Arsenault a également fait valoir que les bonnes performances de l'année 2001 étaient en partie attribuables à la fidélité des membres et à différentes mesures adoptées par les caisses pour être plus efficientes, notamment en matière de planification financière.

Pour Madeleine Lapierre, présidente du Conseil des représentants des caisses de Richelieu-Yamaska, «le succès que connaissent les caisses est essentiellement le fruit de l'engagement de ses 560 dirigeants bénévoles et de la compétence de ses employés dans les caisses et à la vice-présidence régionale.»

Pour M. Arsenault et Mme Lapierre, les résultats de la dernière année confirment l'efficacité de la Fédération des caisses Desjardins du Québec, née en juillet 2001 de la fusion notamment des dix fédérations régionales.



(Photo: L'Oeil Régional)

Madeleine Lapierre, présidente du Conseil des représentants des caisses Desjardins de Richelieu-Yamaska et Vianney Arsenault, vice-président régional Richelieu-Yamaska.

Une lauréate au Centre de formation professionnelle des Patriotes



Le 13 mai dernier, M^me^ Denise Gagnon-Messier, présidente du Conseil pédagogique interdisciplinaire du Québec, remettait à M^me^ Guyleine Heyez, élève en comptabilité au Centre de formation professionnelle des Patriotes à Sainte-Julie, le certificat la désignant deuxième au concours du **Mot d'Or 2002 du français des affaires** en formation professionnelle.

Le concours veut valoriser et favoriser la maîtrise du vocabulaire français des affaires au Québec, auprès des élèves en formation professionnelle au secondaire et en formation technique au collégial.

Ce concours international se déroule chaque année dans plus de 40 pays dans le monde. Au Québec, les candidatures des trois lauréats des épreuves organisées localement dans les établissements participants, ont été jugées par un jury national formé par des représentants des partenaires de ce concours.

Félicitations à M^me^ Heyez !

14500519rec



Les pomiculteurs de Mont-Saint-Hilaire se regroupent

Les pomiculteurs de Mont-Saint-Hilaire ont récemment décidé d'unir leurs efforts afin de promouvoir l'activité pomicole autour de la montagne. L'Association des pomiculteurs de Mont-Saint-Hilaire regroupe une douzaine de pomiculteurs qui cultivent la majeure partie de l'espace consacré à cette activité sur le territoire de la ville. L'Association compte par son action, augmenter la visibilité de la pomiculture à Mont-Saint-Hilaire, en accroître sa notoriété et faire la promotion des produits bruts et transformés.

En favorisant le développement des exploitations pomicoles sur le territoire de la ville, les pomiculteurs de Mont-Saint-Hilaire souhaitent assurer la pérennité de cette activité patrimoniale et ainsi procurer une protection durable au périmètre de la montagne.

Déjà plusieurs organismes dont la Ville de Mont-Saint-Hilaire, le CLD, la Chambre de commerce et le MAPAQ pour ne nommer que ceux-ci, ont démontré de l'intérêt pour cette initiative.

L'Association entend procéder au lancement officiel de ses activités au cours du mois d'août, par le dévoilement de l'édition 2002 du dépliant POM, POM, POMMES distribué aux visiteurs lors de la période de cueillette. On profitera également de l'occasion pour annoncer les grandes lignes du plan d'action de l'Association pour les prochaines années.

Entre-temps, la population est invitée à visiter les vergers en fleurs. Communiquez avec le bureau d'information touristique au 536-0395 pour connaître les vergers ouverts au public lors de la floraison. **(communiqué)**



(Photo d'archives)

Les pommiers en fleurs...



Muséobus ouvre ses portes pour la Journée des musées

Dans le cadre de la Journée internationale des musées, Muséobus accueillera le public le dimanche 26 mai. Sous le thème "Musée en fête", les institutions muséales du Québec se regroupent et célèbrent le patrimoine et la culture en ouvrant gratuitement leurs portes à la population.

Muséobus, musée de la famille, de la jeunesse et de la découverte, invite les intéressés à découvrir les mystères de la Forêt enchantée, où les gnomes ont construit leur village. On propose également trois expositions scientifiques: atelier météo, labomobile et communiquer en tout sens, qui sont aménagées à l'intérieur d'autobus scolaires et présentées en alternance durant la saison. Situé sur un site enchanteur, Muséobus propose une journée bien remplie avec plusieurs activités de plein air, notamment une piste d'hébertisme, des sentiers d'interprétation, des tipis amérindiens et une aire de pique-nique.

L'équipe de Muséobus et Mirko, le roi des gnomes, attentent la population pour une journée scientifiquement amusante, le dimanche 26 mai, de 13 h à 17 h, au 760, ch. des Patriotes à Otterburn Park.

À noter que Muséobus sera également au Mail Montenach, du 22 au 26 mai, dans le cadre du Salon commerce et loisir, et que le 26 mai marque la date limite pour les inscriptions aux camps de jour. Renseignements: 464-0201. **(communiqué)**

Mini-cours et ateliers en herboristerie au Muséobus

Muséobus, en collaboration avec Sylvie Gargiulo, herboriste, offre une mini-cours, le jeudi 6 juin de 19 h à 21 h 30, au coût de 20 $, et des ateliers mensuels, les samedis de 10 h à 16 h, pour 45 $. Ces cours et ateliers traiteront des diverses propriétés des plantes et des herbes.

Le magnifique site de Muséobus, à Otterburn Park, offre un endroit unique pour découvrir et apprendre. Ses potagers, son jardin médicinal, sa forêt enchantée et ses sentiers d'interprétation sont mis à la disposition des participants pour leurs expériences et leurs découvertes.

L'herboriste Sylvie Gargiulo travaille comme vulgarisatrice scientifique auprès des enfants et des adultes. Diplômée en écologie, en herboristerie et en phytothérapie ainsi que ses nombreuses années d'expérience dans le domaine des plantes en général, permettront aux participants d'avoir une formation diversifiée.

Le prochain atelier "Les soins naturels aux enfants", offert le samedi 25 mai, fera découvrir les aliments, herbes et suppléments pouvant soigner les petits maux: blessure, rhume, otite, eczéma, maladies infantiles, etc.

Le petit cours intitulé "L'hyperactivité ça s'calme!", qui se tiendra le jeudi 6 juin, permettra de connaître les causes possibles de l'hyperactivité et du déficit de l'attention, l'alimentation, les herbes et les suppléments pour nourrir le système nerveux de son enfant.

On doit s'inscrire à l'avance en composant le (450) 464-0201, afin de faciliter la planification des documents et matériaux nécessaires. **(communiqué)**



La Journée Mondiale de la Jeunesse

Le Pape s'en vient à Toronto...

☐ Je désire héberger un ou des jeunes du monde chez moi, soit du 18 au 22 juillet 2002, avant qu'ils ne partent pour Toronto.
Nombre de jeunes: ____

☐ Je désire faire un don pour aider à l'accueil des jeunes étrangers
Montant: ____

☐ Je désire participer à la JMJ et aller à Toronto du...
☐ 22 au 28 juillet 2002 (16 à 35 ans)
☐ 26 au 28 juillet 2002 (ouvert à tous)

Vos coordonnées:
Nom:_____
Téléphone:_____

Retournez à:
Évêché de Saint-Hyacinthe
Casier postal 190
Saint-Hyacinthe, Qc
J2S 7B4

* Les chèques doivent être faits au nom de la C.É.C.R. de Saint-Hyacinthe / JMJ 2002
* Un reçu de charité vous sera émis pour les dons de 10 $ et plus.

Pour plus d'information: Rémy Perras: (450)773-8583 poste 288

429664-18-5

Le salon Commerce & Loisirs !

Visitez

À ne pas manquer,
le 25 mai, sur le stationnement du
Mail Montenach 9ième levée de fonds
de l'Association des motos Américaines du Québec
au profit de la fondation Suicide Action Montréal
(En cas de pluie, remis au dimanche 26 mai)

Du 20 au 26 mai

- C.E.O. Médic
- L'Antilope
- Les literies Champlain
- Muséobus

Le Mail Montenach
si près de vous !

600, boul. Laurier, Beloeil
Près de 100 boutiques et restaurants
Canadian Tire • Super C • Zellers

Le lundi 20 mai Fête de Dollard

ouvert

Le Mail Montenach sera

ouvert

Le Mail Montenach
si près de vous !

600, boul. Laurier, Beloeil
Près de 100 boutiques et restaurants
Canadian Tire • Super C • Zellers

CÈDRES À HAIES CULTIVÉS
DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR
Très très fournis. De 3 à 4 années d'avance sur le cèdre sauvageon
-Fiche technique de plantation fournie
-Livraison disponible
Pour une haie bien fournie, optez pour le cèdre cultivé
DES CÈDRES QU'IL FAUT VOIR
Pépinière Tanguay
St-Hyacinthe
(450) 773-4656
1-800-450-7075

ÉPILATION AU LASER
Laser diode médical de classe IV, haute performance, approuvé par FDA et la DGPS.
Traitement sous supervision médicale
Dr Jacqueline Tousignant, dermatologue.
PRIX COMPÉTITIFS
Financement disponible
Contactez Audray au Centre de dermatologie de Saint-Hyacinthe
(450) 250-3030

GAGNANT
L'EXCELLENCE RICHELOISE
du Commerce de détail de l'année
LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE ET CE N'EST PAS UNE OPTION
GARANTIE PARE-CHOCS À PARE-CHOCS 5 ANS
Rio 4 PORTES
À partir de 165 $ /mois LOCATION 60 MOIS
0 $ COMPTANT
Garantie Avantage Plus 5.5.5
Le plus gros concessionnaire KIA de la Rive-Sud!
Pour plus d'information voir les détails chez le concessionnaire
KIA MARIO BLAIN McMASTERVILLE
Enfin, la qualité accessible à tous!
545, boul. Laurier (rte 116), McMasterville 464-4551

L'ALIMENTATION
un monde à découvrir



Marie-Josée Lambert, Technicienne en diététique

La grossesse est une des étapes les plus importantes dans la vie d'une femme. Il s'agit également d'une période privilégiée, une occasion unique d'acquérir de bonnes habitudes alimentaires et de les transmettre aux membres de votre famille. Il arrive souvent qu'une grossesse nous procure la motivation nécessaire pour mieux manger, car notre alimentation a des impacts directs sur un autre être humain. Les goûts peuvent changer et vous aurez alors peut-être envie d'essayer de nouveaux produits.

Votre alimentation a une grande influence sur votre santé et sur celle de votre bébé, car le fœtus ne peut se nourrir qu'à partir du sang de sa mère. Il doit donc y retrouver l'énergie et les nutriments nécessaires à sa croissance et à son développement. De plus, on doit tenir compte de la fréquence de l'alimentation pour éviter de faire jeûner le fœtus. C'est pourquoi la femme enceinte ne devrait jamais sauter de repas. Profitez de cette période pour prendre un réel plaisir à mieux manger. En ayant une alimentation équilibrée, vous préviendrez la fatigue, favoriserez le développement de votre bébé et, en plus, contribuerez directement à renforcer votre santé.

Pour vous assurer d'un bon équilibre alimentaire, la recette est simple. Il suffit de composer chacun de vos repas en réunissant des aliments des quatre groupes alimentaires soit: produits céréaliers, légumes et fruits, produits laitiers et viandes et substituts. Par ailleurs, il importe de mentionner que le gain de poids devrait être progressif et s'échelonner sur l'ensemble de la grossesse. Ainsi, au cours du premier trimestre, même si l'embryon est encore tout petit, on recommande à la femme enceinte de consommer environ 100 Kcal (calories) de plus par jour pour permettre la formation des nouveaux tissus maternels. Ce surplus d'énergie devrait entraîner un gain de poids de 1 à 3,5 kg (2 à 8 lb) pendant cette période. Pendant le deuxième et le troisième trimestre de la grossesse, on recommande à la mère de consommer environ 300 Kcal (calories) de plus par jour. Pour les femmes qui ont «un poids santé», le gain de poids devrait alors être de 0,4 kg par semaine (environ 0,75 lb par semaine). Ce gain de poids qu'exige la grossesse est nécessaire à l'augmentation du volume du sang, de l'utérus, des seins et du liquide extracellulaire chez la mère ainsi qu'à la formation du liquide amniotique, du placenta et du fœtus. Les réserves de graisses formées (nécessaires à l'allaitement) ne représentent qu'une faible partie de ce gain de poids. Par conséquent, la femme enceinte ne doit jamais suivre de régime amaigrissant qui ne respecte pas cette quantité minimale d'énergie (environ 1800 Kcal par jour), même si elle considère avoir gagné suffisamment de poids avant la fin de sa grossesse. Cela pourrait nuire à la formation des cellules du cerveau chez le fœtus. Évidemment, une bonne partie du poids devrait «disparaître» au moment de l'accouchement mais laissez-vous du temps. En moyenne, cela peut prendre de 6 à 8 mois.

La formation du sang du bébé requiert des quantités importantes de fer et d'acide folique. Beaucoup de femmes ne possèdent pas de réserves suffisantes de fer pour répondre aux besoins accrus pendant la grossesse. C'est pourquoi il est recommandé de prendre un supplément prénatal de fer et ce, à partir du troisième mois de la grossesse. Des récentes études conduisent fortement à conseiller qu'un supplément d'acide folique soit pris par la femme enceinte autour de la période de la conception. Cela réduirait d'au moins 50 pour cent les risques de malformations du tube neural chez l'enfant à naître. Santé Canada considère «qu'une dose quotidienne de 0,4 mg d'acide folique, prise seule pendant au moins un mois avant la conception et durant le premier trimestre de la grossesse, sera probablement bénéfique et non toxique».

N'oubliez jamais ceci, durant votre grossesse, vous mangez pour deux et non pas comme deux. Il s'agit là d'une petite phrase bien anodine mais qui peut faire une grande différence. Les informations que je viens de vous livrer sont d'ordre général alors que chaque grossesse est unique. Évidemment, il s'agit de bons points de référence mais n'hésitez jamais à poser des questions lorsque quelque chose vous embête car, je vous le répète, il s'agit d'un des plus beaux et des plus importants moments d'une vie.



Faites parvenir votre courrier à :
Marie-Josée Lambert
La Maison Victor-Gadbois
1000 rue Chabot,
Saint-Mathieu-De-Beloeil Qc
J3G 4S5

Cette chronique est publié en collaboration avec La Maison Victor-Gadbois

"L'amour en harmonie"

Le groupe d'entraide G.E.M.E. présente sa quatrième conférence sur l'amour, intitulée "L'amour en harmonie". Animée par Aimé Côté, psychothérapeute en émotivo-rationnel, la rencontre portera sur les pièges à éviter et comment passer de la passion à l'amour. L'événement aura lieu le jeudi 23 mai, à 19 h 30, au 5110, boul. Cousineau, bureau 101B à Saint-Hubert. Coût: pour les membres, 7 $ pour une conférence ou 23 $ pour la série de quatre conférences; pour les non-membres, 10 $ pour une conférence ou 35 $ pour la série de quatre conférences. Renseignements: (450) 462-GEME (4363).

Avis de convocation

Tous les membres de la corporation du Groupe d'entraide G.E.M.E. sont convoqués à l'assemblée générale annuelle de l'organisme qui se tiendra le mercredi 12 juin, à 19 h, au 5110, boul. Cousineau, bureau 101-B à Saint-Hubert. Le public est également invité à cette assemblée. On confirme sa présence en composant le (450) 462-GEME (4363).

En collaboration avec les agents de la Capitale des Sommets
MEGA VENTE DE GARAGE La Capitale.mira
La Capitale
La Capitale vendu.com
mira
1 866 873-3345 ou 467-1211
Contribuez à la méga vente de garage La Capitale.mira
• Pour connaître nos points de chute
• Pour donner des articles
• Pour donner du temps
• Pour faire un don en argent

Parade annuelle des cadets de l'air

Samedi dernier, quelque 225 personnes ont assisté à la parade annuelle de l'escadron 502 des cadets de l'air de la Vallée-du-Richelieu.

Les jeunes ont donné une démonstration de précision, de drapeaux et de musique, interprétant notamment "Forest Gump" et l'hymne nationale. Pendant la parade, on a également procédé à une remise de promotions et de trophées et entendu quelques allocutions.

Parmi les personnes présentes à l'événement, on note la présence du député de Borduas et ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes, Jean-Pierre Charbonneau; Paul Sofio, maire de Mont-Saint-Hilaire; Bernard Cardinal, conseiller à la Ville de Beloeil et représentant des Supermarchés IGA Pepin; Paul Lafrenière, de la Légion royale canadienne, à qui deux mentions d'honneur ont été décernées; Louis Duhamel, du Club Optimiste Longueuil; et Vasili Lessis, du restaurant Savoy Déli, à qui on a remis une plaque commémorative en guise de remerciements pour sa contribution à la cause des cadets.

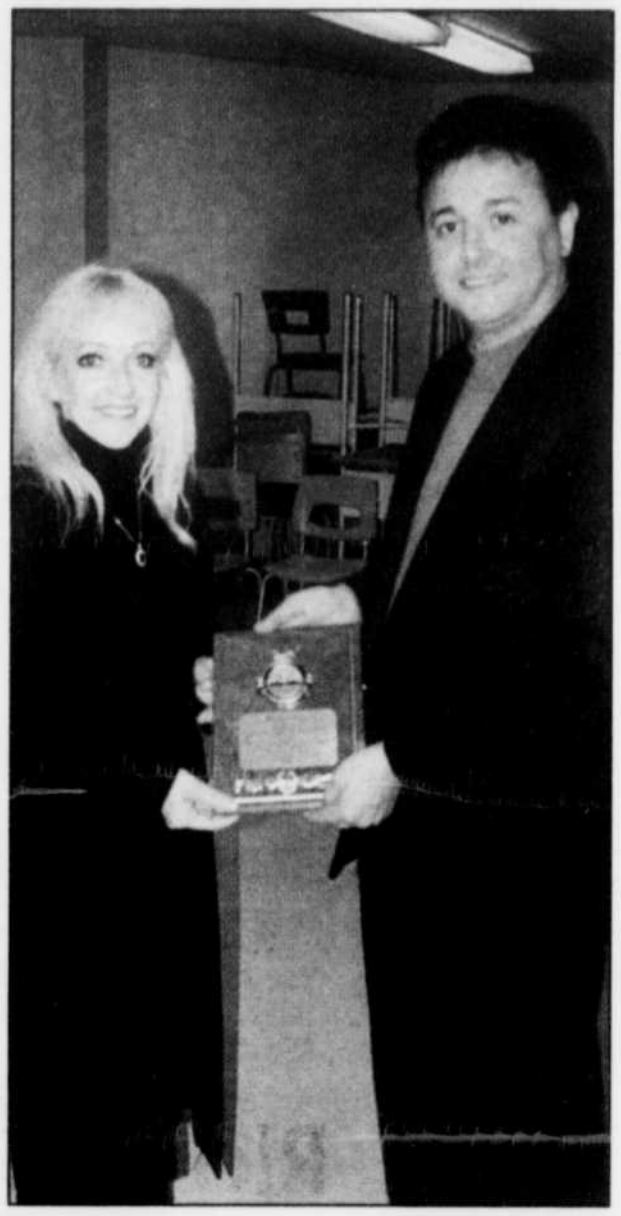
Également au programme, un stand préparé par les jeunes afin de faire connaître les nombreuses activités et sorties auxquelles ils ont participé au cours de l'année. Un buffet froid a ensuit été servi aux participants, pendant alors qu'on décernait aux jeunes divers prix, récompenses et camps d'été. Un gros merci à tous les commanditaires ainsi qu'à tous ceux dont l'engagement auprès des jeunes fait une différence. **(communiqué)**



Les officiers ont fait leur inspection traditionnelle.



Les jeunes ont tenu des stands après la parade.



Sylvie Roussy, présidente des cadets de l'air, remet une plaque à Vasili Lessi pour sa contribution la bonne cause. Mme Roussy s'est, pour sa part, vu remettre un certificat pour la qualité de son engagement par le Comité civil des cadets de l'air.

Solidarité Jeunesse fait son chemin

La première année du projet Solidarité Jeunesse de la Vallée-du-Richelieu a été couronnée de succès: 80 pour cent des 35 participants sont soit devenus autonomes financièrement, soit en attente d'une formation ou d'un emploi ciblé.

La deuxième année qui est en cours est tout aussi prometteuse. Jusqu'à maintenant, 86 pour cent des 42 jeunes inscrits au programme sont aussi en mouvement. Voilà l'essentiel du bilan dressé par les responsables du projet, mercredi soir à Otterburn Park.

Solidarité Jeunesse est un projet issu du Sommet de Québec et de la jeunesse offert par le Carrefour Jeunesse-Emploi de la Vallée-du-Richelieu et subventionné par la Sécurité du revenu en concertation avec Emploi-Québec.

Ce programme s'adresse aux jeunes de moins de 21 qui sont aptes au travail, mais qui ont fait une première demande d'assistance-emploi. L'objectif est d'aider les jeunes à trouver une solution de rechange à la sécurité du revenu et de les amener à définir un plan d'action menant à l'autonomie.

Des activités sont prévues pour favoriser les liens entre les participants et les conseillers. Chaque participant profite d'un plan d'action personnel et d'un suivi adapté à sa situation.**(BB)**



(Photo: Prac)

Thérèse Trottier, directrice d'Emploi-Québec de la Vallée-du-Richelieu, Johanne Blanchette, directrice de la Sécurité du revenu de la Vallée-du-Richelieu, Julie Marcoux, participante à Solidarité Jeunesse, Sylvie Lamarre, directrice de la Maison de la famille, Mireille Collard, participante, Daniel Vermeersch, directeur du Carrefour Jeunesse-Emploi de la Vallée-du-Richelieu, et Jean-Pierre Charbonneau, député de Borduas et ministre des Relations intergouvernementales canadiennes.

ozē...
LE CAFÉ
Mail Montenach le 30 mai
455899-18-5

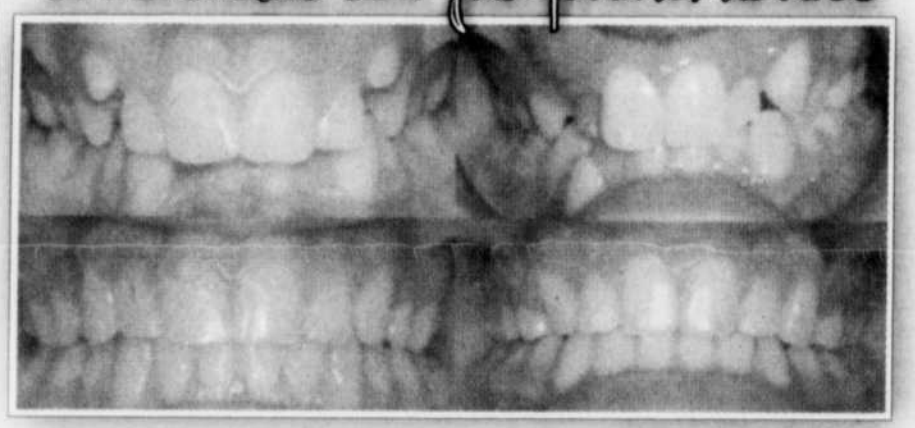
Dre Ghislaine Legendre
service d'orthodontie



Dre Ghislaine Legendre
Dentiste généraliste

Un traitement d'orthodontie se déroule généralement sur plusieurs mois. Comme les horaires de vos enfants ou les vôtres sont souvent chargés, j'ai choisi d'ajuster mes heures d'ouverture afin d'augmenter mes disponibilités après les heures de classe ou en soirée.

Nous sommes donc ouverts les lundis et mercredis soir jusqu'à 21 heures



Une consultation peut répondre à vos questions.

54A Longueuil St-Basile-le-Grand 461-1558

453550-18-5

Société d'histoire de
Beloeil - Mont-Saint-Hilaire

Robert de Rocquebrune à Belœil

Écrivain prolifique, Robert de Rocquebrune est surtout connu comme romancier et mémorialiste. Né à L'Assomption en 1889, au manoir de sa grand-mère maternelle Marie-Aurélie Faribeault, veuve Saint-Ours, il passa le plus clair de sa vie active à Paris, au service des Archives publiques du Canada comme simple copiste paléographe d'abord (1919-1940) et ensuite comme directeur du bureau de Paris de 1946 jusqu'à sa retraite en 1958. Il décède à Cowansville en 1978 oublié de tous. C'est cependant à Belœil qu'il entreprit sa carrière d'écrivain et qu'il publia son premier récit.

De Rocquebrune, de son vrai nom Robert Larocque, ayant choisi lui-même d'ajouter à son patronyme «son nom de terre» comme il aimait le dire, avait tant du côté paternel que maternel des origines dans la haute noblesse de cette province: les d'Irumberry de Salaberry et les Hertel de Rouville. Il était en effet par son père arrière-petit-fils de Jean-Baptiste René Hertel de Rouville et par sa mère, arrière-petit-fils en ligne directe du «Léonidas canadien».



Après son mariage avec Joséphine Angers à Montréal le 5 mai 1911, de Rocquebrune s'établit à Belœil où son épouse avait vécu son enfance. Il acquiert alors d'Alphonse Jeannotte un lopin et fait construire la maison située au 784 Richelieu, longtemps connue comme la Maison de l'Arche sise immédiatement à l'ouest du pont de la route 116. Il quittera Belœil en 1919 pour aller s'établir à Paris comme archiviste au service des Archives publiques du Canada. Sans métier ni profession, c'est une fois établi à Belœil qu'il détermine qu'il sera écrivain et commence aussitôt à écrire. C'est là qu'il ébauche son premier roman d'importance *Les habits Rouges* publié à Paris en 1923. C'est au cours de cette même période qu'il publie *Hommage à Charles-Michel de Salaberry, Héros de Chateauguay,* son arrière-grand-père maternel, pour commémorer le centenaire de la victoire de Chateauguay.

Dans le troisième volet du récit de ses mémoires, sous le titre *Cherchant mes souvenirs,* il raconte, dans un style bien personnel, diverses anecdotes de la vie sociale et culturelle qu'il menait alors à Belœil dont les soirées chez les Lecours, les séances de pose à l'atelier d'Ozias Leduc, les invitations à prendre le thé chez les Huot ou les demoiselles Gadbois. Plus importante encore fut la création, avec ses deux amis Fernand Préfontaine et Léo-Paul Morin, de la revue *Le Nigog,* consacrée à la cause des arts et des lettres au Canada français. Lancée en janvier 1918 et promise à un avenir prestigieux, la revue s'éteignit en janvier 1919 sans que personne ne sut réellement pourquoi. Les directeurs de la revue avaient sans doute perçu que l'esprit de l'époque aurait raison du brillant avenir qu'ils avaient d'abord entrevu. Le *Nigog* avait déclaré une guerre féroce au régionalisme et si le débat continua de plus belle après, il avait changé d'aspect. Cette période fut la plus active, la plus «grouillante» de la vie de Rocquebrune. Quelques mois plus tard, il quittait Belœil pour s'établir à Paris.

Pierre Gadbois
Société d'histoire de Beloeil-Mont-Saint-Hilaire



À ma clientèle
présente et future

Pour mieux vous
servir dorénavant
vous pourrez
me joindre chez

Esthétique
Isabelle Mondou

919, Dupré, Beloeil
467-6060

Julie Chapdelaine

449399-11-5

Fine Lingerie
à Mont-St-Hilaire

Aussi boxers et peignoirs pour homme



Certificats cadeaux

Arômes & Dentelles
370, boul. Laurier, Mont-St-Hilaire
Promenade de Savoy (côté montagne)
(450) 446-7070
www.aromesetdentelles.com

La politique municipale au féminin: satisfaction du mandat accompli

Le comité Femmes et politique municipale a tenu son 3e colloque annuel les 3 et 4 mai, à Saint-Jean-sur-Richelieu. Selon Claude Bernier, président du Conseil régional de développement de la Montérégie (CRDM), "ce rendez-vous annuel est devenu un événement incontournable, celui-ci permet à chacune d'entre vous de venir se ressourcer et échanger entre collègues élues".

Pour sa part, Christiane Marcoux, porte-parole du comité Femmes et politique municipale de la Montérégie et seule préfète de la région, a affirmé que "les élues municipales de la Montérégie ont pu profiter de cette opportunité pour se réseauter et acquérir des outils qui leur permettront ensuite de jouer leur rôle d'élue avec plus de confiance, de plaisir et de satisfaction."

La ministre Pauline Marois a également insisté sur l'importance de "chercher dans l'action quotidienne à servir, mais aussi à trouver de la satisfaction dans ce que l'on fait, et y trouver du plaisir".

Cette année, le comité organisateur a invité les participantes à venir échanger de façon informelle, lors d'un cocktail, le vendredi soir. Par ailleurs, la journée de samedi a été consacrée aux bonnes raisons qui poussent et maintiennent les femmes en politique municipale: "par nos actions et notre vision, à titre d'élues municipales, nous intervenons de façon positive sur la qualité de vie de nos citoyennes et citoyens", de renchérir Mme Marcoux.

Reconnaissant l'importance de réaliser des projets municipaux visant à renforcer la vitalité des communautés locales, le prix hommage Marcelle-B.-Trépanier a été remis cette année à Madeleine Lefebvre, conseillère municipale de Valleyfield, pour son projet Taxibus. En effet, celle-ci s'est démarqué par son caractère profondément social, son adhésion aux principes de développement durable, la force du partenariat établi, en plus de répondre à un besoin de base essentiel, le transport.



Pauline Marois, ministre d'État à l'Économie et aux Finances, en compagnie de la lauréate 2002 du prix hommage Marcelle-B.-Trépanier, Madeleine Lefebvre, conseillère municipale de la ville de Salaberry-de-Valleyfield.

Le Réseau québécois des villes et villages en santé s'est associé à cet événement. En effet, ce réseau de municipalités vise à faire émerger des projets locaux qui garantissent la survie et le développement culturel, environnemental, social et économique des communautés québécoises, en impliquant ses citoyens tout en maximisant la force des partenariats locaux.

"Le réseau permet d'apporter des solutions concrètes à des problèmes simples mais importants... et assure une certaine pérennité de ces actions posées, au-delà du mandat de l'élue", a indiqué Louise Poirier, conseillère municipale de la nouvelle ville de Gatineau. **(communiqué)**

On roule
AU CENTRE NATIONAL DE CYCLISME DE BROMONT
Comment vous inscrire aux programmes de cyclisme offerts cet été?
En venant d'abord essayer...
JOURNÉES «PORTES OUVERTES» ET INSCRIPTION 18 ET 19 MAI DE 8H30 À 16H00

Au programme :
Essais dirigés **gratuits** (horaire pour les 2 jours)

Piste : 9h à 9h30-11h30 à 12h-13h30 à 14h

BMX : 10h à 10h30-12h30 à 13h-14h à 14h30

VÉLO DE MONTAGNE
11h à 11h30-13h à 13h30-15h à 15h30

Programmes offerts :
Camps pour les 9 à 14 ans et cliniques de jour
Programme sur piste : débutant, intermédiaire, avancé, Master et cyclo-sportif
École de course à l'américaine : intermédiaire, avancé, Master et cyclo-sportif.
Velo de montagne et BMX: débutant, perfectionnement

Venez rencontrer les entraîneurs, consulter nos programmes et réserver vos places !
Inscriptions durant les 2 jours

449409-18-5

PEPSI
CCM CYCLE

Information : (450) 534-3333
Centre.bromont@qc.aira.com • www.cyclisme-bromont.ca
400, rue Shefford, Bromont

VOLVO
pour la vie

VOLVO /mois (48 mois)
V40 399$*
LA V40 : OBTENEZ 1000 $ D'ACCESSOIRES VOLVO, GRATUITEMENT.
BOÎTE DE VITESSES AUTOMATIQUE À 5 RAPPORTS • ANTIBROUILLARD ARRIÈRE • 33,5 PIEDS CUBES D'ESPACE UTILITAIRE • ROUES EN ALLIAGE DE SÉRIE • SIÈGES AVEC SYSTÈME DE PROTECTION ANTICONTRECOUP • RIDEAUX GONFLABLES LATÉRAUX • PROTECTION CONTRE L'IMPACT LATÉRAL AVEC SACS GONFLABLES LATÉRAUX • CHAÎNE AUDIOPHONIQUE À 7 HAUT-PARLEURS • DÉVERROUILLAGE DES PORTES TÉLÉCOMMANDÉ AVEC SYSTÈME D'ALARME

Acompte 2 225,00 $
Dépôt de garantie 000,00 $
Premier paiement mensuel 398,64 $
Montant dû à la livraison 2 623,64 $
Frais de transport, livraison et préparation, taxes, immatriculation et assurance en sus.

VOLVO /mois (48 mois)
V70 499$*
LA V70 : PLEINE À CRAQUER DE CARACTÉRISTIQUES.
BOÎTE DE VITESSES MANUELLE À 5 RAPPORTS • LECTEUR CD ENCASTRÉ DANS LE TABLEAU DE BORD • 37,5 PIEDS CUBES D'ESPACE UTILITAIRE • ROUES EN ALLIAGE DE SÉRIE • SIÈGES AVEC SYSTÈME DE PROTECTION ANTICONTRECOUP • RIDEAUX GONFLABLES LATÉRAUX • DÉVERROUILLAGE DES PORTES TÉLÉCOMMANDÉ AVEC SYSTÈME D'ALARME • PROTECTION CONTRE L'IMPACT LATÉRAL • SYSTÈME DE CLIMATISATION ÉLECTRONIQUE À DEUX ZONES

Acompte 2 875,00 $
Dépôt de garantie 000,00 $
Premier paiement mensuel 498,62 $
Montant dû à la livraison 3 373,62 $
Frais de transport, livraison et préparation, taxes, immatriculation et assurance en sus.

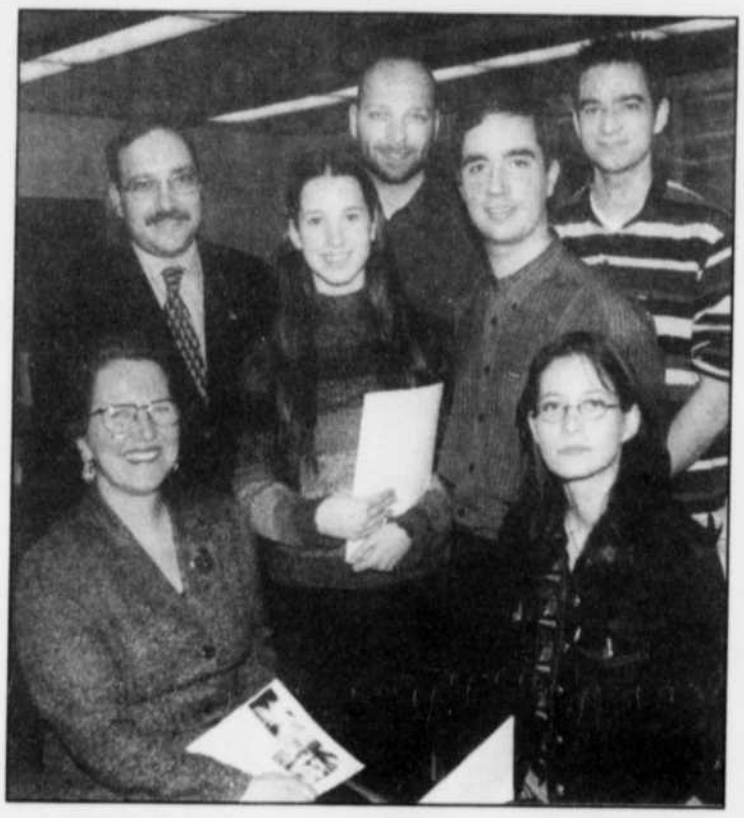
VOLVO /mois (48 mois)
V70 XC 599$*
LA V70 XC: TOUT CE QU'IL FAUT, OÙ QUE VOUS ALLIEZ.
BOÎTE DE VITESSES AUTOMATIQUE *GEARTRONIC* À 5 RAPPORTS AVEC MODE HIVER • ROUES EN ALLIAGE DE SÉRIE • SYSTÈME ANTIVOL AVEC IMMOBILISATEUR • 37,5 PIEDS CUBES D'ESPACE UTILITAIRE • SIÈGES AVEC SYSTÈME DE PROTECTION ANTICONTRECOUP • CHAÎNES AUDIOPHONIQUE AM/FM DE QUALITÉ SUPÉRIEURE AVEC CHANGEUR CD ENCASTRÉ DANS LE TABLEAU DE BORD • SELLERIE EN CUIR

Acompte 4 795,00 $
Dépôt de garantie 000,00 $
Premier paiement mensuel 598,96 $
Montant dû à la livraison 5 393,96 $
Frais de transport, livraison et préparation, taxes, immatriculation et assurance en sus.

450730-20-04

Vous pensez à vos vacances ? Laissez-vous emporter!
LA SUITE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE VOLVO
Voir les détails chez automobiles Chicoine.

Automobiles CHICOINE
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7V6
Montréal (514) 875-3999 (450) 771-2305
Télécopieur: (450) 771-2430



Assises: Huguette Thibeault, enseignante au département de biologie et résidante de Beloeil, et Samantha Caselli, étudiante; (debout) Mario Jacques, professeur titulaire à la Faculté de médecine vétérinaire et directeur du GREMIP (Groupe de recherche sur les maladies infectieuses du porc) ainsi que du Réseau canadien de recherche sur les bactéries pathogènes du porc; Ariane Hébert-Jodoin, étudiante et résidante de Beloeil; Patrick Wolput, gestionnaire du Réseau canadien de recherche sur les bactéries pathogènes du porc à la Faculté de médecine vétérinaire; Jean-François Mercure, étudiant, et Samuel Tétrault, également étudiant.

Innovation pédagogique au Cégep de Saint-Hyacinthe

Des étudiants de biologie du Cégep de Saint-Hyacinthe ont profité de la fin de l'année scolaire pour faire connaître les résultats de leurs stages faits au cours du trimestre.

Cette activité s'est déroulée en présence de représentants des milieux de stage où ils ont été accueillis: la Faculté de médecine vétérinaire grâce à la participation du Groupe de recherche sur les maladies infectieuses du porc (GREMIP), le Laboratoire de diagnostic microbiologique et le Centre de recherche en reproduction animale (CRRA) ainsi que le Centre de recherche et de développement des aliments (CRDA) d'Agriculture et Agroalimentaire Canada.

Une trentaine d'étudiants inscrits au cours "microbiologie: recherche et expérimentation" du profil sciences de la santé, dans le cadre du nouveau programme en sciences de la nature, ont été plongés au cœur de la recherche scientifique à deux pas du Collège.

Préalablement à leur microstage en recherche, ils ont réalisé une enquête microbiologique visant à démasquer une *E.coli* potentiellement pathogène et fait des lectures dirigées traitant d'antibiorésistance, de susceptibilité de l'hôte et de bactériophage. Leur formation était complétée par des conférences portant sur l'étude du système immunitaire, les OGM et les nouvelles technologies de la reproduction.

L'intégration de cette stratégie pédagogique, soit un microstage de dix heures auprès de personnes passionnées par la recherche fondamentale et appliquée, vise à assurer une continuité entre le monde collégial et la communauté scientifique tout en soutenant le désir d'apprendre des futurs universitaires. Les étudiants ont ainsi eu la chance d'établir des liens entre la science, la technologie et la société, et cela, en sortant des sentiers battus; en plus, ils ont pu être sensibilisés aux carrières scientifiques. Pour ce dernier volet, le ministère de l'Éducation a apporté un soutien financier sans oublier la contribution volontaire de plusieurs chercheurs. Au cours de ces stages, les chercheurs ont exposé leurs projets de recherche, leur motivation ainsi que la démarche scientifique appliquée et l'approche multidisciplinaire au quotidien.

Huguette Thibeault, professeure au département de biologie et instigatrice de ce projet, présentera cette innovation pédagogique lors du prochain colloque conjoint de l'Association pour les applications pédagogiques de l'ordinateur au postsecondaire (APOP) et de l'Association québécoise de pédagogie collégiale (AQPC) qui se tiendra à Québec en juin. **(communiqué)**

Une jeune d'ici à la grande finale internationale de La Dictée P.G.L.

C'est demain, dimanche, qu'aura lieu la grande finale internationale de La Dictée P.G.L., à la salle Claude-Champagne de la faculté de musique de l'Université de Montréal.

Aurélie Burelle, de l'école Jacques-Rocheleau, de Saint-Basile-le-Grand; Virginie Pichet, de l'école des Saints-Anges, de Saint-Lambert; Sophie-Gabrielle Martin-Sédillot, de l'École internationale, de Greenfield Park; Lisa Fournier, de l'école Armand-Racicot, de Longueuil; Vanessa Maisonneuve-Rocheleau, de l'école Tourne-Vent, de Sainte-Julie; Patrick Goudreau, du Pensionnat des Sacrés-Cœurs, de Saint-Bruno, Jean-Damien Brie, de l'école Saint-André, d'Acton-Vale; et Roxane Desjardins, de l'école Fernand-Séguin, de Candiac, seront parmi les 102 participants à convoiter un titre de "grand champion", pour les catégories "classes francophones" et "classes d'immersion française".

Près de 400 000 écoliers du Canada, des États-Unis, du Mali et du Sénégal ont participé à cette 11e Dictée P.G.L. Ce projet permet aux élèves d'accroître leur maîtrise du français écrit et de vivre une formidable expérience de coopération internationale.

La Fondation Paul-Gérin-Lajoie fête cette année ses 25 ans d'action pour l'accès à l'éducation de base pour tous ainsi qu'à la formation des écoliers et des jeunes adultes dans les pays les plus démunis. **(communiqué)**



Rencontre mémorable

C'est lors d'une rencontre mémorable que deux élèves de 4e secondaire du Collège Antoine-Girouard, Christine Lefebvre-Paquette et Jade Nollin, ont interviewé le premier ministre du Québec à ses bureaux de Varennes. Durant plus de 30 minutes, Bernard Landry a bien voulu répondre aux questions préparées dans le cadre du cours de communication des deux étudiantes. Sur la photo on retrouve, Christine Lefebvre-Paquette, Bernard Landry, Martin St-Pierre, enseignant responsable, et Jade Nollin.

Clinique de dermatologie
Dre Isabelle Delorme
Vous souffrez de
• Couperose
• Rosacée
Nous avons fait l'acquisition d'un nouveau laser capable de traiter ces affections.
Maintenant disponible à Saint-Hyacinthe, à nos bureaux.
À compter du 1er juin nouveau numéro de téléphone (450) 771-7070
Téléphone :
(450) 774-7621
(450) 250-3030
Site internet : www.laserdermato.com
450735-27-4cb

ÉCOLE PRÉ-MATERNELLE et SERVICE DE GARDE
La Jardinière du Vieux-Beloeil
Établie depuis 14 ans



PRÉ-MATERNELLE POUR ENFANTS DE 3 À 5 ANS
142, rue St-Pierre Vieux-Beloeil
INSCRIPTION
Sur rendez-vous: 446-0977
Danielle Gagnon,
450852-18-05

Énergisez-vous avec un SPA
BEACHCOMBER
PROMOTION DU FABRICANT:
Recevez plus de 1 800$ d'options incluant un parasol «SWINGBRELLA»
EN PLUS!
6 mois sans paiement sans intérêt
BioGuard
Oasis de détente
PISCINES • SPAS • TOUT POUR LA COUR
Exploité par Piscines Caron St-Luc
845, boul. Périgny, local 106 Chambly 447-1616



"Meilleur détaillant mondial 2001" Spas Beachcomber



July McNicoll propriétaire



Le chanteur Richard Desjardins parmi les invités-surprises



La Maison des cultures amérindiennes a reçu de la grande visite, celle du chanteur Richard Desjardins qui a profité de l'occasion pour se joindre au groupe atikamekws Pinaskin, le temps d'une chanson.

Le 10 mai dernier, les Atikamekws étaient en visite à la Maison des cultures amérindiennes et les personnes qui se sont déplacées en ont eu pour leur argent.

Après la conférence de Lisette Petiquay, la projection du film *Awacak* de la réalisatrice Anne Ardouin , un délicieux repas à saveur amérindienne au son du tambour et des chants traditionnels de Jacques Néwashish, l'artiste exposant, les participants ont reçu des visites-surprises.

Tout d'abord, la populaire Nicole O'Bomsawin, chanteuse et conteuse abénakis, a fait l'honneur d'interpréter une chanson. Le coloré sculpteur Armand Vaillancourt est venu, pour sa part, appuyer la cause amérindienne alors que la réalisatrice Manon Barbeau qui travaille à un long métrage avec les Atikamekws y rencontrait ses amis de tournage.

Le clou de la soirée fut certainement la présence du chanteur Richard Desjardins, aussi réalisateur de *L'Erreur boréale*. À la fin du spectacle donné par le groupe Pinaskin, le chanteur a eu la gentillesse de prendre une guitare et de chanter une chanson inspirée d'une légende montagnaise.

Une soirée inoubliable pour les amis de la Maison des cultures amérindiennes…**(communiqué)**

Familles recherchées

ASSE, programmes internationaux d'échanges étudiants, est à la recherche de familles désirant accueillir bénévolement des jeunes, filles et garçons, c'est-à-dire offrir le gîte et le couvert pendant la prochaine année scolaire.



Andrea Renne Vandmerewegt

Ces jeunes de 15 à 18 ans sont originaires de Scandinavie, Espagne, Suisse, Allemagne, etc., (26 pays) aimeraient être reconnus comme membre de la famille. Les jeunes sont assurés par ASSE et ont leur propre argent de poche pour leurs dépenses personnelles. Ils sont soigneusement choisis (comportement, rendement scolaire, etc.). Ils sont cultivés, sportifs ou artistes, sont curieux et veulent s'engager dans une famille québécoise et, surtout, apprendre le français.

Les familles intéressées choisissent leur étudiant à partir de dossiers qui contiennent: une composition autobiographique, des photos, des relevés de notes et un certificat de santé. Les familles ont une responsabilité partagée avec ASSE, qui a un représentant dans la région.

Pour s'enrichir en accueillant un jeune étranger, lequel deviendra un ami pour la vie, on communique avec Pierre Constantin au 1 800 361-3214 ou par Internet au ww.asse.com. On pourra alors connaître les critères d'admissibilité et choisir son étudiant, selon les dossiers reçus. ASSE est un organisme de service public sans but lucratif. **(communiqué)**

Yvan Belleau représente la Canada en Hongrie

Enseignant et chef d'orchestre à l'école Ozias-Leduc en concentration musique, Yvan Belleau représentera le Canada lors d'un événement unique pour la musique jazz qui aura lieu en Hongrie du 18 au 26 mai.

Ce multi-instrumentiste a été choisi par la radio de Radio-Canada pour faire partie d'un big band regroupant 15 musiciens de l'Union européenne et un musicien du Canada. Cet ensemble jazz présentera deux concerts au terme d'une semaine intensive de répétitions. Ces concerts seront présentés à la radio de Radio-Canada à l'automne prochain.

Yvan Belleau participe depuis dix ans au Festival international de jazz de Montréal ainsi qu'à plusieurs événements à travers le Canada. À titre de saxophoniste ou de clarinettiste, il collabore à plusieurs enregistrements d'albums, de vidéos, d'émissions de télévision et de radio, ainsi qu'à des musiques de film et de théâtre.

Récemment, il a reçu une bourse du Conseil des arts et des lettres du Québec pour son projet "Yvan Belleau : Clair et Net". Dans cet album, il rend hommage à la place qu'occupe la clarinette dans l'histoire du jazz.

Yvan Belleau enseigne depuis trois ans à l'école Ozias-Leduc en concentration musique où il dirige trois formations : l'harmonie contre-temps de 3e secondaire, l'harmonie Carmenmania de 4e et 5e secondaire, et le Stage band Ozias-Leduc (2e cycle). Toutes ces formations se sont démarquées en remportant plusieurs mentions dans divers concours.**(communiqué)**



AMICALE DES ANCIENNES
du Collège Saint-Maurice

L'assemblée générale annuelle de l'Amicale des anciennes du Collège Saint-Maurice se tiendra le samedi 1er juin 2002 à 14 h 30.

Un hommage sera rendu à Madame Anne-Claire Poirier, cinéaste bien connue et ancienne du Collège Saint-Maurice. Bienvenue à toutes!

Réservez votre place avant le 25 mai 2002.

Inscription et carte de membre disponible à l'entrée

Inf. : Pascale Gagné 778-7079
Louise Piché 771-1020
piché.louise.avocat@qc.aira.com

455112-18-05Mtc

ASPERGES FRAÎCHES



454036-18-05

Directement du producteur

273A, Rang 3 sud
St-Charles-sur-Richelieu
584-2546
Du lundi au samedi de 10h à 18h
Le dimanche de 9h à 17h

Grande ouverture 5e saison

Le Marché Champêtre
Un incontournable...

12, ch. Des Patriotes, St-Charles-sur-Richelieu

C'est un incontournable le dimanche!

...faire ses provisions de fruits et légumes frais (bio) pour la semaine
...découvrir et déguster des miels, pains, vins, chocolats et pâtisseries...de chez nous,
...dénicher des produits faits main par nos artisans régionaux, couture, tricot, cuir, panier, savons et objets de décoration.

Produits frais biologiques

Brunch au restaurant La Grange. Visite de la BERGERIE. Randonnée à CHEVAL..

Nous cuisons tous les dimanches dans le FOUR À PAIN traditionnel.
Aux limites de St-Hilaire / St-Charles, sur le chemin des Patriotes.



(450) 467-8880 (450) 787-2125

429659-11-5

Dans la Vallée...

Activités au Centre de femmes l'Essentielle

Nouveau! *Lets talk* est une activité où les discussion se font *in English*! Le jeudi midi on apporte son repas et on pratique son anglais en toute simplicité.

Bénévoles demandées: Le Centre a besoin de bénévoles dans divers services (accueil, écoute, etc.) notamment les services d'une infographiste pour son journal.

Café-réflexion: Le prochain café-réflexion aura lieu le mardi 21 mai, de 9 h 30 à 11 h 30, sous le thème "La conciliation travail-famille", avec Maryse Vinet.

Causerie entre-elles: La prochaine rencontre se tiendra le mercredi 22 mai, de 9 h 30 à 11 h 30, et portera sur "La honte", avec Françoise Gagné.

À cour d'elle: Séparation? Divorce? On a besoin de renseignements juridiques ou d'accompagnement dans ses démarches. On n'hésite pas à communiquer avec Huguette au 467-3418. Gratuit.

Organisme subventionné par Centraide Richelieu-Yamaska: le Centre de femmes l'Essentielle est situé au 231, rue Brillon, Beloeil. Ouvert de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Renseignements: 467-3418.

Activités à la Maison de la famille

La Maison de la famille de la Vallée-du-Richelieu, située au 91, boul. Cartier à Beloeil, propose des services d'écoute, d'entraide, de références, ainsi qu'une multitude d'ateliers. **Soutien aux aidants naturels:** le prochain café-rencontre aura lieu le mardi 21 mai, de 13 h 30 à 15 h 30, sur le thème "Les questions à poser à son pharmacien" avec Mariette Boucher. **Parent(aise):** le thème de la rencontre du lundi 27 mai, de 9 h à 11 h, sera "Approche à la psychokinésiologie", avec Huguette M. Boisvert. On confirme sa présence avant le vendredi midi au 446-0852. Pour tout renseignement concernant les services offerts, les coûts et l'horaire ou pour s'inscrire, on communique avec le 446-0852, ou par Internet à http://maisondelafamille.zip411.net ou par courriel à maisonvr@total.net.

Activités à venir à l'APHVR

L'Association des personnes handicapées de la Vallée-du-Richelieu (APHVR) offre à ses membres les activités suivantes pour la semaine du 20 au 24 mai: mardi 21 mai, jeu de pétanque chez les Chevaliers de Colomb; mercredi 22 mai, activités informatiques; jeudi 23 mai, journée de grand magasinage. Pour participer, on communique avec son animateur au 464-7445.

Session d'activités du centre périnatal le Berceau

Le centre périnatal le Berceau invite les futurs et nouveaux parents à s'inscrire à sa nouvelle grille d'activités: yoga prénatal: du 28 mai au 16 juillet, de 19 h 30 à 21 h 30; massage pour bébé: du 28 mai au 25 juin, de 14 h à 15 h 30; atelier "Jeep" de 3 à 8 mois: du 30 mai au 4 juillet, de 10 h à 11 h 30; R.C.R. pour enfant de 0 à 8 ans, jeudis 20 et 27, de 19 h à 22 h, et samedi 8 juin, de 9 h à 16 h; les Tout Petits Matins, les jeudis, de 9 h 30 à 11 h 30; Salon de l'allaitement: tous les mardis, de 9 h 30 à 11 h 30. Le service de relevailles à domicile est disponible pour permettre aux parents de reprendre leur souffle à l'arrivée du nouveau-né. Nouveauté! Premiers soins bébé-enfant, les mardis 11 et 18 juin, de 19 h à 22 h. Renseignements et/ou inscriptions: (450) 446-7760.

Grands Frères et Grandes Sœurs de la Vallée-du-Richelieu

Plusieurs enfants, âgés entre 7 et 13 ans, de la région ont besoin de la présence et de l'exemple positif d'un adulte pour les aider à briser leur isolement et améliorer leur estime de soi. Les adultes ou couples responsables, peu leur milieu d'origine, sont invités à aider ces enfants en devenant un Grand Frère ou une Grande Sœur bénévole. Si on possède des capacités d'écoute, de compréhension et de partage afin d'être en mesure d'établir une relation d'amitié enrichissante avec les jeunes, on compose le 464-6188.

Épilation laser

la garantie du meilleur prix* et du meilleur service...



*Détails en clinique

Vraiment sécuritaire lorsque fait par des pros expérimentés.

Nous effectuons des dizaines de milliers de traitements chaque année.

• Double garantie : garantie du meilleur prix* et garantie écrite d'efficacité*
• DermaSoleil[MD] : méthode d'épilation exclusive • Financement sans intérêt

À partir de 39,95 $ par mois

Des centaines de prix À GAGNER sur www.epiderma.ca

EPIDERMA[MC]
le plus important réseau de cliniques d'épilation par laser

300 partenaires au Québec
1-866-944-9497

BELŒIL : Institut d'esthétique Feli 467-6231

454168-18-05Mac



NOUS GÉRONS LES PLACEMENTS LES PLUS IMPORTANTS AU MONDE:
LES VÔTRES!

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE


Roger Castonguay


Martin Dubreuil

Membre FCPE

455110-18-05

5,25 %
Mensuel

Flexible, sécuritaire et SANS frais

➡ Émetteur :
• Province du Manitoba

➡ Règlement :
• le 11 juin 2002

➡ Coupons suivants (payables mensuellement) :
• 15 juin 2002 au 15 juin 2003 : 5.25 %
• 15 juin 2003 au 15 juin 2004 : 5.35 %
• 15 juin 2004 au 15 juin 2006 : 5.50 %
• 15 juin 2006 au 15 juin 2007 : 5.75 %
• 15 juin 2007 au 15 juin 2008 : 6.00 %
• 15 juin 2008 au 15 juin 2009 : 6.25 %
• 15 juin 2009 au 15 juin 2010 : 6.35 %
• 15 juin 2010 au 15 juin 2011 : 6.60 %
• 15 juin 2011 au 15 juin 2012 : 7.25 %
• 15 juin 2012 au 15 juin 2013 : 7.50 %
• 15 juin 2013 au 15 juin 2014 : 8.00 %

POUR INFORMATION CONTACTER :
450 261-5261
1 800 474-5354



Journée médiévale à Ozias-Leduc

Du 24 avril au 1er mai a eu lieu, à l'école Ozias-Leduc, la Semaine de la vie, une activité annuelle à l'école. Cette année, le thème était "Voici une semaine, imaginez toute une vie!". Pendant six jours, les élèves ont participé à des activités inspirées d'époques bien précises: préhistoire, Antiquité, Moyen Âge, les années folles, les années 1950-1960, ainsi qu'une journée d'anticipation réservée au futur.

Parmi les journées qui ont connu un grand succès, on compte la journée médiévale. Elle s'est déroulée avec la participation de plusieurs invités, dont un groupe de trois musiciens professionnels du groupe Cercamont qui ont fait vibrer l'école aux sons de mélodies médiévales. La boutique Art Desjean de Beloeil est venue faire la promotion d'accessoires médiévaux qui ont su plaire à plusieurs amateurs de cette époque.

Les organisateurs avaient également invité la troupe d'animation de Sir d'Howard pour faire des démonstrations de combats d'armes d'époque et pour expliquer aux élèves les rudiments du code de la chevalerie.

Enfin, un tournoi d'épées de mousse, opposant des "étudiants-chevaliers" a eu lieu à la salle polyvalente. Les élèves ont participé activement au tournoi, tout en suivant des règles de conduite très strictes.

On remercie tous les élèves qui ont travaillé très fort pour l'organisation de cette semaine. **(Roxanne Panneton, étudiante de 4e secondaire, journaliste d'un jour)**

TANNÉE DE VOUS FAIRE MOUILLER?

Votre porte de garage ne s'ouvre pas toute seule?



Faites installer un ouvre-porte LiftMaster de façon professionnelle par un **Garaga Experts**!



CHAMBERLAIN LiftMaster PROFESSIONNEL

Moteur **le plus silencieux** sur le marché

GARAGA EXPERTS Toujours bien fait!

Les Portes de Garage Universelles inc.
Mont-Saint-Hilaire

(450) 464-8056

Licence RBQ : 2947-4277-63

LES PORTES DE GARAGE UNIVERSELLES INC.

441209-11-05

les folies du printemps

Dodge Caravan 2002

Nous sommes ouverts lundi 20 mai



Option de location de 48 mois offertes

Mensualités	Comptant initial
289$	4 940$
339$	2 690$
399$	0$

Louez à 289$. par mois

Jeep TJ SE 2002



Option de location de 48 mois offertes

Mensualités	Comptant initial
249$	2 670$
279$	1 365$
310$	0$

Louez à 249$. par mois

Alternative sur les Caravan et PT Cruiser : 0% de financement pour 48 mois et premier versement dans 90 jours

Chrysler P.T. Cruiser 2002



Louez à 289$. par mois

Option de location de 48 mois offertes

Mensualités	Comptant initial
289$	2 710$
319$	1 385$
350$	0$

Chrysler Neon LE 2002

Louez à 199$. par mois

5100

Option de location de 48 mois offertes

Mensualités	Comptant initial
199$	2 800$
229$	1 380$
259$	0$



Tous les détails de ces offres chez St-Basile Dodge Chrysler & Jeep. Sujet à l'approbation de crédit. Frais de transport et taxe d'accise inclus. Les photos peuvent différer des modèles annoncés. Immatriculation, assurances, taxes sur les pneus neufs et enregistrement au RDPRM en sus. Taxes de vente en sus. 20 400 km inclus (15 ¢ / km exc.) Avec les locations de 48 mois. Dépôt de sécurité et premier versement exigés. Ces offres sont pour une durée limitée.

St-Basile

DODGE ✪ CHRYSLER ✪ JEEP

Visitez notre site www.st-basilechrysler.com

Le seul concessionnaire ★★★★★ de votre région!

Service après-vente Ouvert mardi et mercredi jusqu'à 22h.

225, boul. Laurier (rte 116), Saint-Basile

(450) 653-0114 / (514) 878-1241

449465-18-5

LA FRAÎCHEUR À TOUTE HEURE... DIFFICILE D'Y RÉSISTER

~ Depuis 1940 ~

PÂTISSERIE ROLLAND
CHOCOLATIER GLACIER TRAITEUR

536-3131 • Poste 26

OUVERT LUNDI
FÊTE DE DOLLARD

Info DÉGUSTATION
BELOEIL et ST-HILAIRE
Jeudi, vendredi et samedi
QUICHE JARDINIÈRE
FROMAGES
CHÈVRE CANNEBERGES ET PORTO
BÉBÉ MUNSTER
ST-HILAIRE
Vendredi
CONFITURE CAPRICE D'ANTAN
Samedi
HUILE ET VINAIGRE AROMATISÉ

RAISINS VERTS PERLETTE ou ROUGES FLAME

NOUVELLE RÉCOLTE

Pr. du Mexique

1 95$ lb
4,30$/kg

SANS PEPINS

UN MONDE DE SANTÉ
Les Arpents Verts
Fruits Légumes
PLUS

LAITUE EN FEUILLES OU ROMAINE

Pr. N.J. gr 24

95¢ ch

Boucherie DU JARDIN

536-3131 • Poste 25

CHAMPIGNONS BLANCS

Pr. du Québec

CELLO 8 OZ

99¢ ch

POMMES VERTES GRANNY SMITH

Pr du Chili gr 100

97¢ lb
2,14$/kg

PÊCHES

Pr de Californie
gr 72

1 97$ lb
4,34$/kg

QU'UNE FRUITERIE

Du 20 au 26 mai 2002

ÉCHALOTES

Pr de Californie
gr 48

2/97¢

RADIS EN FEUILLES

Pr. du Québec
gr 36

2/97¢

Offrez l'un de nos superbes paniers de fruits ou encore des certificats-cadeaux



PRIX CORPORATIF
10 paniers et plus



PRODUIT MAISON

QUICHE JARDINIÈRE
5 97$ ch

FROMAGE

PIED DE VENT DES ÎLES DE LA MADELEINE
500 g et plus
18 57$ lb
40,94$/kg
Moins de 500 g
19 97$ lb
44,03$/kg

MADAME CHÈVRE ÉLITE
Poivrons rôtis ou canneberges et porto
170 g
4 27$ ch

BOULANGERIE

Voir spéciaux en magasin

CHARCUTERIE

DINDON FUMÉ OU FORÊT NOIRE FLAMINGO
500 g et plus
7 77$ lb
17,13$kg
moins de 500 g
8 47$ lb
18,67$kg

JAMBON BLANC
Charcuterie Parisienne
500 g et plus
5 27$ lb
11,62$/kg
Moins de 500 g
5 87$ lb
12,94$/kg

ÉPICERIE FINE

JUS DE POMME FRAIS "TRADITION"
2,84 litres
3 69$ ch
rég.: ~~3,99$~~

CÉRÉALES "NATURE'S PATH"
biologiques, faibles en gras sans agent de conservation
FLOCONS KAMUT 312 g MILLET ET RIZ 375 g
3 49$ ch
rég.: ~~4,49$~~

Boucherie DU JARDIN

SAUCISSE MAISON plusieurs variétés	3 99$ lb 8,80$/kg
BIFTECK DE HAUT DE SURLONGE	6 99$ lb 15,41$/kg
BROCHETTE DE SAUMON ET PÉTONCLES MARINÉS	3 99$ ch 150 g env.
BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE	4 61$ lb 2,09$/kg

AVIS À NOTRE CLIENTÈLE
La Loi nous oblige à assurer le service à la clientèle avec 4 employés seulement le samedi et le dimanche après 17 h et les jours de fêtes. Merci de votre compréhension

ST-HILAIRE:
lundi à mercredi de 8h à 20h
jeudi à vendredi de 8h à 21h
samedi et dimanche de 8h à 19h

365, BOUL. LAURIER, MONT-SAINT-HILAIRE 536-3131 ● 245, DUVERNAY, BELOEIL 467-2140

BELOEIL:
lundi à mercredi de 8h à 20h
jeudi à vendredi de 8h à 21h
samedi 8h à 19h
dimanche 8h à 18h

arts et spectacles

À l'Arrière Scène... Pas de problèmes!

L'Arrière Scène présente *Pas de problèmes!*, un spectacle de théâtre musical célébrant la joie de jouer avec les chiffres, produit par le Petit Théâtre de Sherbrooke. La représentation destinée aux enfants de 5 à 8 ans et à la famille, aura lieu au Centre culturel de Beloeil, le dimanche 26 mai, à 15 h. Des représentations scolaires seront également à l'horaire du lundi 27 mai au jeudi 30 mai, en avant-midi et en après-midi.

La nuit, dans la pénombre de sa chambre, au rythme des mots, au rythme des chiffres, une enfant, Janie, joue dans un monde à la frontière du rêve et de la réalité. C'est l'heure de dormir pour être en forme pour l'école demain matin. Janie doit se coucher. Mais elle n'a pas le goût de dormir...



Du tic-tac de l'horloge aux moutons qui refusent de sauter, il y a tout un monde qui ne demande qu'à être compté. L'imagination de Janie suit le rythme de ses pensées et son plaisir à chiffrer les choses multiplie ses aventures nocturnes.

"Et s'il n'y avait pas de "problèmes", que des "énigmes"... Si chercher des solutions devenait une aventure dont on est le héros, une aventure dans laquelle on essaie différentes stratégies pour le plaisir de trouver. Et si les mathématiques pouvaient être farfelues et amusantes, intimes, rêveuses, personnelles...", explique Isabelle Cauchy, auteure de la pièce.

Se sont joints à elle le compositeur et musicien Michel G. Côté, la metteure en scène et scénographe Louise Lemieux et la comédienne Sylvie Marchand pour créer *Pas de problèmes!*, un rendez-vous de théâtre énergisant qui favorisera le développement d'une perception enthousiasmante de l'univers des mathématiques.

"*Pas de problèmes!* est comme l'aboutissement très heureux d'un processus qui réunit des artistes en pleine possession de leur art. Il y a dans cette production une harmonie de tous les éléments qui est assez exceptionnelle. Du début à la fin, les spectateurs assistent donc à la mise en place de l'œuvre qui est complète lorsque le dernier nœud vient réunir tous les fils. On a vu les artistes à l'œuvre et on quitte le théâtre heureux de cette belle histoire qui nous a rendus heureux, plus sensibles et plus intelligents", commente Hélène Beauchamp, spécialiste en théâtre jeune public.

Les billets sont disponibles à la billetterie du Centre culturel de Beloeil au coût de 12 $. Pour réserver, on compose le 464-4772 ou par le réseau Admission au (514) 790-1245 ou www.admission.com. **(communiqué)**



Dans Pas de problèmes!, une petite fille s'amuse à jouer avec les mots et les chiffres au moment où elle doit aller dormir.

Un premier festival country au Camping Alouette



Pier Béland est l'une des vedettes du premier Festival country du Camping Alouette, le samedi 25 mai.

La musique country au Québec est un phénomène bien particulier. Sans soutien médiatique et de l'industrie du disque, le country compte pourtant un nombre important de fidèles qui suivent assidûment ses vedettes et ses nombreux festivals.

Un nouveau festival vient de s'ajouter à la liste des festivals country, celui du Camping Alouette qui se déroulera du 23 au 26 mai à Saint-Mathieu-de-Beloeil.

En fait, ce festival n'en est pas véritablement un nouveau puisqu'il s'agit du Festival country de Sainte-Julie qui a déménagé ses activités au Camping Alouette, a indiqué l'un de ses organisateurs, Emery Smith. Le retrait de l'un des organismes participants, les Chevaliers de Colomb de Sainte-Julie, a incité les responsables à proposer l'événement au camping établi le long de l'autoroute 20. Un choix tout à fait logique.

«L'an dernier, nous avions reçu 450 motorisés, a-t-il signalé à *L'Oeil Régional*. Il est plus normal d'organiser un festival country dans un camping qu'à Sainte-Julie où il fallait bloquer des routes.»

Les festivals country sont très courus par les propriétaires de motorisés qui passent une partie de leur été à aller d'un festival à l'autre. Déjà, au Camping Alouette, le propriétaire, Robert Wyngaert, affirme avoir reçu des réservations de tout le Québec, de l'Ontario et d'aussi loin que le New Hampshire, le Texas et la Floride.

Le festival recevra son lot de vedettes québécoises. Ce sera le cas d'Ovila Landry (24 mai), Pier Béland, Albert Babin et Dani Daraîche (25 mai) et Joëlle Bizier et André Barriault (26 mai). On retrouvera aussi une chanteuse américaine, Tina Tilly.

Tous les spectacles auront lieu sous le grand chapiteau. Les danseurs country auront aussi leur chapiteau et la salle communautaire du camping sera transformée en véritable saloon. Une messe country sera également célébrée le dimanche matin par le curé Jacques Chaput en présence du chanteur Bernard Paquette. **(RL)**



agenda culturel

Douze jeunes de Saint-Marc en vedette au bateau-théâtre l'Escale

La Maison des jeunes de Saint-Marc-sur-Richelieu invite la population à venir passer une agréable soirée, ce soir, samedi, à 20 h. Les ados épateront leur public en présentant une comédie musicale écrite spécialement pour eux et intitulée "C'est full rushant d'être un ado!". Renseignements et/ou réservations: Dominique Vary (450) 584-2416 ou Ginette Moreau (450) 584-2324.

École Entre Jambe

Les élèves de l'école Entre Jambe présentent deux spectacles: La Belle et la Bête, un spectacle de danse ce soir, samedi, à 19 h 30, ainsi que Dracula, une pièce de théâtre adaptée du célèbre roman de Bram Stoker, demain, dimanche, à 19 h 30, au centre culturel de Beloeil.

Activité à la bibliothèque de Beloeil

Rencontre avec des poètes de la région: Le Cercle des poètes de la Montérégie vient de publier un recueil de poésie intitulé L'UniVers des mots. Ainsi, une séance de signatures et de lectures de poèmes du recueil, en compagnie de Raymond Pilote (Beloeil), Gilles LaRoquebrune (Saint-Marc-sur-Richelieu), Patrick Turgeon (Sainte-Madeleine) et Nicole Descôteaux (Beloeil), a lieu à la bibliothèque de Beloeil aujourd'hui, samedi, de 10 h à 15 h 30.

Rencontre des "ratons-liseurs": Les membres du club de lecture "les ratons-liseurs" de la bibliothèque de Beloeil, se rencontreront le dimanche 26 mai, à 13 h. Tous les jeunes amateurs de livres, âgés entre 6 et 12 ans, sont les bienvenus. C'est gratuit mais on doit confirmer sa présence en composant le 467-7872.

Exposition de Pierre Rouleau

L'artiste peintre Pierre Rouleau expose ses plus récentes œuvres aujourd'hui et demain (samedi et dimanche), de 13 h à 17 h, à Arts Station, au 1087, boul. Laurier à Mont-Saint-Hilaire.

Fleurs de pommier aux Jardins d'Emma

Les Jardins d'Emma, situés au 799, ch. de la Montagne à Mont-Saint-Hilaire, présente le symposium Fleurs de pommier réunissant une trentaine d'artistes, aujourd'hui et demain (samedi et dimanche) de 11 h à 16 h.

Exposition au Manoir Rouville-Campbell

France Labossière présentera ses œuvres au Grand Salon du Manoir Rouville-Campbell, situé sur le ch. des Patriotes à Mont-Saint-Hilaire, le lundi 20 mai, de 10 h à 16 h. Cette exposition d'aquarelles intitulée "Sur la route du Manoir", mettra en valeur plusieurs bâtiments historiques de la région.

Conférence de Pauline Gill

La Maison de la culture Eulalie-Durocher, en collaboration avec la bibliothèque municipale de Saint-Antoine-sur-Richelieu, présente une conférence de l'auteure Pauline Gill, intitulée "L'urgence d'écrire des romans historiques". La rencontre aura lieu le jeudi 23 mai, à 19 h 30, au 1028, rue Durivage à Saint-Antoine-sur-Richelieu. Renseignements: (450) 787-3116.

Journée des Arts de BBA

Breton, Banville et Associés présente la Journée des Arts, une série d'activités offertes gratuitement, soit un concert du Choeur de la montagne de Saint-Hilaire et une visite du Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire et de la Maison des cultures amérindiennes, le samedi 25 mai. On réserve ses laissez-passer chez BBA au 375, boul. Laurier à Mont-Saint-Hilaire, ou au 464-2111.

Maison nationale des Patriotes

La Maison nationale des Patriotes organise une tournée des monuments de la région dédiés aux patriotes le samedi 25 mai. Rendez-vous à 11 h à la Maison des Patriotes. Retour vers 16 h 30. Renseignements : Pierre St-Germain au 446-9965 ou Onil Perrier au 787-3229.

Concert printanier de l'ensemble vocal Nova

L'ensemble vocal Nova, sous la direction du ténor Dominic Alexandre, présentera son concert printanier intitulé "Pourquoi chanter?" le dimanche 26 mai, à 19 h 30, à l'église Saint-Hilaire. Coût: 10 $ par billet, gratuit pour les enfants de moins de 12 ans. Renseignements: 446-8639.

Musiciens recherchés

Le samedi 1er juin auront lieu les auditions de l'Association des orchestres de jeunes de la Montérégie, au centre Saint-Michel, 31, rue Lorne à Saint-Lambert. L'Association regroupe trois niveaux d'orchestre: l'Orchestres symphonique, musiciens de 12 à 25 ans; l'Orchestre junior, musiciens de 8 à 12 ans; Petit Ensemble, musiciens de 6 à 10 ans. Les jeunes intéressés à joindre l'un des orchestres doivent répondre aux critères d'une audition. Renseignements et/ou inscriptions: (450) 923-3733, laisser ses coordonnées.





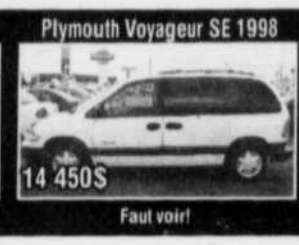
SUZUKI Saint-Hyacinthe
3400, rue Cusson, Saint-Hyacinthe
Mtl.: (514) 385-1332
4550/6 18-5



Hyundai Tiburon 1997
Automatique bas millage



Suzuki Swift 2000
Automatique



Plymouth Voyageur SE 1998
Faut voir!



Honda Civic 1998
5 vitesses, CD, bas kilométrage



Grand Vitara 1999
automatique, climatiseur, 46 000 km

class-02-09

petites annonces L'Oeil RÉGIONAL

393, Boul. Laurier, Beloeil, J3G 4H6

Les annonces sont payables d'avance avant 17h le jeudi pour parution le samedi.
Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place

Heures d'ouverture: lundi au vendredi 9h à 17h
Les chèques personnels ne sont pas acceptés.

tél.: 467-1821 fax: 467-3087

PRIX

Petite annonce simple
15 mots ou moins:
8.25$
20¢ chaque mot additionnel
Taxes en sus

#1 **15$***

#2 **20$***

#3 **25$***

3 autres formats disponibles

Attirez l'oeil sur votre encadrée
Pour seulement
5$* de plus votre annonce sera en renversé
* Taxes en sus

INDEX

Immobilier
105 Chalets / Propriétés de campagne
108 Commerces
102 Condominiums
109 Édifices / Bâtisses commerciales
111 États-Unis, hors frontières
110 Fermes / Terres
101 Maisons à vendre
106 Maisons mobiles
103 Propriétés à revenus
112 Propriété recherchée
107 Terrains
104 Visite libre

Location
205 Chalets / Propriétés de campagne à louer
210 Chambres à louer
211 Chambres et pension à louer
217 Cohabitation
208 Commerces / Location
202 Condos à louer
218 Désire louer
219 Divers à louer
215 Entrepôt / Garage à louer
213 Espace commercial / industriel / Location
214 Espace de bureau à louer
203 Logements à louer
204 Logements meublés à louer
201 Maisons à louer
206 Maisons mobiles à louer
212 Résidences pour retraités / Location
209 Sous-location
207 Terrains à louer
216 Vacances

Véhicules
301 Automobiles
305 Bateaux / Embarcations
302 Camions
303 Location de véhicules
304 Motocyclettes / VTT
306 Motomarines / Sports nautiques
307 Motoneiges
309 Pièces et accessoires
310 Remorques
311 Roulottes / Tentes-roulottes
308 Véhicules récréatifs / Motorisés

Marchandises
417 À échanger
414 Achat / Vente
413 Animaux
405 Antiquités / Œuvres d'art
406 Articles de maison / Accessoires
411 Articles de sport
410 Bicyclettes
412 Bois de foyer / Chauffage
409 Camping / Caravaning
416 Divers à vendre
402 Équipement / Machinerie
401 Machinerie agricole
403 Matériaux de construction
404 Meubles / Électroménagers
407 Musique / Instruments
408 Ordinateurs / Informatique
415 Vêtements

Offre d'emploi
502 Emploi demandé
504 Occasions d'affaires
501 Offre d'emploi

Services
620 Agences d'escortes
621 Alimentation
622 Animaux
615 Collectionneurs
614 Cours / soutien pédagogique
611 Covoiturage
605 Déménagement / Transport
606 Entreposage
603 Garderie / Gardienne
604 Gardienne demandée
617 Médecine douce
616 Organismes
607 Perdu / trouvé
609 Remorquage
618 Santé / beauté
624 Services divers
619 Services financiers
608 Services offerts
613 Tenue de livres / Impôts
623 Vacances / Voyages

Divers
705 Activités sociales / Spectacles
701 Amitié / Rencontre
702 Astrologie / Cartomancie / Occultisme
711 Divers
710 Félicitations
704 Messages personnels
712 On demande
703 Ventes de garage / Encans

Heure de tombée: L'Oeil seulement jeudi 17h
Plusieurs hebdos jeudi midi

AVIS à nos ANNONCEURS COMMERÇANTS: toute petite annonce publiée par un commerçant devra inclure le nom du commerce. L'omission de celui-ci est passible d'amende selon la loi.

101 Maisons à vendre

0$ COMMISSION! Vendez votre maison grâce à www.clicmaison2000.com, le site Internet pour acheter ou vendre rapidement sans commission. Pourquoi CLICMAISON2000.COM? Parce que nous, nous annonçons dans 134 journaux chaque semaine!!! Parce que 73% des acheteurs magasinent leur future propriété sur Internet. Notre concept: 9 à 17 photos, texte descriptif complet, 1 pancarte et la garantie que vous vendez!!! À partir de seulement 249.95$ pour 6 mois. (514)990-CLIC (514)990-2542 Engageons représentants.

À MONT-SAINT-HILAIRE (689 Des Faucons), cottage semi-jumelé, style victorien, 3 chambres, 2 s.d.b., véranda 4 saisons, garage chauffé, aspirateur central, purificateur d'air, plancher marqueterie, céramique, chauffage électrique, terrain 8500 p.c. câble et téléphone dans chaque pièces, sous-sol semi-fini, 145,000$ négociable. 467-5234.

A- MAGNIFIQUE MAISON 2001, 1 étage sur 3 niveaux, 32 x 38, 2 chambres à coucher, avec tourelle 14', planchers et armoires chêne antique, secteur boul. du Millénaire, Saint-Basile. 130,000$, 450-441-3877.

BELLE CANADIENNE, terrain 12,600 p.c., garage, pas de voisin arrière, 4 chambres, 2 bachelors loués, revenus 575$/mois située à Ste-Madeleine, 795-6843.

BELOEIL, COTTAGE construction 1994, 3 càc, sfm avec foyer, 2 sdb, plancher de lattes, toit cathédrale salon et sàm, garage, balayeuse centrale, électros encastrés, beaucoup d'extras, 446-2066.

BIGÉNÉRATION, la campagne près de la ville, Domaine Prévert à Beloeil, très grand bungalow, 4000 p.c. de superficie habitable, terrain 36,000 pc., arbres matures, 15 grandes pièces, biénergie, trop d'extras pour tout énumérer, très beau cachet, chaleureux, 189,500$. Agents s'abstenir, 450-446-4621.

COTTAGE JUMELÉ Otterburn Park, contruction 1998, 3 chambres + 1, bois franc, garage, près école, occupation fin juin. Directement du propriétaire, 119,500$ Demandez Christian, 467-8514 (jour) ou 446-5586 (soir).

ÉCURIE AVEC MAISON, rénovées à Sainte-Madeleine, André Duceppe, Trans-Action La Jemmerais 1-877-772-4949.

ILE DEMERS, Bungalow avec grand bachelor (loué), terrain 100X125, garage 24X30, secteur paisible, 129,000$. 450-658-3344

JOLIE PETITE MAISON à vendre, St-Denis, 3 pièces, mezzanine, planchers de pin, stores, 40,000$, 1-450-787-3381.

MCMASTERVILLE, bungalow pierre et brique, 2 logements, foyer, abri d'auto, secteur résidentiel, 930 rue Poirier, libre, pas d'agent, 514-387-1705.

101 Maisons à vendre

MAISON 1960, BELOEIL, 25x40, terrain 8000 pc, 3 c.c. + 1 c.c. au s-s, 2 s.d.b., s-s fini, foyer, fournaise et thermop. 1996, fenestration 1989. Planchers érable, toiture neuve. 115 000$. (450) 464-1135.

MCMASTERVILLE, grand bungalow, 4 chambres à l'étage + 1, terrain de 11,000 pc, garage séparé, près des transports. (450) 467-7439.

MCMASTERVILLE, 373, Beauvoir, bungalow près des transports en commun, parc, piscine creusée 15', 3 chambres, foyer, 125.000$, 464-0846.

MONT-SAINT-HILAIRE, grand cottage, aires ouvertes, 4 chambres, planchers de lattes, 2 s.d.b. plus salle d'eau, puits de lumière, véranda 12x24, sous-sol fini, combustion lente, garage, secteur Pommeraie, vue sur montagne, finition supérieure, 195,900$. 514-774-2640.

OTTERBURN secteur Cabosse, vue montagne, garage, pavé, clôturé, piscine, 4 chambres, 2 s.d.b. s.fam. séjour, planchers bois, portes françaises, possibilité revenu 4 1/2, près école, agent s'abstenir, 446-6001.

OTTERBURN PARK maison unifamiliale, tout briques, construction 1950, vue sur la montagne, terrain 10,500 pc, 105,000$. 450-464-0937.

RICHELIEU, belle maison plein pied, construite 1990, 4 chambres, planchers lattes, sous-sol fini, terrain 6500 pi.ca clôturé, grande remise, chaleureuse et fonctionnelle. Venez la voir! 119,000$. 450-447-1334

SAINT-BASILE, JOLI cottage en construction, disponible pour le 1er juin, taxes basses, infrastructures payées, près du Domaine du Lac, 3 chambres à l'étage, grande sdb, salle d'eau au rez-de-chaussée, cuisine fonctionnelle, foyer au salon, planchers en lattes merisier au rez-de-chaussée, sera décoré avec goût, 446-4256 ou 514-702-5588.

SAINTE-ANGÈLE- de-Monnoir, maison modulaire luxueuse, près de la 10, beau site, véranda fermée, remise, plusieurs extras. 450-469-0600

ST-BRUNO, neuve, février 2002, 2 700 p.c., bois franc partout, style unique, disponible 1er août 2002, 340 000$. Info: stbruno2002@gosympatico.ca

ST-BRUNO: Bungalow près de la montagne, 5 c.a.c., planchers bois franc, piscine, biénergie, sous-sol fini. Portes et fenêtres neuves. 134,500$ Possibilité d'occupation immédiate. Agent s'abstenir. 653-9875.

PONTIAC / BUICK / GMC
Des Champs



GRAND AM SE 2001
189.00$/mois
Location 24 mois (Presque neuf !)

CAVALIER 2001
4 portes, automatique
air climatisé
11 995.00$

Du goût pour les automobiles!

333, boul. Armand Frappier, Sainte-Julie
Autoroute 20 sortie 102 / 514 234-7533
www.deschampsauto.com

GM Optimum VÉHICULES D'OCCASION

101 Maisons à vendre

ST-GERARD Construction 1978, facade pierre et brique, garage attaché, 2 c.a.c., 2 s.bain, sous-sol semi-fini, toiture neuve, grand terrain, coin tranquille. Cause vente: décès. Agents s'abstenir. 450-568-3576- 450-789-2353

STE-JULIE grand cottage semi-détaché '92, 3 càc, sous-sol fini, non-fumeur, garage, piscine hors-terre, patio, clôture, cabanon, terrain 5,830 pi.ca. dans croissant. 450-922-3700

VISITE LIBRE venez découvrir notre superbe cottage au 1010 Champlain St-Joseph-de-Sorel, au prix de 53,000$. Dimanche 19 mai de 14 à 16h. 742-9981

102 Condominiums

CHAMBLY, boul. Brassard, 4 1/2 semi sous-sol, très luxueux, combustion lente. À voir absolument! 84,000$. 450-447-0843, 514-943-1009

CONDO À VENDRE à Mont-Saint-Hilaire, 4 1/2, 1er étage, entrée individuelle, 2 terrasses, 2 stationnements, plancher de bois, bain podium, rangement intérieur, 95,000$. Visite sur rendez-vous, Lise 450-536-3641.

DOMAINE DES HAUTS-BOIS, 127 D'Angoulème #202. Luxueux condo, foyer, lattes, ascenseur, garage, 147,900$. 450-649-3410

102 Condominiums

CONDOMINIUM 4 1/2
2 stationnements,
2 portes-patio, foyer,
face au mont St-Hilaire,
1er étage, près des services, 85,000$.
584-3270.

TRÈS BEAU 4 1/2 foyer, planchers en chêne, installation balayeuse centrale, fixtures et stores, cabanons. Niveau terrasse, environnement tranquille, Ste-Julie, Sylvie, 514-369-8434, 514-281-0615 ext. 24.

103 Propriétés à revenus

À BELOEIL 4 X 4 1/2 revenus bruts au 1er juillet, 21,240$, tous loués jusqu'au 1er juillet 2003, près de la 116. Agents s'abstenir, 450-795-3440.

BELOEIL, HUITPLEX revenus 43,260$, près de tous les services, 446-2815.

TRIPLEX BELOEIL, revenu 15,300$, dépenses 5800$, prix de vente 129,000$, Clément 450-536-1263.

105 Chalets / Propriétés de campagne

CANTON DE L'EST
Bord du lac Trousers
sortie 106 autoroute 10
construction Viceroy
Toit cathédrale.
Une visite vous fera apprécier.
Virtuelle:
www.mon-toit.net sia031377
Royal Lepage Avantage courtier.
Louise Gendron
819-822-8050

106 Maisons mobiles

À VENDRE Saint-Denis-Sur-Richelieu, maison mobile avec véranda, environ 1620 p.c., habitable à l'année, fosse septique et couverture neuves, terrain 72X97 avec accès au Richelieu, 39,500$. 450-787-2599.

ABORDABLE, MODERNE, secteur parc Bonneville St-Basile, 1993, 1 cac, beaucoup de fenestration, planchers refaits. 514-404-4484.

SPACIEUSE, 3 CHAMBRES 2 sdb, solarium, 3 types de chauffage, accès au Richelieu et beaucoup plus... Faut voir! 65, chemin des Patriotes, lot #43, St-Charles-sur-Richelieu, 584-3374, 450-774-2484.

107 Terrains

6,000 PI.CA. À ST-MATHIAS, avec service, prêt à construire, pas cher!, 450-464-7358

À SAINT-OURS, grand terrain bord du Richelieu, 300X800 ou 100X800, vue exceptionnelle 450-785-2098.

À VOIR ABSOLUMENT 2 beaux secteurs, à Saint-Basile, croissant de rue, près de l'aréna, piste cyclable, futur stationnement incitatif pour gare de train et aussi nouveau projet dans quelques semaines, à St-Hilaire, encore 2 terrains, secteur paisible et nouvelle phase de 36 lots, très bientôt, près d'une érablière, 450-446-6657 ou 514-705-8632.

AUTOCONSTRUCTEURS
ST-MATHIAS-SUR-RICHELIEU
TERRAINS RÉSIDENTIELS
PRÊTS À CONSTRUIRE
près du bassin de Chambly et de tous les services. Toutes les infrastructures, pavage et éclairage inclus à 100% dans le prix d'achat.
19,800$.
Cobri Concept inc.
Bur. (450) 461-1464,
cell. (514) 863-3528.

CANTONS DE L'EST grands terrains boisés avec accès au lac, à partir de 15,000$. 450-449-4765

ESTRIE, ST-ÉTIENNE- de-Bolton, terrain domaine (250,000 p.c.) lac privé, flanc de montagne, forêt, vue, tranquillité, 90,000$. Par rendez-vous, 450-297-4242.

107 Terrains

MARIEVILLE, rue Robert, munis d'infrastructures, prêts à construire, 2 X grandeur 10,696 pi.ca., terrains adjacents, 1 X 6,430 pi.ca, Prix très spécial. 514-214-0478, 450-460-4778 514-344-3701

SAINT-LUC
Face école Prévert
Terrains rue Alexis Lebert
et rue Augustin Gauthier.
Services inclus.
674-4250

SAINT-MATHIAS, terrains (2) 7125 pi.ca. chacun, avec services, non payés, mesurant 75 x 95', taxes municipales 2002, 1241$, scolaire 86$, négociable. Pierre, 450-653-9645

TERRAIN à vendre bord de l'eau du Richelieu à St-Roch, 20,000 pi ca, prêt à construire. Très avantageux, avec remise. (819)396-1938 cell. (450) 473-0935

108 Commerces

À SAINTE-BRIGIDE, maison de 30 pièces, équipée pour centre santé, thérapie, résidence personnes âgées ou possibilité de restaurant. À vendre ou à louer avec mise de fonds ou échange. 514-768-3276 après 16h

BRASSERIE 70 PLACES, clientèle établie depuis 15 ans, jeux loto-vidéo, ouvert 6 jours, grand stationnement. Les Immeubles Gislaine Matton, ctr.immag. 514-921-5857 450-375-7839

FONDS DE COMMERCE, atelier de débosselage - peinture à Beloeil, à vendre: compresseur, chambre à peinture, machine à pneu, outils à air, pièces de voiture. 25,000$ négociable. Appelez au 450-446-8783.

UNE ÉPICERIE dans la région et 2 restaurants fast food avec bâtisses, très bons revenus. Groupe Sutton, Jean-Guy Beaudet, 450-446-8600.

109 Édifices / Bâtisses commerciales

BELOEIL, BÂTISSE commerciale, revenus 33,900$, bien située. Marcel Martineau Remax Extra inc. 464-1000.

110 Fermes / Terres

ST-HYACINTHE région, près sortie autoroute 20, mini-fermette avec maison entièrement rénovée, mezzanine et escalier chêne, terrain paysager, bâtiment de ferme 30' x 100' plus garage 24' x 40', prix 119,000$. Agent s'abstenir. 819-392-2565 ou 819-475-7337.

201 Maisons à louer

GASPÉSIE Maison 4 1/2 tout inclus. Meubles, literie, vaisselle. Près de la mer 45 minutes de Percé, Baie des Chaleurs. Prix abordable, semaine ou mois. Information soir; 450-778-8976

202 Condos à louer

CONDO LUXUEUX à louer, très grandes pièces, fenestration de type cathédrale, 2 chambres, beaucoup de rangement intérieur, insonorisation supérieure, cabanon, foyer, le tout sur 2 paliers, libre 1er juillet, 850$/mois. 450-446-6657 ou 514-705-8632.

SAINT-HILAIRE,
FACE AU GOLF,
grand 4 1/2 neufs, foyer,
planchers de lattes de bois franc,
douche séparée,
bain podium,
entrée individuelle,
2 stationnements.
Occupation 1er juin 2002.
800$/mois.
(450) 446-3667.

203 Logements à louer

À LOUER Saint-Denis-Sur-Richelieu, libre 1er juillet, 4 1/2 non chauffé, 335$. 450-787-2599.

À LOUER 4 1/2 À St-Jean-Baptiste, près de tout, prix 345$/mois, 450-446-6023.

À LOUER, OTTERBURN PARK, très grand 3 1/2, secteur recherché, avec bureau, sous-sol, 100% rénové, insonorisé, foyer, superbe sdb, chauffé, éclairé, entrée laveuse sécheuse, stat. 2 autos, entrée privée, 580$/mois. Libre 1er juillet. Contactez Fernand 450-441-5640.

BELOEIL CENTRE-VILLE, 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, Stationnement, pas d'animaux, références exigées. 467-6890 entre 11h et 18h du lundi au vendredi.

203 Logements à louer

APPARTEMENT 2 1/2 résidence pour retraités et semi-retraités autonomes, logeables et fonctionnels, incluant cuisinière, réfrigérateur, eau chaude et salle de lavage. Stationnement inclus. Atmosphère amicale. Tous services à proximité y compris CLSC, clinique médicale, etc. Pour plus de détails: 450-584-3158.

BELOEIL,
RUE CRÉMAZIE
Bachelor meublé, chauffé, éclairé, arrière Mail Montenach, stationnement, entrée privée, pers. seule, pas d'animaux, références. 446-4445.

BELOEIL, 4 1/2 AU coin de Montenach et Dupré, milieu retraité, près des services. 450-467-6045.

BELOEIL, GRAND 4 1/2, style condo, plancher lattes de bois, foyer, bain podium, douche séparée, grand balcon privé, rangement ext. et int. libre 1er septembre, 750$/mois, 446-3667.

GRAND 4 1/2, dans la montagne près des services, idéal pour personne seule ou couple, 475$/mois, 467-6535.

LOGEMENT 3 1/2 à louer, chauffé, éclairé, déneigé, câble, libre 1er juin, Tél. 446-2214.

MCMASTERVILLE, nouveau secteur, grand 3 1/2, sous-sol, entrée privée, très éclairé, câble et rideaux inclus, libre le 1er juin, 525$/mois, 450-467-1143.

SAINTE-MADELEINE, 4 1/2, taxes incluses, place de rangement, bien éclairé, semi-meublé si désiré, 773-0107, 464-7733.

205 Chalets / Propriétés de campagne à louer

SITE ET NATURE exceptionnels, chalet rustique au pied du lac Lynch, face au soleil levant, à 2 heures de Montréal, à la semaine: électricité, canot, pédalo, chaloupe, pêche, baignade, randonnée. Serge 450-431-5384.

206 Maisons mobiles à louer

MAISON MOBILE à louer à Marieville, garage, piscine, grand terrain, prix à discuter, 514-239-6407.

210 Chambres à louer

CHAMBRES DE MOTEL: avec sdb complète, buanderie, sur autoroute 20, St-Hilaire. 75$/semaine. 514-997-4611, 450-467-4292

SAINT-BASILE-LE-GRAND pour femme seulement, non fumeuse, accès à toute la maison, 325$/mois, 514-577-9864.

212 Résidences pour retraités / Location

À LA RÉSIDENCE ENSOLEILLÉE DE BELOEIL UN OASIS D'AMOUR, DE PAIX ET DE SÉCURITÉ, AUX ABORDS DU RICHELIEU. Ascenseurs, excellente cuisine, médecin, loisirs etc. GRATUIT: visite transport aller-retour, déménagement, vidéotron, prix très compétitifs. Profitez du 23% du montant admissible (crédit d'impôt). M. & Mme Baron, 446-4949.

LA SEIGNEURIE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE
Résidence pour personnes âgées
CHAMBRE À LOUER:-
Très belle résidence
voisine de l'église-
Belle atmosphère-
Excellente cuisine-
Surveillance 24h-
Visite du médecin-
Visite d'infirmière chaque mois-
Salle de bains dans chaque chambre-
Ascenseur-
Prix très compétitif-
Profitez du 23% du montant admissible (crédit d'impôt)
Pour information:
Mme Gariepy au (450) 446-1406.

213 Espace commercial / Industriel / Location

400 À 4000 p.c., sur Yvon-l'Heureux, McMasterville, pour bureaux, commerces, restaurants, etc. 467-8200.

551 BOUL. LAURIER
Bureau à louer
400 à 1200 p.c.
chauffé éclairé climatisé
1-888-843-7436.

À LOUER
local pour commerce et/ou bureau.
Mini centre commercial adjacent à une pharmacie.
840 p.c. à 2516 p.c.
sur Ozias-Leduc à Otterburn Park
450-464-3762
450-467-5897.

À LOUER local 1800 p.c. au 303 Duvernay (voisin du C.L.S.C.) à Beloeil. 464-0305.

EDIFICE LIMOGES 207, boul. Laurier, Beloeil. Espaces commerciaux à louer, 400 à 960 p.c., libre immédiatement, 450-467-7656.

LOCAL COMMERCIAL
à louer
700 p.c. ou 2100 p.c.
269, boul. Cartier, Beloeil
464-2710.

LOCAL COMMERCIAL
800 p.c.
porte 10X10,
375$/mois,
(450) 646-9185.

LOCAL COMMERCIAL à louer, 179 boul. Laurier, McMasterville, 1171 pc, libre immédiatement. 467-4958.

LOCAL COMMERCIAL
pour bureaux.
Environ 2000 pi ca.
sur la 116 à
Ste-Madeleine,
(peut être subdivisé).
450-446-5468.

LOCAL COMMERCIAL coin boul. Cartier, Bernard-Pilon, 400 pi ca. Information 467-1358.

LOCAL COMMERCIAL à louer, parc industriel de St-Mathieu-de-Beloeil, 2500 p.c., libre 1er juillet, 450-446-2778.

LOCAL COMMERCIAL industriel, pour artisan, 1300 pi ca. Mont-Saint-Hilaire, plancher et mur béton, 18' plafond, grande porte de garage, 675$/mois. Michel Leclerc, 514-862-6355.

LOCAL COMMERCIAL, industriel, pour artisan, 1300 pi ca., Mont-Saint-Hilaire. Planchers et murs de béton, 18' plafond, grande porte de garage, 675$/mois. Michel Leclerc, 514-862-6355.

MONT-SAINT-HILAIRE 200, rue Ste-Anne, local commercial, 360 p.c. approx. 445-4665 (jour).

STE-JULIE local industriel, 3 ou 6000 pi ca., système de gicleurs avec cour arrière clôturée, 2205 Bombardier. 450-922-0610

214 Espace de bureau à louer

365 BOUL. LAURIER BELOEIL
= 560 p.c.
pour bureau ou commerce
535 BOUL. LAURIER BELOEIL
600 à 2300 p.c.
pour bureaux
DEMANDEZ ANDRÉ GODIN
450-467-4456.

BUREAU À LOUER chauffé, éclairé, pour homéopathe, aromathérapeute, esthétique, etc, dans centre de santé à Beloeil. Demandez Jannick Desjardins au 450-584-2044, laisser message.

215 Entrepôt / Garage à louer

À ST-JEAN-BAPTISTE, sur la rue principale, adresse 3324, grandeur: 35 de large x 50 de long, 400$/mois, 450-446-6023.

ENTREPOSAGE B.C.G.M. à St-Jean-Baptiste, Entreposage général. Téléphones: (450) 464-2246, (450) 464-0138.

ENTREPOSAGE ET remisage, à prix économique, meubles, outillage, surplus d'inventaire, locaux 12X12 et 10X12. 450-584-3865.

MINI-ENTREPÔT,
SEMAINE, MOIS, ANNÉE.
Au parc industriel
St-Charles-sur-Richelieu
À partir de 25$/mois,
très sécuritaire.
De 25 pi ca. à 1200 pi ca.
(450) 584-2412 ou
(514) 895-7355.

217 Cohabitation

À VISITER, St-Jean-Baptiste, recherche un(e) colocataire pour partager très grande maison. François 467-2952, cell.: 514-703-2952.

CHERCHE COLOCATAIRE de 35 ans et plus, tranquille, propre, responsable, références demandées, pour partager une maison à Otterburn Park, quartier tranquille et paisible, 375$/mois tout inclus. Demander Yves, le soir 536-3421, jour 584-3957.

MAISON À PARTAGER Mont-Saint-Hilaire, thermopompe, piscine, grand terrain, beaucoup d'extras, 450-584-1307.

218 Désire louer

2 1/2 OU 3 1/2 semi-meublé dans secteur de Beloeil, St-Hilaire, McMasterville, St-Basile. 1-450-783-6981.

BUREAU POUR professionnels (services financiers), très peu achalandé, de 220 à 250 pc. Chantal 450-467-7735, 450-467-2948.

HOMME NON FUMEUR cherche 3 1/2 ou plus, secteur St-Hilaire et les environs, bonnes références, 446-2387.

LOGEMENT OU MAISON
recherché à louer,
couple de professionnels
recherche 4 1/2 (ou plus)
libre pour juin ou juillet,
cause vente de maison,
doit libérer pour le 15 juin
Patrice ou Manon,
450-922-4116 ou cell.
514-943-1963.

RECHERCHE 4 1/2,
dans secteur
Beloeil, Mont-Saint-Hilaire
de préférence,
près des services,
pour le 1er juillet,
467-1478.

RECHERCHE CHAMBRE pour Beloeil et environs, 418-872-0109 Esther.

301 Automobiles

!!!!! DE 1 À 10,000$!!!!!
ACHAT AUTO DE TOUTE CONDITION
Réparons: carrosserie et mécanique. Allons chercher 7 jours. Paie meilleur prix comptant chez toi!
514-945-0711.

!!!!!!
1+A ACHETONS
AUTOS/CAMIONS
EN BON OU MAUVAIS ÉTAT,
PAYONS MEILLEUR
PRIX EN VILLE
REMORQUAGE GRATUIT,
JOUR OU SOIR
(514) 943-0989.

!!!ACHAT D'AUTO
DÉFECTUEUX
OU NON.
PAYONS BON
PRIX
514-895-5019.

!!!ACHAT D'AUTO
CASH!!!
450-446-3983
DÉFECTUEUX OU NON
514-572-9625.

1992, VOLKSWAGEN Passat, 158,000 km, tout équipée, groupe électrique, manuelle, 5 vitesses, air, rouge, 8 pneus + roues, freins avant et arrière neufs, 4700$. 450-584-3051 ou 450-778-7859.

ACHETONS & VENDONS pièces et voitures usagées. Payons comptant, service livraison, N.J. Pièces d'auto, 649-2955.

ACURA 3.2 TL 2000, V6, 4 portes, tout équipé, cuir, toit ouvrant etc., 51,700 km, bal. de garantie, 5 ans ou 100,000 km ACURA, spécial 27,900$. Autoaction, St-François-du-Lac, 568-3382, www.autoaction.qc.ca

ATTENTION besoin d'un véhicule, aucune enquête de crédit, aucun endosseur, plus de 40 véhicules condition 30% de dépôt. Permis de conduire et assurance obligatoire. TRANSCO2000LIMITÉ. (450)446-2800

AU PRIX DU gros: Pneus neufs et usagés, alignement par ordinateur, équilibrage électronique, Sanco 467-8200.

AUTO FORD ESCORT 1994, manuelle, 4 portes, 202,000 km, très propre, 3200$. 467-3849.

BESOIN D'UNE AUTO? Problèmes de crédit? Financement maison. Aucun cas refusé. Appelez-nous au (514)830-0098 ou demandez Robert.

BMW 325 IS 1988, sable, cuir, 125,000 km, remisée l'hiver, très bonne condition, 6500$, 536-2506.

BMW X5 2000, V8, 4.4 litres AWD, complètement équipé, mag 19 po., 4 Michelins neufs, 95,000 km (autoroute) spécial 49,800$ - Lexus RX-300 1999 AWD V6 47,000 km. Tout équipé, bal. de garantie comme neuf. Spécial 36,900$. Autoaction, St-François-du-Lac, 568-3382, www.autoaction.qc.ca

CAVALIER Z-22 1995, noire, 2 portes, 5 vitesses, 141,000 km, mags 'ASA', pneus neufs, vitres teintées, système d'alarme, démarreur à distance, 4500$. 450-787-9726.

CHEVROLET METRO 1999, 3 cylindres, 2 portes, grise, 84,000 km, excellente condition, prix 6800$ négociable, 467-4115.

FORD AEROSTAR 1988, automatique, propre, en bonne condition, 700$. 450-922-0446

FORD FOCUS SE familiale 2002, automatique, charcoal, 6,000 km, tout équipée, climatiseur, vitesse de croisière, groupe électrique, lecteur 6 C/D, déflecteur, 'mags' vitres teintées. Faut vendre! (divorce). 1-450-836-0159.

GEO METRO 1992, 110,000 km, une seule propriétaire, petites réparations à faire, 950$. 450-464-9658.

GOLF 1989 DIESEL, manuelle, 550$. Moteur, transmission, Golf 1994, manuelle, 600$. 450-464-2955.

HONDA ACCORD 1989 4 portes, mags, vitres teintées, 'cruise', très propre, pas de rouille, Guillaume, 514-817-8270.

HONDA ACCORD 1990, équipement complet, 4 pneus d'hiver neufs, 3500$ négociable. 450-536-1122.

HONDA CIVIC 1993, 128,000 km, prix 3800$. Tél. 514-821-4944.

HONDA CIVIC 1993, 'hatchback', 204,000 km, manuelle, 4000$, 450-584-3549, 514-830-3548.

HONDA CIVIC CX 1997, rouge, 123,000 km, mécanique A1, 8 pneus, très propre, 8500$. 653-4279.

HONDA CIVIC CX 1997, rouge, 5 vitesses, CD, pneus d'hiver neufs, antirouille à l'huile, antidémarreur, excellente condition, 10,500$, 450-464-2327.

HONDA CIVIC DX 1998, 52,000 km, 12,500$ négociable, 464-7611 jour, 446-1308 soir.

HONDA CIVIC LX 1994, manuelle, 190,000 km, mags 15', vitres teintées, plusieurs modifications extérieures, 7500$ négociable, 446-8581.

HONDA CIVIC SI 1991, blanche, bonne condition, manuelle, 244,000 km, 2600$, 450-446-4820, 514-883-9722.

JETTA 1985 DIESEL, très économique, manuelle, 4 portes, très propre, 8 roues et pneus, 2200$. 450-464-4045.

MAZDA PROTEGÉ LX 2001, 28,000 km, 2 litres, bien équipée, 16,000$. 450-446-8121.

NISSAN SENTRA 1988 395$
Hyundai Excel 1989, 595$
MERCURY SABLE 1991, 126,000 km, équipé, 1395$
Grand Prix SI 1988 1395$
Lincoln continental, 1988 1500$.
Plymouth Breeze, 1996 5 comme neuve, 6000$
450-658-7001
514-781-2245

PAYONS COMPTANT $$$ Achetons autos en bonne ou mauvaise condition. Inf. 780-6413.

PONTIAC SUNBIRD 1990, 4 portes, automatique, bonne mécanique, 700$. 450-787-3625 après 13h.

SATURN SL2 1994, 158,000km. Automatique, toit ouvrant, $6000. Tél: 514-768-0095

SUNBIRD "LS" 1991, 4 portes, automatique, 129,000 km, int./ext. propre, prix 1800$ négo., 514-804-5520.

SUNRUNNER 1992, 4X4, 97,000 km, 3200$. 450-464-2343.

SUZUKI SWIFT 1995, bleue, 5 vitesses, 1 seul propriétaire, bonne mécanique, 157,000 km, 3895$. 464-8527.

TAURUS GL 1992, 100,000 km, tout électrique, un seul propriétaire, 4 500$. Faut voir! (450) 653-6086.

TEMPO 1991, Aries 1984, Corsica 1991. Autos de 300$ à 1000$ pour petits budgets au 450-922-2845.

TOYOTA COROLLA '91 355,000 km, bien entretenue, 2,000$. Après 18 h 450-922-9871

TOYOTA COROLLA 1997
couleur or, intérieur beige, régulateur de vitesse, radio cassette 4 haut-parleurs, impeccable.
Vente rapide: 8200$
Demandez Guy au (450) 446-5572

TOYOTA TERCEL 1991 2 portes, automatique, CD, démarreur à distance, très propre, pas de rouille, 2450$, 450-446-8507.

TOYOTA TERCEL 1997 2 portes, manuelle, bleu foncé, radiocassette, 85,000 km, 6500$, 584-3653.

TOYOTA TERCEL 1998 2 portes, manuelle, 74,000 km, noir métallisé, intérieur gris, très propre, 8800$, 467-6377 jour et soir.

VOLKS JETTA TURBO diesel 1986, très propre, plusieurs pièces neuves, 2000$ négo. Aussi 4 mags 17", 4x100mm, 10 branches, 1200$. Demandez Martin 450-464-9458 ou 514-886-6771.

WINDSTAR LX 1995, 180,000 km, bonne condition, tout équipée, mécanique A1. On peut la voir coin Périgny/La Force, Chambly, 6,200$. 450-447-6745



Honda Civic 1999
59 000 km, 5 vitesses, mags, balance de garantie
12 495$

Mazda Protégé SE 2000
automatique, climatiseur, C.D., balance garantie de manufacturier.
15 495$

Volkswagen St-Hyacinthe
5705, av. Trudeau
Saint-Hyacinthe
Tél.: (450) 773-9643
Mtl.: (514) 875-3915
autoroute 20, sortie 130
> Site internet: www.vwst-hyacinthe.qc.ca Courriel: vwst-hya@ntic.qc.ca
4550094-18-5

301 Automobiles

2E CHANCE AU CRÉDIT 300$ comptant ou votre vieille auto, aucun cas refusé, Automobile Raymond 514-895-5019

4 TOYOTA TERCEL 1998, 2 et 4 portes, automatique et manuelle, 450-546-2055.

A CEUX QUI VEULENT une voiture. Financement instantané, aucun crédit refusé, pas d'enquête de crédit, pas d'endosseur, plusieurs autos en inventaire, la solution TRANSIT-LOCATION RM (1998) tél: (450)347-5622

A VOIR AUTO, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voiture 1995 à 2001, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson (514)894-2236

ACHAT
AUTOS
CASH
SAINT-HILAIRE
514-804-5520

ACHÈTE ET RAMASSE AUTOS ET CAMIONS, véhicules récréatifs, motos et bateaux, peu importe l'état, pour route, pièces ou ferraille. Payons comptant, remorquage 24h. Michel 514-887-3544

CARROSERIE ANDRÉ RAYMOND. Achat-vente-échange. Plus de 30 véhicules d'occasions pas de véhicule accidenté, de 1990 à 2002. de 999$ à 99,999$. Financement sur place: bancaire, caisse, 1ère et 2ième chance au crédit. Vente par accommodation avec possibilité de financement entre particulier. Assurance mécanique prolongée, vie. Garage recommandé CAA. Là où l'on se rencontre par accident depuis 1960! ouvert le samedi, www.hebdo.net/V4/vauto/sites/67317/, 300 boul. Richelieu route 112, Richelieu 450-447-5825

CORISCA 1992 automatique, air climatisé, V6, bonne mécanique, 218,000 km, 1600$ nég., 536-3677.

DODGE CARAVAN 2000 21,000 km, balance de garantie, équipement complet, sièges électriques, prix 16,500$ négociable, 795-3299.

DODGE CARAVAN SPORT, 2000, 3.8L, 7 passagers, groupe électrique, tout équipé, 88,000 km, excellente condition, 19,500$. 514-926-1809

DODGE SHADOW "ES" 1990, 2 portes, automatique, 139,000 km, propre, demande 1200$ négociable, 514-804-5520

HONDA ACCORD 1988, manuelle, très propre, 8 pneus, 1900$, 464-2348.

MAZDA 626 CRONOS 1996, automatique, tout équipée, 4 portes, 10,950$. 514-829-7287.

MAZDA 626 CRONOS 1997, automatique, air, tout équipée, seulement 75,000 km, voiture impeccable. Faut voir, 450-467-6354, 514-203-8409.

MAZDA MIATA 1996, 42,000 km, manuelle, verte, pneus neufs, jamais sortie l'hiver, 514-941-4103.

MAZDA MPV LX 2001, argent, groupe sport, aileron, radio 6 cd, 38,000 km, 24,500$, 450-788-2218.

MÉCANIQUE AUTO
À BON PRIX
TRAVAIL GARANTI
464-5102.

MERCURY TOPAZ 1993, 4 portes, manuelle, très propre, 1500$, échange accepté, 450-441-1076.

NEW YORKER "LANDAU" 1989, V-6, très bon état, demande 1500$ négo., cell.: 514-804-5520, 450-536-1025.

301 Automobiles

T-REX ORANGE
MOTEUR SUZUKI 1100CC
AVEC MAGS, 30,000 KM.
PRIX DEMANDÉ 35,000$
DEMANDEZ MICHEL
514-248-8125.

302 Camions

DODGE RAM VAN 1988, moteur V-6, 3.9, bon état, 1000$ non négociable, 450-446-4898.

ENSEMBLE DE fifth wheel, Terry, 1993, 21 pieds et camion F-150 XLT, 1999, Supercab, 4.6 litres, 57,000 KM, 30,000$. 450-378-5909

FORD F150 XLS, et XLT (5), 2x4 et 4x4, super-cab 1998 à 2000 en spécial. Autoaction, St-François-du-Lac, 568-3382, www.autoaction.qc.ca

GMC 1995 SLT, cabine allongée, 4X4, 3/4 tonne, turbo diesel, siège cuir, tout équipé, 22,000 km, comme neuf. 467-0389.

PICKUP MAZDA B2200 1989 manuelle, 'kingcab', 213,000 km, noir, très propre, bien chaussé, 2500$. 514-972-0518.

PONTIAC TRANS SPORT 1996, 142,000 km, mécanique A-1, très propre, échange accepté, 7250$, 450-441-1076.

304 Motocyclettes / VTT

AAA HONDA FOURTRAX 4x4, TRX 350, 1992, 'winch', comme neuf, 4500$, 450-584-2664.

ACHÈTE MOTOS VTT, motoneiges, bonne ou mauvaise condition. Après 16h, demandez Martin, 450-796-4130.

SUZUKI SAVAGE 650, 1986, 32,0000 km, 2 pneus neufs, 'pad' pour frein arrière. Demande Gaétan 450-446-1456.

304 Motocyclettes / VTT

BATEAU ESPADON 17,5', aluminium, 'open deck', 'full wind shield', demi-toit, radio, sonar, 'down rigger', moteur V-4 90 forces, bracket pour petit moteur, remorque roues 13', 1 roue de secours, toile de transport, toile de remisage pour l'hiver, 9800$. 450-464-1162.

BATEAU PNEUMATIQUE 10' long, 3 compartiments à air, marque Nissan, état neuf, valeur 2700$ plus taxes, demande 1750$. 450-464-1162.

CANOT SPORTSPAL en aluminium 14', bout carré et siège en mousse, 350$. 653-8300 après 18h.

CHALOUPE STARCRAFT 16'4" pieds, modèle scamp, fond double, largeur 74", moteur Mercury 40 HP, él.tilt, remorque Ez-loader, 8500$. 450-658-0369, 514-824-9781 (cell:)

MOTEUR YAMAHA 9.9 HP, 4 temps, 1991, pied court, peu servi, environ 20 heures, 1000$. 450-446-4690.

PRINCECRAFT 18', Volvo Penta, 4 cyl., très économique, remorque 2 essieux, toit 'camper', 4250$. 450-467-8200 9h à 18h.

VOILIER 26' 8' de large, intérieur 6' de haut, quille rétractable, couche 5, barre à roues, toilette fermée, eau sous pression, frigo 12V, enrouleur, sur remorque de route, 467-1185.

305 Bateaux / Embarcations

309 Pièces et accessoires

4 PNEUS NOKIA M+S, 205/60R15 100$. 450-464-2327.

PNEUS USAGÉS (2000), achat et vente. Pose et équilibrage 5$/chacun tout inclus. Réparation de bas de portes et contour d'ailes à partir de 100$. Soudure et fabrication de remorque sur mesure. Chambly 514-998-9215.

PROPRIÉTAIRE DE MUSTANG, système d'échappement double avec 2 silencieux haute performance incluant 2 'tail pipe' chromées, prêt à convertir toute Mustang 1994 à 2002 d'un système simple à un système double. 250$. 450-467-9776.

ROUES, MAGS, JANTES, (rims) usagés, pneus d'été, 4 saisons, usagés, neufs, toutes grandeurs et sortes d'auto. 450-467-9222.

310 Remorques

REMORQUE 2 ESSIEUX, roues 14", 1 roue de secours, attache 2", 6' large x 10' long, 24" haut. 700$. 450-464-1162.

REMORQUE À CHEVAUX (2), 2 essieux (4 roues), 86" de haut, 62" de large, 112" de long, 2 portes à l'avant et porte arrière qui s'abaisse, 4000$ 450-467-9776.

311 Roulottes / Tentes-roulottes

ROULOTTE BELLEVUE 1978, modèle 180, 4 roues, équipement complet, couche 4 personnes, prix 3500$, 584-3865.

TENTE-ROULOTTE FLAGSTAFF 1996, 6 places, frigo, chauffage central, auvent, très propre, 4550$. 584-2083, 514-953-1548.

TENTE-ROULOTTE, Starcraft 2001, toute équipée avec cuisine d'été. Vente cause achat maison. Utilisée 4 fois. Inf. 561-1335.

401 Machinerie agricole

ACHAT. Absolument besoin de tracteurs de ferme, de pépines et de tracteurs compacts, de tracteurs lift, et tracteur antique. Toutes conditions. Payons comptant. Mario (450)831-8448

401 Machinerie agricole

ACHETONS TRACTEURS de ferme de toutes marques, "bull dozers", pépines, "skidders", machineries forestières, engins stationnaires, etc. (819)364-2666 Yvan, (819)364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant.

URGENT BESOIN ACHETONS PEPINES, BULLDOZERS, "SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGEUSES ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX COMPTANT. TEL: (819) 353-1777

403 Matériaux de construction

BAIGNOIRES ET DOUCHES d'acrylique avec légères imperfections. Sur rendez-vous, le samedi: 514-773-8335.

DENIS DEJORDY BOIS produits forestiers, Saint-Charles-sur-Richelieu. 450-584-2813, cell. 514-233-5219. Spécial: pin, cèdre, bouleau, pruche.

PLASTIQUE RECYCLÉ Florent Chagnon Inc. Grande variété de matériaux de construction en plastique recyclé. Feuilles de plastique, escaliers sur mesure, marches renforcées 11 1/2" de large X 1 1/2", gris, beige, etc. Galeries, rampes, clôtures, quais, decks de piscine, tables de pique-nique, balançoires champêtres, gazebo, bancs, planchers de remorque, etc. Nouveau: 2"X4", 2"X6" planches anti-fuite 8', 10', 12' de long. Bur: 450-773-3130, 416, Ch. St-Pie, St-Dominique. Site web: www.ntic.qc.ca/~florent

PORTES MOUSTIQUAIRES en pin, portes jardin, portes extérieures et intérieures, planchers flottants, vanités et lingeries au-dessus laveuse sécheuse, bains, toilettes, lavabos et beaucoup d'autres aubaines. Ouverture: mercredi 9h à 17h, jeudi et vendredi 9h à 18h, samedi 9h à 16h. Fermé entre midi et 13h. 427, Principale, St-Thomas-d'Aquin. 450-796-2910, sans frais: 1-877-996-2910.

404 Meubles / Électroménagers

$ MATELAS
DE QUALITÉ
À BAS PRIX
Lit plate-forme, couvre-matelas antiacarien, REMBOURRAGE
magasin mobile 7 jours/7
467-0905

ACHAT DE MEUBLES
usagés de tous genres. Antiquités - Succession
Surplus de maison, de tout ou presque.
1-450-261-6616
1-450-779-8125

ACHAT DE MÉNAGE de maison complet ou en partie, récent ou antique. Faillite, succession etc. Recherche aussi réfrigérateurs et cuisinières, défectueux ou non. Payons jusqu'à 500$ l'ensemble. Ameublement Chicoine, 450-774-5959 ou paget 450-778-6387.

ACHATS - VENTES - échanges - réparations. Ensemble frigo, cuisinière, laveuse, sécheuse à partir de 690$. Frigo, 175$. Cuisinière, 95$. Laveuse 190$. Sécheuse 90$. Congélateurs 14, 16 pc. Lave-vaisselle 175$. Aspirateur Électrolux 175$. Livrés, installés, garantis, 450-464-9843.

ACHETONS CUISINIÈRE ET réfrigérateur, payons jusqu'à 500$ et laveuse, sécheuse, en bonne condition. Et achetons réfrigérateur, laveuse, sécheuse défectueux. 450-346-3701.

CONGÉLATEUR FRIGIDAIRE, espace rangement 15 pi cu., blanc, 100$. David 514-523-6617.

CUISINIÈRE, RÉFRIGÉRATEUR amande, laveuse, sécheuse blanches, bon état, cause déménagement, 525$. 464-1642.

ENSEMBLE DE SALLE à manger de couleur noire, table rectangulaire de 53" de long, 36" de large, rallonge 12", buffet 54" de long, 32" de haut, 18" de large, 4 chaises, excellente condition, 450$. 450-467-9776.

ENSEMBLE SALLE À MANGER, Laurier, noir, table 6 chaises, buffet. Cause déménagement, prix 550$. Tél. 450-446-1052.

LIT CAPITAINE avec matelas et literie complète, 250$. 4 appareils électroménagers, couleur amande, 700$, 446-5459.

MEUBLE AUDIOVIDEO télé, très propre avec vitre 150$. Futon base en bois 150$. Table de salon 20$. Francine, tél. 446-3722, cell. 514-773-4270.

MOBILIER DE CHAMBRE Laurier, mélamine noire, et miroir. 2 matelas 39", 2 lits 39". Faites une offre. 450-536-0481.

404 Meubles / Électroménagers

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.
Réfrigérateur à partir de 97$. Cuisinière à partir de 97$. Laveuse à partir de de 165$. Sécheuse à partir de 97$. Ensemble laveuse, sécheuse, à partir de 299$.
Service à domicile 19$.
467-4115
Je ramasse les électroménagers en bonne ou mauvaise condition "gratuitement" 795-3299.

LITS (2)
fer forgé blanc,
Réplique antique
ajustable pour
ensemble double ou queen
500$/chacun
Faut voir!
514-830-6382

MEUBLES DU BAHUTIER: encoignure 36x36x84 de haut, buffet et huche vitrée, table ronde 48" plus panneau, 6 chaises capucine et coussins. En stratifié blanc: table rectangulaire 60" plus 2 panneaux, buffet 60", plus 6 chaises tubulaires et cuir noir. Très bonne valeur, prix à discuter. 450-536-0927.

MOBILIER DE CHAMBRE 4 morceaux blanc, Télé Hitashi 13" couleur, bicyclette d'exercices sur place Wyder et table en mélamine pour télé. Divan-lit en tissu. Tous en excellente condition. Pour information, 450-536-7700 ou 450-536-3604.

MOBILIER DE CHAMBRE comprenant: lit double, 2 bureaux, 2 tables de chevet, 2 lampes, 425$. Réfrigérateur 2 portes, amande, avec distributeur eau et glace, 325$. Fauteuil droit, 50$. Récamier, 75$. Table et 2 fauteuils en osier, 150$. 450-446-3271.

MOBILIER DE CUISINE (4 chaises, 1 table, 1 vaisselier) en mélamine blanche. 1 vaisselier et 1 table en mélamine blanche avec ligne de contour noire. Ensemble laveuse sécheuse automatique Maytag. Lave-vaisselle Maytag. Aspirateur de tapis Bissell, 467-0055.

MOBILIER DE SALLE à manger, 1 table, 4 chaises, 1 buffet, couleur acajou, 1 cuisinière couleur blanche, 536-2320.

MOBILIER DE SALON, lit simple, cadres, etc. Nicole 450-464-4121.

MOBILIER SALLE à manger, table en chêne, 6 chaises, surface vitrée, 1800$. Matelas queen, tête de lit cuir blanc, sommier, 350$ négociable. 514-820-2207.

MOBILIER SALON classique, coton bleu gris, rose, blanc, sofa 3 places 77X36, fauteuil 34X36 200$, bergère pivotante velours rose 30X30 75$, 3 tables cerisier, centre ovale 45X23X16, d'appoint ovale 26X19X28, console 48X15X26, 250$. Mobilier chambre d'enfant, mélamine blanche, table chevet 20X17, commode 3 tiroirs 32X17X43, commode 3 tiroirs 50X17X28, étagère 32X8X30 175$. Pupitre mélamine blanche, 2 tiroirs 54X24 60$. Chaise secrétaire bleue sur roulettes 50$. Pupitre mélamine blanche, 2 tiroirs 60X30 avec fauteuil de bureau noir sur roulettes 85$. Pupitre en bois blanc, 2 tiroirs 54X18 40$. Meuble machine à coudre en bois brun, style canadien 32X21 + pédale électrique et machine 100$. Futon vert, rose, blanc (lit double) 64X36X29 50$. Chaise berçante en bois, cannée 50$, 450-464-2327.

PORTES OUVERTES
MEUBLES & ÉLECTROS
Besoin d'une laveuse, sécheuse, cuisinière autonettoyante (5 ans), micro-ondes, lave-vaisselle (6 mois), mobilier de salon, meuble vidéo-télé en bois (6 mois), mobiliers de chambre d'enfant, table de salon et étagère en métal & vitres, rideaux, stores.
VENEZ NOUS RENCONTRER ENTRE 13H ET 17 LE DIMANCHE 19 MAI 2002 AU 992 BOUL. LAURIER MONT-SAINT-HILAIRE
(450) 446-1991

RÉFRIGÉRATEUR À VENDRE mobilier de salon, mobilier de cuisine, berçante à billes, 584-1113.

TABLE DE CUISINE ronde, 48" DE diamètre, couleur noire, et 4 chaises, très bonne condition, 200$, 450-467-9776.

405 Antiquités / Œuvres d'art

"À LA CAPUCINE" antiquités, achat et vente, consignation, 460, chemin des Patriotes, St-Charles-sur-Richelieu, 450-584-3349.

$$$$ACHETE ANTIQUITÉS au meilleur prix. Payons comptant service à domicile. Meubles de tous styles antiques, lampes, plafonniers, ensemble de vaisselle, poupées Barbies, souvenirs militaires, horloges, montres, gramophones, violons, cadres bombés, tableaux, porcelaine royal doultons, rouets, argenterie, sterling, panaches, fer forgé, appareils photo, coffres de cèdre, plumes fontaine, marbre, vitraux, etc. (514)891-0699. Mme & M. François.

514-237-2357
ACHAT ANTIQUITÉS
meubles, tableaux, art déco, porcelaine, jouets, montres, horloges, objets religieux, souvenirs de guerre, livres, bronze, photos, cartes postales, articles chasse & pêches, marbres, vitraux, collections, succession, etc... Payons comptant. 7/7, service rapide
Norbert Caron

ACHAT! J'ACHÈTE toutes sortes de choses anciennes ou antiques. Meubles, bibelots, vaisselle, jouets, disques, cassettes, outils, etc. 464-3373.

ACHETONS TOUT ce qui est ancien. Antiquités, meubles, bibelots, porcelaine, peintures, bijoux, lampes et autres. Succession complet. Nicole ou Robert, 450-449-0377, cell. 514-943-0882.

407 Musique / Instruments

PIANO À QUEUE (petit) 4'11", noir, Kimball, très propre, particulier 450-464-1565.

PIANOS USAGÉS, grande vente Kawai, Yamaha et plus. A Brossard, les 25 et 26 mai: Piano Bessette, 514-990-7752.

408 Ordinateurs / Informatique

À VENDRE Lap-Top 266, ordinateur Pentium 133, 166 complet prêt pour Internet à partir de 200$. CD remis à neuf 3$. Moniteur 14", 21", à partir de 30$. DVD 100$. Carte vidéo ATI 3D 50$, carte TV 80$. Caméra pour PC, USB, 40$, imprimante couleur HP neuve 150$ avec accessoires. Service de réparation d'ordinateurs "upgrade" et TV, vidéo etc... estimation gratuite. 467-5259. Achetons!! Achetons!! Achetons!! Lap-top et ordinateurs et caméras vidéo à bon prix. 467-5259.

412 Bois de foyer / Chauffage

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre, gros et détail, avec livraison. 450-379-9735.

413 Animaux

8 CHIOTS BERGER Allemand, pure race, vaccinés. Parents sur place, élevage familial, 295$ chacun. Cours de maternelle gratuit (4 semaines). 450-584-1552.

ADORABLES CHIOTS Shih-Tzu, vaccinés + vermifugés 450$. Aussi Yorkshire chiots, 500$+. Privé, Diane, 450-922-8743, cell. 514-771-9626.

AMI CALIN ferme familiale. York shire, chihuahua, pitt bull, golden, boxer, beagle, cocker, labrador, bichon maltais et frisé, shihtzu, lhasa apso, pug carlin, poméranien, caniche royal, boston terrier, montagne des pyrénées, chow chow, pékinois, rothweiller, west island, 450-649-5959, et autres. Livraison

GOLDEN RETRIEVER femelle, blonde, 3 mois, vaccinée, vermifugée, avec cage, 464-3107.

413 Animaux

RÉSERVEZ VOS POUSSINS.
poulettes, coqs à chair, pondeuses, dindes, cailles, canards, arrivage les 24 mai, 07 juin et 21 juin.
E. Grenier. inc.
450-467-4279.

416 Divers à vendre

16 CHAISES WINDSOR bois pâle verni + 6 tables rondes chêne verni, 215$/chacune. Huguette, Motel St-Hilaire, 467-2891.

2 TABLES DE SALON en marbre, 1 fenêtre 34X42, 1 porte extérieure, 3 portes intérieures, 1 porte miroir 5', 4 calorifères électriques, plusieurs fixtures, etc. 467-0952.

2 TONDEUSES LAWNBOY, 21", de luxe, avec sac, 4 pneus Goodyear Eagle LS, 225-60-16, 150$. Machine à coudre industrielle Coverstich. 450-446-9527.

4 PNEUS GOODYEAR Eagle GA roues complètes 215-50R15, demande 250$. 467-2701.

4 PNEUS YOKOHAMA 235-45 17", 2 semaines d'usure, 600$. 4 mags de Mustang original 15", 300$. Demandez Jonathan 514-704-7984.

À VENDRE PISCINE hors terre, 24' démontée, 300$. 467-3849.

ARTICLES DE BÉBÉ et d'enfant à vendre, chaise haute, exerciseur, jouets, vêtements, bicyclettes, tricycle, habit de neige Chlorophyl (4-5 ans), 536-3006.

ASPIRATEURS NEUFS et remis à neuf à partir de 45$, 1 an de garantie. 464-1014

AUBAINE! 4 PORTES persiennes en chêne, 40$ chacune. Lave-vaisselle A1, 285$, 446-7568.

416 Divers à vendre

CHARLEBOIS CÈDRES
CÈDRE
À L'UNITÉ
(garantie avec plantation)
(450) 649-1856.

CHAUFFE-PISCINE au bois en acier inoxydable, peut augmenter la température de 10 à 15 degrés par jour. Aucun entretien, essaie de 10 jours. Prix: 1495$ +tx www.Lsbilodeau.com sans frais: 1-888-557-4767

COMPRESSEUR Campbell Hausfeld, modèle VT558802AJ, 240 volts, 15 ampères, 60 gallons. 450-922-5129

CONGÉLATEUR VERTICAL 9 pi.cu, 300$. Réfrigérateur 15 pi.cu, blanc, 350$. Piscine hors-terre 15', tout équipée, 1,200$. 450-649-1499

COUCHETTE LAQUÉE blanche 100$, 2 sièges d'enfant jusqu'à 40 lb, Fisher Price 50$ et Evenflo 35$, et autres accessoires. 450-446-3492.

CUIRETTE et tissu de qualité, 5$ et plus la verge, conseil d'expert rembourreur, gratuit. 467-8232.

CUISINIÈRE, RÉFRIGÉRATEUR laveuse, sécheuse Hot Point, amande. Génératrice 5000 watts, neuve, 514-865-5789.

DÉMÉNAGEMENT! ensemble de patio 45$. Vieux coffre 50$. Nordic Track tapis roulant pas de moteur, 300$, etc. 467-4018.

DIRECTEMENT DU manufacturier Bois Francs Notre-Dame inc. Plancher bois franc préverni de très grande qualité. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, érable, merisier, bois exotique. Ouvert du lundi au samedi, jeudi et vendredi jusqu'à 19h. Tél: (450)777-8011 ou 1-866-307-0314, 677, rue Douville, Granby

FILTRE, MOTEUR, échelle, chlorinateur, pour piscine hors terre 27', 450-464-2758 (répondeur).

416 Divers à vendre

GLISSOIRE POUR piscine creusée à vendre, hauteur 6', prix à discuter, 467-2709.

GROSSE QUANTITÉ de couteaux pour gravure industrielle, pour information. 450-658-3193

LIVRES ET DISQUES populaires et classiques, 33, 45 et 78 tours. Pour rendez-vous 653-4574.

MACHINE À COUDRE industrielle, Pfaff 545, comme neuve, prix à discuter, 450-467-7775.

MACHINE À COUDRE Pfaff 262 avec meuble. Toile de fond pour piscine 24' hors terre. 514-913-6345.

MATELAS ET SOMMIER, Simmons King, 295$, 514-927-9962, 450-651-2528

MATELAS, très haute qualité surplus d'inventaire plusieurs modèles disponibles au prix coûtant. Appelez pour comparer nous avons les meilleurs prix. 514-571-0050

MATELAS/SOMMIER, Queen, orthopédique. Neuf, encore emballé. 325$. Tél: 514-340-9674

MICRO-ONDES AVEC hotte encastrée Panasonic, excellente condition, 200$, 464-8852 après 18h.

MOBILIER DE CHAMBRE 8mcx, cerisier, neuf (dans les boîtes originales). Régulier 9500$, vendu 3000$. Appelez 514-340-9970

ORGUE électrique Lowrey, 2 claviers, pédalier, musique en feuille, lampe et banc, 400$. Lit king, très propre, 300$. 2 robes de mariée blanches, col V, manches longues. Soie, nylon et dentelle, grandeurs: 12, 15, très propre. 200$ch. 651-0542

PETITE CANTINE À HOT-DOG (sur roues), en "stainless", comme à New York. 450-464-2207 de 7h30 à 10h/matin.

PISCINE HORS TERRE 24' avec toile solaire, 1 an d'usure, demande 1450$ nég. 446-0450.

PLANCHER DE BOIS franc. Brut ou pré verni. 2 1/4, 3 1/4, 4 1/4 x 3/4 épais. Prix d'usine à partir de 0.99$pi2. 128 rue Authier, St-Alphonse de Granby. Ouvert 7/7jrs, 9h à 17h, lundi au dimanche jeudi et vendredi 9h à 21h. Tél: 1-866-770-8787 sans frais ou 770-8787

POÊLE À L'HUILE "Deville" plus "tank", date du verglas, 850$ négociable, 450-446-8655.

PORTE GARAGE BOIS 7'10"X6'4" complète, après 18h, 467-9994.

PORTE PATIO 68X78 90$. Fenêtres: 1X 24X37 15$, 4X 18,5X69,5 35$. 461-2071.

QUAI POUR BATEAU, 5 sections, donnant 65' de long, incluant 20 barils, le tout 1000$. 514-951-7375

REMORQUES NEUVES utilitaires ou pour VTT à partir de 625$. Remorques Accessoires Longueuil 809 Taschereau. 450-670-2020, 450-677-1273

SALLE A DINER cerisier, 11mcx, neuf. Dans les boîtes originales. Prix 12,000$. Vendu 4500$ 514-668-4898

SCIERIE PORTATIVE 4995$. Le tout nouveau Super LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995 ext: 400-ON.

SELLE ANGLAISE tout usage avec équipement très propre. Selle western, presque neuve avec équipement, 584-2466.

SUPERBE PENDENTIF bicentenaire, très délicat, or améthyste et perle. Aussi bague - alliance diamants. Superbes. Pour info., après 18h, 450-446-7918 rép.

TÉLÉ COULEUR Toshiba, 23", 200$. Lit simple Poster Pedic, 200$. Cuisinière Jenn-Air 1100$. Déshumidificateur 175$. 464-9254.

TOITURE! COUVREUR de père en fils. Achetez vos bardeaux et nous les installerons ou nous nous occupons de tout. Meilleur prix, travail garanti, assurances, licence R.B.Q. 822355-0838. Construction Sinistre Plus inc. entrepreneur en construction, 450-795-6798 ou 779-2852.

TRACTEUR À GAZON Columbia 10 HP, 5 vitesses, 38" coupe, 500$. 450-446-4313, 514-205-0443.

TRACTEUR À GAZON Craftman de Sears, 19.5 hp, 42" de coupe, transmission hydraustatique, ensacheuse arrière, a servi 2 ans, parfaite condition, 1800$. Laissez message 450-536-1058.

TRACTEUR INTERNATIONAL Cadet, 382 hydrostatic, 1984 avec tondeuse 36", super propre, 1200$, 1-450-228-4088, C. Provost.

VEILLES PERCHES DE CÈDRE aussi veilles planches de grange et piquets de cèdre. Guy 1-888-LAFORET

VIEUX COFFRES (MALLES) et petits bureaux antiques, à vendre. 450-460-7509

416 Divers à vendre

VENTE DE FERMETURE boutique de décoration. Bordure 5,00$, catalogue de papier peint entre 2,00$ et 10,00$. Échantillons de tissu 5,00$, valence 24" 10,00$ chacun, store horizontal beige 72 3/4 X 83 1/2 75$, bourrure pour coussins 2,25$ chacun, papier peint 12$ chacun, Nathalie 446-8479.

VOLVO GL 1989 312,000 km, 5 vitesses, propre, mécanique A1, 3500$. Robe longue vert pâle pour mariage ou bal, portée une fois, 100$, 467-3099.

501 Offre d'emploi

ACCESSIBLE à tout le monde. Revenu important en travaillant à domicile aucune expérience requise. 1-866-285-7529 www.osezreussir.com/c1085

APPRENEZ COMMENT ÊTRE payé sur les factures mensuelles d'interurbains et d'Internet, et bientôt d'énergie. Soirées d'information à Boucherville. Écoutez message 24/24: 514-540-2864.

ASSISTANTE ET SECRÉTAIRE dentaire demandées immédiatement, formation disponible, dépiant gratuit, Hélène Delsaer 450-926-3081.

BARMAID, TEMPS PARTIEL. Se présenter avec c.v.: Bar Le P'tit Canot, 893 ch. des Patriotes, Otterburn Park.

BESOIN MÉCANICIEN pour petits moteurs de soudeuse, connaissances en électricité seraient un atout. Envoyer CV par télécopieur, 450-449-5245 ou courriel eugene@soudeuse.ca

CALIFORNIA BEACH CLUB
à St-Jean-Baptiste
(en face du camping Rouville) demande
BARMAIDS
pour jour ou soir en semaine
Téléphonez au
(450) 464-3881
ou laissez message.

CAMELOTS
MOTORISÉS
POUR BELOEIL, SAINT-HILAIRE ET OTTERBURN PARK
7 NUITS/SEMAINE
POSSIBILITÉ DE REVENUS DE 600$/mois à 1000$/mois.
DEMANDER ISABELLE AU:
514-367-3339

CHAUFFEUR classe 1, USA/Canada 1 an expérience. Revenu annuel majoré "deviens propriétaire". Plan de location GDC. Des restrictions s'appliquent 1-888-282-5560 ext. 2233 1-800-363-4216 Guy Lamontagne

CHAUFFEUR DEMANDÉ, classes 5 et 3, demandez Yves au 450-584-2261.

CHAUFFEURS U.S. classe 1, temps plein ou temps partiel, flat bed, 35 + bonus, 600 milles et moins, avantages sociaux, cellulaire fourni, camion récent attitré. 1-888-343-9929.

CHERCHE PERSONNE responsable pour entretien ménager de nuit et serveuse pour fin de semaine. Téléphoner au 467-0968, demander Jacinthe ou Gilles.

CHERCHE UNE aide-cuisinière
Menus travaux de cuisine.
Personne dynamique, autonome, vive.
Temps plein.
Se présenter au 260 Duvernay Beloeil.

CHOCOLAT QUALITÉ DE LUXE souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi full $$$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipe avec expérience recherchés. Possibilité levées de fonds. (514)277-0083 ou 1-800-561-2395

COIFFEUR (SE)
AVEC EXPÉRIENCE
DEMANDÉ (E)
653-6663

COIFFEUR(EUSE) DEMANDÉ(E) avec minimum 2 ans d'expérience, poste temps plein. 450-658-6497

UN PROFESSIONNEL À VOTRE ÉCOUTE
MARCEL DESCÔTEAUX
Agent Immobilier Affilié
La Capitale des Sommets
Courtier Immobilier Agréé
(450) 467-1211 - (514) 990-1211
455895-18-05G
Site Internet : www.marceldescoteaux.com
NOUVEAU
Beloeil, situé sur terrain de plus de 18,000 p.c., découvrez cette propriété qui a subie de nombreuses rénovations lors des dernières années. Elle vous offre 4 chambres, piscine creusée, accès à l'eau & couchers de soleil magnifiques garantis.
www.marceldescoteaux.com

407 Musique / Instruments

BATTERIES, guitares, amplificateurs et accessoires, + 600,000$ en inventaire sur 5000 pieds carrés... École de musique privée et grands locaux de répétition équipés à partir de 8.00$/hre. Centre Musical & Percussion Rive-Sud (450)928-3738 ou (514)867-1935. (7jours/semaine)

PIANO (1918)
accordé récemment
Nouveau clavier,
nouvelle lanière
1100$
514-830-6382

408 Ordinateurs / Informatique

SERVICE À DOMICILE formation sur Windows, dépannage, support et configuration PC, www.coformat.com, Luc 450-656-4197, 514-999-4120.

413 Animaux

FERME C.M.C. Berger allemand, boxer, bouvier bernois, rottweiller, golden, poméranien, bichon maltais, pug, schnauzer nain, west highland, shihtzu, caniche, Yorkshire, beagle, basset hound, doberman, labrador, bouvier des flandres, teckel, schnauzer géant, danois, fox terrier, cattle dog, scottish terrier, matin de napple, dog de bordeau, caniches (450)677-4717. Aussi chiens dressés

LABRADOR BLOND FEMELLE, 1 an, affectueuse et docile, cherche bonne famille, 150$, 536-1880.

PENSION POUR CHEVAUX grands pâturages, sentiers boisés, manèges extérieurs. Possibilité de demi-pension. Pension pour chiens. 446-7111.

PERROQUETS, bébés, Amazones, Lori, directement de l'éleveur. Aussi couples reproducteurs, cages et aquariums, 450-245-0024, 450-245-9025

POIL ET PLUMES: Service de garde à "votre" domicile. Une solution à l'hébergement. Vous pouvez quitter en toute tranquillité sachant que votre animal et votre résidence sont entre bonnes mains. Cautionné et assuré. 450-771-POIL(7645).

416 Divers à vendre

ASPIRATEURS NEUFS ET usagés, conventionnels et centraux, Electrolux, laveuses à tapis, service à domicile. 467-9864.

BIBLIOTHÈQUE BLANCHE 2 morceaux 50$. Congélateur 18 pi cu. 175$. Vidéo VHS 40$, 467-2567.

BUREAU BÉBÉ, en érable, avec garde-robe. Bureau double avec miroir. Bureau de travail, 6 tiroirs. Chaise berçante en érable. 2 tables de salon, centre et bout, en érable. Table micro-ondes. Lit 39", bois. 2 stores, beige, porte patio et fenêtre cuisine. Douillette et jupette lit 39". Lampe salon, colonial. Table cuisine, mélamine grise, 4 chaises. Laveuse et sécheuse GE, blanches. Module bibliothèque, en pin, etc. 450-467-6556, 450-441-6331.

CABANON (remise à jardin) 10x12 1199$, 10x16 1399$, 12x16 1599$, 15x20 2699$, autres grandeurs disponibles, livraison gratuite. 450-444-0757.

CEDRES POUR HAIE, qualité supérieure, semi cultivés 2 à 3 pi. et plus. 1.95$/chacun, livré. 514-992-8691 ou 819-686-2593

COFFRE D'OUTILS complet, "snap-on" avec base, "socket" et clés métriques 4mm à 20mm "snap-on" 340 pièces, meilleure offre. 467-5813.

416 Divers à vendre

DISTRIBUTRICE
de boissons gazeuses neuve, compacte, 3 choix/48 cannettes
Peut être fixée au mur ou disposée sur petite table (fournie)
Prix 1750$.
Gaétan
450-447-8345
514-237-2319

ENSEMBLE DE SALON de coiffure usagé mais très propre: 1 chaise hydraulique avec tapis coussiné, 1 console belvédère avec miroir, 1 chaise avec séchoir, 1 lavabo avec vanité et miroir, 1 chaise lavabo, 1 comptoir de réception, 2 cabarets à bigoudis, 1 bac de bigoudis à permanente, velcro, magnétiques et boudins, marottes: 24" de longueur, 18" de longueur et cheveux courts. 450-467-4046.

ENSEMBLE FRIGO, cuisinière 350$. Laveuse, sécheuse, 200$. Aussi grands frigos, comme neufs. Lave-vaisselle Kitchenaid, 275$. Mini laveuse sécheuse, 475$. Congélateurs, 14, 16 p.c. Laveuse, sécheuse Maytag, 450$. Aspirateur Electrolux 275$. Télé 26", RCA, 225$. 450-464-9843.

501 Offre d'emploi

COIFFEUSE DEMANDÉE avec expérience. Clientèle déjà établie. À temps partiel soir et fin de semaine. 450-464-6322.

COURS DE PRÉPOSÉS aux bénéficiaires de l'Association des préposés aux bénéficiaires du Québec. Région: Saint-Lambert. Début: 10 juin 2002. Prix: 650$, taxes incluses et déductible d'impôt. Inscription: 1-800-653-0855

CUISINIER(ÈRE)
aide-cuisinier(ère) demandés(e)s au Trait d'Union, jour, soir et fin de semaine, envoyer votre CV par télécopieur au 450-446-6432 ou le déposer au 919, boul. Laurier, Beloeil.

CUISINIER(ÈRE)
Vous êtes une personne dynamique, aimant travailler en équipe et en cuisine, nous avons un poste de cuisinier(ère) à vous offrir, 40h/sem. Si intéressé(e) communiquer avec Roger (450) 464-7491.

CUISINIER(ÈRE), temps plein, salaire compétitif selon expérience, plus avantages. Se présenter au 2001 Léonard de Vinci, Sainte-Julie.

DEMANDONS commis boulangerie, Métro St-Jean-Baptiste, demandez Bruno, 450-467-5502.

EMPLOI SAISONNIER entretien de gazon, 16 ans et plus à St-Jean-Baptiste, 450-467-6318. Demandez Thérèse.

EMPLOYÉ À TEMPS partiel pour nettoyage d'appareils électroménagers. Pour information, 795-3299.

EMPLOYÉ DEMANDÉ pour paysagiste, bonne forme physique et ponctuel. 450-446-1123.

EMPLOYÉS(ES) demandés (es). Présentez-vous à la Cantine Gerry, St-Jean-Baptiste, face au Domaine Rouville.

ENTREPRISE DE STE-JULIE en expansion recherche jeune homme ayant des habiletés manuelles, rapidité d'exécution et capable de soulever des pièces de 75 livres, pour un travail de moulage. Salaire 8$/hre, temps plein, réajustement après 3 semaines. Envoyez C.V par fax au 450-649-0543

ENTREPRISE EN ÉLECTRICITÉ recherche secrétaire expérimentée, connaître cycle comptable, remises gouv. ccq. Expérience des produits électriques serait un atout. Tél.: 450-536-1552, cell.: 514-821-8012. C.V. demandé.

ÉTUDIANTS
Nous avons 45 postes disponibles en vente et service à la clientèle
15.05$ Base-Rdvz
certaines conditions s'appliquent
(450) 465-3050
workforstudents.com/pq

FEMME DE CHAMBRE d'expérience, 16h/semaine: samedi, dimanche, lundi et mardi de 9h à 13h. 450-467-4392.

GERBEX NATUREL. Herbes et vitamines, onguent rhumatismal et de zinc. Pour les cliniques de massothérapie et de physiothérapie, liberté de vendre partout au Québec. Listes de prix et catalogues gratuits. Produits Gerbex inc. 331, rue Principale St-Thomas-d'Aquin (Québec) J0H 2A0 tél: 450-796-5868 fax 450-796-1705. Internet: www.gerbex.qc.ca

HOMMES OU FEMMES
DEMANDÉS(ES) POUR
TRAVAUX EXTÉRIEURS
(Étudiants(es) bienvenue!)
(514) 820-1097.

HOSTELLERIE Les Trois Tilleuls Spa Givenchy recherche femme de ménage, pour travail à temps plein ou partiel, fin de semaine. Dynamique, organisée, disponible et voiture indispensable. Veuillez téléphoner au 514-856-7787 ou vous présenter au 290 Richelieu à Saint-Marc.

HOSTELLERIE Les Trois Tilleuls recherche plongeur, travail à temps plein ou partiel, de jour, soir et fin de semaine. Composer le 450-584-3178.

HYGIÉNISTE DENTAIRE
Poste permanent
30 hres/semaine
Envoyez C.V.
au Journal L'Information
666 Jules-Choquet, Ste-Julie
J3E 1W6 REF: 02-03

501 Offre d'emploi

INFIRMIER(IÈRE) -AUXILIAIRE pour résidence de personnes âgées, faire parvenir C.V. par télécopieur 450-658-3460

LA BELLE PROVINCE
recherche cuisinier, caissière et serveuse avec expérience.
Se présenter au 191, Sir-Wilfrid-Laurier à Saint-Basile.
Demander Eric ou Pascal, 653-3535.

MAGASIN BOLD. Compagnie de vêtements dans la vente au détail, recherche COMMIS DE PLANCHER à temps plein. Échelle salariale. Assurance groupe. Envoyez c.v. au 450-449-6718 (fax) ou apportez le, au 1180 Place Nobel, Boucherville.

MÉCANICIEN
demandé pour l'entretien de camions lourds et de remorques fermées
Minimum 3 ans d'expérience
Prime de remplacement d'outils.
Salaire selon compétence.
Contactez Serge au 450-469-2523

MÉCANICIEN RECHERCHÉ
avec expérience,
temps plein à Ste-Julie.
450-649-1151

NOUS RECHERCHONS PRÉSENTEMENT DES CAMELOTS
JEUNES ET ADULTES, pour distribuer le journal tous les matins dans votre secteur
Si vous êtes un(e) lève-tôt, appelez-nous
514-642-7783

OPÉRATRICES DEMANDÉES sur machine industrielle plain avec expérience seulement. Demandez Ginette ou Gaby, 464-4262 ou 464-5245.

PAYSAGISTE EXPÉRIMENTÉ
RECHERCHÉ
autonome avec pavé-uni et muret. Permis classe 3 nécessaire. Lieu de travail Rive-Sud et Montérégie.
Salaire selon compétences.
(514) 234-8775
(450) 792-3858.

POSEUR DE bardeaux avec expérience. Contactez Daniel 450-446-6907.

POSTE DE CAMIONNEUR
Recherchons personne responsable ayant une bonne forme physique, une bonne connaissance de la ville de Montréal ainsi que des environs afin d'effectuer des livraisons.
Travail à temps plein ou partiel.
(450) 464-0151
(450) 467-5651.

RECHERCHE SECRÉTAIRE DENTAIRE BILINGUE
Pour clinique située à Saint-Bruno
10 À 12 HEURES/SEMAINE
653-7885
DEMANDEZ MME FILION

RECHERCHE PERSONNE pour faire ménage et repassage, 2 jours/semaine dans St-Bruno. Fiable, honnête, minutieuse, bon salaire, références exigées. 514-244-1629 Pauline.

RECHERCHE VENDEUSES temps plein et partiel, avec ou sans expérience, pour boutique de vêtements pour dame, personne dynamique, bonnes conditions de travail. Appelez Diane au 1-450-774-0641.

RECHERCHÉ! Compagnie en expension recherche des leaders ayant l'expérience à donner des présentations afin de démarrer leur entreprise dans la déréglementation. 450-427-1360. Infoligne: 514-726-7226

SERVEUSE DEMANDÉE SVP vous présenter au 949A, Bernard-Pilon, Beloeil, 464-4333.

501 Offre d'emploi

SAINT-BRUNO
2 POSTES D'HYGIÉNISTES DENTAIRES
1 temps plein permanent,
1 temps partiel permanent (15h/sem).
Personne avec expérience et bilingue. Clinique multi-disciplinaire avec belle clientèle et bons avantages. C.V.(450) 461-0368

SERVEUSES
Temps plein, partiel.
Déjeuner, dîner, terrasse.
Fin de semaine.
Saison estivale.
Rest. Spaghetti Maison
466, ch. des Patriotes
St-Charles-sur-Richelieu
(450) 584-2400.

SIGNALISATION
Rive-Sud
recherche travailleurs saisonniers, 45 ans et +, expérience non requise, autonomie et habileté manuelle requises, salaire horaire compétitif, télécopiez C.V. 450-441-4438.

TRANSPORT C.D.R.L. INC
recherche chauffeurs
Classe 1, sur "Flat bed",
Transport local,
Québec, Ontario
450-770-1290
450-658-1140

504 Occasions d'affaires

REVENUS NETS++ 50,000$ annuel. Soyez votre propre patron. Vente de nourriture sèche pour animaux. Territoire protégé. Franchises disponibles. Investissement minime. Informations Robert Beaudoin. (450)462-0056

603 Garderie / Gardienne

"GARDERIE DÉPANNAGE" Mamie Lison. Saint-Basile-le-Grand, 0 à 3 ans, mercredi, jeudi, vendredi. Journée ou à l'heure, 464-6403.

À BELOEIL rue Mesy, pour enfants de 0 à 5 ans, repas chauds, beaucoup d'activités, avec reçus. Sylvie 450-467-2997.

À BELOEIL, près de l'école du Petit Bonheur, garderais enfants pour l'été, 464-6936.

À SAINT-BASILE, GARDERIE en milieu familial à 5$, 1 place disponible immédiatement, 0 à 5 ans, 7h30 à 17h30, Diane 653-8905.

AMBIANCE FAMILIALE avec éducatrice diplômée, repas équilibrés, activités éducatives, cour clôturée, reçu d'impôt. Chantal 441-6038.

ATELIER - GARDERIE - programme artistique et préscolaire, mercredi et vendredi ou jour supplémentaire si demandé (on manque de filles!). Après 18h Caroline: 450-446-7918.

ATTENTION! VOUS CHERCHEZ quelqu'un avec expérience pour s'occuper de votre petit bout de chou, appelez-moi, vous ne le regretterez pas, 446-6229, Saint-Hilaire (familial).

ENFIN UNE nouvelle garderie familiale à Saint-Basile. Vous avez un petit trésor qui recherche un endroit pour s'amuser et s'épanouir, appelez-moi vite les places sont limitées. Mary-Eve, 441-3289.

603 Garderie / Gardienne

MCMASTERVILLE, VENEZ découvrir l'ambiance chaleureuse, magique, service éducatif (prématernelle) pour l'enfant qui veut s'épanouir à son rythme en milieu familial. Activités multiples, bricolage, recyclage, ordinateur. Une visite s'impose afin d'apprécier le service, l'attention que votre enfant recevra peu importe l'âge. 9 années d'expérience, repas + collations équilibrés. Places limitées disponibles maintenant, Louise 467-2559.

PRÉMATERNELLE Otterburn Park, Aux jardins de Nickie. Bricolage, danse créative. Préinscription pour septembre, places limitées, éducatrice diplômée, Nicole Gascon, 464-9478.

604 Gardienne demandée

BESOIN D'UNE GARDIENNE sur appel, quelques jours par semaine à partir de 16h30 ayant une auto, pouvant aller chercher l'enfant à garderie. Demandez Diane ou Jacques, 446-0478.

URGENT! URGENT! Recherchons gardienne à domicile pour enfant de 20 mois. Personne fiable, mature et possédant expérience demandée. Horaire 4 soirs/semaine de 15h à 00h30. Bonne rémunération. Contactez Mylène ou Marc 450-653-9354.

605 Déménagement / Transport

AARION DÉMÉNAGEMENT
service courtois et professionnel, Mastercard et Visa acceptées,
membre: bureau d'éthique commerciale.
450-679-7869.

608 Services offerts

"A1 SOS RÉNOVATIONS A1"
MENUISERIE, PEINTURE, GYPSE, CÉRAMIQUE, S.D.B., CUISINE, S-SOL, TOITURE.
QUALITÉ À PRIX IMBATTABLES
ESTIMATION SINISTRES ASSURANCES.
446-5348 Gilles,
Cell (514) 774-3937.

"CHAISES TRESSÉES OU CANNÉES"
Réparation des sièges faits de:
corde, babiche, foin de mer, cuir aussi, sièges faits de cannage (rotin ou paille)
L'ARTISAN CHAISIER BROSSARD
1-450-659-2998.

AA PRÉRETRAITÉ, travaux de rénovation, réparation, peinture, pose de céramique, etc. Spécialité: salle de bain. Travail soigné à bas prix. Michel, 464-8848.

AAATTENTION! jeune femme fiable et dynamique, ferait entretien ménager résidentiel. Très bonnes références. Josée : 450-584-2375.

AJUSTEMENTS DE vêtements de base et maillots de bain, sur mesure. Couturière d'expérience, confection et réparation avec rapidité, Jeanne Petit, 467-3225. www.jeannepetit.com

BRIQUE ÉCLATÉE réparation de cheminée. Maçonnerie Yvon Lapolice 653-5815 ou 514-983-6385.

608 Services offerts

CLIMATISATION R.M.
Vente et installation de climatiseurs et thermo pompes murales, service, entretien, réparations, satisfaction et travail garantis, prix compétitif, estimation gratuite, 450-441-5891, paget 514-740-2953.

COUTURIÈRE diplômée domiciliée à Otterburn Park, offre ses services pour confection et altérations de tout genre, Myriam 467-2107.

DÉCAPAGE ET FINITION de meubles et d'armoires de cuisine. Meubles sur mesure. Estimation gratuite. 450-467-5688

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL en construction, expert après sinistre, refoulement d'égout, feu, inondation. Travail propre et garantie, estimation gratuite. Spécial, nous payons votre franchise. (514)953-4946

ENTREPRENEUR PEINTRE Laurent Bernier, tireur de joints, pose de tapisserie, réparation de gypse, 467-1928, cell.: 238-1275.

ENTREPRENEUR PEINTRE Sylvester inc., (licence R.B.Q. 8258-2107-30) pour l'expérience et la qualité au même prix qu'un autonome, estimation gratuite, cell.: 514-829-2336.

ENTRETIEN MÉNAGER, mardi, jeudi, secteur: Beloeil, St-Hilaire, Otterburn. Honnête, discrète, références, reçu disponible. Après 18h, Julie, 460-1163.

FERAIS ENTRETIEN MÉNAGER dans bungalow: Beloeil, St-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville. Johanne 450-446-1449 ou pagette 514-302-5651.

HARFANG TOITURES ENR bardeaux d'asphalte, élatomère, travail professionnel, neuve et réno. RBQ: 8007-9221-23. 450-447-4777, cell: 514-894-6149

L'ENTRETIEN MÉNAGER vous hante... Pour une maison étincelante, faites appel à une femme charmante. Sylvie, 464-7034, excellentes références.

LES ENTREPRISES Jean-Marc Larose enr. Peinture d'intérieur /d'extérieur - Réparation de joints - Travail soigné, références. License R.B.Q. 3134-8782-18, 536-0748.

M PEINTURE. Peinture d'intérieur & d'extérieur, estimation gratuite, travail garanti. M.D. Côté, 450-441-4270, 514-232-6859 (cell.)

MASSAGE 5 ÉTOILES, nouveau. Massage complet. Bienvenue à tous Prix spécial vous reçoit de belle apparence. 450-928-7350

MÉNAGE DU PRINTEMPS Lavage de murs, plafonds, vitres et lavage de tapis. (514) 237-9781 ou (514) 971-8027. Demandez Pierre

PEINTURES JML ENR.
Estimation gratuite
Peinture, réparations joints, tapisserie, joints de silicone, pose de plinthes & cadrages.
Réparations mineures.
Tél. 450-658-7110
Cell. 514-585-1951.

POUR RÉNOVATIONS de tous genres, intérieur, extérieur. Appelez Roger, 514-953-0258.

RÉNOVATION
INTÉRIEURE / EXTÉRIEURE
PEINTURE
TIREUR DE JOINTS
RÉPARATION DE GYPSE
FINITION DE SOUS-SOL
POSE DE CÉRAMIQUE
JEAN-MARC SEEWALDT
cell.: (450) 942-4282.

RÉNOVATION CHARLAND
Rénovation intérieure/extérieure
Menuiserie, pose de gyproc, finition sous-sol, patio,
Travail propre,
Estimation gratuite
450-460-3167
514-975-6006

RÉNOVATIONS EN TOUT genre, intérieur et extérieur, travail professionnel. M. Prince 450-447-2944

RÉNOVATIONS F. Charbonneau. Finition sous-sol, peinture, menuiserie, patios. Qualité à bon prix, estimation gratuite. Licence R.B.Q. 8263-8222-25. François 446-1466.

RÉNOVATIONS TOUS GENRES salle de bains, sous-sol, céramique, etc. Conseils et estimation gratuits. R.B.Q. #8277-9307-44. Cell.: 514-831-1433, rés.: 450-652-4801.

ROULAGE DE GAZON, rouleau 42" de large, poids 600 lb, articulé par petit tracteur à gazon. Pour estimation 450-467-1108.

608 Services offerts

RÉPARATION, RÉNOVATION. Joints, peinture, céramique, finition sous-sol. Estimation gratuite. Jean-Marc Bourgeois. Licence RBQ, 8001-8872-01. Téléphone: 653-9371.

SABLAGE DE PLANCHER
POSE, SABLAGE, FINITION
ESTIMATION GRATUITE.
ENTREPRISES DUCLOS,
653-7407
License RBQ 2180-5726-44

SABLAGE CHARBONNEAU
426, rue Connaught
Otterburn Park
(514) 707-4221
Plancher de bois franc
Réparation-
Pose-
Sablage et vernissage
Estimation gratuite.
#R.B.Q. 8273-8469-11.

SABLAGE P.A ENR., spécialiste en plancher de bois franc. Pose, sablage, teinture, vernis au choix. Résidentiel, commercial. Licence R.B.Q. 2669-9876-17. 450-464-8252, paget: 514-890-9972.

SABLAGE, LES PLANCHERS Cristalain: Finition cristal, estimation gratuite. Tél./fax: 653-1928, cell.: 514-993-3181. Licence R.B.Q. 2747-3701-28.

SERVICE DE MINI-PEPINE
Excavation
Terrassement
Rotoculteur
Pose de tourbe
Mur de ciment
Bloc de pierre
Système de drain
Fissure, crépi
Nivelage de terrain
Richard
450-460-4756

SOINS DES PIEDS
plus qu'un pédicure, c'est un soin,
15 ans d'expérience,
service à domicile ou au salon La Détente, sur rendez-vous.
Nele, 464-3144 Salon 787-3002 résidence.

TOITURE ÉRIC CHOUINARD Inc. Bardeaux d'asphalte, membrane élastomère, asphalte et gravier, licence R.B.Q. estimation gratuite. Chambly, 450-447-1447, 514-865-9250

TRANSPORT DE SABLE
mortier, piscine et remplissage.
pierres concassées,
terre noire, terre brune,
en petite et grosse quantité, excavation.
Tél. 467-8101.

613 Tenue de livres / Impôts

SERVICE COMPTABLE
La comptabilité vous hante
Service professionnel offrant comptabilité complète, traitement de paies
États financiers
Rapports taxes/fin d'année et autres.
APPELEZ MIREILLE
450-658-2729

SERVICE DE TENUE de livres, comptabilité complète ou selon vos besoins, comptes payables, comptes recevables, conciliation bancaire, facturation, état des résultats, etc. Cueillette de documents disponible + de 15 ans d'expérience. Sylvie Gendreau 450-584-2196.

614 Cours / soutien pédagogique

$$BARMAN(AID)$$. Cours de bar intensif $225 tout inclus. Service de placement professionnel. Livre de recettes gratuit, maximum 10 étudiants par groupe, station de travail individuelle, fabrication de tous les cocktails populaires, les shooters, les cafés flambés, prise d'inventaire, etc. Venez nous rencontrer et inscrivez-vous dès maintenant. Tél: Institut national (450)444-7785, sans frais 1-877-204-4780

ATELIER sur l'évolution de l'homme et de l'âme pour l'éveil de la conscience. Paul 450-468-9478.

COURS D'ANGLAIS gratuits!! donnés par des bénévoles anglophones, 3 niveaux: débutants, intermédiaires avancés. Chaque samedi de 11h à 12h30 au 955, boul. Laurier (116) à St-Hilaire. Pour plus d'information 450-464-9999.

(514) 856-5858
(450) 771-0101
ACURA Casavant
✓ Véhicules garantis
✓ Véhicules inspectés
✓ Kilométrage certifié
Pierre Rioux
455097-18-5
ACURA INTEGRA 1994 À 2000
5 vitesses et automatiques, toutes équipées
à partir de 9 995 $
ACURA 1.6 L 1998 À 2000
5 vitesses et automatiques, climatiseur, groupe élec., régulateur de vit., mags et +++
à partir de 12 995 $
2995, avenue Sainte-Catherine, Saint-Hyacinthe / www.acuracasavant.com
VENTE - ACHAT - ÉCHANGE - FINANCEMENT SUR PLACE

501 Offre d'emploi

VOUS CHERCHEZ un bon emploi? Nous cherchons de bon (ne)s candidat(e)s. Vente, service ou démo, pour produits alimentaires, naturels, pharmaceutiques, personnels et nettoyage. Dans votre région, salaire au dessus de la moyenne. Pour info: Micheline (450)623-3190, bureau: (514)955-1128.

504 Occasions d'affaires

3000$ ET PLUS/MOIS Ayez un deuxième revenu sécuritaire, à votre compte, par Internet. www.gagnez-plus.com, 467-3225.

4 DISTRIBUTRICES placées dans la région: (jus, eau, snack). 450-464-1502.

LOCATION DE CABINE
avec équipement pour esthéticienne électrolyste, avec expérience et/ou clientèle, pour salon d'esthétique établi depuis 6 ans à Beloeil.
Prix à discuter.
450-446-7919.

603 Garderie / Gardienne

GARDERIE DE NUIT
places à 5$
à St-Bruno
milieu familial
reste 2 places
Brigitte 450-461-3154
cell: 514-924-9838

GARDERIE EN
milieu familial
à Otterburn Park (5$),
1 place temps plein,
pour enfant de 2 1/2 ans et plus.
Martyne
(450) 464-3529

GRAND-MAMAN DOUCE calme, aimant beaucoup les enfants, garderait chez moi vos petits de tout âge, jour, soir, fin de semaine. Jeux, lecture, bricolage, chant, etc. Ambiance familiale, non fumeuse, bilingue. Lise, 446-0687.

605 Déménagement / Transport

DÉMÉNAGEMENT BEAUMONT
[illegible]
assurance complète en tout temps
(450)461-3263
(514)928-3125

607 Perdu / trouvé

CHAT PERDU À OTTERBURN Park, près de l'école Notre-Dame: Kouchka est de taille moyenne, a le poil roux, porte un collier blanc et une médaille bleue avec identification du vétérinaire. Veuillez appeler 450-464-1203, demandez Thérèse.

608 Services offerts

AMÉNAGEMENT PAYSAGER, nettoyage printanier, entretien annuel, réorganisation de plates-bandes, plan et réalisation d'aménagement. Diane 450-460-2600

ATELIER NORMAND ÉLECTRONIQUE. vente, achat, réparation, TV, vidéo, micro-ondes, estimation gratuite. De 10h à 18h du lundi au vendredi. Demandez Normand. 450-658-2326

ATTENTION PROFESSIONNELS et entrepreneurs. Besoin de soulager vos tensions ou celles de vos employés? Service de massage sur chaise à votre place d'affaires. Pour renseignements, Pierre Bélanger, massothérapeute à Beloeil. Cell. 514-233-3750.

BRIQUES, CIMENT, FISSURES, réparations ciment, joints de brique, crépi, cheminées, trottoirs, murets, C. Vendette 450-922-7200.

BRIQUETEUR, POSE DE briques, tout genre. Spécialité: réparation cheminée. Bon prix. 450-446-6551.

CONFECTION DE RIDEAUX. Plus de 200 modèles disponibles, Diane 450-922-6868 ou 450-467-5732.

COUTURIÈRE confection, retouches, réparation. 450-467-7316.

614 Cours / soutien pédagogique

COURS CERTIFIÉ-
Pose d'ongles-
Manucure-
Dessin art nails-
Épilation-
Maquillage
Centre formation
distribution M.J.
(450) 536-0429

COURS DE PIANO
à domicile pour
les débutants de tout âge.
Lydia 450-922-9969
frascarellilydia@msn.com
30,00$ / heure ou
20,00$ / 1/2 heure.

COURS DE POSE d'ongles, atelier privé, bâtissez votre carrière et devenez manucure professionnelle. Informations 450-676-6676.

COURS DE POSE D'ONGLES, manucure, beauté des pieds. Professeure diplômée des États-Unis. Attestation remise. Distributeur des produits Star Nail & Di-Art. Onglerie Ginette Pharand, info: 450-468-6368, site web: http://pages.infinit.net/beaute 12

COURS DE PRÉPOSÉS aux bénéficiaires de l'A.P.B.Q. Temps partiel. Région: Granby, début: 12 juin 2002, prix 650$, taxes incluses et déductible d'impôt. Inscription: 1-800-653-0855

DEVENEZ UN AUTEUR à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com, l'École de rédaction, 645-38 av. McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2

FORMATION DE BASE en informatique, savoir utiliser son ordinateur, les logiciels et l'Internet 10$/h/personne. Pierre Bourgue. 450-446-4303, cellulaire 514-994-7714.

PROFESSEURE D'ART VOCAL,
20 ans d'expérience
professionnel
(dont l'Opéra de Montréal),
solfège, technique vocale,
langues et styles
différents, classique ou
populaire, possibilité de
récital. Pour enfants,
adolescents et adultes.
450-536-2781

SESSION DE REIKI Améliorez votre qualité de vie, éliminez le stress, la fatigue, la nervosité et l'insomnie. Niveaux 1, 2, 3, maître et consultation. Marie-Berthe, 464-3021.

617 Médecine douce

"L'ANGE MARIE" Traitement Reiki, équilibre énergétique. Guérison: corps, esprit, âme. Bureau Ste-Julie. Marie Mc Nicoll 450-649-2111.

-MASSOTHÉRAPIE suédois-californien, thérapeutique, ou de détente aussi Bio-Trame's pour la reprogrammation et réharmonisation des mémoires. Julie Ross. Massothérapeute. 450-536-1530.

BESOIN D'UNE PAUSE? Massage aux pierres chaudes, hypnose, reiki, produits anti-âge (antioxydant) Reçu d'assurances. 450-672-4106.

HYPNOTHÉRAPIE. Kinésiologie: Problème de poids, peur, allergies, abus, douleur, migraine, nervosité, stress, tabagisme, traumatisme, etc. Adultes, enfants. Huguette M. Boisvert, hypnothérapeute, kinésiologiste. 450-467-5773.

MASSAGE SUÉDOIS: Et si je prenais rendez-vous avec moi aujourd'hui! Si je me rapprochais de l'être formidable que je suis en m'offrant un moment de détente. Reçu d'assurance. Djémila 450-461-0166.

RÉFLEXOLOGIE E.M.C. cons. homéopathie, gestion de poids. Venez me rencontrer à L'Émeraude les 24 et 25 mai. Pierre Bourque. 450-446-4303, cellulaire 514-994-7714, www.pierrebourque.ca.tc

VENTE DE PLANTS
Culture écologique
Herboristerie
traditionnelle
Herbes médicinales
et fines herbes
Mini-cours de formation
début mai 2002
Pour information
et inscription
450-460-0439
514-921-4586

618 Santé / beauté

!!!C'EST LA SAISON des bikinis: J'ai perdu 21 livres en 2 mois. Perte de poids sans régime. www.viasante.ca Brochure gratuite. Sylvie 514-576-8317

MASSAGE COMPLET POUR HOMME ayant un beau corps, bien proportionné, 40$. Eric 450-447-9281 Saint-Mathias-sur-Richelieu

NOUVEAU
CLINIQUE HOMÉOPATHIQUE
DU VIEUX BELOEIL
Homéopathie, naturopathie,
réflexologie, massage
étrique, Reiki.
Sur rendez-vous
(450) 446-9151
(450) 464-3468.

619 Services financiers

ATTENTION consolidation de dettes, cartes de crédit, impôts, tps, tvq, Hydro. Consultation gratuite 7 jours/7, 8h à 8h. Evitez les intermédiaires. Contactez service d'aide financière 819-687-3633 ou 514-395-4679

AU BOUT du rouleau?Difficultés financières$ Vous avez trop de dettes? C'est possible d'éviter la faillite. Consultation gratuite. Phil Bell Syndic de faillite 514-285-0066

620 Agences d'escortes

NIKKY très classe, sexy, cheveux longs, sensuelle, lingerie, etc. Se déplace pour toi. 1 (514) 772-8759

RAVISSANTE et enjouée, 37 ans, se déplace uniquement en toute discrétion. S.V.P. drogués s'abstenir. 450-618-0055

624 Services divers

514-927-9674, nettoyage tapis, carpettes, meubles, cuir, tissus, planchers, plafonds, murs, vitres. Résidentiel/commercial. Estimation gratuite.

ABSOLUMENT BELLE, sensuelle, sexy, Jessica 35 ans, ou Joanie 25 ans, viens te réjouir d'un excellent massage. 450-678-7172 privé ou femme d'expérience Monica 50 ans, très belle avec classe 450-678-1942 privé.

GRAND MÉNAGE du printemps résidentiel et commercial. Service de peinture. Murs, plafonds, vitres, tapis, divans etc... Et aussi ménage régulier à la semaine. Personnel qualifié produits de qualité, prix compétitifs. Services d'Entretien Wilclean Tél: 514-247-5127 www.wilclean.com

GRATUIT: Viens nous écouter anonymement 24h/24 pour satisfaire tous tes désirs! Mais attention: Strictement interdit aux mineurs! Frais d'interurbain possible si hors région. Unique: 514-990-6332, provocant: 514-990-5667, incroyable: 514-990-2331, désirable: 514-990-5772

LAVAGE À PRESSION pour maisons Nettoyage de graffitis et peinture, Calfreutage (caulking) de fenêtres. Prix imbattable. Daniel 450-658-0721

MASSAGE SUÉDOIS. Venez vous détendre. Prenez rendez-vous car si vous venez me voir, vous aurez le goût de revenir. Lundi au dimanche, 10h à 22h. Tél: 450-782-3365

MÉCHOUI Si tu veux faire un party pas cher. Ma spécialité est le porc braisé, 11$/personne tout inclus (sauf dessert). 450-469-1866

MÉCHOUI MOBILE, service de cuisson sur bois à domicile. Cochon braisé, fesse de boeuf, veau, agneau, etc. Buffet complet pour tous genres d'occasions. Réservez tôt pour la saison estivale. Réservation: (450)638-7084 ou le (514)944-9768

701 Amitié / Rencontre

AGENCE DE RENCONTRE Diana, en affaires depuis 1993, pour gens seuls, honnêtes, sérieux, de tous âges. Afin de combattre la solitude. Toutes personnes non satisfaites dans d'autres agences, me téléphoner. Votre fidélité et confiance font notre force et réussite, merci à tous nos clients. 450-672-4477.

AU SEXE MASCULIN. Vous voulez passer de bons moments avec une dame agréable. Du lundi au dimanche de 9h à minuit. Téléphonez-moi au 450-261-9043 (St-Hyacinthe).

CROISIERE COQUINE pour gens libérés, début 1er juin. 514-990-3113, www.montrealsexyboat.com

DAME DE 70 ANS aimerait rencontrer compagnon de 70 ans et plus, bonne santé, avec auto, aimant resto, non fumeur, bon caractère. 450-462-0516.

DÉJEUNER RENCONTRE, tous les dimanches, 10h, 40 ans et plus. Auberge Le Montagnard, St-Hilaire. Information: 450-922-0462, 450-795-6341.

HOMME 34 ANS, 5'10", 190 lbs., costaud, cheveux, yeux bruns, 2 enfants. À son compte, recherche femme mature et amoureuse à long terme entre 25 et 40 ans. Inf. 746-7685.

LIGNE DE RENCONTRE Liaison d'Amour. Bienvenue aux hétéros, gais, couples, composez le (514)766-5029. Service 24h, 6 fois plus de ligne qu'ailleurs. Spécial bloc à 0.25 cent/minute 1-900-561-0007. Pour les rencontres d'un soir, appel osé en direct 1-900-830-9900, 2,45$/minute (pour 10 minutes) (+ taxes), ou le 1(code)976-3999 15$/appel (0.99$/min.), Visa/Master Card (514)761-3999, (1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur), www.3xxx.com

VENTE DE GARAGE
1326 des Peupliers,
Mont-Saint-Hilaire
18 et 19 mai
dès 8h30
Aussi disponible: 3 tables
de salon en marbre, 500$.
Si pluie remise au 25, 26

702 Astrologie / Cartomancie / Occultisme

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec avec Louise Haley (madame minou) 1-900-561-1212. 4.89$/min. Nouveau consultation en personne pour info: 514-768-2000 (Montréal et 450). Ext: 1-800-799-6395, visa master, 2.59$/min. (+ taxes) www.predictions2000.com Pour prendre rendez-vous avec Louise Haley (madame minou) composez dès maintenant 514-768-2000

ASTROLOGUE, voyante réputée. Voyance naturelle, tarot, 20 ans d'expérience. Madame de Gaspé. Tél: 1-900-643-5779, 18 ans + 2.99$/min. Horoscope gratuit 514-843-5528 (possibilité frais interurbain)

NUMÉROLOGIE, ASTROLOGIE 20 ans d'expérience. Visa/mastercard, 1.50$/min seulement 1-888-220-5222 ou composez le 1-900-451-5240 2.99$/min. Du nouveau, vous prévisions astrologiques à chaque semaine pour seulement 2.99$ l'appel (1-900-451-5333). Pour plus d'information visitez le site Internet: www.astro-plus.com

TAROT, NUMÉROLOGIE prévisions annuelle et mensuelle. Santé, finances, argent, sentiments, 17 ans d'expérience. Huguette M. Boisvert. 467-5773.

TÉLÉ-VOYANCE avec Céleste. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2.99$ la minute 1-866-voyance et aussi payable par Western Union. Nouveau consultation en personne avec Céleste, pour info 1-866-voyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances. Réponse rapide et précise. 4.49$ la minute (+ taxes) au 1-900-561-3000

703 Ventes de garage / Encans

25 ET 26 MAI
Vente de garage,
plusieurs familles,
680 Choquette, Beloeil,
coin Dupré.
Mobilier de chambre, style
espagnol, vieux de 40 ans,
complet avec commode.

25, 26 MAI bois de chauffage, articles de jardinage, articles de maison, outils, plusieurs autres. 31, Dupras, St-Basile-le-Grand.

25, 26 MAI, vente de garage au 333 Radisson, Mont-Saint-Hilaire. Plusieurs familles.

25, 26 MAI, vente de garage importante au 681 Boullé, Beloeil, dès 8h.

25-26 MAI AU 989 GADBOIS, Beloeil. L'incroyable vente de garage est de retour! 8h30 à 17h. Des tonnes de stock! pis ça! ça énerve!

419 DE L'ANSE, St-Marc, 18-19 mai. En cas de mauvais temps, remise aux 25-26.

504, RICHELIEU, Beloeil. Divers, robe de bal unique, four céramique. Samedi 18 mai. Si pluie remise au 25.

AU PROFIT DE
CEDAR STREET SCHOOL
250, RUE CEDAR, BELOEIL
Vente de garage
le samedi 25 mai 2002
9h à 15h.
* * * * *
Location d'une table
20$
Pour réserver votre table
s.v.p. appeler
464-7831 Sylvie Emard

BELLE VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
517, montée des Trente
Saint-Hilaire
Les 19 et 20 mai
de 10 h à 16h

GRANDE VENTE DE GARAGE
SAMEDI 18 MAI 8H À 15H
1 JOUR SEULEMENT
Faites-vous plaisir.
Venez tôt avant la foule.
Plusieurs familles réunies.
Articles de bébé
et de tous les genres,
très bonne condition,
vêtements bébés, enfants,
femmes, hommes, maternité
de marques reconnues
presque neufs. Emmenez
vos parents et amis au
1024 Georges-Sand, Beloeil
(derrière Couche-Tard)
En cas de pluie, remise au
25 mai.

GROSSE VENTE DE GARAGE. Venez voir! Nous avons beaucoup d'articles divers et des desserts maison. 18, 19 mai, 335 de Rouville, Beloeil.

LIVRES, DISQUES antiquités, bric-à-brac communautaire, 19, 26 mai, 2 juin, 10, Donegani, Pointe-Claire, route 20 ouest, sortie montée des Sources.

LIVRES, LIMOGES, dépression, outils, meubles, 18, 19 mai, 115, de Normandie, McMasterville, 8h.

MEGA VENTE de garage. Victorienne: cadres, denteles, bibelots, vaisselle, miroirs, meubles rotin, lampes, articles de bricolage et plus. 19, 20 mai, 457, du Louvre, Saint-Hilaire.

MÉGA VENTE de garage, 18, 19, 20 mai. 443, Connaught, Otterburn Park.

MÉGA VENTE DE GARAGE
Au profit du Cercle de
Fermières de Beloeil
les 25 et 26 mai
au 389 rue Pigeon,
Beloeil.

MEUBLES, JOUETS vêtements de bébé 0-3 ans, roulotte 16" et autres au 1103, des Pinsons, Beloeil, 18, 19 mai.

703 Ventes de garage / Encans

PLUSIEURS VOISINS
18, 19, 20 MAI,
DE 9H À 17H AU
335, 1ERE AVENUE,
MCMASTERVILLE.

SUPER VENTE de garage, plusieurs familles, 25, 26 mai, 595, Richelieu et rue du Quai, St-Marc-sur-Richelieu. De tout: meubles, antiquités, vaisselle, outils, fibres à tisser, livres, revues, accessoires ordinateur, etc.

SUPER VENTE DE CHARITÉ
au profit de l'Arche Beloeil
et l'Arche Haïti.
Le samedi 25 mai de 9h à
16h au 15 rue Mésy, coin
Bernard-Pilon, à Beloeil.
Café-terrasse.

SUPER VENTE DE GARAGE au 377 Bousquet, Otterburn Park, les 25 et 26 mai.

SUPER VENTE DE GARAGE
25-26 mai, plusieurs
familles, beau temps,
mauvais temps: patins roues
alignées, matériel
artisanat, livres + jeux
d'enfants, bibelots,
vêtements, table en verre +
granit, stores,
lave-vaisselle, objets
divers.
8 de la Chapelle,
Saint-Basile.

SUPER VENTE DE GARAGE au 739 chemin des Patriotes à St-Denis, les 19 et 20 mai. Ça vaut le détour!

SUPER VENTE DE GARAGE, déménagement, de tout pour tous: robes, patins, acc. de cuisine. 25, 26 mai au 1102 Verdi, St-Hilaire, beau temps, mauvais temps...

SUPER VENTE GARAGE 18, 19 mai, plusieurs familles, rues des Pinsons et des Chardonnerets, Beloeil.

VENTE DANS LE GARAGE un peu de tout, samedi 18 mai, 52, chemin des Patriotes Nord, coin Messier.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT les 18 et 19 mai si la température le permet, s'il pleut, remise au 25 et 26. À vendre: 2 lits 39" avec table de chevet, couvre-lit et coussins, 1 base de lit et matelas 60", bureau, fournaise à l'huile, meuble de télévision, vêtements pour femme et homme, machine à coudre, vaisselle, lampes, bibelots, etc. Faut voir, nous avons de très belles choses. 1487, chemin des Patriotes Nord, Mont-Saint-Hilaire de 8h à 17h.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT le 18 et 19 mai au 678, Salomon à Beloeil.

VENTE DE GARAGE 18, 19 mai, mobilier antique plus moderne, vêtements bébé - enfant, jouets, réfrigérateur. Beau temps, mauvais temps: 786 Choquette, Beloeil.

VENTE DE GARAGE
plusieurs familles
réunies,
les 25 et 26 mai,
au 3425, Des Plaines,
Ste-Madeleine.

VENTE DE GARAGE plusieurs familles ensemble, le samedi 25 mai, en cas de pluie le 26 au 953, des Parulines, St-Hilaire.

VENTE DE GARAGE au 75, rue Union à Saint-Charles les 18, 19 mai de 8h à 18h.

VENTE DE GARAGE 18, 19 mai de 8h à 16h, au 761, Casavant, McMasterville. Objets divers. Si pluie remise aux 25 et 26.

VENTE DE GARAGE le samedi 18 mai, 383, rue Copping, Otterburn Park. En cas de pluie, remise le 25 mai.

VENTE DE GARAGE
DE JOUETS
LE 25 MAI.
SI PLUIE REMISE
AU 1ER JUIN,
984, BEAUPORT,
BELOEIL.

VENTE DE GARAGE 25, 26 mai au 190, Scott à McMasterville. Meubles, tapis, etc.

VENTE DE GARAGE plusieurs voisins, articles de bébé, et plusieurs autres, 134, Perce-Neige, Otterburn Park, dimanche 19 mai.

VENTE DE GARAGE
le samedi 18 mai,
à compter de 9h au
324, GERVAIS
OTTERBURN PARK.
La vente s'effectue suite à
un décès. Il y aura aussi
vente de meubles.
Beau temps, mauvais temps,
sous abri d'auto.

703 Ventes de garage / Encans

VENTE DE GARAGE samedi 25 mai, 72 Christ-Roi, Beloeil. Appareils ménagers, tondeuse, machine à coudre industrielle.

VENTE DE GARAGE 25, 26 mai, 8h à 17h, 3 familles, 321 Marquette, Mont-Saint-Hilaire (près polyvalente Ozias-Leduc).

VENTE DE GARAGE les 18 et 19 mai de 8h à 17h au 400 Prince Albert, Otterburn Park. Cuisinière autonettoyante, réfrigérateur, lave-vaisselle, 675$. Laveuse, sécheuse 175$. Et bien d'autres.

VENTE DE GARAGE 25 mai de 8h à 16h au 841, Héroux, Beloeil. Vêtements, jouets et autres. Si pluie remise au dimanche 26 mai.

VENTE DE GARAGE 25, 26 mai, remise au 1er et 2 juin si pluie, au 348 Marquette, Mont-Saint-Hilaire, voisin stationnement Polyvalente. Articles de collection, bijoux, bibelots, outils, 2 rampes en acier pour escalier et 4 paires "stand" pour bancs de patio ou galerie.

VENTE DE GARAGE 25 mai, 1 jour seulement. Douche, toilette, meubles, vêtements, jouets, etc. 922, de Marseilles, Mont-Saint-Hilaire. Si pluie remise au 1er juin.

VENTE DE GARAGE samedi et dimanche, 18, 19 mai, 9h à 13h au 697 P.-E.-Borduas, Mont-Saint-Hilaire.

VENTE DE GARAGE 18, 19 mai, accessoires de garderie et autres, 65, Chabot, McMasterville.

VENTE DE GARAGE plusieurs familles. Outils, jouets, vêtements enfants, chaloupe moteur. 515, Choquette à Beloeil, 25 et 26 mai.

VENTE DE GARAGE les 25 et 26 mai au 161 Martel, Beloeil.

VENTE DE GARAGE les 25 et 26 mai, 2646 rue Principale, St-Jean-Baptiste, 9h à 16h.

VENTE DE GARAGE AU 588 Vendôme, St-Hilaire, 25 et 26 mai. En cas de pluie, annulée.

VENTE DE GARAGE, on doit liquider cause maison vendue. 2650 des Grands-Côteaux, St-Mathieu-de-Beloeil, 18-19 mai.

VENTE DE GARAGE: plusieurs familles, beau temps mauvais temps. Antiquités, meubles, lave-vaisselle, moteurs, jouets, articles de bébé, livres. Samedi 25 mai seulement. 80 Gaboury, Mont-Saint-Hilaire.

705 Activités sociales / Spectacles

SUPER ENCAN de fermeture du magasin. Meubles Granby et antiquités, 784 Dufferin Granby, Québec. Tout doit être vendu, sans restriction. Maladie très sévère, 4 jours les 30-31 mai, 1-2 juin. Débute à tous les jours 10h allant tard dans la soirée. Centaines de meubles tous genres et antiquités: lots lampes, tableaux, poêles, réfrigérateurs, congélateurs, chaises, bibelots, lits pour enfants, meubles modernes, outils électriques, pièces électroménagers, système de soudure, chargeur commercial, fixtures, fluorescents, système son disco haut de gamme, T.V. et plus encore que nous ne pouvons énumérer, poupées, porcelaine, fleurs soie. Paiement: comptant, interac, visa, master card, american express, diner club, accord D desjardins. Magasin 784, Dufferin, Granby situé face à la Rôtisserie Duhamel, route 139, vers Roxton Pond. De Montréal voir 112, voir 139 vers le zoo et suivre la 139 vers Roxton Pond. Cantine sur les lieux. Tél (450)777-6060, 1-877-963-6060 sans frais

711 Divers

REMERCIEMENTS À LA Vierge Marie pour faveur obtenue. J.M.C.

712 On demande

RESTAURANT OSTERIA recherche personne disponible le mardi de chaque semaine pour faire l'entretien ménager et menus travaux. De préférence personne retraitée, si intéressée demandez André. 464-7491.

CCA
CENTRE DE CRÉDIT AUTOMOBILE
de la Rive-Sud

CA POUR: crédit défavorable
CA POUR: premier emprunt
CA POUR : faillite
CA POUR: jugement
CA POUR: divorce
CA POUR: nouvelle compagnie

VOUS AVEZ BESOIN D'UN VÉHICULE
je peux vous aider avec ou sans comptant
DEMANDEZ MARCO DESLONGCHAMPS, directeur financiers
(450) 653-3613
449461-18-5

702 Astrologie / Cartomancie / Occultisme

8 MINUTES GRATUITES! Je suis Justine, j'éclaire la face cachée de votre avenir. Grâce à mes 43 ans d'expérience en clairvoyance et tarot, j'ai une maîtrise parfaite sur les différents tirages du Tarot de Bélline. Je suis accompagnée de voyantes hautement qualifiées, Mindy, une voyante numérologue et médium, Claudette, une voyante et cartomancienne. La qualité du service que nous vous proposons ne peut-être atteinte qu'avec une consultation personnalisée en direct. Amour, argent, santé. 24h 3.79$/min. 1-900-451-5276

À LA MAISON JO SOLEIL Voyance, tarot, numérologie et dés de la destinée, vos chiffres chanceux, amour, santé, argent, interprétation des rêves, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct. 24h/24, 7 jours/7, 18+. Info. gratuite, 514-869-8435. Pour consultation privée et info.: 450-584-3890. http://pages.infinit.net/josoleil/

A LA MAISON JO SOLEIL. Voyance. Tarot, numérologie et dés de la destinée, vos chiffres chanceux, amour, santé, argent, interprétation des rêves, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct, 24h/24, 7 jours/7, 4.25$/min., 18+, 1-900-451-8883. Pour consultation privée: (514)869-8435. http://pages.infinit.net/josoleil/

703 Ventes de garage / Encans

100 BOUL. RICHELIEU, fin Beloeil, début St-Marc, coin Ruisseau Sud. Meuble, équipement camping, bicyclette, etc. Les 18 et 19, si pluie remise à la semaine prochaine.

18 - 19 MAI, vente de garage, 939 Beaugrand, intersection St-Jean-Baptiste, Beloeil. Divers articles, outillage, etc.

18, 19 MAI, 918, de la Pommeraie, Mont-Saint-Hilaire, près École Pommeraie, 9h à 16h, articles variés, si pluie remise au 25, 26 mai.

18, 19, 20 mai, 145, Desrochers, Mont-Saint-Hilaire. Outils, antiquités, camping, équipement vin, etc. 9h à 17h. Si pluie, lendemain ou semaine suivante.

18, 19, 20 MAI au 800 Ringuet, Mont-Saint-Hilaire, Vaste choix de vêtements bébé, enfant et dame, jouets, vaisselle, livres, etc. Le tout à petit prix.

19 - 20 MAI, Saint-Charles-sur-Richelieu, 371 chemin des Patriotes. Plusieurs familles.

25 ET 26 MAI, balançoire en bois, chaises, vêtements, articles divers; 247 St-Paul, Beloeil.

25 MAI AU 860 BEAULIEU, McMasterville. Jouets, vêtements, articles de bébé. Si pluie remise au lendemain.

703 Ventes de garage / Encans

BELOEIL, 756 DUPRÉ, 25, 26 mai. Articles divers, jouets, cage d'oiseau, cage à chien, outils, maison plastique enfant, poussette Graco.

BELOEIL, VENTE DE GARAGE samedi 25 mai à 8h au 1030 Richelieu.

BOUCHERVILLE 225 Calixa-Lavallée, 1 jour seulement, le samedi 25 mai. Déménagement. À l'extérieur et à l'intérieur. Tout doit être vendu.

DANS LE GARAGE au 281, Milroy (par Spiller) Otterburn Park, samedi 25 mai, de 7h30 à 16h30. Violettes africaines, vivaces, vaisselle, articles divers.

GRANDE VENTE intérieure et extérieure, 18 - 19 mai, 9h à 17h. Maison à vider: meubles, électros, antiquités, vaisselle, outils, articles couture; jardin, Noël et +++. Beau temps, mauvais temps. 476 chemin des Patriotes à St-Charles.

GROS CHOIX beau stock à mini prix, plusieurs familles, samedi 25 mai de 8h à 16h, en face du 462, boul. L'Heureux Beloeil, près de Lechasseur.

GROSSE VENTE DE GARAGE les 25, 26 mai au 3405 des Épinettes, Ste-Madeleine et 3434 des Hêtres. Si pluie, remise les 2-3 juin.

703 Ventes de garage / Encans

MÉGA-VENTE de garage, 18, 19, 20 mai, 1965, du Ruisseau, Ste-Madeleine. Soudeuse au gaz 8000 watts, outils électriques, articles divers, ainsi que maison mobile à vendre. 450-888-2769.

NE PAS MANQUER
18, 19, 20 mai
VENTE DE RUE
rue Desrochers
Saint-Hilaire.

OTTERBURN PARK, 405 Prince Albert, le 18 mai, vente de déménagement, meuble télé, objets divers.

OTTERBURN PARK, 400 des Grives, les 18 et 19 mai, de 8h à 16h. En cas de pluie, remise les 25 et 26 mai.

SAMEDI 25 MAI au 194, rue St-Mathieu, Beloeil. Si pluie remise au samedi suivant.

immobilier

La construction résidentielle ralentit en avril

Selon les données publiées par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), le nombre désaisonnalisé annualisé de mises en chantier au Canada a reculé de 11,3 %, passant de 208 000 (chiffre révisé), en mars, à 184 500, en avril.

Toujours en données désaisonnalisées annualisées (DDA), les mises en chantier de maisons individuelles en milieu urbain ont fléchi de 6,4 % pour atteindre 96 600 en avril, contre 103 200 en mars, tandis que celles de logements collectifs se sont repliées de 17,7 %, passant de 75 300 à 62 000. Les mises en chantier dans les régions rurales aussi ont diminué, leur nombre estimatif en DDA étant passé de 29 500 (chiffre révisé), en mars, à 25 900, le mois dernier.

"Cette baisse relative de l'activité n'a rien d'étonnant, car le rythme de la construction résidentielle au mois de mars a été si fort qu'il aurait été difficile de le soutenir. En effet, mars a été l'un des mois les plus productifs depuis plus de 10 ans – le deuxième en importance", a déclaré Michel Laurence, économiste en chef au Centre d'analyse de marché de la SCHL. "Malgré ce ralentissement, le rythme observé en avril a été de 14,9 % plus rapide qu'au même mois l'an dernier, et la tendance du secteur de la construction résidentielle demeure positive."

De janvier à avril, 47 855 logements ont été mis en chantier en milieu urbain, soit 25,2 % de plus qu'à la même période l'an dernier (38 218). L'augmentation est de 32,1 % sur le marché des maisons individuelles et de 17,7 % sur celui des logements collectifs. (communiqué)

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

CANADIENNE PRÈS DE ST-HYACINTHE



Prop. de prestige, 11 pces, plan. bois franc, plafond de lattes, comb. lente, bi-énergie, asp. central, garage 25x35, remise, pisc., grand patio. Offrez-vous la tranquillité et la proximité des grand accès routiers pour 2..... $ (évaluation agréé). St-Simon.

Tél.: (450) 798-2028 441241-27-04G

Sutton MARIE ELAINE DERY
Agent immobilier affilié
446-8600



L'agent près des gens!!

VISITE LIBRE



Visite libre du 19 mai 2002 ANNULÉE!

NOUVEAU PROJET À STE-JULIE

Condos du croissant Chenonceau

à partir de **89 900$** Taxes incluses

OCCUPATION ÉTÉ 2002

NOUS RACHETONS VOTRE BAIL



De 1 100 à 1 500 pi. ca.
Incluant: Taxes et infrastructures
Disponibles: Garage et Mezzanine

Bureau des ventes: 2255, Armand-Frappier, Ste-Julie
(450) 649-8339

HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi et mercredi de 13 h à 17 h. Jeudi et vendredi sur rendez-vous.
Samedi et dimanche de 12 h à 17 h.

RE/MAX EXTRA INC. Courtier immobilier agréé
LINDA HÉLIE
Agent immobilier affilié
464-1000
courriel: linda.helie@videotron.ca
Mes clients me réfèrent leurs amis!
453549-18-5



VISITE LIBRE - NOUVEAU 99,900$



Dim. 19 mai de 14h à 16h au 394, des Cigales (Ozias-Leduc), Otterburn Park. À qui la chance? 1990, 40x29! Ch. maîtres 15x14, comb. lente.

AVEC TERRAIN



#287 - ST-BASILE 1993, 2 chambres, terrain proprio, dans un croissant, taxes 1325$. Chez-vous à petit prix!



Prix: 189,900 $
- À flanc de montagne
- Luxueux bungalow
- Planchers lattes
- Piscine creusée
- 18.000 p.c.



Prix: 69,900 $
OTTERBURN PARK
- 2 chambres
- Arm. cuis. mélamine
- Près école
- 7,350 p.c.

RE/MAX SIGNATURE INC
(450) 467-2043
JEAN-MAURICE REMINGTON
agent immobilier affilié



ESTIMATION GRATUITE

POUR UN SERVICE PROFESSIONNEL

811507-18-5



MURRAY KNOX
agent immobilier affilié

453546-18mai

DENYSE DURAND
agent immobilier affilié



À votre service depuis 1980

RE/MAX EXTRA INC. (450) 464-1000

Deux noms à retenir, un geste à poser

ADOSSÉ AU BOISÉ
Un terrain de 9,455 p.c. avec arbres matures, à proximité des services vous attend dans **LA BELLE VILLE D'OTTERBURN PARK**
Prix à discuter!

Nous vendons des propriétés
comme jamais auparavant,
... appelez-nous ...
We are selling properties
like Never before,
... call us ...

COMMERCIAL
DIRECTEMENT SUR LA RTE #116.
St-Basile-le-Grand, terrain de 85,577 p.c., prêt à construire, façade 284'x318'
DE PLUS EN PLUS RARE!



3-4 - Impeccable cott. sam séparée, foyer, grandes pces, très éclairées, garage, superbe aménagement paysager, terr. clôturé, piscine creusée, vue s./montagne, près transport.

MONT-ST-HILAIRE NOUVEAUTÉ



5-6 - Propriété en flanc de montagne, surplombant la vallée du Richelieu. À 2 pas des transports, commerces, écoles. **DÉCORATION DE RÊVE.** Conception unique, const. de haute qualité, terrain paysager. **CLÉ EN MAIN!**

DOMAINE À MONT-SAINT-HILAIRE ET POSSIBILITÉ DE 24 ARPENTS ET PLUS



7-8-9-10 - **Bungalow,** style ranch, avec 2ième bâtiment fini de 65 x 30 & écuerie de 35 x24. Terrain magnifique de 202 400 p.c. de verdure, arbres matures, ruisseau. **Vue imprenable, espace, confort, qualité et paix assurées !**



VENDU

à vendre
www.andrecharbonneau.com
André Charbonneau, B.Sc.
RE/MAX EXTRA INC. courtier immobilier agréé
(450) 464-1000

MLS #315053 - BELOEIL



Super condo!! Libre 1er juillet 2002!! Immense et luxueux, foyer, plafond cathédrale au salon, immense cuisine jumelée avec salle à manger, plafond cathédrale, aménagé sur 2 niveaux, salle de bain ayant douche séparée et bain podium, parquet de bois franc. 99,900$

BELOEIL TERRAIN COMMERCIAL

1) Boul. Sir-Wilfrid-Laurier (intersection Duvernay), bande riveraine, ruisseau vers le Richelieu, 5.89$ pied carré

2) Rue St-Jean-Baptiste, 7,07$ du pied carré. Excellent emplacement, achalandage énorme, multitude de possibilités commerciale!!!

Courriel: andre@andrecharbonneau.com - site web: www.andrecharbonneau.com
ESTIMATION SANS FRAIS - 7 jours sur 7 de 9h à 21h (514) 573-7256 cellulaire

453545-18-05

Dans la Vallée...

Les Amis de la Vallée-du-Richelieu

Les Amis de la Vallée-du-Richelieu présentent leur nouveau conseil d'administration: Fernand Perreault, président; Anhime Roy, vice-président; Victor Robert, trésorier; Fleurette Legault, secrétaire; Jacqueline Thibaud, Jennie Dansereau, Jacques Préfontaine, Roch Langlois et Royal Houde, directeurs. Par ailleurs, les activités de pétanque débuteront le lundi 27 mai, à 19 h, ainsi que tous les lundis et mercredis, à l'arrière du centre civique. À noter que les activités régulières prendront fin le 22 mai et qu'une journée de golf aura lieu le 6 août au Club de la Providence. Renseignements: Fernand Perreault 467-2020 ou Fleurette Legault 464-6153.

La Fête des p'tits canards

Le samedi 1er juin, la population est invitée à la Fête des p'tits canards, organisée par la Fondation Aline-Letendre, qui se tiendra dans le stationnement du Loblaw, à Saint-Hyacinthe. Spectacle, clowns, animation, jeux gonflables, tirages, etc.

Comité d'embellissement de Saint-Marc

Le Comité d'embellissement de Saint-Marc présente une conférence de Thérèse Dion, horticultrice, ayant pour thème "Petits trucs afin de minimiser l'entretien au jardin". L'événement aura lieu le mardi 21 mai, à compter de 19 h, et sera ponctué d'un diaporama et d'une visite extérieure, chez Dion et Dion, jardiniers, 585, Grande Allée à Mont-Saint-Hilaire. Coût: 5 $. Renseignements: Annie Houle 467-7889, rencontrehorticole@hotmail.com.

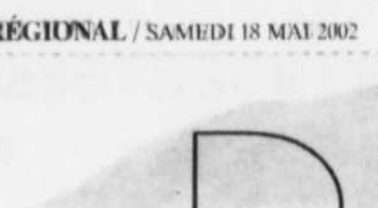
Déjeuner-brunch

La Gerbe Dorée de Saint-Basile-le-Grand convie les intéressés à un déjeuner-brunch organisé afin de souligner les fêtes des Mères et des Pères. L'événement aura lieu le dimanche 9 juin, à 11 h, au Club de golf Rive-Sud, 415, ch. Bella Vista à Saint-Basile-le-Grand. Coût: 5 $ pour les membres et 10 $ pour les non-membres. Renseignements et/ou réservations: Gérard D'Astous 441-0351.

Âge d'or de McMasterville

Le Club de l'âge d'or de McMasterville présente son calendrier des activités à venir: samedi 1er juin, soirée de danse précédée d'un souper à la viande de veau; 19, 20 et 21 août, voyage aux chutes Niagara; 10 et 11 septembre, voyage au Festival western de Saint-Tite; "Sunshine Boys", à l'auberge Watel en septembre. Renseignements et/ou réservations: Gerry Ouellette 446-1370 ou 464-7393.

TRANS-ACTION — Visez l'efficacité!
TRANS-ACTION VALLÉE du RICHELIEU
courtier immobilier agréé
Bur.: (514) 990-4367

NOUVEAU BORD DE L'EAU

Splendide cottage const. 99. Tout en bois int. / ext., 3 chambres à l'étage, s.d.b. avec bain sur pattes, r.d.c. à aires ouvertes, surplombant le Richelieu, piscine creusée. Un bijou! MARIE-FRANCE HILL, 450-584-2427

MARIE-FRANCE HILL
agent immobilier affilié

MONT-ST-HILAIRE BORD DE L'EAU

Riveraine aux charmes anciens, moulure, fenestration, plafonds à l'ancienne, spacieuse avec balcon sur rivière, terrain 25,000 p.c. d'arbres matures et de fleurs, bi-génération ou unifamiliale, foyers. 399,000$.
MICHEL ROBICHAUD, 514-990-4367, (450) 787-2305.
Venez visiter mes propriétés au www.michel.robichaud.com


MICHEL ROBICHAUD
agent immobilier agréé

BELOEIL 119,900$

Impeccable, tout brique, pl. de rensier, thermopompe, sous-sol fini, terrain privé, secteur de choix, abri d'auto.
MICHEL ROBICHAUD, 514-990-4367, (450) 787-2305.
Venez visiter mes propriétés au www.michel.robichaud.com


92,500$. maison spacieuse, grandes pièces, foyer, piscine, s/s. semi-fini, terr. privé avec gar. atelier chauffé, air, taxes basses, près des services.
MICHEL ROBICHAUD, 514-990-4367, (450) 787-2305.
Venez visiter mes propriétés au www.michel.robichaud.com

CAMPAGNE

Fermette avec bâtiments, garage double, cott. d'époque à la campagne mais à 10 min. de tous les services, 30 min. de Montréal. 119,900$.
MICHEL ROBICHAUD, 514-990-4367, (450) 787-2305.
Venez visiter mes propriétés au www.michel.robichaud.com


464-4691
(514) 920-7224
VOTRE PARTENAIRE
GHISLAIN DERASPE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
OCCUPATION RAPIDE!

OTT. PARK: Grand cott., const. 1987, vendu sous éval. mun., 3 c.a.c., aires ouvertes, grand terrain, immense potentiel. Succession. Occup. 01-07-2002. 119,900$. MLS #323576


Sutton 446-8600
Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
449417-18mai
VISITE LIBRE

ESTIMATION SANS FRAIS de votre propriété
JULIEN LESSARD
agent immobilier affilié
Le dimanche 19 mai entre 14h et 16h au 5, Gagnon, Beloeil.

455904-18mai

VOTRE PARTENAIRE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
ALINE PRIEUR
464-1356
http://www.mls.ca

VISITE LIBRE
Le dimanche 19 mai de 14h à 16h au 288, Du Golf, St-Hilaire.
Condo 5½ "clé en main", 3 c.a.c., spacieux, près du golf.

VISITE LIBRE DIM. 14H À 16H

618544-18mai
ST-BASILE: 19, DES GRIVES
Split lumineux 91, à côté d'un parc.
GERRY STAPLETON, 461-1708 Re/Max Actif inc.

C'EST LE TEMPS IDÉAL D'INSCRIRE VOTRE PROPRIÉTÉ.
70 PROPRIÉTÉS VENDUES EN 2001
CONTACTEZ-MOI!

VENDU
À vendre
Andree Narbonne
RE/MAX 464-1000
SANS FRAIS
OPINION VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
30 années d'expérience pour un résultat MAXIMUM
ANDRÉE NARBONNE 467-9274
Re/Max extra A.N. inc. Courtier immobilier agréé
Visitez mes propriétés sur mon site
www.remax-quebec.com/visitevirtuelle
453847-18-5

NOUVEAU SITE CHAMPÊTRE

ST-HILAIRE: Idéal pour amant de la nature, domaine rue sans issue, bungalow rénové, planchers en latte de bois, foyer au salon, plfond cathédrale, puits de lumière, sous-sol séjour, coin bureau, s.d.l., atelier, terr. intime et privé. À voir!

NOUVEAU PRIX

ST-HILAIRE: Pommeraie, adossé au verger, cott. familial 4 c.a.c. à l'étage, planchers de lattes de chêne, séjour au r.d.c., grandes pièces, sous-sol fini, const. haut de gamme, vente en bas du prix de const. Magnifique site champêtre.

EMPLACEMENT COMMERCIAL POUR VOTRE COMMERCE

BELOEIL: Sur St-Jean-Baptiste, près du boul. Laurier, installez votre bureau, boutique, resto, salon d'esthétique ou coiffure, garderie, etc., et habitez à l'étage. Choisissez un site achalandé et en vue!

NOUVEAU

McMASTERVILLE: Grand split tout brique, près de la route 116 et du train. Plusieurs rénovations, portes, fenêtres, cuisine, s.d.b., toiture, s/sol séjour, foyer à huile, pièces très éclairées, piscine creusée.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ

Superbe condo, penthouse sur 2 niveaux, finition haut de gamme, pl. de lattes, arm. de cui. érable blanchi, foyer dans le salon, séjour à l'étage, une vue magnifique sur la montagne, plusieurs extras dont 2 espaces de garage.


VENDU
634, DES LILAS
ST-HILAIRE


VENDU
496, RG DES TRENTE
ST-MATHIAS

RE/MAX (450) 449-4411
REMAX SIGNATURE INC.
729061-18-05

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL

DENIS RICHARD
agent immobilier affilié
Fermette à utilisation multiples! Maison rénovée avec bachelor, 105,000 p.c., garage avec revenus de locations, serres. 269,000$. Bonne rentabilité pour investisseur!

St-Hilaire
secteur du golf, superbe bungalow, foyer, garage, sous-sol fini en logement.
Qualité indéniable, faut voir pour apprécier!
$209 900
Serge Vachon
Re/Max Brossard
450-466-6000

428782-27-4mai

Ginette Tousignant
F.R.I.
DEPUIS 1973
RE/MAX extra G.T. Inc.
Courtier immobilier agréé sous-franchisé indépendant et autonome de RE/MAX-EXTRA inc.
453548-18-5
Obtenez une opinion GRATUITE de la valeur marchande de votre propriété
Internet: www.remax-quebec.com/agt/ginettetousignant (450) 446-6865

29 ans d'expérience dans l'immobilier

NOUVEAU PRIX
119,900$
Profitez de cette grande propriété de 3 chambres + sal. et s.a.m. ouverts. Le terrain de 24,000 p.c. s'ouvre sur 2 rues. Garage séparé.
URGENT BESOIN DE MAISONS À VENDRE!

EXCLUSIF 137,000$:
À prox. Vieux-Beloeil et des écoles, 8 pièces, raffinées, arrière de maison très vitré, 3 c.a.c., 2 s.d.b., thermop., garage, poêle comb. + foyer,piscine creusée, etc.

St-Hyacinthe (annexe)
12 264 du Poitou
454022-11-5

Luxueux bungalow de 38' x 44' en brique, const. 1994, 3 ch. à coucher, 2 salles de bain, sous-sol entièrement fini, terrain de 10 680 pi. ca., piscine creusée. Prix : 209 000 $ Tél.: (450) 799-1746


VOTRE PARTENAIRE
JOANE TESSIER
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Cell. (514) 994-5790
455903-18mai
NOUVEAU - 99,900$

ST-MATHIAS: (3+2 c.a.c.), aucun voisin arrière, comb. lente, toit refait, terrain et patio très bien aménagés, garage 14x32. Super intéressant!

Importantes assemblées

La Maison de la famille tiendra une assemblée générale spéciale de ses membres le mercredi 29 mai, à 20 h, à son siège social du 91, rue Cartier à Beloeil, aux fins de ratification et d'abrogation de règlements généraux. Suivra, à 20 h 15, l'assemblée générale annuelle de l'organisme, au cours de laquelle on présentera les rapports annuels, les états financiers, nommera des experts comptables et qu'on procédera à l'élection des administrateurs.

Conférence du Dr Luc Gélinas

Le Dr Luc Gélinas, d.c., chiropraticien spécifique renommé, présentera une conférence sur la cause de la maladie. Migraine chronique, asthme, sciatique, dépression, dos, etc., sont quelques-unes des conditions engendrées par la faiblesse du système nerveux. L'événement aura lieu le mardi 28 mai, à 19 h, aux Aliments Naturels L'eau Vive, 250, rue Saint-Georges à Mont-Saint-Hilaire. Renseignements: 1 866 965-1660 ou Marie-Sophie (450) 965-8449.

Avis de convocation

Le Comptoir d'Action bénévole de Saint-Denis inc. convoque tous ses membres à son assemblée générale annuelle le lundi 27 mai, à 10 h, à la salle du conseil, 275, rue Nelson à Saint-Denis-sur-Richelieu.


Mont St-Hilaire, Pommeraie
Libre 20 juin 2002
3 lucarnes, 9 pièces, coin tranquille
159 900$ Nég.
Faut voir !
Voir détails:
www.habitation-plus.com/mv02
450-464-7305 514-972-1757
441111-16-03


À VENDRE
ST-AMABLE: 490 Dalpé, 6 grands 4½, terrain double . Pour information:
(514) 636-1231
922665-18-06cb

NOTRE PARTENAIRE D'ICI
467-4443
http://www.mls.ca

IRÈNE GADBOIS
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

OTTERBURN PARK
Ne cherchez plus! Ce plain-pied de 2+2 c.a.c., 2 s/bains, comb. lente, garage, etc. Impeccable! Clé en main.
455901-18mai

La Capitale
La Capitale vendu .com
La Capitale des Sommets
Courtier immobilier agréé
(450) 467-1211
(ligne directe)
(514) 990-1211
www.lacapitalevendu.com
945939-18mai

COLETTE LEPIEZ
Agent immobilier affilié

VENDU
McMASTERVILLE
STE-MADELEINE

Grand bungalow split, 4 chambres, 2 s.d.b., comb. lente, garage 30c30 isolé chauffé, piscine h/t.


NICOLE BISSONNETTE A.A.
Agent immobilier agréé
446-8600
À votre service depuis 1986
453657-18mai
MLS
Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
Sutton
NOUVEAU
Chaleureux bungalow, 2 chambres, planchers bois franc et hauts plafond,taxes très basses. Seulement 89,900$.



MICHELINE DE GRÂCE MLS 446-8600
Agent immobilier affilié
449366-4-5V
Sutton

Maison 3 chambres à coucher, 828, rue Poitiers, Mont-Saint-Hilaire, grand terrain privé, intérieur chaleureux et lumineux, secteur recherché, tranquillité assurée. 139,900$.

EN MOYENNE 1 PROPRIÉTÉ VENDUE PAR SEMAINE DURANT L'ANNÉE 2001 À MON ACTIF
La Capitale
La Capitale vendu .com
La Capitale DES SOMMETS
Courtier immobilier agréé
Franchise autonome et independant du Réseau Immobilier La Capitale inc

MURIELLE PLOUFFE
Agent immobilier affiliée
467-1211
www.lacapitalevendu.com
SECTEUR DE CHOIX
SECTEUR POLYVALENTE + ARÉNA DE ST-HILAIRE

Terrain magnifique de 11,034 p.c., privé, haies de cèdres, rocailles, piscine creusée, pavé uni, grand cottage, 11 pièces chauffées, électriques, air propulsé th.pompe, garage double, salle familiale au rez-chaussé avec foyer 234,500$. MLS #989767
456892-18-05G
23 ANS D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE


18 ans d'expérience!
Sutton
JEAN-GUY BEAUDET
Agent immobilier affilié
449337-04mai
Bur. : (450) 446-8600 Ligne Mtl : (514) 990-5991


Bord de l'eau exceptionnel, cottage de prestige 1990 sur un terrain de 34,000 p.c. avec muret de béton, garage de 15x22. Impeccable!

SYLVAIN LEVESQUE
Agent immobilier affilié
524, boul. Laurier, Beloeil 446-8600
Sutton
449411-18mai
OFFERT À L'ADMIRATION

Pour ceux qui ont la passion de l'excellence: 13 pièces, 5 c.a.c., 3 sdb, planchers de lattes, 3 foyers, piscine creusée, terrain paysager par des professionnels. Demandez-moi un rdv pour voir le charme, le raffinement et l'élégance de cette propriété.
OPINION VALEUR MARCHANDE SANS FRAIS

Le secret de mon succès, la confiance de mes clients!


JOSÉE BÉLANGER
Agent immobilier affilié 446-8600
453661-18-05
Sutton
NOUVEAU

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL: Cottage pièces sur pièces, 3 chambres à l'étage, salle de bain rénovée, terrain 25,000 p.c., piscine creusée, aucun voisin arrière. Contactez-moi!
SECTEUR RECHERCHÉ

MONT-ST-HILAIRE: Cottage spacieux, à 2 pas des transports et commerces. 3 immenses chambres à l'étage, fenestration généreuse. Clés en main.

Opinion de la valeur marchande de votre propriété SANS FRAIS
La Capitale
Franchisé autonome et independante réseau immobilier La Capital inc. franchiseur
Profitez d'un marché de vendeur afin d'obtenir le maximum
TERRAIN
BORD DE L'EAU, 19,000 P.C.
ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU

RONALD (RON) BEAUDRY
agent immobilier affilié
467-1211 / 467-0389
455900-18mai


La Capitale
La Capitale vendu .com
DES SOMMETS courtier immobilier agréé
*Franchisé autonome et indépendant de réseau immobilier La Capitale inc. franchiseur
455894-18mai
La mère et la fille pour le même prix!
NATHALIE BEAUBIEN, GHISLAINE GIRARD
www.girardbeaubien.com 467-1211
NOUVEAU (BOISÉ)

Situé à l'île Goyer, bungalow impeccable, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine, clé en main. MLS #325559
BELOEIL

Ensemble, immobilier, vendu en une seule transaction, secteur commercial, terrain 16,000 p.c. MLS #324731
ST-AMABLE

Terrain de 16,000 p.c., bungalow construit en 1988, idéal pour jeune famille, 4 chambres à coucher, piscine. MLS #321014
MONT-ST-HILAIRE

Vaste résid. située dans le plus beau secteur boisé de la monagne avec 11,119 p.c. terrain, 3 c.a.c., pisc. cr., foyer et beaucoup plus. MLS #322844
ANCESTRAL EN RÉNOVATION

St-Mathias-sur-Richelieu, face au Richelieu avec 26,900 p.c. terrain, foyer en pierre, 3 c.a.c., respirez le bonheur. MLS #322529
FERME

St-Marc-sur-Richelieu, maison d'antan avec cachet, 5 c.a.c., poulailler 26x15, garage 48x25, ferme 103 x irrégulier. Idéal pour élevage de veaux de lait. MLS #322885
OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ, SANS FRAIS.

La Capitale DES SOMMETS
Courtier immobilier agree
*Franchise autonome et independant de réseau immobilier La Capitale inc. franchiseur
455893-18-05G

MICHEL PICHÉ
Agent immobilier agréé
467-1211
www.lacapitalevendu.com
RIVERAINE

Vue panoramique du Richelieu, 14 pièces dont 5 chambres à l'étage, garage triple + garage attenant, superbe terrain de 46,662 p.c., aménagement paysagé magnifique.

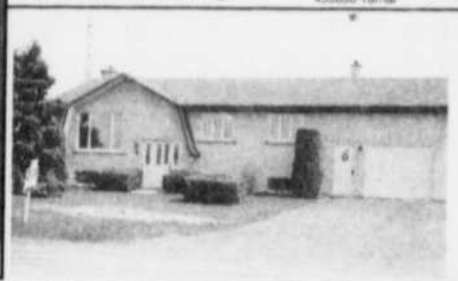


PATRICIA GAULIN
Agent immobilier agréé

Sutton

464-3242
446-8600

453858-18mai



ST-MARC
Près de la route #20 sur 1 arpent de terrain, garage attaché + garage séparé pour atelier ou autre activités, 3 chambres, foyer dans salle familiale.



SYLVIE JUTRAS
Agent immobilier affilié

Sutton

ÉLISE GAMACHE
Agent immobilier affilié

446-8600 449416-18-SV



Dans secteur golf de St-Hilaire, bungalow neuf avec garage, 2 c.a.c., plancher de lattes, garage, garantie 5 ans APCHQ. Bonne visite!





Sutton

SYLVIE DUCHARME
Agent immobilier agréé
Groupe Sutton Actif S.D.E.

446-8600

449356-04maiG sducharme@sutton.com

Liste des reprises bancaires disponibles

69,0000 P.C. DE TERR.



MONT-ST-HILAIRE: Split idéal pour famille, terr. 178x425, vue sur la montagne, idéal pour bricoleur. Verdure à profusion.

POUR AMANT DE LA NATURE



MONT-ST-HILAIRE: Domaine de 114 arbres fruitiers, 2 maisons + garage 40x25 pouvant servir d'atelier. Superbe vue. À voir...

BOISÉ ENSOLEILLÉ



MONT-ST-HILAIRE: Cott. 3 c.a.c. + bur. au 2e étage, lattes au r.d.c., foyer au salon, grande s.a.m., armoires cui. en érable. Terrain boisé. Un bijou...



Sutton Groupe Sutton actif inc. courtier immobilier agree

JOHNNY PIACENTE
Agent immobilier affilié
446-8600

449412-18-05

ST-BASILE-LE-GRAND



Beau bungalow, tout brique, très bien décoré, les planchers sont en lattes de chêne teints. 3 c.a.c. + 1 au sous-sol, 2 sdb, piscine hors-terre. Près de tout les services. Bonne visite!



ANDRÉE ROULEAU
24 années d'expérience et de succès dans la région

(450) 467-9000

ESTIMATION SANS FRAIS DE VOTRE PROPRIÉTÉ

Sutton **446-8600**

453656-18mai

Période exceptionnelle pour vendre ou acheter. Profitez de mon expérience!

NOUVEAU



Condo luxueux, impeccable, vue sur la montagne et la rivière. Décoration de qualité, site exceptionnel

NOUVEAU

Bâtiment immense sur 3 égages, construction supérieure sur terrain de 14,310 p.c., zone résidentiel bi-familial et commercial. Immense potentiel, à deux pas des services.

NOUVEAU

Terrain de 13,588 p.c., à proximité de tous les services, prêt à construire, zonage très intéressant. À voir.



Sutton Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

GINETTE BERNIER
Courtier immobilier affilié
Groupe Sutton Actif - G.B.B. Inc.

446-8600
524, boul. Laurier, Beloeil

Pour un service efficace et personnalisé, n'hésitez pas à me contacter.

Opinion de la valeur marchande de votre propriété SANS FRAIS

453643-18mai



1 - **STE-MADELEINE:** Maison mobile 14x64 pi, 2 c.a.c., paysagé, taxes basses, secteur tranquille. Idéal 1er achat.



2 - **ST-BASILE:** Superbe canadienne 4 c.a.c., cuisine, s.d.b., salon rénovés, garage, foyer, terrain 17,148 p.c. À voir!

Sutton

DIANE GRAVEL
Courtier immobilier affilié MLS

22 ans d'expérience... et toujours la passion du métier!

467-8000

449414-18mai





1 - **MT-ST-HILAIRE:** Superbe cott. situé à 3 min. de rte 20, pièces spacieuses, salon 27x16, s.a.m. 21x14 et plus encore. Une visite s'impose.

SECTEUR PRESTIGE



2 - **MT-ST-HILAIRE: 427, Fréchette.** Cottage brique, plancher lattes, 5 chambres, foyer, piscine. MLS 968693



3 - **MT-ST-HILAIRE:** *Félicitation pour votre bel achat, le bonheur sera au rendez-vous!*

Désirez-vous VENDRE?
• • •
Cet espce est POUR VOUS!



5-6 - **ST-BASILE: 116, Des Fauvettes.** Superbe canadienne style pièces ouvertes au r.d.c., planchers bois, foyer. Venez la découvrir.

URGENT
BESOIN DE MAISON À VENDRE

Sutton

Éric Schraenen
Une approche plus personnelle
Vendeurs: *Je trouverai votre acheteur!*
Acheteur: *Je trouverai votre propriété!*

MLS

Agent immobilier affilié
446-8600

453663-18-05



AVIS AUX ACHETEURS: Frais de notaire gratuit. Remise en argent jusqu'à 2.5% Taux hypothécaires enviables *Sujet à certaines conditions

TERRAIN 53,000 P.C.



30 min. de Mtl., bungalow de 1,400 p.c. avec garage, piscine h.t., foyer, plan. de lattes et céra. 134,900$ MLS #988917

RÉEL BICENTENAIRE



Superbe cottage, tout de pierres sur petit verger de 53,000 p.c., bâtiment auxiliaire 30x60, vue de la vallée extra. Nouveau prix!

Visitez mes propriétés
www.visitenet.com/erics

NOUVEAU
Fermette 15 arps.
30 min. de Mtl. Maison, garage double, piscine creusée, bâtiment 36x36 pour garder animaux, culture et boisé. 189,000$
Rare!

BORD DE L'EAU



Berge au limite du Richelieu St-Charles, St-Hilaire, coquette maison, bain tourbillon, foyer, clé en main, petit mais génial. MLS #315840

CONDO LONGUEUIL



Superbe condo, 2 c.a.c., foyer, situé au rdc, pl. lattes et céramique, maison ancestrale, rénovée, vue sur le fleuve, excusif. 134,900$



ALAIN MESSIER
Agent immobilier affilié
446-8600

Vous voulez VENDRE?
Vous voulez ACHETER?
Visez l'efficacité
Sutton - Expérience - Compétence - Performance

Visitez mon site:
www.alainmessier.com

Service professionnel

Opinion de la valeur marchande de votre propriété SANS FRAIS

449410-18-5

PRESTIGIEUSE



Mont-St-Hilaire, ch des Moulins, superbe propriété avec vue unique de la vallée, 4 c.a.c., 2 sdbains, 2 salles d'eau, planchers en lattes, garage, site exceptionnel avec 3 bassins d'eau, plus de 60 pommiers, oasis de verdure. Faut visiter!

DIFFÉRENTE



St-Mathieu-de-Beloeil, charmant cottage, design exceptionnel, 4 c.a.c., 2 sdbains, grandes pièces lumineuses, foyer, garage double, terrain de 17,712 p.c., 5 minutes route 20. À voir absolument!



915, des Cerisiers, Otterburn Park



ROBERT SOMMA
agent immobilier affilié

446-8600
S.V.P. VISITEZ MON SITE
www.geocities.com/immobilier_rivesud
Pour d'autres propriétés à vendre et plus de détails

453845-18mai

Sutton Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agree

VISITE LIBRE



261, Prince George, Otterburn Park, entre 14h et 16h. Superbe bungalow 2+2 c.a.c., plancher de lattes, combustion lente, grand patio, 2 pas de l'école et du Richelieu.

OTTERBURN PARK



2 - Coquet bungalow sur immense terrain aménagé de fleurs et d'arbres fruitiers de 11,000 p.c. offrant 2+1 c.a.c., thermopompe et plus!

RÉALISEZ VOTRE RÊVE!



3 - **DERNIÈRE CHANCE SUR UN SITE ESCEPTIONNEL!** MT-ST-HILAIRE, terrains à flanc de montagne, secteur des plus prestigieux. 19,200 p.c., aucun voisin à l'arrière. Oasis de paix et tranquilité. Vue panoramique de la Rive-Sud vers Montréal.

RE/MAX

Re/Max Extra inc. courtier immobilier agréé
365, boul. Laurier, Beloeil
464-1000
accès total: 990-9001
http://www.remax-quebec.com/extra


ANDRÉ GODIN
courtier franchisé


MARCEL MARTINEAU


CLAUDETTE ST-ONGE


ANDRÉE NARBONNE
REMAX EXTRA A.N. INC


JOYCE PADUANO
REMAX EXTRA JP INC


ISABELLE POTVIN


FRANCE ROSENTHAL


CARMEN RUEL


GINETTE TOUSIGNANT
REMAX EXTRA G.T. INC


PIERRE VINCENT


MARIE BEAULIEU


PAULINE BÉLEC


ANDRÉ CHARBONNEAU


RICHARD GAGNON


RICHARD GALIBOIS


CHANTAL GIROUARD


LINDA HÉLIE


XAVIER VICENTE IZQUIERDO


DENYSE DURAND


MURRAY KNOX


SERGE LEGAULT


FRANÇOIS LANDRY



VISITE LIBRE DIMANCHE 19 MAI DE 14H-16H



1 - **ST-MATHIEU-DE-BELOEIL: Au 35, Carrier.** Résidence de prestige à aires ouvertes, fenestration abondante, paysagement supérieur. Je vous y attends pour une visite! CLAUDETTE ST-ONGE, 464-1000

VISITE LIBRE DIMANCHE 19 MAI DE 14H-16H



2 - **ST-MARC: Au 651-661, Rang des 30.** MLS #981062 FERMETTE! Le luxe à la campagne, immense plain-pied de const. récente, aménagé avec goût et bon soin, salon comportant foyer importé de France en pierre du Gard, immense terrain avec vue imprenable. Plusieurs bâtiments annexés vendu en option. Vendeur motivé! Visitez cette propriété et vous serez convaincu de sa valeur! ANDRÉ CHARBONNEAU, 514-573-7256

VISITE LIBRE DIM. 19 MAI DE 14H-16H



3 - **OTTERBURN PARK: 397, Violette.** 4 c.a.c., sur sur Laurentides, maison clé en main, 2 sdb, absolument impeccable! 135,900$
FRANCE ROSENTHAL, 464-1000

MLS #998504



4 - **BELOEIL:** Superbe multi-paliers, 8 pièces, foyer, garage, piscine creusée, terrain très privé, arbres matures, haie de cèdres. À voir! MARCEL MARTINEAU & CLAUDETTE ST-ONGE, 464-1000

MLS #314284



5 - **ST-MATHIEU-DE-BELOEIL:** Superbe grand cottage, 4 c.a.c. à l'étage, foyer, garage double, grand terrain privé, haie de cèdres, vue imprenable sur Mont-St-Hilaire. MARCEL MARTINEAU & CLAUDETTE ST-ONGE, 464-1000

PRIX RÉDUIT - MLS 304167



6 - **BELOEIL:** Grand cottage, 4 c.a.c., comb. lente au salon, garage, piscine, pas de voisin arrière. MARCEL MARTINEAU & CLAUDETTE ST-ONGE, 464-1000

IMPECCABLE



7 - **BELOEIL:** Maison de ville de coin 1993, 2 c.a.c., thermopompe, plafonnier, près poly, aréna. 99,900$
JOYCE PADUANO, 464-1000

NOUVEAU



8 - **MONT-ST-HILAIRE:** Condo près du Golf et route 20. Vous serez charmé par son intérieur chaleureux, très bien décoré = à voir! Clé en main!
ISABELLE POTVIN, 464-1000

NOUVEAU ST-HILAIRE



10 - Bung. avec 3 chambres au rez-de-chaussée, 2 chambres au s-sol, piscine creusée, pas de voisin arrière. Info CARMEN RUEL, 464-1000 poste 228

CONCEPTION EUROPÉENNE! MLS #171252



12 - **ST-HILAIRE:** Site unique, très boisé, 24,371 p.c. Style Suisse avec plafond cathédrale, garage dble portes, 3 c.a.c., s.a.m. 11x23 avec vue panoramique de la montagne, 3 foyers. PIERRE VINCENT, 464-1000

PRIX RÉALISTE 174,000$



13 - **ST-HILAIRE:** Aucun voisin arrière, plancher en lattes, salon, salle à manger et montée plafond cathédrale. Spacieuse salle de cinéma, 5 c.a.c., foyer, vue de la montagne. PIERRE VINCENT, 464-1000

EXCEPTIONNEL! AUCUN VOISIN!



14 - **ST-HILAIRE:** Prestigieux cottage, 4 c.a.c., flanc de montagne, cui. architecturale en merisier, vue panoramique. Terrain de 12,052 p.c. avec boisé, plan. en lattes. PIERRE VINCENT, 464-1000

NOUVEAU PRIX!



9 - Split en excellente condition, près des services, planchers de bois, 2 c.a.c., sous-sol sur gyproc, décoration chaleureuse, terrain privé et intime.
ANDRÉE NARBONNE, 464-1000

INVESTISSEMENT RENTABLE



11 - Dans cette bâtisse - de 7 ou 8 locaux - Rev. potentiel 24,000$ Coin de rue - grand stationnement. À prox. rue Laurier à Beloeil. Faites une offre!!
GINETTE TOUSIGNANT, 464-1000

VISITE VIRTUELLE : www.mariebeaulieu.com



25 - **OTTERBURN PARK:** 3+1 c.a.c., planchers lattes, parq., céram., piscine creusée, foyer, portes françaises, bay-window. MARIE BEAULIEU, 464-1000



16 - **OTTERBURN PARK:** Belle maison décorée avec goût, 2+2 c.a.c., 2 sdb, belle cour intime paysagée, munie d'une piscine hors-terre pour agrémenter vos journées chaudes. Venez et appréciez!
MARIE BEAULIEU, 464-1000

ENFIN CHEZ-SOI!



17 - « Occupation immédiate », accueillante maison de ville avec garage, très éclairée et bien entretenue, près des services. PAULINE BÉLEC, 464-1000

MONT-ST-HILAIRE

69,900$

Magnifique terrain de 100x356 p.c., vue fantastique, rue Viens près ch. de la Montagne.
RICHARD GAGNON, 464-1000

QUADRUPLEX

BELOEIL

Près des services, revenus : 20,640$, cachet ancien, 3 côtés brique, à pieds boul. Laurier, autobus. MLS #315120. PRIX: 159,900$
RICHARD GAGNON, 464-1000

OCCUPATION 1 MOIS - 5 CHAMBRES



20 - Split 43'x27', "occupation 1 mois "super propre", piscine, th.pompe, foyer, terrain 80'x120', rue tranquille. Bijou! Occupation rapide!
RICHARD GALIBOIS, 464-1000

* * * ST-HUBERT * * *



21 - Impeccable *** Clé en main *** Soyez exigeants *** Bungalow offrant beaucoup à ses acheteurs. Toujours bien entretenu, plus de 35,000$ en rénos en factures. Appelez-moi pour détails, rien à faire juste vous installer.
CHANTAL GIROUARD, 464-1000

RÉSIDENCE/COMMERCE



22 - Charmant petit village (ch. Des Patriotes), 3 c.a.c., combustion lente, garage, 109,000$, jardin d'eau, face au Richelieu. LINDA HÉLIE, 464-1000

50,000$ À 100,000$

PLUSIEURS PROPRIÉTÉS DISPONIBLES
APPELEZ-MOI SANS TARDER
XAVIER VICENTE IZQUIERDO, 464-1000

PLUS POUR VOTRE ARGENT



24 - **À 20 min. MTL, 10 min. St-Hyacinthe, plusieurs possibilités, bachelor rev. 10,200$ ann. + poss. bureau prof.** Superbe SAM vitrée, garage 12 pieds haut + **grand atelier adjacent.** Superbe terrain de 19,993 p.c.
MURRAY KNOX & DENYSE DURAND, 464-1000

Vous cherchez une résidence de prestige! Arrêtez!! Téléphonez-moi, je l'ai!!
SERGE LEGAULT, 464-1000

LIBRE 1er JUILLET



26 - **BELOEIL:** De toute beauté! Il faut la voir, plusieurs rénovations apportées, th.pompe. FRANÇOIS LANDRY, 464-1000

Vous désirez vendre votre propriété, appelez un agent Re/Max.

453536-18-05G

Pour **VENDRE** *ou acheter votre* **PROPRIÉTÉ**, *soyez exigeants et demandez un agent* ***RE/MAX***

carrières et professions

Le Jozephil
CUISINE FRANÇAISE • TERRASSE
est à la recherche
DE SERVEURS(SES)
pour salle à manger
Connaissances en cuisine française
Veuillez prendre rendez-vous au 446-9751
et demandez Philippe Hamelin
447996-11-5

CLUB DE GOLF LA MADELEINE
Recherche Sous-chef
avec d'expérience
Pour prendre rendez-vous téléphoner
au (450) 584-2244 et
demander Stéphane Lefrançois
3501, montée du 4e Rang, Sainte-Madeleine
Tél.: (450) 584-2244 • 1 800 561-2246
455542-18-5

Les Entreprises F. Allard inc.
personnel demandé
avec expérience dans
l'entretien de pelouse
Appelez François Allard
au (450) 467-6913
454181-18-5

SILENCIEUX GMS MUFFLER
est à la recherche d'un
INSTALLATEUR/GÉRANT
✔ Minimum 5 années d'expérience sur plieuse
✔ Salaire selon compétence
✔ Temps plein
Appeler au (514) 244-3863
Demander Donato ou
vous présenter au 884, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
455903-11-5

les serres Rosaire Pion
SAISON 2002
Nous avons la passion de l'horticulture
depuis 125 ans, et vous ?
Amoureux de l'horticulture, peu importe votre âge ou celui de votre passion, si une expérience dans ce domaine vous intéresse, contactez-nous.

Production - poste saisonnier
☐ Ouvrier horticole à l'arrosage et à l'entretien

Préparation des commandes - poste saisonnier
☐ Aide à la préparation des commandes
☐ Aide à l'inspection finale des commandes

Vente au détail (magasin et centre de jardin) - poste saisonnier
☐ Chef d'équipe* (pour plusieurs secteurs)
☐ Commis à l'emballage
☐ Commis jardinier (pour plusieurs secteurs)
☐ Commis vendeur* (pour plusieurs secteurs)

Service à la clientèle - poste saisonnier
☐ Préposé à l'information horticole*
☐ Préposé à l'accueil
☐ Commis à la caisse

*Poste exigeant une formation ou des connaissances en horticulture.

L'emploi du genre masculin ne se veut aucunement discriminatoire ni restrictif mais n'a pour but que d'alléger le texte

Emplois à temps plein avec quelques possibilités de temps partiel. Disponibilité les soirs et les fins de semaine.

☐ Temps plein ☐ Temps partiel ☐ Étudiant Nombre d'heures : _____
Disponibilité à temps plein à partir du : _____

Veuillez cocher le(s) poste(s) pour lesquels vous avez un intérêt ainsi que vos disponibilités et faites parvenir ce formulaire avec votre C.V. à l'attention du service des ressources humaines par télécopieur : (450) 796-2121 ou par la poste : Les Serres Rosaire Pion & Fils Inc.
171, Grand Rang
Saint-Thomas-d'Aquin
(Québec) J0H 2A0
site web : http//www.serrespion.com
450729-20-4cp

Faites du chemin avec Bourassa!
Moi, je conduis un camion Bourassa pour le salaire... les horaires... la «gang»... mais surtout parce que j'aime ça ! Qu'est-ce que tu veux de plus.?
CHAUFFEURS LONGUE DISTANCE DEMANDÉS
Nous vous offrons :
• Salaires élevés
• Avantages sociaux
• Retour au terminus une journée/semaine + les fins de semaine
• Formation continue
• Équipements de qualité supérieure
Exigences :
• Permis de conduire (classe 1)
• Dossier criminel vierge
• Expérience pertinente
• Anglais fonctionnel
800, rue Dijon • Saint-Jean-sur-Richelieu
1•800•363•9254
TRANSPORT Bourassa
430726-16-03-CM

VENDEURS(EUSES) D'EXPÉRIENCE
(pour vente et ajustement de chaussures orthopédiques)
Vous désirez travailler dans un milieu qui valorise:
- Un service à la clientèle exceptionnel
- Un professionnalisme et une expertise d'équipe
- Des produits et des services de qualité supérieure

Exigences du poste: -expérience dans la vente (de chaussures un atout)
- bilinguisme

Qualités recherchées: Connaître la dynamique de vente
Esprit d'équipe/Communication efficace
Souci de l'excellence

Lieu de travail: Beloeil: Temps plein, temps partiel

Salaire: Nous offrons un salaire compétitif et une gamme d'avantages sociaux

L'entreprise Langelier-Lanoue offre un encadrement stucturé qui permet de progresser professionnellement. Nous ne recrutons pas des C.V. mais des personnes qui ont la passion de leur profession. Joignez-vous à une équipe où l'excellence du service à la clientèle est au coeur de l'action.

LABORATOIRE LANGELIER LANOUE
Orthésistes, prothésistes et techniciens en chaussures
429665-18-5
S.V.P. envoyez votre c.v. par télécopieur à Renée Belliveau au (450) 467-4109

ici On cherche
un souscripteur en assurance des particuliers

Promutuel Verchères est à la recherche d'**un souscripteur en assurance de dommages des particuliers** pour effectuer l'analyse des risques en assurance habitation en vue de leur acceptation, de leur tarification ou de leur renouvellement. La personne retenue aura également à superviser le travail d'une à deux personnes. Le lieu de travail est situé au siège de la Mutuelle à Saint-Marc-sur-Richelieu sur la rive sud de Montréal.

Dynamique, autonome et dotée d'un bon sens de l'organisation, la personne recherchée cumule un minimum de sept ans d'expérience, possède une formation collégiale en assurance de dommages et a réussi les cours pertinents de l'Institut d'assurance du Canada. Le fait de détenir le certificat d'agent en assurance de dommages des particuliers du Bureau des services financiers (BSF) et la connaissance de l'informatique sous environnement Windows constituent des atouts. Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents.

La rémunération est basée sur vos qualifications et assortie d'une gamme complète d'avantages sociaux. Les personnes qualifiées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae ainsi qu'une photocopie de leur certificat du BSF et de leurs attestations d'études **au plus tard le vendredi 31 mai 2002 à l'attention de Mme Lyne Fontaine, directrice générale.**

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

PROMUTUEL VERCHÈRES
97, rue Verchères
Saint-Marc-sur-Richelieu
(Québec) J0L 2E0

Véritable institution régionale, Promutuel Verchères offre un éventail de produits en assurance habitation, automobile, des entreprises, agricole et de personnes ainsi que des produits d'épargne et de crédit. Sa vision du service s'exprime par son approche humaine qui allie présence en région et relation personnalisée avec les assurés. Son appartenance au Groupe Promutuel, l'un des piliers en assurance au Québec, lui permet de se démarquer autant par la qualité de ses protections que par sa solidité financière.
453655-18-05-Internet

Électricité d'automobiles
Raymond
recherche
Rebâtisseur d'alternateur et de démarreur
Possédant 2 ans et plus d'expérience
Salaire selon compétences
Si intéressé demandez **Raymond**
au **(450) 774-1322**
1600, des Vétérinaires, Saint-Hyacinthe
454031-18-5

APPRENTI MECANICIEN
avec outils et expérience en produits importés
- Bonnes conditions de travail
- Avantages sociaux
- Chance d'avancement

Demandez Georges ou Gaétan
676-0239
ST-HUBERT SUZUKI
121303-18-Web

Maison-Mère
Les Sœurs de Saint-Joseph
de Saint-Hyacinthe

Fondée en 1877, la communauté des Sœurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe a été fondée avec le mandat d'instruire les " enfants des deux sexes dans les écoles élémentaires ". Aujourd'hui toujours très présentes dans la société, les religieuses de la communauté offrent entre autres de l'aide aux enfants en difficulté d'apprentissage, aux leçons et aux devoirs, elles sont actives dans l'initiation à la vie chrétienne et établissent des partenariats avec des organismes humanitaires. La **Maison-Mère des Sœurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe** est à la recherche de personnes dynamiques et compétentes afin d'occuper les postes suivants :

Cuisinière, aide-cuisinière
Sur appel, semaine et fin de semaine

Sous l'autorité du chef du service alimentaire, et pour desservir plus de 650 repas par jour, les rôles principaux des titulaires sont :
-de préparer et de faire cuire les aliments;
-de participer au service des aliments au comptoir;
-de voir à la propreté et à l'entretien des secteurs de travail ainsi que de l'équipement utilisé.

Qualifications et habiletés requises :
-Diplôme d'études spécialisées en cuisine professionnelle;
-Expérience pertinente dans le domaine.

Les personnes intéressées par ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 24 mai prochain par courriel ; fmichel@sjsh.org, télécopieur au (450) 773-5596, ou par courrier à : MAISON-MÈRE DES SŒURS DE SAINT-JOSEPH DE ST-HYACINTHE, Direction des services administratifs, 825, rue Raymond, St-Hyacinthe, Québec, J2S 5T9

Le féminin inclut également le masculin
Nous vous remercions à l'avance de votre intérêt. Cependant seules les personnes retenues pour une entrevue recevront un accusé de réception.

455120-18-5

Desjardins **La Caisse Populaire Desjardins de Beloeil**

AVIS DE CONVOCATION

Aux membres de La Caisse Populaire Desjardins de Beloeil

Vous êtes, par la présente, convoqués à l'assemblée annuelle de votre caisse qui aura lieu:

Date et heure: Le 28 mai 2002 à 19 heures 30
Endroit: Salle des Chevaliers de Colomb
250, rue Hubert, Beloeil

Les membres pourront prendre connaissance du rapport annuel et du rapport des activités du conseil de vérification et de déontologie, statuer sur la répartition des excédents annuels, déterminer l'intérêt payable sur les parts permanentes le cas échéant et prendre toute autre décision réservée à l'assemblée générale. Une période de questions est également prévue.

Le 21 mars 2002

Sylvie Caron
Secrétaire

Bienvenue à tous les membres

449464-18-5

EXCELDOR
COOPÉRATIVE AVICOLE

EXCELDOR coopérative avicole est une entreprise qui œuvre dans le domaine de l'abattage et de la transformation de volaille depuis plus de 55 ans. Chef de file de l'industrie de la volaille, EXCELDOR détient plus de 35% du volume d'abattage au Québec. Comptant sur 800 employés, elle exploite deux (2) usines de poulets ainsi qu'une usine de dindons en copropriété. Nous sommes présentement à la recherche de candidats pour combler plusieurs postes à notre **usine de St-Damase** :

Employés de production (quelques postes encore disponibles)
horaire variable (jour, soir, nuit)

Les employés de production occupent différentes fonctions dans l'usine tant au niveau de la sanitation, de la réception, de l'éviscération que de la transformation des volailles. Ces emplois (variant de 4 à 5 jours/semaine) peuvent exiger des changements de quarts de travail.

Vous êtes un candidat potentiel si vous possédez de l'expérience dans un emploi d'usine ou dans des emplois manuels.

Expéditeur
2 postes de nuit

Sous l'autorité du coordonnateur d'équipe – expédition, le détenteur du poste prépare des palettes de produits, les charge dans des remorques, s'assure de la rotation des inventaires dans les entrepôts réfrigérés et frigorifiés et déplace des remorques dans la cour lorsque nécessaire.

Vous êtes le candidat que nous recherchons si vous détenez les qualifications suivantes :

- Détenir un diplôme d'études secondaires (secondaire 5);
- Détenir un permis de conduire **classe 1**;
- Avoir réussi une formation reconnue et posséder de l'expérience en conduite de chariot élévateur est considéré comme un atout;
- Posséder de l'expérience dans le domaine de l'expédition est également considéré comme un atout.

Le **taux horaire** de base offert pour les employés de production et de l'expédition est de **12,15$** à l'embauche et atteint progressivement **17,25$**. De plus, s'ajoute une prime additionnelle correspondant à **10%** du salaire de base (**1,19$ à 1,72$/heure)**, une prime de quart **(0,40$/heure)** lors des affectations de soir ou de nuit ainsi qu'une prime **(0,40$/heure**) lors des affectations à la réception.

Emplois d'été pour étudiants
50 postes disponibles dont quelques uns disponibles dès le 3 juin 2002

Les employés (étudiants) travaillent à raison d'environ 40h/semaine durant leurs vacances estivales sur une chaîne de transformation de volaille, au nettoyage des équipements ou au niveau de l'entretien des installations.

- Vous êtes présentement étudiant (peu importe le programme);
- Vous êtes en bonne forme physique;
- Vous possédez de l'expérience de travail dans le domaine agro-alimentaire ou en usine (un atout mais l'expérience n'est pas essentielle);
- Vous êtes disponible pour **tout l'été de jour, de soir et de nuit;**
- Vous retournerez aux études à temps plein l'automne prochain;
- Vous êtes le(la) candidat(e) qu'on recherche!

Lieu de travail : St-Damase (15 minutes au sud-est de Mont-St-Hilaire)

Si un de ces défis vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **le plus rapidement possible** mais avant le lundi 27 mai 2002 à l'adresse suivante **en précisant le poste pour lequel vous appliquez et, pour les étudiants, la période de disponibilité (début et fin) :**

EXCELDOR coopérative avicole
Service des ressources humaines
125, rue Ste-Anne
St-Damase (Québec) J0H 1J0
Télécopieur (450) 797-3843
carrieres@exceldor.qc.ca

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

455124-18-05

CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS LONGUE DURÉE
CHSLD DE LA MRC DE CHAMPLAIN

Axé sur les services à la clientèle, les valeurs mises de l'avant par l'établissement et inscrites dans notre philosophie d'action et de gestion sont notamment : le respect de la dignité humaine et de la personne, l'équité et la responsabilité, l'excellence et l'amélioration continue de la qualité des services.

Centre gériatrique de 313 lits situé sur la Rive-Sud:

- Hôpital de jour
- Centre de jour
- Programme de réadaptation fonctionnelle intensive
- Convalescence
- Hébergement temporaire

est à la recherche de candidats pour combler plusieurs postes et remplacements.

L'établissement compte:
- 14 médecins
- 550 employés
- 30 professionnels en réadaptation

3 sites:
- Centre St-Lambert, St-Lambert
- Centre Champlain, Brossard
- Centre Henriette Céré, St-Hubert

Si vous possédez le profil recherché et souhaitez vous joindre à notre équipe afin de poursuivre votre carrière dans un milieu dynamique, vous devez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **31 mai 2002** à l'adresse suivante:

Service des ressources humaines
CHSLD de la MRC de Champlain
831, rue Notre-Dame
Saint-Lambert (Québec) J4R 1S1

Télécopieur : (450) 672-6302
Courriel:
christine.lanoie@rrsss16.gouv.qc.ca

Seules les personnes retenues pour une entrevue recevront un accusé de réception. Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

N.B. Le genre féminin inclut le masculin et vice versa.

AFIN DE COMPLÉTER NOS ÉQUIPES, NOUS RECHERCHONS:

CHEFS D'ACTIVITÉS
Poste permanent à temps partiel régulier

Personne qui privilégie et voit à promouvoir le concept de milieu de vie substitut caractérisé notamment par un environnement physique personnalisé, des relations humaines chaleureuses, de l'animation et des relations avec la communauté.

MANDAT:
- Sous l'autorité du directeur du milieu de vie et soins infirmiers, organise, coordonne et contrôle les activités relatives à la dispensation des soins infirmiers dans les unités de soins.
- Prend les mesures appropriées à l'égard des situations d'urgence susceptibles de survenir dans l'établissement.
- Répartit le personnel en fonction des besoins des unités et services et assure les remplacements ponctuels du personnel.
- Assume la gestion des ressources sous sa responsabilité.

EXIGENCES:
Diplôme de 1er cycle en sciences infirmières ou en gestion
Expérience de deux (2) ans en gestion serait un atout
Membre en règle de l'O.I.I.Q.

Rémunération: Selon la politique salariale du personnel d'encadrement du MSSS

ÉDUCATEUR SPÉCIALISÉ / PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES
Poste permanent à temps partiel régulier - 29 hres/semaine
Centre Henriette Céré

EXIGENCES:
DEC avec spécialisation en techniques d'éducation spécialisée ou rééducation institutionnelle d'une école reconnue par le ministère de l'Éducation
Cours de préposé aux bénéficiaires et de PDSB
Expérience en soins de longue durée.

POUR DES REMPLACEMENTS À LONG TERME ET LA LISTE DE RAPPEL POUR NOS TROIS SITES

INFIRMIÈRES

EXIGENCES: DEC en techniques infirmières
BAC en sciences de la santé (soins infirmiers) serait un atout
Membre en règle de l'O.I.I.Q.

INFIRMIÈRES AUXILIAIRES

EXIGENCES: Diplôme d'infirmière auxiliaire
Membre en règle de l'O.I.I.A.Q.

PRÉPOSÉS AUX BÉNÉFICIAIRES

EXIGENCES: Diplôme de secondaire V
Cours de préposé aux bénéficiaires
Cours de PDSB

PRÉPOSÉ ENTRETIEN TRAVAUX LOURDS/JOURNALIER

EXIGENCES: Diplôme de secondaire V
Formation en entretien ménager
Expérience pertinente

140305-18-Web

Caissiers (ères)

Candidat(e)s avec expérience
Jusqu'à 12$ / heure

Exigences :
Secondaire V
Expérience **OBLIGATOIRE** récente
dans une caisse populaire ou les banques

Candidat(e)s sans expérience

Exigences :
- Secondaire V
- D.E.P en comptabilité et/ou secrétariat ou
- AEC en services financiers ou
- DEC en marketing/administ./bureautique

Expérience dans la vente et au niveau du service à la clientèle: un atout

Nous offrons également des postes de secrétaires réceptionnistes, commis conseils, conseillers service aux membres ainsi que de conseillers aux particuliers.

Être disponible du lundi au vendredi

Posséder un véhicule un atout. Formation rémunérée

Faites parvenir votre C.V. à:
Agence de placement Hélène Roy Ltée
Télécopieur: (450) 261-1414
1275, Blanchette, bureau 102
St-Hyacinthe (Québec) J2S 1J9
Courriel: richelieu@surappelinc.com

Seules les personnes retenues seront contactées

Entreprise spécialisée dans le remplacement de personnel au niveau des Caisses Desjardins dans les régions de Montréal, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières, Saint-Hyacinthe et Joliette. Vous serez donc appelé à travailler dans les différentes caisses de votre région.

455101-18-05

ECOLOCYCLE INC

Écolocycle inc. oeuvre dans le secteur du transport et de la revalorisation des huiles usées, ainsi que dans le secteur environnemental. Dans le cadre de l'expansion d'Écolocycle, le poste suivant est à combler:

MANOEUVRE GÉNÉRAL

Emplacement: Saint-Hyacinthe

Salaire: 9$ et plus selon expérience
Responsabilités:
- Chargement/déchargement de camions
- Manutention de barils
- Lavage de camions
- Entretien du local

Exigences:
- Bonnes capacités physiques
- Autonome et responsable
- Permis de conduire classe# 3 un atout

Horaire:
- Quart de nuit de minuit à 8h
- Du lundi au vendredi

Faire parvenir votre C.V. au plus tard le 27 mai 2002 à:
Écolocycle inc. A/S M. André Giguère
7950, av. Pion, Saint-Hyacinthe
Québec J2S 8B1
Télécopieur: (450) 796-4525
Courriel: ecolocycle@sympatico.ca

Aucun appel téléphonique accepté

455099-18-5

LES RÉSIDENCES SOLEIL

GROUPE SAVOIE
est à la recherche
du personnel suivant

INFIRMIÈRES AUXILIAIRES

- Postes à temps partiel avec remplacement une fin de semaine sur deux
- Disponibles jour - soir - fin de semaine
- Permis obligatoire

aussi

PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES

- Poste sur appel
- Disponible jour, soir, nuit et fin de semaine
- Certificat ou attestation obligation

Faites parvenir votre C.V. par fax au # (450) 467-0404 ou par la poste au 550, boul. Laurier, Mont-St-Hilaire J3H 5J7 A/S Danielle Gauthier ou Nathalie Paquette

442641-6-4cb

GROLEAU
LE MAÎTRE-FABRIQUANT

454037-18-5

COMMIS AIDE AUX VENTES ET FACTURATION :

- Poste bilingue.
- Aide et assiste les commis aux ventes dans leur travail quotidien.
- Peut prendre des commandes au téléphone.
- Peut à l'occasion remplacer la téléphoniste / réceptionniste.
- Procède à la facturation des livraisons effectuées.
- Gère, contrôle et achemine les documents d'appui à la facturation.
- Tient un contrôle numérique des bons de livraison.
- Salaire selon compétence.

COMMIS AUX VENTES :

- Poste bilingue.
- Sous la responsabilité directe de l'assistant directeur.
- Fait la saisie de commandes au téléphone.
- Assiste et conseille le client dans son choix.
- Peut à l'occasion remplacer la réceptionniste / téléphoniste.
- Faire l'entrée des données au système informatique pour les productions des usines.
- Gère et achemine les documents relatifs aux statistiques de production.
- Salaire selon compétence.

Contactez : René Rocheleau
tél.: (450) 446-6667 téléc.: (450) 446-0685

---

exigez IGA

MARCHÉS LAMBERT ST-BRUNO

Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques qui se distinguent par leur amabilité, leur attitude chaleureuse et leur intérêt pour le service à la clientèle.

Les postes suivants sont disponibles:
- **Commis d'épicerie, postes de nuit et de jour**
- **Caissières**
- **Commis département**

Vous avez une bonne disponibilité à offrir et êtes disposé à travailler selon des horaires variés incluant les soirs et les fins de semaine.

De l'expérience dans le domaine de l'alimentation est un atout mais n'est pas essentielle. Une formation complète sera offerte aux candidats sélectionnés.

Les personnes intéressées feront parvenir leur offre de service en spécifiant le poste recherché ou rempliront une demande d'emploi:

Monsieur Raynald Giguère
Marchés Lambert
23, boul. Seigneuriale Est, Saint-Bruno (Québec)
J3V 2G9, téléc.: (450) 653-5722

Le genre masculin a été utilisé pour faciliter la lecture.

419281-18-5

Aliments Carrière Inc.

COMMIS COMPTABLE

Remplacement congé maternité
Juin 2002 à septembre 2003

Le rôle
Relevant de notre chef comptable, le/la titulaire du poste doit effectuer l'analyse de comptes de G/L, effectuer certaines écriture de journal pour bâtir l'E/F, maintenir certains dossiers comptables et effectuer toutes autres tâches reliées à la comptabilité.

Les exigences
Vous détenez un diplôme d'études collégiales en finance avec un minimum de deux ans d'expérience à un poste similaire. Vous travaillez efficacement avec le chiffrier électronique Excel et êtes à l'aise avec les systèmes informatiques. Vous savez faire preuve de logique et d'autonomie. De plus, vous aimez travailler en équipe.

Remplacement de congé de maternité avec possibilité de permanence par la suite.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 24 mai 2002, à:

Offre d'emploi Commis-comptable
Aliments Carrière Inc.
540, chemin des Patriotes
St-Denis-sur-Richelieu,Québec JOH 1KO
Télécopieur : (450) 787-4155
courriel : ressources.humaines@carrierefoods.com

455091-18-05

Aliments Carrière Inc.

COORDONNATEUR(TRICE) AUX RAPPORTS DE GESTION

Le rôle
Sous la supervision du directeur des services financiers, vous serez responsable de la diffusion de différents rapports de gestion et participerez à la création de nouveaux rapports. Vous travaillerez en collaboration avec les différents départements de l'organisation afin de les aider à répondre à leurs besoins. De plus, vous travaillerez sur différents projets afin d'améliorer les systèmes d'information pour fins de gestion.

Les exigences
Vous détenez un diplôme d'études collégiales en finance ou toute autre expérience équivalente sera reconnue. Vous possédez un minimum de deux ans d'expérience à un poste similaire et manifestez un intérêt marqué pour l'informatique. Vous travaillez efficacement avec le chiffrier électronique Excel et connaissez Impromptu, Power play ainsi que tous les outils Office 2000. Vous savez faire preuve de logique, d'autonomie et d'initiative. Le bilinguisme est considéré comme un atout.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 24 mai 2002, à:

Offre d'emploi - Coordonnateur(trice) aux rapports de gestion
Aliments Carrière Inc
540, chemin des Patriotes
St-Denis-sur-Richelieu, Québec JOH 1KO
Télécopieur : (450) 787-4155
courriel : ressources.humaines@carrierefoods.com

455089-18-05

Recherchons VENDEURS D'EXPÉRIENCE VÉHICULES NEUFS

449478-18-5

Exigences :
Vendre 120 véhicules et plus par année
(200 jours de travail par année seulement)

Nous offrons :
Plan de rémunération sur mesure
60 000 $ et plus
Démonstrateur fourni

Communiquer avec Normand Ayotte



Bien placé pour vous servir

177, boul. Laurier • St-Basile-le-Grand (450) 653-3613

METRO
PROFESSION:ÉPICIER
SUPERMARCHÉ RIENDEAU
STE-JULIE

est à la recherche de:

ASSISTANT-GÉRANT FRUITS ET LÉGUMES

avec expérience
temps plein
demandez M. Sauvageau
au 649-7676
ou faire parvenir C.V.
par fax au 649-9569

454466-18-05

CAMIONS A & R DUBOIS INC.

Mécanicien véhicules lourds

demandé pour entretien général.
Bonne connaissance de l'électronique d'entretien. Souder et couper aux torches. Facilité à travailler en équipe, et capacité à travailler sous pression. Sens de l'initiative. Minimum de 6 mois d'expérience. Salaire à discuter.

Réceptionniste demandé(e)

poste de soir et samedi matin
24 heures/sem. Bilingue, connaissance Word & Excel, Fortune 1000, un atout.
Sens de l'initiative et autonomie.
Salaire selon expérience

Téléphoner pour rendez-vous
Josée Auclair
(450) 464-4631
ou 1 800 363-4631

455115-18-5

Ville de Mont-Saint-Hilaire

OFFRE D'EMPLOI OCCASIONNEL
(Banque de candidatures)
surveillant-appariteur
(Ouvert aux femmes et aux hommes)

La Ville de Mont-Saint-Hilaire, en vue d'augmenter sa banque de ressources humaines, est à la recherche de personnes intéressées et disponibles pour du travail occasionnel de surveillant-appariteur. Ce travail conviendrait à des personnes à la retraite ou préretraite.

EXIGENCES: Autonome, bonne présentation devant le public, bon jugement, disponible sur appel, disponible le soir, la fin de semaine et les congés fériés, expérience dans le domaine sera prise en considération.

SOMMAIRE DE L'EMPLOI: Responsable de l'accueil du public pour le service des conteneurs au garage municipal, voit à la sécurité, au maintien de l'ordre ou à la préparation du matériel et des équipements dans les locaux du Centre communautaire lors de la tenue d'activités, de la bibliothèque Armand-Halde et autres à l'occassion.

DISPONIBILITÉ: Ce poste requiert une disponibilité d'au moins 10 heures par semaine; certaines de jour, d'autres de soir et de fin de semaine.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
- Nombre d'heures/semaine: selon les besoins
- Lieux de travail: dans les édifices municipaux
- Salaire: 9,22$/heure.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae ou remplir un formulaire «Offre de service» disponible au comptoir de la piscine municipale, au plus tard le 29 mai 2002, à l'adresse suivante:

Offre d'emploi «Surveillant-appariteur»
a/s Monsieur Jacques Drouin
Ville de Mont-Saint-Hilaire
901, boulevard Laurier
Mont-Saint-Hilaire (Québec)
J3H 6H7

Courriel: jacques.drouin@ville.mont-saint-hilaire.qc.ca

454040-18mai

Bientôt la 12e Marche à quatre pattes de la SPCA de la Montérégie

La SPCA (Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux) de la Montérégie est un organisme sans but lucratif situé à Sainte-Angèle-de-Monnoir qui accueille les animaux, tiendra sa 12e Marche à quatre pattes, beau temps mauvais temps, le dimanche 26 mai. Le départ se fera à 10 h, du parc Saint-Lambert (situé au bord du fleuve). Les formulaires de participation sont disponibles sur le site Internet www.spcamonteregie.com ainsi que chez les vétérinaires de la région. On invite tous les amoureux des animaux à participer à la marche ou à faire un don s'ils ne peuvent être présents. À noter que de nombreuses activités pour toute la famille sont prévues au cours de la journée. SPCA de la Montérégie dépend de cette collecte de fonds car l'organisme ne reçoit aucune subvention gouvernementale. L'argent amassé permet d'accueillir et de soigner plus de 300 animaux perdus, abusés et abandonnés. Renseignements: (450) 460-3075 ou info@spcamonteregie.com.

455543-18-5

Le Côte à Côte
VIEUX BELOEIL

Recherche
SERVEURS (SES)
BUSBOYS
Temps plein et temps partiel

Se présenter avec C.V. au
955, rue Laurier, Beloeil
464-5667 ou au
12, Saint-Mathieu, Beloeil
464-1633

GARAGE CARREY
RECHERCHE

Un débosseleur avec expérience temps plein

Faire parvenir C.V. par télécopieur au : 467-1134 ou appeler au 467-1771 et demander Michel

453554-18-5

CPE L'APPRENTI-SAGE
postes permanents

ÉDUCATRICES ÉDUCATEURS

à combler

Entrée en fonction : 26 août 2002

Exigences : Détenir ou être en voie d'obtention d'un diplôme reconnu par le M.F.E.

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 27 mai 2002 au: CPE L'Apprenti-Sage 495, rue des Falaises, Mont-Saint-Hilaire J3H 5R7 Télécopieur : (450) 467-9577

454174-18-5

OUVERTURE DE POSTES

Commission scolaire
SAINT-HYACINTHE

La Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, qui a son siège social dans la ville de Saint-Hyacinthe, dessert une clientèle d'environ 14 000 élèves répartis entre trente écoles primaires, cinq écoles secondaires, un centre de formation générale des adultes et un centre de formation professionnelle. Elle administre un budget de cent millions de dollars et compte plus de deux mille employés. Elle est à la recherche de candidates et de candidats afin de combler les postes suivants:

DIRECTRICE GÉNÉRALE ADJOINTE OU DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT

POSTE RÉGULIER À TEMPS PLEIN

Nature de l'emploi
L'emploi de directeur général adjoint comporte l'exercice de toute fonction et de toute tâche définies par le directeur général, relativement à l'administration des activités, des programmes et des ressources de la Commission scolaire, de même que l'exercice, sous l'autorité de ce dernier, des droits, pouvoirs et obligations délégués par le Conseil des commissaires. Cet emploi peut comporter notament les responsabilités suivantes:
- Participer à l'élaboration des objectifs et des politiques de la Commission;
- Coordonner l'application des politiques de la Commission, en concertation avec les directions d'unité administrative, dans des champs d'activité de nature éducative ou administrative;
- Participer au Comité consultatif des services aux élèves handicapés et aux élèves en difficulté d'adaptation et d'apprentissage;
- Soutenir et accompagner les directions d'établissement dans les changements qu'amène la Loi sur l'instruction publique, particulièrement en ce qui a trait à la décentralisation, à l'évaluation institutionnelle et à la reddition de comptes.

Qualifications requises
- Grade universitaire de deuxième cycle ou grade universitaire de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié sanctionnant un programme d'études universitaires d'une durée minimale de trois ans, ou occuper un emploi de hors cadre ou de cadre, à l'exception de celui de gérant, dans une commission scolaire;
- Huit années d'expérience pertinente, dont au moins trois dans un emploi de cadre.

DIRECTRICE OU DIRECTEUR DES SERVICES ÉDUCATIFS

POSTE RÉGULIER À TEMPS PLEIN

Nature de l'emploi
Sous l'autorité du directeur général, l'emploi de directeur des Services éducatifs comporte l'exercice de toutes les fonctions de la gestion (planification, organisation, direction, contrôle, évaluation), pour l'ensemble des programmes et des ressources du champ d'activité de l'enseignement. À la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, les Services éducatifs regroupent les secteurs de la formation générale des jeunes, de la formation générale des adultes et de la formation professionnelle.
Cet emploi comporte notamment les responsabilités suivantes:
- Participer à l'élaboration des objectifs et des politiques de la Commission scolaire;
- Définir les objectifs et les politiques propres au service qu'il dirige, compte tenu des politiques et des objectifs généraux de la Commission;
- Établir les programmes, la répartition des responsabilités, les normes et les procédures de mise en oeuvre des programmes et en évaluer les résultats;
- Diriger, contrôler et évaluer le rendement du personnel sous sa responsabilité;
- Établir le budget de son service et assurer le contrôle des dépenses;
- Assister et conseiller le directeur général relativement aux services sous sa responsabilité, de même que les cadres de service et d'établissement.

Qualifications requises
- Grade universitaire de premier cycle dans un champ d'études approprié sanctionnant un programme d'études universitaires d'une durée minimale de trois ans, ou occuper un emploi de hors cadre ou de cadre, à l'exception de celui de gérant, dans une commission scolaire;
- Huit années d'expérience pertinente;
- Autorisation permanente d'enseigner délivrée par le ministre de l'Éducation.

DIRECTRICE OU DIRECTEUR DU SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES

POSTE RÉGULIER À TEMPS PLEIN

Nature de l'emploi
Sous l'autorité du directeur général, l'emploi de directeur du Service des ressources financières comporte l'exercice de toutes les fonctions de la gestion (planification, organisation, direction, contrôle, évaluation), pour l'ensemble des programmes et des ressources du champ d'activité des ressources financières. Cet emploi comporte notamment les responsabilités suivantes:
- Participer à l'élaboration des objectifs et des politiques de la Commisson scolaire;
- Définir les objectifs et les politiques propres au service qu'il dirige, compte tenu des politiques et des objectifs généraux de la Commission;
- Établir les programmes, la répartition des responsabilités, les normes et les procédures de mise en oeuvre des programmes et en évaluer les résultats;
- Diriger, contrôler et évaluer le rendement du personnel sous sa responsabilité;
- Établir le budget de son service et assurer le contrôle des dépenses;
- Assister et conseiller le directeur général relativement aux services sous sa responsabilité, de même que les cadres de service et d'établissement.

Qualifications requises
- Grade universitaire de premier cycle dans un champ d'études approprié sanctionnant un programme d'études universitaires d'une durée minimale de trois ans, ou occuper un emploi de hors cadre ou de cadre, à l'exception de celui de gérant, dans une commission scolaire;
- Huit années d'expérience pertinente.

Critères particuliers
- Démontrer une habileté à résoudre des problèmes complexes et posséder des aptitudes particulières pour effectuer un travail d'équipe;
- Avoir de la facilité à établir des communications avec le personnel et les différents intervenants du milieu;
- Démontrer la capacité de transmettre de l'information claire, complète et transparente;
- Avoir une expérience de gestion d'une équipe de cadres;
- Maîtriser les nouvelles technologies de l'information et des communications;
- Posséder de l'expérience dans le réseau de l'éducation serait un atout.

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER EN GESTION DE PERSONNEL

POSTE RÉGULIER À TEMPS PLEIN

Nature de l'emploi
Sous l'autorité de la directrice du Service des ressources humaines, l'emploi de conseiller en gestion de personnel comporte, de façon spécifique, l'exercice d'un pouvoir de contrôle dans certaines matières spécialisées relatives à la gestion des ressources humaines et d'une fonction de conseil auprès d'un ou de plusieurs cadres. Cet emploi comporte notamment les responsabilités suivantes:
- Coordonner les programmes de développement des ressources humaines pour les différentes catégories de personnel;
- Participer aux activités reliées à la gestion de l'assiduité du personnel;
- Participer à l'élaboration des politiques, des programmes, des outils ou des procédés de gestion des ressources humaines;
- Participer à la dotation du personnel.

Qualifications requises
- Grade universitaire de premier cycle dans un champ d'études approprié sanctionnant un programme d'études universitaires d'une durée minimale de trois ans;
- Deux années d'expérience pertinente, notamment en développemment des ressources humaines;
- Excellente connaissance des systèmes informatisés en ressources humaines.

AGENT OU AGENTE D'ADMINISTRATION À LA RÉMUNÉRATION AU SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

POSTE RÉGULIER À TEMPS PLEIN

Nature de l'emploi
Sous l'autorité de la directrice adjointe du Service des ressources humaines, l'emploi d'agent d'administration à la rémunération consiste à exercer les fonctions de gestion requises pour gérer des activités techniques et administratives dans la production de la rémunération, à superviser une équipe composée de quatre membres du personnel de soutien, ainsi qu'à assumer toute autre responsabilité compatible avec sa fonction que peut lui confier sa supérieure immédiate. Cet emploi comporte notamment les responsabilités suivantes:
- Assumer la supervision du personnel de soutien affecté aux opérations relatives à la rémunération et aux avantages sociaux;
- Assurer un support auprès du personnel de soutien du service et aussi des établissements et des services, concernant le dossier de la rémunération et des avantages sociaux;
- Assurer la formation des nouvelles personnes affectées au secteur de la rémunération;
- Procéder à l'élaboration de procédures pour le traitement des dossiers particuliers;
- Effectuer le calcul de la paie;
- Travailler en collaboration avec l'équipe de gestionnaires affectés à la rémunération.

Qualifications requises
- Diplôme d'études collégiales dans un champ d'études approprié et quatre années d'expérience pertinente;
- Habilité à travailler avec des outils informatiques;
- Connaissance du système de paie utilisé à la Commission scolaire;
- Connaissance des règlements et des conventions collectives, pour ce qui a trait à la rémunération.

Notes
Les personnes retenues seront invitées à se présenter à une activité visant à établir leur profil de compétences en gestion. La Commision scolaire applique un Programme d'accès à l'égalité en emploi.
Les conditions d'emploi et la rémunération sont celles prévues au Règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires des commissions scolaires.
Les personnes désirant poser leur candidature devront faire parvenir leur *curriculum vitae*, accompagné d'une lettre exposant les motifs qui les incitent à soumettre leur candidature à un tel poste, et faire parvenir le tout **au plus tard le lundi 27 mai à 16h,** à l'adresse suivante:

Commission scolaire de Saint-Hyacinthe
À l'attention de M. René St-Germain,
directeur général
2255, avenue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5H7
Télécopieur: (450) 773-3262

BURNBRAE FARMS · FERMES

Une entreprise spécialisée dans le domaine alimentaire, visant la production de produits d'oeuf transformés est à la recherche d'une personne dynamique pour le poste suivant:

«Réception Expédition,

chauffeur suppléant,

poste à temps plein sur le quart de soir»

Exigences:
- Posséder un permis de conduire de classe 1 avec un minimum d'expérience de 3 années de conduite.
- Être familier avec les systèmes de gestion informatique usuels est un atout
- Autonome et responsable

Qualifications:
- Bilinguisme (français et anglais) serait un atout.
- Secondaire V.

Faire parvenir votre CV au plus tard le 31 mai à l'adresse suivante:
830, Lanoie, Upton, Qc J0H 2E0
Ou par téléc.:
Attention: Laurent Lassalle (450) 549-4675

454039-18-5

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI Vallée du Richelieu

991, rue Richelieu, bureau 203, Beloeil
1005, boul. Périgny, bureau 204, Chambly
Site web : www.crevr.qc.ca
Initiative financée par Québec Emploi-Québec

Vous êtes à la recherche d'un emploi?
Effectuer votre recherche d'emploi seul vous décourage?
Vous aimeriez obtenir des trucs pour faciliter votre recherche d'emploi?

PLUSIEURS SERVICES GRATUITS OFFERTS

Une équipe de professionnels à l'écoute de vos besoins





430796-2-2cb

Pour en savoir plus, inscrivez-vous à l'une de nos rencontres d'information.
Téléphone: (450) 464-5323 ou (450) 447-4037

Dépanneur Beau-soir

GÉRANT (E)

avec expérience

Pour prendre rendez-vous téléphonez au (450) 446-6050 ou (514) 235-6098 et demandez Martin Grimard ou se présenter avec C.V. au 459, chemin Ozias-Leduc Otterburn Park

455536-18-5

URGENT

COOPÉRATIVE "AIDE-ATOUT"

est à la recherche de personnes pour compléter sa banque de RESSOURCES préposés(es) à l'aide à domicile

Poste ouvert à 8,30$/h

Être bilingue et possédé un véhicule sont des atouts

446-2108

extérieur 1-877-446-2108

449454-11-5

GOODFELLOW
SPÉCIALISTES DU BOIS

Afin de soutenir notre croissance, nous sommes présentement à la recherche de candidats pour combler des postes de

Classificateurs de bois d'oeuvre
Avec attestation de formation (pin et bois franc) et
D'opérateurs de chariots élévateurs
(15 000 lbs) avec expérience (1 an) sur chargement.

Nous offrons d'excellentes conditions de travail, ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre candidature à l'attention des Ressources humaines:
Goodfellow inc.
225, rue Goodfellow, Delson (Québec) J0L 1G0
Ou resume@goodfellowinc.com
Ou par télécopieur au (450) 638-8119

Nous souscrivons à l'équité en matière d'emploi.

441220-18-05

SUPER C
SAINT-HYACINTHE

Une décoratrice/boulangerie
avec expérience
Un commis d'épicerie de nuit
Un commis de service
avec ou sans expérience

Ce sont des postes à temps partiel
Disponible en tout temps
Entre 30 et 40 heures / semaine

Remplir un formulaire d'emploi au comptoir de courtoisie et apporter votre C.V.

Super C Saint-Hyacinthe
3800, rue Cusson
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 7C2
Téléphone: (450) 771-1651
Télécopieur: (450) 771-6217

455105-18-05

GESTIONS GABY LUSSIER
OFFRE D'EMPLOI
RÉCEPTIONNISTE/ CAISSIER (ÈRE)

HORAIRE:
Jeudi et vendredi de 8h à 18h
Samedi de 8h à 13h

TÂCHES:
Facturer sur système informatique
Répondre au téléphone
Accueillir la clientèle
Balancer les caisses

EXIGENCES:
Secondaire 5
Connaissances en informatique
Bilingue
Connaissance de l'espagnol serait un atout
Connaissances de base en comptabilité

Envoyer C.V. par télécopieur au (450) 649-8819 au département des ressources humaines. Seuls les candidats retenus seront contactés.

811825-18-05

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI Vallée du Richelieu

991, rue Richelieu, bureau 203, Beloeil
1005, boul. Périgny, bureau 204, Chambly
Site web : www.crevr.qc.ca
Initiative financée par Québec Emploi-Québec

Transition Carrière

Se réapproprier ses forces en vue de réintégrer le marché du travail

Formation de 5 jours/semaine dont 3 jours en groupe durant 6 semaines.
Avoir besoin de faire une réflextion sur soi et sur ses expériences de travail (bilan).
Avoir plus d'une dizaine d'années d'expérience sur le marché du travail.





450512-16-03

Aussi offerts : Méthode Club • Services individuels
Passer'elle vers l'emploi

Pour en savoir plus, inscrivez-vous à l'une de nos rencontres d'information.
Téléphone: (450) 464-5323 ou (450) 447-4037



ÉQUIPEMENTS POUR L'ENVIRONNEMENT ET LA CONSTRUCTION

45-4047-18-5

Mécanicien d'expérience
Machinerie lourde

Vous recherchez un nouveau défi !
Vous possédez un minimum de 10 ans d'expérience sur les machines Caterpillar et Komatsu. Vous êtes autonome, minutieux et recherchez constamment l'excellence.
Vous êtes déterminé à bien servir la clientèle.

Nous voulons vous connaître et vous proposer :
- Un emploi intéressant
- Une rémunération concurrentielle
- Des conditions avantageuses
- Des perspectives d'avenir très stimulantes

Intéressé ?
Faites-nous parvenir votre C.V.
Télécopieur : (450) 467-9194
Courriel : voghel@videotron.ca

J.Y. Voghel Inc.
581, Ernest-Choquette
Mont-Saint-Hilaire, Qc, J3H 3Z6

LE CLUB DE GOLF DE LA VALLÉE DU RICHELIEU
EST À LA RECHERCHE DE:

- **Réceptionniste**
- **Cuisinier (ère)**
- **Aide-cuisinier (ère)**
- **Plongeur (euse)**

À temps plein, salaire très compétitif, conditions avantageuses selon expérience

Faire parvenir votre C.V. au 100, rue du Golf, à Sainte-Julie, J3E 1Y1 ou par télécopieur au (450) 649-9328

811808-18-5

GROUPE AMP inc.

Recherche des candidats pour

LE POSTE DE JOURNALIER

EXIGENCES:
-Secondaire 5
-Expérience dans le domaine du métal serait un atout
-Bonne force physique (travail manuel)
-Débrouillard + Ponctuel

CONDITIONS:
40 h semaine jour/soir
Salaire selon expérience

Expédier votre C.V. au Groupe AMP inc. 1101, rue Nobel, Ste-Julie, Québec J3E 1Z4 ou par télécopieur au (450) 649-0682
À l'attention de monsieur Karl Piché
Seuls les candidats retenus seront contactés

814447-18-5

OFFRE D'EMPLOI

Auberge Handfield

RECHERCHE

CUISINIER DE JOUR
-Mise en place et service des banquets et du menu du jour
-Préparation et montage des différents buffets
-Recevoir la marchandise

CUISINIER DE SOIR
-Premier cuisinier de soir et fin de semaine
-Connaissance des cuissons, soucieux de satisfaire la clientèle
-Service et mise en place, carte, table d'hôte et banquets

Faire parvenir votre c.v.
Auberge Handfield
555, Richelieu,
Saint-Marc-sur-Richelieu J0L 2E0
Téléphone (450) 584-2226
Télécopieur (450) 584-3650
à l'attention de Monsieur Yanick Leduc

455538-18-5

Besoin de journaliers en alimentation

Entreprise établie.
Postes permanents.
Nouvelle échelle salariale débutant à 8$ h.
Bonne ambiance de travail, équipe dynamique!
Nous attendons votre C.V.
5450, Trudeau
Télécopieur 771-1417
Téléphone: 771-1415
cdesrochers@spécialitesmb.com

455113-18-5

454056-18-5



Centre de la petite enfance Joujou de Beloeil inc.
1056, Richelieu, Beloeil J3G 4R2 Québec
Recherche du personnel éducateur formé

Le centre de la petite enfance Joujou de Beloeil est à la recherche de personnel éducateur formé pour combler plusieurs postes à temps partiels vacants (15 à 28 heures / semaine).

Exigence : Doit détenir une formation reconnue par le ministère de la Famille et de l'Enfance ou un certificat en petite enfance, en éducation en milieu de garde ou une attestation d'études collégiales.

Sous l'autorité de la personne reponsable de la gestion du personnel, l'éducatrice est responsable des enfants âgés de 3 mois à 5 ans, des activités reliées à l'éducation, à l'hygiène, à la santé et à la sécurité. Elle est chargée des activités de mise en application du programme éducatifs. Bons avantages sociaux et salaire selon l'échelle salariale du MFE.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Maryse Turcot au 1056, Richelieu, Beloeil, J3G 4R2 ou par télécopieur (450) 467-4078 ou par courriel : bordeleau@qc.aira.com.

URGENT

PLUS DE 50 POSTES D'ENTREPÔT



Ste-Julie / Beloeil / Boucherville
8 $ à 11,50 $ / h (selon poste et exp.)

- Commis ligne de production, emballage, étiquetage, inventaires...;
- Conducteur(trice)s chariot élévateur;
- Manutentionnaires;
- Mécanicien(ne)s industriel(le)s, 12 $/h;
- Opérateur(trice)s de machine (ligne de production).
- Préparation de commandes/transpalettes;
- Réception / expédition;

Accès à une voiture essentiel
Bienvenue aux étudiants

quantum

Appeler pour prendre rendez-vous
450-651-1313
1010, de Serigny, rez-de-chaussée

441219-18-5

MONSIEUR MUFFLER PNEUS+FREINS

MONSIEUR MUFFLER ST-BRUNO ET BELOEIL

618530-18-5

est à la recherche d'un(e)

Mécanicien(ne) Automobile

EXIGENCES:
- Expérience nécessaire
- Souci de la qualité du travail
- Dynamisme et esprit d'équipe

Salaire selon compétences

Communiquez avec Normand Picotte
(450) 461-2411
(sur rendez-vous seulement)

CLUB DE GOLF BELOEIL
URGENT BESOIN

Serveurs (euses)
Temps plein avec expérience dans les clubs de golf et hôtellerie

Commis - débarrasseurs
Expérience nécessaire

Veuillez faire parvenir votre C.V. avant le 25 mai 2002 par télécopieur : (450) 467-9537 a/s Hugo Préfontaine

S.V.P. pas d'appels téléphoniques

455539-18-5

BÉTONEL
Le vrai magasin de peinture

recherche
assistant-gérant
pour son magasin de
Saint-Hilaire.
Permanent
30 à 40 hres / semaine.
1 à 2 ans
d'expérience requises.
Salaire de
10,04 $ à 12,22 $ / hr.
Faire parvenir C.V.
au (450) 446-9793 ou
betonel.msh@sympatico.ca

455902-18-5

RESTAURANT
le Four — Recherche

Cuisinier de soir :
temps plein, expérience en cuisine italienne

Se présenter avec C.V. entre 9 h et 16 h au 20, rue St-Jean-Baptiste, Beloeil ou téléphoner pour prendre rendez-vous au 536-3687

455528-18-5

DUNKIN' DONUTS
est à la recherche
CAISSIER(ÈRE)
AVEC OU SANS EXPÉRIENCE
FORMATION SUR PLACE
POUR TRAVAIL À TEMPS PLEIN OU À TEMPS PARTIEL
Pour prendre rendez-vous demander Mario au 464-6906 au 531, boul. Laurier, Beloeil

455534-18-5

Ensembles pour mieux vous servir

CLSC CHSLD des Patriotes

Le CLSC-CHSLD des Patriotes est à la recherche de personnel qualifié pour combler sa liste de rappel disponible 5 jours semaine et une fin de semaine sur deux.

AUXILIAIRE FAMILIALE ET SOCIALE

Diplôme de fin d'études secondaires, D.E.C. en assistance familiale et sociale des personnes à domicile (en cours ou terminé) ou cours de préposé(e) aux bénéficiaires avec expérience pertinente.

Les conditions de travail sont celles déterminées par les politiques du ministère de la Santé et des Services sociaux. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 mai 2002, 16h à la Direction des ressources humaines.

CLSC-CHSLD des Patriotes
425, rue Hubert, Beloeil
(Québec) J3G 2T1
ou par télécopieur : (450) 467-4210

454033-18-5

DEMERS AMBULANCES
est à la recherche d'une
RÉCEPTIONNISTE
Pour occuper un emploi permanent à son usine de Beloeil

Nous cherchons une personne parfaitement bilingue(parlé et écrit), maîtrisant très bien les logiciels Word et Excel dans un environnement Windows.

La préférence sera accordée à une personne autonome, dynamique, qui aime travailler en équipe et qui possède un excellent sens de l'organisation.

Si cet emploi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 mai 2002 à :

Demers Ambulances
A/S Ressources Humaines
28, Richelieu, Beloeil, Québec
J3G 4N5
Télécopie:(450) 467-6526
Courriel: lcaron@demers-ambulances.com

45176-18-5

ALIMENTATION COUCHE-TARD
Préposés(es) demandés(es)
Temps plein, temps partiel
Jour, soir, nuit

Postière

Assistant(e)-gérant(e)

Se présenter au 511, Ozias-Leduc à Otterburn Park ou téléphoner au 464-4701

441224-18-05

SANTÉRÉGIE Inc.
PRÉPOSÉ(E)S,
INFIRMIER(IÈRES)S-AUXILIAIRES,
INFIRMIER(IÈRES) DEMANDÉS
En CHSLD, CLSC et en soins privés à domicile

TÉLÉCOPIEZ VOTRE C.V. À SYLVIE POIRIER
(450) 655-7771 ou Téléphonez au (450) 655-4333
80, rue du Puits, Boucherville (Qc) J4B 4V6
Courriel : poiriers@santeregie.qc.ca

LABPLAS
EMBALLAGE STÉRILE
STERILE PACKAGING

POSTE D'ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE) AUX VENTES
Entreprise manufacturière recherche présentement un(e) adjoint(e) administratif(ve) aux ventes. Maîtrise du français et de l'anglais, excellente organisation et maîtrise des outils bureautiques.

Faire parvenir C.V. par télécopieur au (450) 649-3113 ou par courrier électronique à plabonte@labplas.com

441829-18-05

Tim Hortons
UGENT BESOIN

POSTES DE NUIT
Hôte/Hôtesse
les vendredis et les samedis
7$ l'heure, plus prime de nuit.
Avantages intéressants

Tous (tes) les candidat(e)s intéressé(e)s doivent se présenter au restaurant Tim Hortons mentionné ci-dessous et demander Liane Chagnon.

Tim Hortons
10, rue Brunet, Mont-Saint-Hilaire (près de l'autoroute 20)

455535-18-5

Les Industries Permo inc.
URGENT BESOIN
*** COUTURIER(ÈRE) * JOURNALIER(S)***

Salaire selon expérience 40 heures/semaine

Pré-requis
- Bonne forme physique
- Mature
- Ponctuel
- Bon esprit d'équipe

Les personnes intéressées à postuler pourront se présenter au:
Industries Permo inc.
2564, Bernard-Pilon
St-Mathieu-de-Beloeil (Qc) J3G 4S5
entre 9h et 15h avec c.v.
(450) 464-5466

454054-18-5

Mode Le Grenier
Importante chaîne de boutique de vêtements prêt-à-porter féminin est à la recherche d'une
ASSISTANTE GÉRANTE
temps plein avec expérience pour la région de Beloeil.
Donnant une rémunération de base plus commissions.

Faire parvenir votre CV à:
MODE LE GRENIER
8501, boul. Ray Lawson, Anjou, Qc H1J 1K6
a/s Ginette Pinard

428794-04-05

LES QUATRE FEUILLES

HALTE GOURMANDE
RELAIS CHAMPÊTRE
SERVICE - TRAITEUR

PLUSIEURS POSTES
DISPONIBLES À TEMPS PLEIN
ET TEMPS PARTIEL

Barman/barmaid
Serveur/serveuse
Cuisinier/cuisinière
Aide-cuisinier/cuisinière
Préposé(e) à la billetterie
Hôte/hôtesse

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE À L'ATTENTION DE:
MME FRANCE LAPLANTE OU
MME CHANTAL VAILLANCOURT
TÉLÉC.: (450) 469-0963

943540-18-6

Une Compagnie manufacturière oeuvrant dans le domaine du plastique cherche à combler plusieurs postes:

- **Parfait pour les étudiants**
  EMBALLEUR(EUSE)
  de fin de semaine: 23 heures-quart de nuit (vendredi minuit à samedi midi et samedi minuit à dimanche midi)
- **JOURNALIER**
  37,5 heures-quart de nuit (minuit à 8h)

Les personnes recherchées sont consciencieuses, autonomes et doivent posséder une bonne capacité physique.
Le salaire est en fonction de la convention collective.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae

Les Plastiques Simport Ltée
2588, Bernard-Pilon
Beloeil, Qc J3G 4S5
Téléc.: (450) 464-7993
Courriel: resshum@simport.com

*Seuls les candidats retenus seront contactés - ne pas téléphoner

454038-18-5

URGENT

Nous avons besoin d'une équipe de 25 à 30 personnes pour un travail de soir, horaire de 17h à 23h pour une période d'environ 4 semaines, afin de compléter une commande de brochettes. Salaire 8$/h. Idéal pour étudiants!! S.V.P. venez nous voir au 5450, Trudeau ou communiquez avec nous par téléphone 771-1415 ou Internet cdesrochers@specialitesmb.com

455114-18-5

GUILBAULT ET ASSOCIÉS
Conseil, Recherche et Stratégie marketing
recherche des
INTERVIEWEUR(E)S
EN SONDAGE TÉLÉPHONIQUE

- **Parfaitement bilingue**
- **Personne responsable**
- **Horaire varié réparti sur 7 jours**

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante: Ressources humaines, 1479, rue Roberval, Saint-Bruno QC J3V 3P8 ou par télécopieur: (450) 441-4252 courriel: guilbault@guilbault-mktg.com

JEAN COUTU
12, Clairevue O, Saint-Bruno 653-1528

Recherche
ASSISTANT-GÉRANT
temps plein.

Faxer C.V. au
(450) 653-1312
att.Sylvain Larivière

618500-4-5N

Concessionnaire en pleine expansion

acces CHEVROLET OLDSMOBILE INC.
Recherche

DIRECTEUR-ADJOINT
- Conditions avantageuses

CONSEILLER AUX VENTES
avec expérience
Véhicules neufs
- Conditions avantageuses
- Salaire de base + commissions
- Équipe dynamique

Contactez :
FRANÇOIS LÉVESQUE

Tél.: (450) 652-3973 ou (514) 990-1990 (Mtl)
1727, route 132, Varennes J3X 1T6

731963-18-5

Cabinet comptable en croissance, composé d'une équipe dynamique de 27 personnes recherche plusieurs candidat(e)s pour des postes permanents avec semaine de travail de 4 ou 5 jours:

VÉRIFICATEUR(TRICE)
CA ou CGA, 5 à 7 ans d'expérience, pour effectuer des dossiers de fin d'année.

TECHNICIEN(NE) COMPTABLE
Personne autonome ayant un DEC et 5 ans d'expérience.

Connaissance de Excel, de logiciels comptables et être bilingue seraient des atouts.

Blain, Joyal, Charbonneau, CA
1410 rue principale, bureau 201
Sainte-Julie J3E 1R6
Télécopieur: (450) 922-5380
Courriel: admin@bjc.ca

814460-18-5

OFFRE D'EMPLOI
REPRÉSENTANTS
- Clientèle fournie
- DEC ou plus
- Esprit sportif
- Salaire de base, discuté à l'entrevue
- Revenu entre 25 000$ et 35 000$, dès la première année
- Automobile nécessaire
- Formation
- Sécurité d'emploi avec une Compagnie Internationale
- Poste offert dans votre région

Faites parvenir votre C.V. par télécopieur au : (450) 641-6015 ou courriel diane_bouthillette@aon.com ou par courrier : JACQUES DÉRY, Gérant régional 1205, rue Ampère, bureau 307 Boucherville, QC, J4B 7M6

728576-6-4J

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Pour ÉTUDE DE NOTAIRES à Beloeil

Poste à temps plein

EXIGENCES:
- Expérience de travail dans le domaine
- Maîtrise du français écrit
- Maîtrise de l'anglais fonctionnel
- Maîtrise des logiciels de base dans un environnement Windows
- Facilité de travail en équipe

FAIRE PARVENIR VOTRE C.V. À: L'OEIL RÉGIONAL Référence #2 393, boul. Laurier Beloeil, Qc J3G 4H6

441228-11-05

avis publics

Rendez-vous des infirmières retraitées de la Montérégie

Les infirmières retraitées de la Montérégie sont invitées à participer à une visite au mont Saint-Hilaire, le mercredi 12 juin. Au programme: visite de l'église Saint-Hilaire, Maison Paul-Émile-Borduas, Manoir Rouville-Campbell, dîner à la Maison des cultures amérindiennes, etc. Coût: 33 $ pour les membres Appartenance ou inscrites au tableau de l'Ordre, et 38 $ pour les non-membres. On fait parvenir son chèque, libellé à l'ORIIM, à: Visite au mont Saint-Hilaire – Infirmières retraitées, ORIIM, Complexe Cousineau, 5245, boul. Cousineau, bureau 301, Saint-Hubert (Qc) J3Y 6J8. Renseignements: Gisèle Perreault (450) 655-4995.

Vente-débarras des P'tits Voyag'heures chez IGA Pepin de Beloeil

Le samedi 8 juin, les P'tits Voyag'heures tiendront leur vente-débarras annuelle au IGA Serge Pepin, situé sur le boul. L'Heureux à Beloeil, de 8 h à 15 h. Plusieurs familles y vendront alors jouets, vêtements et articles divers. Les personnes qui désirent y participer peuvent louer une table, au coût de 20 $. En cas de forte pluie, remis au dimanche 9 juin, même heure. On invite également les familles à se joindre à l'organisme d'échange de gardiennage, où l'argent est remplacé par des jetons. Renseignements: Lucie 464-5745 ou Hélène 446-9190.

Mégavente-débarras des Fermières

Dans le cadre de sa campagne de financement annuelle, le Cercle de fermières de Beloeil tiendra une mégavente-débarras les samedi et dimanche 25 et 26 mai, au 389, rue Pigeon à Beloeil. De plus, on tiendra également une exposition de pièces d'artisanat.

Déjeuner-bénéfice

Les Chevaliers de Colomb, conseil de Beloeil, convient la population à un déjeuner-bénéfice, au profit de l'Association des personnes handicapées de la Vallée-du-Richelieu (APHVR). L'événement aura lieu le dimanche 2 juin, de 9 h à 13 h, au 250, rue Hubert à Beloeil. Coût: 4,50 $ par adulte et 2 $ par enfant de moins de 12 ans.

CITVR
Conseil intermunicipal de Transport de la Vallée du Richelieu

AVIS AUX USAGERS
CIRCUITS 200, 300 ET 400
RAPPEL

Échange de carnet
de 10 billets antérieur à 2002

Veuillez prendre notre que tous les anciens carnets de 10 billets, émis avant 2002, seront échangeables uniquement aux endroits suivants :

Terminus de Saint-Hyacinthe
1330, rue Calixa Lavallée

Terminus de Longueuil
Métro Longueuil

Le 15 mai 2002
Le C.I.T. de la Vallée du Richelieu

454043-18-5

VILLE DE Beloeil

RAMONAGE DE CHEMINÉES

À compter du 3 juin 2002, la Ville de Beloeil offre à ses résidants la possibilité de faire ramoner leur cheminée. Le ramonage aura lieu de 8 heures à 17 heures, du lundi au vendredi, sauf les journées de fête.

Le travail du ramoneur désigné par la Ville de Beloeil sera supervisé par un pompier du Service de la prévention des incendies de la Ville.

Pour information, vous pouvez communiquer avec le Service de la prévention des incendies, au numéro 467-2835.

DONNÉ à Beloeil, ce 18 mai 2002.

Le greffier,
PATRICK ST-AMOUR, avocat

777, rue Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (450) 467-2835

441223-18mai

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
(Avis dans le journal : C.c.Q. art. 795)

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Madame Réjeanne Boucher-Leduc survenu le 26 décembre 2001, en son vivant domiciliée au 30, rue Lapalme, app. 1, St-Basile-le-Grand, un inventaire des biens de la défunte a été fait le 13 mai 2002 par le liquidateur, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés seulement chez : Monique Desautels, 70, rue Rochon, Beloeil.
Téléphone : (450) 467-7757

Donné ce 14 mai 2002

Monique Desautels, liquidateur

441221-18-5

VILLE D'OTTERBURN PARK

AVIS PUBLIC / PUBLIC NOTICE

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU CONSEIL MUNICIPAL D'OTTERBURN PARK
Et
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
Re.: règlements 347-24 et 350-4

PRENEZ AVIS que, suite à l'incendie qui a détruit de Club de canotage d'Otterburn Park, toutes les assemblées générales du conseil municipal de la Ville d'Otterburn Park, y compris celle du mardi 21 mai 2002 à 20h, auront lieu à l'endroit suivant, jusqu'à nouvel ordre:

Église Pentecôte de la Vallée du Richelieu
600 rue Mountainview, Otterburn Park
dans la grande salle au sous-sol

Une assemblée publique de consultation pour les règlements numéros 347-24 et 350-4 aura lieu à l'endroit mentionné plus haut, à 19h30.

Bienvenue à tous.

****

OTTERBURN PARK MUNICIPAL COUNCIL
GENERAL ASSEMBLY
And
PUBLIC MEETING OF INFORMATION
Re.: By-laws 347-24 and 350-4

TAKE NOTICE that, following the fire that destroyed the Otterburn Park Boating Club, all regular meetings of the Otterburn Park Municipal Council, including the one on Tuesday May 21st 2002, will be held at the following place, until futher notice:

The Richelieu Valley Pentecostal Church
600 Mountainview St., Otterburn Park
in the basement hall

A public meeting of information regarding By-laws no. 347-24 and 350-4 will be held at the location mentioned above at 07:30 p.m.

Welcome to one and all.

Le 18 mai 2002/ May 18th 2002

JeanTremblay
Directeur general/General Manager

454059-18mai

Ville de Mont-Saint-Hilaire
Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

(ENTRÉE EN VIGUEUR – RÈGLEMENT 919-4)

AVIS PUBLIC est par la présente donné que, lors d'une séance ordinaire du conseil de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 6 mai 2002 , le conseil a adopté le règlement numéro 919-4 , intitulé : « Règlement modifiant le règlement 919 concernant la circulation et la sécurité publique dans la ville de Mont-Saint-Hilaire » .

Ce règlement a reçu les approbations requises par la loi.

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffier à l'adresse ci-dessus indiquée et ledit règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE, CE
18e jour du mois de mai 2002.

ESTELLE SIMARD, LL.L., D.D.N.
GREFFIER

454178-18mai

VILLE D'OTTERBURN PARK

AVIS DE PROMULGATION
NOTICE OF COMING INTO EFFECT
RÈGLEMENT D'EMPRUNT E-421
LOAN BY-LAW E-421

PRENEZ AVIS que le conseil municipal de la Ville d'Otterburn Park a adopté, lors de son assemblée générale tenue le 18 février 2002, le règlement d'emprunt numéro E-421 intitulé comme suit : « RÈGLEMENT DÉCRÉTANT L'EXÉCUTION DE SERVICES PROFESSIONNELS POUR ÉTUDES PRÉLIMINAIRES ET ÉTABLISSEMENT DE PLANS ET DEVIS DANS LE CADRE DES TRAVAUX MUNICIPAUX SUIVANTS : CONSTRUCTION D'ÉGOUTS DOMESTIQUES, RÉNOVATION DE BÂTIMENTS MUNICIPAUX ET RÉAMÉNAGEMENT DE LA POINTE-VALAINE, ET AUTORISANT UN EMPRUNT DE 105 970$ AUX FINS DE L'ACQUITTEMENT DE CES HONORAIRES».

QUE ledit règlement a reçu, le 9 mai 2002, l'approbation de monsieur André Boisclair, ministre des Affaires municipales et de la Métropole.

QUE le règlement d'emprunt numéro E-421 entre en vigueur au jour de la publication du présent avis et qu'il a, dès lors, force de loi.

Pour l'obtention d'une copie du règlement ou pour sa consultation, vous pouvez vous adresser au bureau du greffe, sis au 472, rue du Prince Edward, à Otterburn Park, durant les heures d'ouverture de l'hôtel de ville, soit de 8h30 à 12h00 et de 13h15 à 16h30, du lundi au vendredi.

****

TAKE NOTICE that the Municipal Council of the Ville d'Otterburn Park adopted, at its General Meeting held on February 18th 2002, the loan By-law number E-421 entitled as followed : « BY LAW DECREEING THE EXECUTION OF PROFESSIONAL SERVICES FOR THE PRELIMINARY STUDIES AND ESTABLISHMENT OF PLANS AND QUOTATIONS WITHIN THE SCOPE OF THE FOLLOWING MUNICIPAL WORKS: CONSTRUCTION OF DOMESTIC SEWERAGE SYSTEMS, RENOVATION OF MUNICIPAL IMMOVABLES AND REPLANNING OF POINTE VALAINE, AND AUTHORIZING A LOAN OF $105,970 TO COVER THESE COSTS ».

THAT the said By-law received, on May 9th 2002, the approbation of Mr André Boisclair, Minister of Municipal Affairs and of Metropole.

THAT the loan By-law number E-421 comes into effect on the day of the publication of the present notice.

In order to obtain a copy of the said By-law or to consult it, you can forward your request to the City-Clerk's office, situated at 472 du Prince Edward Street, Otterburn Park, during the business hours of City Hall, from 8h30 a.m. to 12h00 p.m. and from 1h15 p.m. to 4h30 p.m., from Monday to Friday.

Otterburn Park, le 18 mai / May 18th 2002

Pascale Synnott LL.L - Greffier / City-clerk

454048-18mai

VILLE D'OTTERBURN PARK

AVIS PUBLIC / PUBLIC NOTICE
APPEL À TOUS!
ON A BESOIN DE VOUS!

Le conseil municipal de la Ville d'Otterburn Park sollicite l'aide de ses résidants, des citoyens de la région de la Vallée du Richelieu et de tous les adeptes du Club de canotage d'Otterburn Park, suite à l'incendie qui a détruit notre club de canotage le 8 mai 2002.

En effet, si vous détenez des souvenirs comme photos, programmes, cartes postales ou autres objets de référence qui pourraient nous aider, entre autre, à monter un album ou un espace en mémoire du "vieux" Club de canotage, nous aimerions le savoir et peut-être pourriez-vous nous les apporter? Nous scannerons les objets qui s'y prêtent et nous photographierons les autres objets.

Une liste de tous les objets prêtés sera établie et toutes les photos et objets seront retournés aux propriétaires; il va sans dire que nous accepterons aussi les dons de photos et d'objets. Soyez assurés que les objets seront identifiés à leur donateur afin de mettre en évidence leur provenance.

Ces souvenirs peuvent être remis à la mairie au 472 rue Prince Edward ou à l'édifice des services techniques au 120 rue Bellevue, durant les heures d'ouverture des bureaux.

Nous remercions à l'avance toutes les personnes qui contribueront à cet effort afin de reconstituer un peu de notre Club de canotage qui abritait tant de souvenirs.

****

GENERAL CALL!
WE NEED YOUR HELP

The Municipal Council of the Ville d'Otterburn Park requires the help of its residents, of the citizens of the Vallée du Richelieu and of all the adepts of the Otterburn Park Boating Club, following the fire that destroyed our Boating Club on May 8th 2002.

If you are in possession of mementos such as photographs, programs, post cards or any other objects of reference which could help us to, perhaps, make up a souvenir album or put up a special display in memory of our "old" Boating Club, we would be much obliged if your could bring them to us. We will scan or take pictures of the objects, depending on their nature.

Be assured that a list will be drawn of all the objects that you will lend us and that all of them will be returned to you. It goes without saying that we will accept all donations of pictures or objects, in which case, all memorabilia will be identified to its rightful owners for reference.

These souvenirs can be dropped at City Hall situated at 472 Prince Edward St. or at the Technical Services situated at 120 Bellevue St. during regular office hours.

We thank each and every person who will answer our call in this effort by the Municipal Council of Otterburn Park in bringing together all that reminds us of our Boating Club.

Le 18 mai 2002/May 18th 2002

Jean Tremblay
Directeur général/General Manager

454058-18mai

Ville de Mont-Saint-Hilaire
Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE - - RÈGLEMENTS D'URBANISME
VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le conseil municipal de la ville de Mont-Saint-Hilaire statuera sur la demande de dérogation mineure aux règlements d'urbanisme, présentée par les propriétaires ci-après indiqués, lors de sa séance ordinaire qui se tiendra le 3 juin 2002, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville, au 100 rue du Centre-Civique, à Mont-Saint-Hilaire, à 20 h.

Demande # 2002-06 présentée par le propriétaire de l'immeuble portant le numéro de lot 221-25 correspondant au 816 rue Jordi-Bonet, à Mont-Saint-Hilaire. Celle-ci a pour but de permettre la construction d'une résidence d'une hauteur de 9,91 mètres, créant ainsi une dérogation de 1,91 mètre par rapport à la hauteur de 8 mètres exigée au règlement.

Tout intéressé peut se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande de dérogation mineure lors de l'assemblée du 3 juin 2002.

Le présent avis est donné en vertu de l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

DONNÉ A MONT-SAINT-HILAIRE, ce
7 mai 2002

ESTELLE SIMARD, LL.L., D.D.N.
GREFFIER

454179-18mai

VILLE DE Beloeil
Services juridiques - Greffe

ENTRÉE EN VIGUEUR DES RÈGLEMENTS 1464-00-2002 et 1467-00-2002

AVIS PUBLIC est donné que le conseil de la Ville de Beloeil a adopté :

À sa séance du 11 mars 2002, le règlement suivant :

- **Règlement 1464-00-2002** décrétant des travaux de pavage - couche de finition - sur la rue des Châteaux ainsi qu'un emprunt de 56 000 $ à cette fin.

À sa séance du 11 avril 2002, le règlement suivant :

- **Règlement 1467-00-2002** décrétant des travaux d'aqueduc, d'égoût pluvial, d'égout domestique, de conduite de refoulement, de poste de pompage, de fondation de rue, d'éclairage de rue et divers travaux d'aménagement pour une nouvelle rue dans la zone industrielle sur les terres 168 et 169 ainsi qu'un emprunt de 2 973 030 $ à cet effet.

Le règlement 1464-00-2002 a été approuvé par les personnes habiles à voter le 28 mars 2002 et le règlement 1467-00-2002 a été approuvé par les personnes habiles à voter le 18 avril 2002.

Ces règlements ont été approuvés par le ministère des Affaires municipales et de la Métropole le 9 mai 2002.

Ces règlements entrent en vigueur selon la loi et sont déposés au bureau du soussigné, à la Mairie de Beloeil, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

Donné à Beloeil, ce 18 mai 2002.

Le greffier,
PATRICK ST-AMOUR, avocat

777, rue Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (450) 467-2835

4454177-18mai

Brunch-bénéfice

L'Agence des Grands Frères et Grandes Sœurs de la Vallée-du-Richelieu inc. organise un brunch-bénéfice sous la présidence d'honneur du marathonien André Viger, le dimanche 26 mai à 10 h 30 ou à 13 h, au restaurant La Grange, du complexe Mouton Village, 12, ch. des Patriotes à Saint-Charles-sur-Richelieu. Prix de présence, marché champêtre et autres activités. On réserve ses billets, au coût de 25 $ par adulte et de 12,50 $ par enfant de 12 ans et moins, en composant le 464-6188.

Formation Club

Le Club de recherche d'emploi Vallée du Richelieu offrira, à compter du 27 mai, une formation gratuite et intensive de trois semaines sur la recherche d'emploi. Cette formation de groupe qui s'adresse à ceux qui ont un objectif d'emploi clair, vise à trouver le meilleur emploi possible dans les délais les plus courts et offre un soutien technique et moral nécessaire aux participants pendant leur recherche d'emploi. Les ateliers sont essentiellement axés sur la pratique. Renseignements: 464-5323 à Beloeil ou 447-4037 à Chambly.

Le Club de dégustation de vin amical

Le Club de dégustation de vin amical de Beloeil/Mont-Saint-Hilaire offre à ses membres des rencontres thématiques. La prochaine dégustation aura lieu le dimanche 2 juin, au restaurant Le Fin Gascon, à Beloeil, et présentera les produits de la région du Languedoc d'un importateur privé. Renseignements: Daniel Fortin 536-3039.

Une balade en Harley-Davidson pour la prévention du suicide...

Pour une 9e année, l'Association des motos américaines du Québec (AMAQ) organise une activité de balade en Harley-Davidson de 15 km. L'événement aura lieu le samedi 25 mai, de 10 h à 17 h, dans le stationnement du Mail Montenach à Beloeil. Chaque don de 5 $ donne droit à une balade, comme passager. Des harnais de sécurité seront disponibles pour les enfants. La totalité de l'argent ramassé sera remis à Suicide-Action. À noter qu'en cas de pluie, l'activité sera remise au lendemain.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue.

R.O.

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que **JEAN-FRANÇOIS ALLARD**, domicilié au **80, Fleurie, St-Mathieu-de-Beloeil, J3G 4S5**, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **FRANÇOIS ALLARD**.

Beloeil, le 18 mai 2002.

441213-18mai

FRANÇOIS ALLARD

ENCANTEUR
À VOTRE SERVICE
Pour tout genre d'encan
Achat - Vente - Échange - Évaluation
JULIEN LAURIER
(450) 441-9064

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

AVIS est par les présentes donné qu'à la suite du décès de **Lucienne RIENDEAU-GATIEN**, en son vivant, domiciliée au 201 rue Pigeon à Beloeil, province de Québec, J3G 2P7, survenu le 21 novembre 2001, un inventaire des biens de la défunte a été fait par les liquidateurs successoraux, le 10 mai 2002, devant Me Pierre Charles DUBOIS, notaire, 365, boul. Laurier, suite 302, Beloeil, Province de Québec, J3G 4T2, conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés au bureau de Me Pierre Charles Dubois, notaire, 365 boul. Laurier, suite 302 à Beloeil, Province de Québec, J3G 4T2.

Signé à Beloeil, ce 10 mai 2002.

René GATIEN, liquidateur
Robert GATIEN, liquidateur

441222-18mai

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie 9066-5738 QUÉBEC., ayant son social au 2310, de la Province, Longueil (Québec), demandera à l'inspecteur Général des Institutions Financières la permission de se dissoudre.

Robert Maillette, président.

454175-18-5

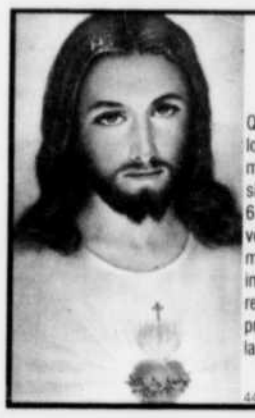
avis de clôture d'inventaire

Suite au décès de **Anna CARDINAL**, en son vivant domiciliée au 1234, boulevard Richelieu, à Beloeil, survenu le 11 novemvre 2001, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur, Denis CARDINAL devant Me Monique Carrier, notaire. Cet inventaire peut être consulté, par les intéressés seulement, à l'Étude de Me Monique Carrier sise au 190, boulevard Sir-Wilfrid-Laurier, à Beloeil.

Donné à Beloeil, ce 16 mai 2002.

Me Monique CARRIER, notaire.

453552-18-5



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue.

441225-18 05

C.M.

454046-18-5

CITVR
Conseil intermunicipal de Transport de la Vallée du Richelieu

AVIS AUX USAGERS CIRCUITS 200, 300 ET 400

Horaire du lundi 20 mai 2002 (fête de dollard) :

Pour le congé férié du ***lundi 20 mai 2002***,
l'***horaire*** en vigueur sera celui du samedi,
y compris pour les arrêts aux Promenades Saint-Bruno.
Il n'y aura aucun service pour les circuits 300 et 400.

HORAIRE D'ÉTÉ DU CIRCUIT 200 :

En vigueur à compter du dimanche 19 mai 2002
jusqu'au samedi 17 août 2002 :

LES VOYAGES SUIVANTS NE SERONT PAS EFFECTUÉS :

Direction Longueuil

No. de voyage	Heure	Départs
414S	5 h 52	De la rue Boisé à Mt-St-Hilaire
418S	6 h 45	Du pont à Mt-St-Hilaire
422S	8 h 15	De la rue Boisé à Mt-St-Hilaire
426S	8 h 45	Du pont à Mt-St-Hilaire
202S	9 h 16	Du terminus de St-Hyacinthe
204S	10 h 16	Du terminus de St-Hyacinthe
56S	11 h 16	Du terminus de St-Hyacinthe
206S	12 h 16	Du terminus de St-Hyacinthe
208S	13 h 16	Du terminus de St-Hyacinthe
210S	14 h 16	Du terminus de St-Hyacinthe
30S	15 h 16	Du terminus de St-Hyacinthe
42S	18 h 16	Du terminus de St-Hyacinthe

Direction Saint-Hyacinthe

No. de voyage	Heure	Départs
401S	6 h 25	De la rue Seigneurial à St-Bruno
215S	7 h 18	Du pont de Beloeil
201S	7 h 54	Du terminus de Longueuil
203S	8 h 54	Du terminus de Longueuil
205S	9 h 54	Du terminus de Longueuil
207S	10 h 54	Du terminus de Longueuil
209S	11 h 54	Du terminus de Longueuil
211S	12 h 54	Du terminus de Longueuil
19S	13 h 54	Du terminus de Longueuil
421S	15 h 30	Du terminus de Longueuil
419S	16 h 10	Du terminus de Longueuil
423S	16 h 40	Du terminus de Longueuil
417S	19 h 00	Du terminus de Longueuil
425S	20 h 00	Du terminus de Longueuil
427S	21 h 00	Du terminus de Longueuil

Le 15 mai 2002
Le C.I.T. de la Vallée du Richelieu

Ville de Mont-Saint-Hilaire
Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
LE 3 JUIN 2002, À 19 H 45
SALLE DU CONSEIL

SUR LES PROJETS DE RÈGLEMENTS NUMÉROS 820-13 ET 847-22
ET SUR LES PREMIERS PROJETS DE RÈGLEMENTS NUMÉROS 845-99 ET 843-4

PROJET DU « VILLAGE DE LA GARE »
(SECTEUR ANCIENNE RAFFINERIE)

À TOUTES LES PERSONNES HABILES À VOTER SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LES PROJETS DE RÈGLEMENTS SUIVANTS :

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 820-13, INTITULÉ : « RÈGLEMENT AMENDANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 820 DU PLAN D'URBANISME DE LA VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE AFIN D'AJOUTER DES DISPOSITIONS SPÉCIFIQUES AU PROJET DU « VILLAGE DE LA GARE »;

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 847-22, INTITULÉ : « RÈGLEMENT AMENDANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 847 CONCERNANT LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE DANS LES LIMITES DU SECTEUR DU « VILLAGE DE LA GARE »;

PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 845-99, INTITULÉ : « RÈGLEMENT AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 845 AFIN DE CRÉER LES ZONES C-25, C-26, H-90, H91, H-92, H-93, H-94, H-95, H-96, H-97, H-98, P-49, P-50, P-51 ET PAE-19 CONCERNANT LE PROJET DU « VILLAGE DE LA GARE »;

PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 843-4, INTITULÉ : « RÈGLEMENT AMENDANT LE RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT NUMÉRO 843 AFIN DE PRÉVOIR DES DISPOSITIONS CONCERNANT L'AMÉNAGEMENT DE CARREFOURS GIRATOIRES ET DE MODIFIER LA DIMENSION MINIMALE DES ÎLOTS TOUCHANT LE PROJET DU « VILLAGE DE LA GARE »;

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée :
QUE le conseil municipal a adopté à sa séance du 6 mai 2002 les projets de règlements numéros 820-13 et 847-22 et les premiers projets de règlements numéros 845-99 et 843-4;

QUE le conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation en conformité de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, **dans la salle du Conseil au 100, rue du Centre-Civique, le 3 juin 2002 à 19:45;**

QU'au cours de cette assemblée publique, le maire ou un autre membre du conseil expliquera les projets de règlements ainsi que les conséquences de leur adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

RÉSUMÉ DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 820-13:

Le secteur du « Village de la Gare » correspond au site de l'ancienne raffinerie et occupe une superficie de plus de 73 hectares situés au cœur de la ville de Mont-Saint-Hilaire. Ce site s'insère entre deux secteurs résidentiels existants, ce qui lui confère un grand potentiel de développement à des fins résidentielles.

Le règlement du plan d'urbanisme de la Ville de Mont-Saint-Hilaire est modifié pour ajouter, concernant le redéveloppement du secteur de l'ancienne raffinerie, la grande orientation suivante :

> « L'harmonisation des activités urbaines doit favoriser le développement ou le redéveloppement des sites vacants de façon à privilégier la multifonctionnalité des lieux par un mélange compact des usages urbains en constante relation avec les réseaux de transport et ce, en respect avec l'environnement urbain et naturel de la ville de Mont-Saint-Hilaire. »

De plus, le site sera soumis à l'application d'un règlement portant sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale.

Le secteur du « Village de la Gare » est voué à un développement multifonctionnel comportant une diversité de typologie résidentielle qui permettra une densification du secteur.

Le transport en commun est l'armature principale du développement résidentiel. En conséquence, la mise en valeur s'assure de la création d'une communauté, voire d'un secteur villageois à caractère champêtre, dont les principes d'aménagement seront axés autour des transports collectifs, favorisant ainsi les déplacements piétonniers.

L'aménagement de la gare permettra l'implantation de commerces de services courants soit à même le site d'implantation ou à proximité de la gare.

QUE L'OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 847-22 EST :

1. D'établir, pour le secteur du « Village de la Gare », des objectifs et des critères d'évaluation quant au lotissement, à l'implantation des bâtiments, à l'aménagement de terrain, d'aires de stationnement et d'accès, quant à la circulation piétonnière, cycliste et véhiculaire, quant à l'architecture des bâtiments et quant à l'affichage et à l'éclairage;

2. De prévoir des obligations quant à des demandes de permis de construction ou de lotissement ou des demandes de certificat d'autorisation concernant une construction située dans le secteur du « Village de la Gare »;

QUE L'OBJET DU PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 845-99 EST :

Village de la Gare

1. De créer, à même la zone H-86, les zones H-90, H-91, H-94, H-95, H-96, H-97, H-98, P-49, P50, P-51, C-26 et PAE-19 (article 1) – susceptible d'approbation référendaire;

2. De modifier les limites de la zone P-1 afin d'agrandir cette zone à même la zone H-86 (article 1) – susceptible d'approbation référendaire;

3. De créer, à même la zone H-33, les zones H-92 et H-93 (article 1) – susceptible d'approbation référendaire;

4. De créer, à même la zone P-46, la zone C-25 (article 1) – susceptible d'approbation référendaire;

5. D'autoriser des usages et de prévoir des normes dans les nouvelles zones H-90, H-91, H92, H-93, H94, H-95, H-96, H-97, H-98, P-49, P-50, P-51, C-25, C-26 et PAE-19 (article 2) – susceptible d'approbation référendaire;

6. De modifier les usages dans la zone H-86 (article 4) – susceptible d'approbation référendaire;

7. De prévoir, pour les zones H-93, H-94, H-95, H-96 et H-98, un minimum de 1,5 cases de stationnement par unité de logement (article 5) – susceptible d'approbation référendaire;

QUE L'OBJET DU PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 843-4 EST :

1. De prévoir des normes quant à l'aménagement de carrefours giratoires.

QUE le premier projet de règlement numéro 845-99 vise les zones H-86, P-1, H-33 et P-46;

Que l'indication approximative des zones visées est la suivante :

Zone H-86: Cette zone correspond au secteur à développer correspondant au site utilisé autrefois par la raffinerie de sucre pour lequel un projet de redéploiement à des fins résidentielles est prévu constituant le site du Village de la Gare. La zone est délimitée à l'Ouest par le chemin des Patriotes Nord; au Nord par le secteur résidentiel connu comme le quartier des Collines et les limites arrière des lots ayant front sur la rue Jeannotte; à l'Est par l'emprise du chemin de fer; et au Sud le long d'une ligne imaginaire reliant l'emprise du chemin de fer aux limites arrière des lots ayant front sur la rue Plante;

Zone P-1: Cette zone correspond aux limites du terrain servant de parc connu comme le parc De La Rocque dans le secteur des Collines;

Zone H-33: Cette zone correspond à un secteur vacant à développer à des fins résidentielles dans le prolongement de la rue Chapleau. La zone est délimitée à l'Ouest par les limites arrière des lots ayant front sur la rue Chapleau; au Nord par les limites arrière des lots ayant front sur la rue Plante; à l'Est par l'emprise du chemin de fer; et au Sud par les limites arrière des lots ayant front sur la rue Piedmont;

Zone P-46: Cette zone correspond à un secteur vacant où la gare pour le train de banlieue sera érigée ainsi que l'aménagement de l'aire des stationnements des usagers du transport collectif. La zone est délimitée à l'Est par l'emprise du chemin de fer et est incluse dans le site prévu pour l'aménagement du Village de la Gare;

Que l'illustration par croquis peut être consultée au bureau du greffier;

QUE les projets de règlements numéros 820-13 et 847-22 ainsi que le premier projet de règlement numéro 843-4 sont soumis à la consultation publique et ne sont pas susceptibles d'approbation référendaire;

QUE le premier projet de règlement numéro 845-99 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE ces projets de règlements sont disponibles pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE, ce 15e jour du mois de mai 2002.

ESTELLE SIMARD, LL.L., D.D.N.
GREFFIER

454180-18mai

NOS SPÉCIALISTES... *indispensables*



N'ATTENDEZ PLUS D'ÊTRE VICTIME DE VOL OU D'INCENDIE!
SYSTÈME DE SÉCURITÉ: 0$
INSTALLATION: 0$
29,95$/mois* *Certaines conditions s'appliquent. Système complet contre l'intrusion et l'incendie relié au central de surveillance 24h. Rabais SOQ. Assureurs.
453541-18-05
Sélectronix
SYSTÈMES DE SÉCURITÉ
ENTREPRENEUR EN ÉLECTRICITÉ
Licence RBQ: 2507-2158-48
Votre sécurité, notre fierté!
(450) 584-3888
1 888 584-3888

ANIMAUX

441703carte
ANIMALERIE AMI-POIL INC.
Vente d'animaux et d'accessoires
Tonte et toilettage
349, Raymond-Dupuis
(voisin du Métro)
Mont-Saint-Hilaire
Tél.: (450) 446-1046

AVOCATS

Me ANDRÉ WILLIAMS
AVOCAT
CRIMINALISTE
ADHÉRANT À L'AIDE JURIDIQUE
773-8421 JOUR
584-3414 SOIR
420180carte-n

Guillaume Langlois
AVOCAT
criminel - pénal
aide juridique acceptée
24H
(514) 569-7240
441195carte

BIEN-ÊTRE

C'EST QUOI QUI VOUS ATTIRE?
Nos produits magnétiques «attirent toute l'attention»
NIKKEN
SANTÉ & BIEN-ÊTRE
PRODUITS & PROGRAMMES
Appelez Yolande Dubois
Consultante en bien-être
464-6725
428992carte

CHEMINÉES

CHEMINÉE PLUS
Ramonage et inspection de tout genre de cheminées, poêles et fournaises
LA SÉCURITÉ AVANT TOUT
Selon le règlement municipal votre ramonage doit être fait une à deux fois par année
461-1111 St-Basile
430443carte

COMPTABLES

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE
1000, rue Richelieu
Beloeil (Québec) J3G 4R1
(450) 464-9970
444069-carte-n

CONSTRUCTION

DIRECTEMENT DU FABRICANT
Cabanon Yrec
464-7874
www.cabanonyrec.com
RBQ : 8264-7926-22
À partir de
8' X 10' 1100$
8' X 12' 1200$
3001, Bernard-Pilon, local B
Saint-Mathieu-de-Beloeil
442639carte

LES ENTREPRISES R. D. L'Abbée inc.
RÉNOVATIONS APCHQ
TOITURES - ALUMINIUM - VINYLE
Informez-vous sur nos autres services
R.B.Q.: 8259-7170-13
FINANCEMENT DISPONIBLE
450-446-4488
Rosaire L'Abbée, propriétaire
434799-carte

Monsieur Cabanon inc.
Démonstrateurs sur place
Livraison et installation incluses
OUVERT 7 JOURS
Gazebo et jeux d'enfants
photo à titre indicatif
Francis Bélanger propriétaire
1893, rue de l'Industrie, St-Mathieu-de-Beloeil • Tél.: 446-1215 / Fax: 446-4395
sortie 109, 20 est
RBQ 8253-8786-08
453466carte-n

RÉNOVATIONS!
Finition intérieure et extérieure
• Salles de bains • Finition de sous-sol
• Cuisines
• Planchers • Moulures
• Boiseries • Fenêtres
• Peinture • Terrasses
Pour un travail de qualité
Téléphonez au: cell. (514) 805-1004
441116carte

CONSTRUCTION

CDC TOITURE
CONSTRUCTION DANIEL COURTEMANCHE
TOITURE
Bardeau et membrane élastomère
446-6907 / 953-6986
Estimation gratuite et travail garanti
#R.B.Q. 8007-5773-35
428933-carten

BCC
Beaudry
Construction Consultant
273, Richelieu, McMasterville
Tél.: (450) 467-4114 • Cell.: (514) 703-0394
Courriel: bccconstruction@sympatico.ca
Jean-Pierre Beaudry
Estimation • Gérance de projets
Dessins D'Architecture
Métaux ouvrés Structure
454017carte

DENTUROLOGISTES

Tél.: 464-4670
Richard Perreault, d.d.
Denturologiste
1033 Faessler, Beloeil J3G 5W2
(Près du Centre des Villas, boul. L'Heureux)
436638carte-n

TÉL.: 467-7771
Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE
620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL J3G 3Z3
420175carte-n

ÉLAGAGE/ÉMONDAGE

ÉMONDAGE C.L.M. Inc.
Élagage • Émondage
Abattage (arbres dangereux)
Haubanage • Taille de haies
22 ans d'expérience
«Urgence» 24 heures
Charles Moreau 584-2163
#1 au championnat d'arboriculteur & d'élagueur du Québec 1997 et 98
Paget 981-7534
Laurent Moreau 584-2452
426559-carten

DONROCK
Service d'arbres
Abattage, émondage
Essouchage, taille
Déchiquetage
Service de grue
Estimation gratuite
Assurances complètes
Service professionnel
URGENCE 24H
Tél.: 446-2836 Cell.: 944-9379
444079-carten

ÉMONDAGE RIVE-SUD
Rénald Fortin
Élagage, abattage, émondage, fertilisation, taille d'arbres fruitiers, essouchage, service de déchiqueteuse...
Mont-Saint-Hilaire
Tél.: (450) 446-2811 • Fax: (450) 446-1376
Propreté garantie
430890-carten

EXCAVATION

CONSTRUCTIONS NOVYTEL INC.
LICENCE R.B.Q. 8258-8906-27
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
• Excavation générale
• Démolition résidentielle et commerciale
• Dégarnissage
• Agrandissement maison et garage
• Entrée d'eau et égoûts
• Drain français
• Fissure de solage
(514) 898-5366
454041carte

ÉLAGAGE/ÉMONDAGE

Emondage Richard St-Louis
arboriculteur
Abattage • Élagage • Émondage
Haie de cèdre • Déchiquetage • Essouchage
ASSURANCES COMPLÈTES / PROPRETÉ GARANTIE
Taille d'arbres fruitiers
95, Robert, St-Basile
653-3876
441702carte

Émondage Georges Burelle
ARBRES:
Taillage, abattage
Nacelle 48'
Déchiqueteuse à branches
Essouchage
Estimation gratuite
Assurances complètes
464-2910
428996carte

INFOGRAPHIE

Graphix Vizion
Infographie
Computer Graphics
Cartes d'affaires
Logos
Sites Internet
Dépliants
Retouches photos
450 678 3851 ou 514 845 8100
http://graphixvizion.hopto.org
graphixvizion@hotmail.com
441633carte

RÉNOVATIONS

R.B.Q. 2550-9126-51
PRÉFONTAINE ALUMINIUM inc.
■ Revêtement extérieur (aluminium, vinyle, Canexel)
■ Portes et fenêtres
■ Gouttières sans joints
■ Isolation et calfeutrage
■ Service-conseil
(450) 467-2159
426944carte

eXpert toit inc.
RÉPARATION DE TOITURE
• Bardeaux d'asphalte
• Membrane élastomère
• Toiture de métal
• Bardeaux de cèdre
• Asphalte et gravier
Estimation gratuite
Travaux garantis
Mont-St-Hilaire • Cell.: (514) 246-9004
447982-11-5cb

NOS SPÉCIALISTES... *indispensables*



MANUCURE

Nouvelle venue

Technicienne en pose d'ongles

Manucure • Résine naturelle
• Soie • Massage des mains

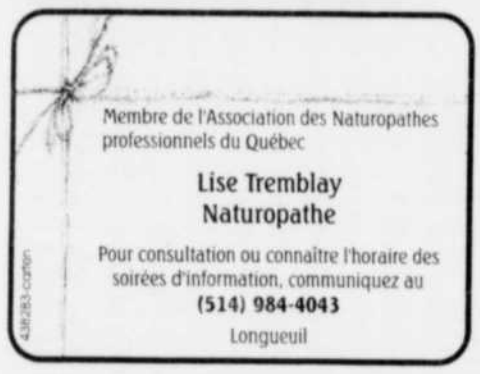
Annie

(450) 584-1257 ou (514) 234-3883

Gâtez-vous !

454032carte

NATUROPATHES



Membre de l'Association des Naturopathes professionnels du Québec

Lise Tremblay
Naturopathe

Pour consultation ou connaître l'horaire des soirées d'information, communiquez au
(514) 984-4043
Longueuil

438283-carte-n

NETTOYAGE

444017carte

Nettoyage de tapis CLAUDE SAMSON inc.

10% D'ESCOMPTE SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

CAMION USINE

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
- TAPIS
- MOBILIER
- INONDATION
- AUTO
- BATEAU
- ROULOTTE

Cell.:(514) 502-2599
Pagette: (514) 306-3397

PAVAGE



PAVAGES P.BRODEUR (1994) INC

établis dans la région depuis plus de 35 ans

pavement d'asphalte
résidentiel, commercial
pavement imbriqué
entrée, trottoir, bordure, muret

ESTIMATION GRATUITE ET TRAVAIL GARANTI

MONT-SAINT-HILAIRE 467-8441

445893-carte-n

Pavages Maska Inc.

« 50 ans d'expérience »
Entrées privées • Stationnement
Certifié ISO 9002
Directement du fabricant
TRAVAUX DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

Travaux garantis
Estimation gratuite

-Trottoirs
-Bordures de béton

Résidentiel - Commercial (514) 875-4700

767, Principale, St-Dominique RBQ: 8227-3137-08

455048-4-5cb

PAYSAGISTES

428777-carte-n

ARBO-TAILLE!

SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER
- Taille des arbres et arbustes
- Arbres fruitiers

Pour une évaluation gratuite:
467-5719

PAYSAGISTES

POUR UN TERRAIN À LA HAUTEUR DE VOS ATTENTES PENSEZ:

PAYSAGEMENT J.M.

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

SERVICES D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER
- Bassin d'eau
- Murets
- Pavé imbriqué
- Plantation d'arbres, d'arbustes et de vivaces
- Pose de tourbe

FINANCEMENT DISPONIBLE SUR APPROBATION DE CRÉDIT

SERVICES D'ENTRETIEN PAYSAGER
- Taille de haies
- Tonte de gazon

ESTIMATION GRATUITE
ASSURANCES COMPLÈTES

Jason McKie
(514) 968-1830 cell.
(450) 464-4162 rés.
10, rue de Normandie, McMasterville

428978carte

RAPIDO ENR

Entretien paysager

Assurances complètes
Estimation gratuite

SERVICES D'ENTRETIEN
- Tonte de gazon
- Taille de haie
- Déchaumage et aération
- Abattage d'arbres

SERVICES D'AMÉNAGEMENT
- Pavé-uni, patio
- Plantation d'arbres, arbustes et vivaces
- Aménagement paysager complet
- Jardins aquatiques

François Bissonnette
(450) 467-3690 rés.
(514) 825-1161 cell.

428990carte

Paysage Québec

Entretien et aménagement paysager
Résidentiel et commercial

Éric Gagné
Cell.: (514) 229-0017

428925carte

Aménagement **Bel-Oeil enr.**



Entretien et aménagement paysager
Résidentiel et commercial
Sébastien Cormier
Cell.: (514) 262-5228

1660 Ruisseau Nord St-Mathieu-de-Beloeil

428924carte

430728-carten

Aménagements paysagers

Patrick Archambault

Pavé imbriqué • Murets en tous genres
Pose de tourbe • Plantation d'arbres
Estimation gratuite • Travaux garantis

Financement disponible sur approbation de crédit
Tél.: (450) 467-1955
Cell.: (514) 214-2362

PAYSAGISTES

George Burelle PAVÉ-UNI

- Pose de pavé imbriqué
- Muret de toute sorte
- Transport de terre, pierre, sable

ESTIMATION GRATUITE
18 ANS D'EXPÉRIENCE

464-2910 • 946-7618

425177-carten

PAYSAGISTES

Cèdres à haies / cultivés ou sauvages

(450) 467-9288 • (514) 741-9226

441694-carte-n

Pépinière des Étangs

- Conception de plans d'aménagement paysager
- Production d'arbustes en contenants

Prop: Nathalie Jodoin
Jean Deslauriers
15 ans d'expérience

4075, rang des Étangs, St-Jean-Baptiste • Tél / Téléc : 467-7379

441692-carte-n

Yves Chaperon

Paysagiste

Spécialité:
Cèdres à haie

(450) 649-6006
(450) 649-3725

441686carte

LOUIS-ANDRÉ CADIEUX ENR.

Entretien paysager
Roulage de terrain
Déchaumage et aération
Tonte de gazon, taille de haies et d'arbres
Abattage d'arbres
ASSURANCE COMPLÈTE

Tél.: (450) 467-4874 Paget: (514) 988-8895
484, rue Pigeon, Beloeil

441517carten

PEINTRES

Les Peintures M.M. inc.

Entrepreneur peintre

Peinture
Réparation de gypse
Pose de papier-peint
Commercial, résidentiel et industriel

Licence de régie 2617-0472-24

Mario Morier
464-5164

422936carten

PIERRES

Pierres pour bassin d'eau
Pierres à rocailles
Pierres décoratives
et terre mélangée
François Ostiguy
467-6339

VENTE ET SERVICE

LE NUMÉRO 1 dans la région

Comparez nos prix

Les Électros SYLVAIN Inc.

Achat - vente d'électroménagers usagés
Réparation - Pièces de toutes marque
Réparation de micro-ondes

Lundi au vendredi 9h à 18h
Samedi 9h à 13h
Service à domicile 19$

Choix de 100 appareils et plus.
650, boul. Laurier, Sainte-Madeleine
467-4115 ou 795-3299

439140carte-n

ÉLECTROMÉNAGER TOUCHE-À-TOUT

Ghislain Duchesne

Réparation de toutes marques
- Cuisinière
- Micro-ondes
- Réfrigérateur
- Sécheuse
- Laveuse à linge
- Lave-vaisselle
- Climatiseur

446-6666

Claude Tessier Service

PRIX TRÈS COMPÉTITIF

ACHAT • VENTE • RÉPARATION
Réparation: laveuses - sécheuses
lave-vaisselle - poêles - réfrigérateurs
464-2958

401176carte-n

FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC

Merci de votre p'tit coup de cœur.

Au cœur de la solution!

Les petites annonces plus

HORLOGER

SPÉCIALITÉ:
Réparation d'horloge Grand-Père ou autres...
Gardez cette CARTE dans votre horloge!
35 ans d'expérience et +
Bernard Boivin (450) 464-3421
Cell. (514) 973-3421

441516-carten

Luc Benoit Transport Enr.

R.B.Q.8108-3743-36

- MINI EXCAVATION
- TERRASSEMENT
- TARIÈRE
- MARTEAU HYDRAULIQUE
- POSE DE TOURBE

PIERRES DÉCORATIVES
ROCHES À ROCAILLES
PIERRES À PATIO

TERRE À JARDIN, À GAZON
PIERRES, SABLE
livraison en petite ou grande quantité

cell: (514) 591-5403
672, chemin des Patriotes, Saint-Mathias

Appel & Cie Inc.

Syndic de faillite
- FAILLITES PERSONNELLES ET CORPORATIVES
- PROPOSITION DE CONSOMMATEUR ET PROPOSITION CONCORDATAIRE

Frederic Lachance, baa, CIP Syndic
Jour, soir et fin de semaine
Plan de paiement selon vos revenus
(450) 446-2550
545, boul. Laurier, bureau 310, Beloeil
Siège social : 1 Westmount Square, Montréal
CONSULTATION INITIALE SANS FRAIS

441244-06-04-Mac

CLINIQUE MÉDICALE

- Liposuccion
- Suivi d'obésité
- Varices
- Couperose
- Rides
- Soins du visage
- Peeling
- Cellulite

Clinique Médico-Esthétique Dr Céline Daigneault

Chambly
1211, rue Bourgogne
(450) 658-1116

Saint-Hyacinthe
2356, rue Dessaulles
(450) 778-1474

407551-carte

sports

caroline morneau

LA GRANDE SPORTIVE



Ah! la grande sportive que je suis...

Avec l'été qui arrive à grands pas et ma phobie du maillot de bain qui suit de près, j'ai bien réfléchi, et entre deux clopes, je me suis décidée à bouger un peu. Non pas seulement pour avoir bonne conscience, mais aussi, et surtout, pour vous offrir une chronique de sport et loisirs tout au long de l'été. Trêve de plaisanteries, j'irai donc essayer pour vous chers lecteurs, et vous seul c'est promis, plusieurs activités qui sont accessibles dans la région.

Un p'tit tour de patin

J'ai profité du répit de pluie auquel nous avons eu droit mercredi, pour enfin chausser mes patins. Il y a longtemps que j'attendais ce moment. Je dois vous avouer qu'en tant que grande sportive que je suis, le patin à roues alignées est sans contredit mon chouchou des sports d'été (jusqu'à maintenant).

J'ai donc arpenté les quelques kilomètres de pistes cyclables aménagées par la Ville de Beloeil. Tout d'abord la piste qui longe la rivière Richelieu, puis ensuite celle du boulevard L'Heureux connexe à celle qui longe le club de golf. Il n'y avait pas trop de trafic en ce mercredi soir un peu frisquet, mais les pistes sont plus achalandées les belles journées de fin de semaine. Sur le bord de l'eau, il y a quelques petites côtes, tandis que c'est le calme plat du côté du golf et du boulevard. Le plus difficile, c'est de passer d'une piste à l'autre, car il faut emprunter les petites rues de la ville dont l'asphalte n'est pas toujours impeccable (à moins que je n'aie pas trouvé le bon chemin). Pour apprécier ce sport pleinement, je crois qu'il est préférable d'investir dans une paire de patins de bonne qualité, car le roulement, le confort et l'absorption des chocs jouent un rôle majeur dans le plaisir qu'on prend à rouler en patins. Quand tu ne sens pas tous les petits cailloux et les fissures sur le chemin, patiner procure, selon moi, un extrême sentiment de liberté.



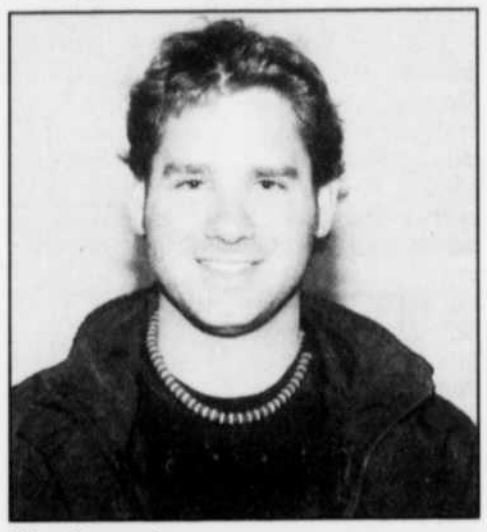
Je me suis fait un devoir de porter casque et protecteurs pour ne pas me blesser en cas de chute.

En plus d'être faciles d'accès, les pistes de Beloeil sont plutôt bien entretenues. C'est donc agréable de pouvoir patiner un peu quand bon nous semble.

Le patin à roues alignées peut être un moyen de transport fort pratique, mais je ne suis pas encore rendu là. Pour moi, c'est un loisir amusant qui fait bouger un peu et qui fait travailler les muscles des jambes et des cuisses. Je vous encourage fortement à vous y mettre.



Chantale Larocque



Marc Bourgeois

Dernières pirouettes réussies pour les gymnastes du Club Arabesque

bernard blanchard

Les 135 gymnastes du Club Arabesque de Beloeil ont présenté leur spectacle de fin d'année à guichets fermés samedi dernier, exécutant sauts et pirouettes devant plus de 700 personnes massées à l'école Richelieu Valley, de McMasterville.

Les jeunes athlètes, âgées de 3 à 17 ans et qui s'entraînent chaque semaine entre 45 minutes et 13 heures, ont montré de quel bois elles s'étaient chauffées durant toute la saison au cours de deux représentations d'un spectacle intitulé *Les visiteurs du temps*. Il s'agissait du 19e gala annuel du club.

Au terme de la dernière représentation, la retraite de deux piliers du club a été annoncée. Chantale Larocque, l'entraîneure-chef, tire sa révérence après deux années à ce poste, tout comme Marc Bourgeois, qui était avec les Arabesques depuis environ cinq ans et qui veillait au développement des filles de niveau «compétitif avancé».

Ce sont deux jeunes gymnastes qui ont grandi avec le club qui se partageront la tâche d'entraîneur-chef. Audrey Brochu et Tiana Labadie, qui ont fait leurs premiers pas en gymnastique avec le Club Arabesque en s'entraînant ensemble une heure par semaine, présideront aux destinées des Arabesques. Ces deux grandes amies devraient insuffler une énergie nouvelle au club.

DEUX JEUNES RETRAITÉES

Par ailleurs, deux des meilleures gymnastes du club prennent leur retraite. Sylvie Fredette et Josiane Desroches rangent définitivement leur maillot de compétition pour ne porter que celui d'entraîneur. Ces deux jeunes femmes s'entraînaient avec le Club Arabesque depuis plus d'une dizaine d'années.

Un vent de renouveau souffle bel et bien sur le Club Arabesque. Cette année, le nombre de bénévoles a doublé au sein de son conseil d'administration, ce qui a eu pour effet de donner un peu de répit à ceux qui s'y dévouent depuis belle lurette, les Louise De Repentigny et Mario Côté, pour ne nommer que ceux-là.



Audrey Brochu



Tiana Labadie



agenda sportif

Mises en candidature pour les 10e Prix du bénévolat Dollard-Morin

Les formulaires de mises en candidature pour les 10e Prix du Bénévolat Dollard-Morin sont maintenant disponibles à Loisir et Sport Montérégie. Les organismes, les municipalités et les institutions scolaires ont jusqu'au 12 juin pour faire parvenir à Loisir et Sport Montérégie leurs dossiers de candidature pour l'un ou l'autre des volets suivants: action régionale, soutien au bénévolat, action nationale ou jeune relève. À titre de mandataire régional, Loisir et Sport Montérégie en plus d'assurer la coordination régionale du programme, fera la sélection du Bénévole pour le volet action régionale parmi les candidatures reçues et transmettra au Secrétariat au loisir et au sport le nom du lauréat. Pour les catégories soutien au bénévolat s'adressant aux municipalités, entreprises ou organismes qui soutiennent de façon tangible le bénévolat ou encore des organismes qui contribuent au développement de leur discipline, les dossiers seront analysés par le Secrétariat au loisir et au sport, lequel fera la sélection. En ce qui concerne les deux autres volets, action nationale ou jeune relève, la sélection sera faire par un jury formé de représentants du milieu par le Conseil québécois du loisir et Sports-Québec. Pour obtenir une copie des formulaires de mise en candidature ou pour en savoir plus sur ce programme, on peut composer le (450) 773-9802 ou le 1 800 387-7979, par télécopieur au (450) 773-4881, par courriel jlegault@loisir.qc.ca ou encore consulter le site Internet du Secrétariat au loisir et au sport www.sls.gouv.qc.ca.

Présélection pour le camp de la Coupe Chowder 2002

Hockey junior Canada invite tous les joueurs des catégories junior majeur AAA, AA et midget AAA et AA à participer au camp de présélection et d'évaluation en vue du tournoi international de la Coupe Chowder 2002, qui se déroulera à Boston. À l'issue du camp, pour lequel les mises en candidature seront acceptées jusqu'au lundi 20 mai, 20 joueurs seront retenus pour le camp officiel de l'équipe Junior hockey Canada Montréal. Renseignements et/ou inscriptions: Tony Syvret, directeur gérant, par téléphone au (819) 692-4702, par télécopieur au (819) 370-3759 ou par courriel à juniorhockeycanadamtlqc@hotmail.com.

Club de compétition de natation Otterburn Park

Le Club de compétition de natation Otterburn Park recherche des nouveaux nageurs, âgés entre 6 et 18 ans, pour l'été. Les entraînements ont lieu tous les jours de la semaine à compter du 25 juin, sous la supervision d'entraîneurs qualifiés et dynamiques. Quatre ou cinq compétitions amicales avec les municipalités avoisinantes sont prévues au cours de l'été. Coût: 65 $ pour les résidants, 75 $ pour les non-résidants, tarif familial de 25 à 50 % de rabais pour les deuxième et troisième enfants d'une même famille. Renseignements: Jean Mailly 467-1610 ou Guylaine Vachon 464-7136.

Statistiques

Ligue des Gentlemen's

Équipes	PJ	V	D	N	PTS
Métro St-Hilaire	2	1	0	1	3
Harvey's Beloeil	2	0	1	1	1

(Parties jouées par périodes)

Meilleurs marqueurs

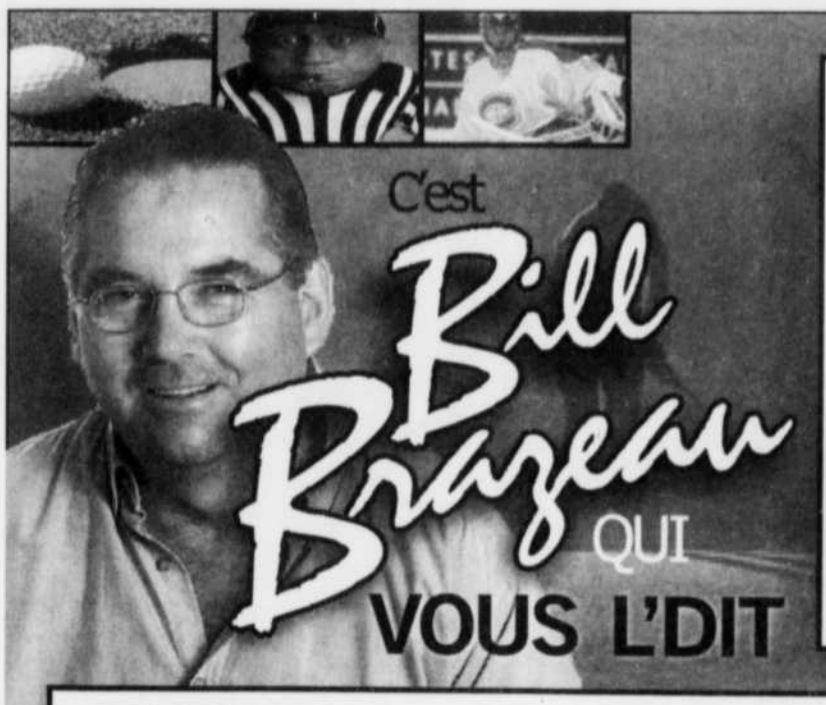
Joueurs	Équipes	PJ	B	A	PTS
Harvey, M.	Métro St-Hilaire	2	5	4	9
Cardin, A.	Harvey's Beloeil	2	5	3	8
Pipunic,E	Harvey's Beloeil	2	4	3	7
Thellab,C.	Métro St-Hilaire	2	3	4	7
Prud'H,S	Harvey's Beloeil	2	3	3	6
Crevier,E.	Harvey's Beloeil	2	2	4	6
Girard, E.	Métro St-Hilaire	2	2	4	6
Cadieux, P.	Harvey's Beloeil	2	1	4	5
Veilleuux,C	Métro St-Hilaire	2	2	2	4
Gravel, A.	Harvey's Beloeil	2	1	3	4

Performances individuelles

Prud'H,S.	Harvey's Beloeil	2 buts, 2 passes
Girard,E.	Métro St-Hilaire	1 but, 3 passes
Cardin,A.	Harvey's Beloeil	2 buts, 1 passe

Prochaines parties

Tous les mercredis, 19h00, Mont-Saint-Hilaire



Une présentation de
VITRO PLUS
VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO
VitroPlus les «Crack» de la réparation de pare-brise
Carl Pépin, propriétaire
276, boul. Laurier, Beloeil
536-3061

ENFIN LES GAGNANTS !

Le tirage des gagnants du concours «**Jouez avec un PRO**» a eu lieu mardi au bureau des véhicules automobiles de Beloeil et c'est la directrice du BVA, ***Chantal Larivée*** qui a procédé à la pige. Et les gagnants sont...

- ***Suzanne Chicoine***, de Beloeil
- ***Denis Deschênes***, d'Otterburn Park
- ***Éric Gaudette Brodeur***, de Saint-Basile-le-Grand
- ***Francine Brunet***, de Mont-Saint-Hilaire

J'aurais aimé que tous ceux et celles, qui ont pris la peine de dépenser un timbre ou qui sont venus déposer leur enveloppe au journal, gagnent mais c'était impossible. Et jamais je n'aurais pensé recevoir autant de coupons de participation. Vous êtes nombreux à lire cette chronique et ça me fait chaud au cœur. Mes amis professionnels ***Tom Bissegger, Marc Hurtubise, Éric Lafrenière*** et ***Jean Savard*** seront heureux de constater que le golf est très populaire dans la Vallée-du-Richelieu. Nous sommes pourvus d'excellents terrains à moins de 15 minutes de Beloeil, profitons-en. Avec la mauvaise température que nous connaissons depuis une semaine ou deux, encourageons-nous, le soleil apparaîtra bien un jour. Encore une fois **MERCI** d'avoir participé en si grand nombre et **MERCI** à mes quatre amis professionnels. J'ai déjà une bonne idée pour un prochain concours; vous allez aimer ça. Et à vous, **MERCI** de lire en si grand nombre le seul *Journal des gens d'ici*.

*****

PAUVRE DÉRO

Mardi midi, j'ai rencontré mon ami ***Gilbert Desrosiers*** qui, la mort dans l'âme, tentait de trouver les raisons qui ont fait que ses chers **Canadiens** s'étaient fait massacrer la veille au Centre Bell. Facile. Ses **Schtroumfs** n'avaient pas d'affaire là depuis le début des séries. Un propriétaire américain qui, lorsque son équipe a le vent dans les voiles, annonce au monde entier qu'il ne fera pas une «cenne noire» de profits cette année ni l'année prochaine même s'ils gagnent la coupe Stanley (commence-t-il déjà à préparer le déménagement de l'équipe), une direction toutes Nordiques de Québec, un *coach* qui a fait deux grosses gaffes lors du 4e match et des joueurs beaucoup trop petits comparativement à n'importe quelle équipe de la LNH, voilà quelques raisons qui peuvent expliquer la débâcle de lundi dernier. Ils ont quand même donné un bon spectacle à l'occasion. Mettons qu'ils ont fait pas mal de chemin dans les circonstances. Et puis mon cher ***Gilbert*** j'avais favorisé le CH en 5. J'ai perdu et toi aussi. Quant à ta promesse de te promener tout nu sur le boulevard Laurier si je favorisais la Sainte Flanelle, tu ne seras pas obligé de t'exécuter (au grand soulagement de certains et certaines) car j'avais seulement dit que le CH gagnerait en 5 mais ce n'était quand même pas mon équipe favorite. Quand même !

*****

LA FORMULE UN

Je voulais écrire quelque chose là-dessus mais passons. Ça en vaut même pas la peine. Pouah...

*****

UNE HILAIREMONTAISE CÉLÈBRE

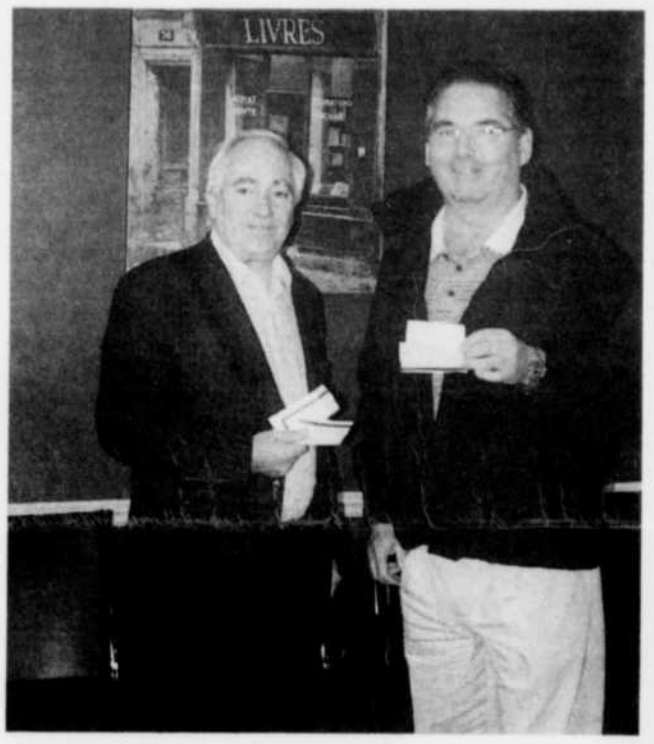
Il m'a fait bien plaisir de lire sous la plume de ***Mario Brisebois*** du *Journal de Montréal*, qu'***Isabelle Blais***, anciennement de Mont-Saint-Hilaire, était de retour à la compétition de haut niveau. Elle a remporté, mardi, le tournoi de la Banque de Montréal au club Morgan Creek de Vancouver ce qui lui permet de se qualifier en vue de l'Omnium féminin du Canada au club Summerlea cet été. Ce tournoi de la Banque de Montréal était accompagné d'un chèque de 5000 $. ***Isabelle*** a fait ses études au Collège Saint-Hilaire du temps où monsieur ***André Dufault*** y était directeur et monsieur ***Marc Grenon,*** responsable de la discipline. On s'entendait bien ***monsieur Grenon*** et ***moi***, je lui rendais visite régulièrement. Elle a terminé ses études universitaires à l'Université de l'Oklahoma et réside en permanence dans cet État. Bonne nouvelle qu'***Isabelle Blais-Beisiegel*** (elle est mariée maintenant) soit de retour au golf et que son but soit de se joindre au circuit de la LPGA à plein temps et le plus rapidement possible. Ce sera intéressant à suivre.

*****

ALEXANDRE DAIGLE

Cet ancien joueur de hockey a réussi à faire pomper certains joueurs, anciens et actuels, à la suite de ses récentes déclarations. ***Alexandre*** est un p'tit vite. C'est comme s'il avait tout calculé d'avance. Il a joué au hockey presque 7 jours par semaine durant une quinzaine d'années. Quand il a eu tous ces millions, il est parti avec la caisse. Il était de passage à Montréal afin de finaliser un important événement artistique lors des festivités entourant le Grand Prix de Montréal.

*****



La preuve que Gilbert est mon ami, il était présent lors du tirage des coupons gagnants du concours «***Jouez avec un Pro***».

*****



Voici un groupe de joyeux lurons lors du tournoi de golf de la Maison de la Famille au club de golf du Domaine de Rouville la semaine dernière. Sur la photo, assis, les champions du tournoi: Guylaine Tessier, Jean-Pierre Brault, Francine Tessier et Christian Brault, tous cousins et cousines; debout, Serge Arpin, d'InfoPharm et André Déry de La Maison Victor-Gadbois.



Hélène Bienvenue et Robert Paquette.

Championnat à Saint-Eustache

Encore une fois, la karatéka du Centre d'arts mariaux Robert Paquette de Beloeil, Hélène Bienvenue, a triomphé lors du Championnat de Saint-Eustache.

Elle s'est ainsi classée première en kata ouvert, troisième en kata traditionnel, troisième en kata armé traditionnel et troisième en kata armé ouvert.

Par ailleurs, à l'occasion du 25e anniversaire du Centre d'arts martiaux Robert Paquette, le public est convié à une démonstration de karaté jiu-jitsu, aikido, maniement d'arme japonaise, combat et kick-boxing par des élèves ceintures noires et de catégories junior et senior. L'événement aura lieu le dimanche 26 mai, à 13 h 30, au 961, Richelieu dans le Vieux-Beloeil. Les billets, au coût de 10 $, sont en vente maintenant en composant le 653-6077 ou à la porte le jour de l'événement. **(communiqué)**

Une médaille de bronze pour Sylvie Potvin

Dans le cadre du 19e Défi sportif des athlètes handicapés, qui a eu lieu à Montréal du 24 au 28 avril, Sylvie Potvin, de Mont-Saint-Hilaire, a remporté la médaille de bronze de la course en fauteuil roulant 10 km, avec un temps de 35:35. Cette épreuve a été remportée par Chantal Petitclerc.

D'autres athlètes de Mont-Saint-Hilaire ont également pris part aux compétitions. Notamment l'école secondaire Ozias-Leduc, en athlétisme et en volleyball, et Jacques Millet, en cyclisme à main.

Cette année, le Défi sportif des athlètes handicapés a réuni un nombre record de participants en provenance du Québec, du Canada et de l'étranger. Ils ont été près de 2000 à battre des records dans les 16 disciplines au programme. Les compétitions ont été présentées à Montréal, au complexe sportif Claude-Robillard, au centre Pierre-Charbonneau et au Collège Maisonneuve.

"Dans l'adversité, certains sont portés à battre en retraite, d'autres à battre des records" était le thème de la campagne de visibilité du Défi sportif 2002. Décidément, les athlètes qui ont participé aux épreuves sont ceux qui ont choisi de foncer dans la vie. C'est ce message qu'ont diffusé les porte-parole Jean-Pierre Coallier, Chantal Petitclerc et Jean-Marie Lapointe, qui étaient présents pour encourager les participants.

Présenté par Hydro-Québec, le 19e Défi sportif a eu lieu du 24 au 28 avril. Avec l'appui de 500 bénévoles, cet événement unique en Amérique du Nord a réuni quelque 2000 athlètes, de tous les types de déficience, en provenance de six pays. Le Défi sportif est organisé par AlterGo, un organisme dont la mission est de favoriser l'intégration sociale des personnes handicapées et leur plein accès aux loisirs. **(communiqué)**



Sylvie Potvin, de Mont-Saint-Hilaire, a remporté une médaille de bronze dans la course en fauteuil roulant 10 km.

Samedi 25 mai 2002 au Mail Montenach, Beloeil

9ième LEVÉE de FONDS au PROFIT de la FONDATION

441191-4 Scb

Sam
SUICIDE ACTION MONTRÉAL

Pour chaque don de 5$ et plus un membre de l'A.M.A.Q, vous offre gratuitement une randonnée de 15 km à l'arrière de sa Harley-Davidson.

INVITER UN(E) AMI(E) UN FRÈRE OU SOEUR, VOS PARENTS, VOS ENFANTS.

DES HARNAIS TRÈS SÉCURITAIRES SERONT DISPONIBLES POUR LES ENFANTS DÉSIRANT FAIRE UNE RANDONNÉE. LES DÉPARTS ET ARRIVÉES SE FERONT DANS LE STATIONNEMENT DU MAIL MONTENACH (EN CAS DE PLUIE REMIS AU 26 MAI 2002)

Merci à nos commanditaires pour leur soutien.

L'espoir c'est peut être d'en parler

(514) 723-4000

Cette publicité est une gracieuseté de L'Oeil

* Les dons seront remis en entier à la Fondation Suicide-Action Montréal (S.A.M.), qui soutient financièrement l'organisation Suicide-Action Montréal, qui est un organisme sans but lucratif qui vient en aide aux personnes suicidaires et à leurs proches, ainsi qu'aux personnes endeuillées par suicide.

Renseignements : Liliane Léger (514) 219-7611 ou 446-6925
Organisée par L'AMAQ Saint-Hubert

Le Golf de Rouville
reconnu pour la qualité et la courtoisie

Notre centre d'entraînement éclairé couvre toutes les facettes du jeu, incluant l'approche, les trappes et les coups roulés

École dirigée par Marc Hurtubise Agpq.

Spécial PAR 3, 2 pour 1 avant 11 heures et de 17 heures au coucher du soleil, jusqu'au 21 juin.

Adapté à votre budget, tarifs de 10 à 38.00$
4230, Rang Nord, Saint-Jean-Baptiste
(450) 464-3903 www.domainederouville.com

Autoroute 20 est, sortie 115 • Autoroute 10 est, sortie 37 Route 227



Anime ton été...

Tu es dynamique, tu as de l'énergie et tu veux bouger et t'amuser cet été ?

Alors, joins-toi à l'équipe d'animateurs pour l'été 2002 !

En échange nous t'offrons :
• Billets de spectacles,
• Abonnement saisonnier au Parc Aquatique SkiBromont.com
• Abonnement de ski de soirée pour l'hiver 2002-2003
• Repas gratuits
En bonus ...
• Des partys, des amis et du fun tout l'été
• Et... de nombreux autres avantages

Les journées d'informations et de sélections* auront lieu vendredi le 24 mai 2002 à 18 h 30 ou samedi le 25 mai 2002 à 13 h 30 à la cafétéria de Ski Bromont, au 150 rue Champlain.

* Poste non rémunéré

www.skibromont.com
autoroute 10, sortie 78
(450) 534-2200 • 1 866 Bromont • poste 2911

Ski Bromont Parc Aquatique .com

400306-11-05-Internet

OUVERTS LUNDI FÊTE DE DOLLARD

HYUNDAI Casavant
Honda Casavant
ACURA Casavant

0$ DÉPOT DE SÉCURITÉ
0$ TRANSPORT ET PRÉPARATION
0$ COMPTANT

Accent GS 2002 165$* /location 60 mois



*frais d'aquisition de 350$

Elantra GL 2002 219$* /location 48 mois



*frais d'aquisition de 350$

Sonata 2002



239$** /location 48 mois

** 795$ transport et préparation, 1995$ comptant.

L'UNE DES MEILLEURES GARANTIES DE L'INDUSTRIE: 5 ANS 100 000 km (éléments importants); ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES (3 ans/60 000 km), incluant: livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage.

LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI. Par l'entremise de Club Auto, organisme affilié à la CAA

HYUNDAI
UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

Facile de s'y rendre, facile de s'entendre!

HYUNDAI Casavant
SAINT-HYACINTHE

www.hyundaicasavant.com

200, rue Johnson, Saint-Hyacinthe (à côté de l'Hôtel des Gouverneurs)

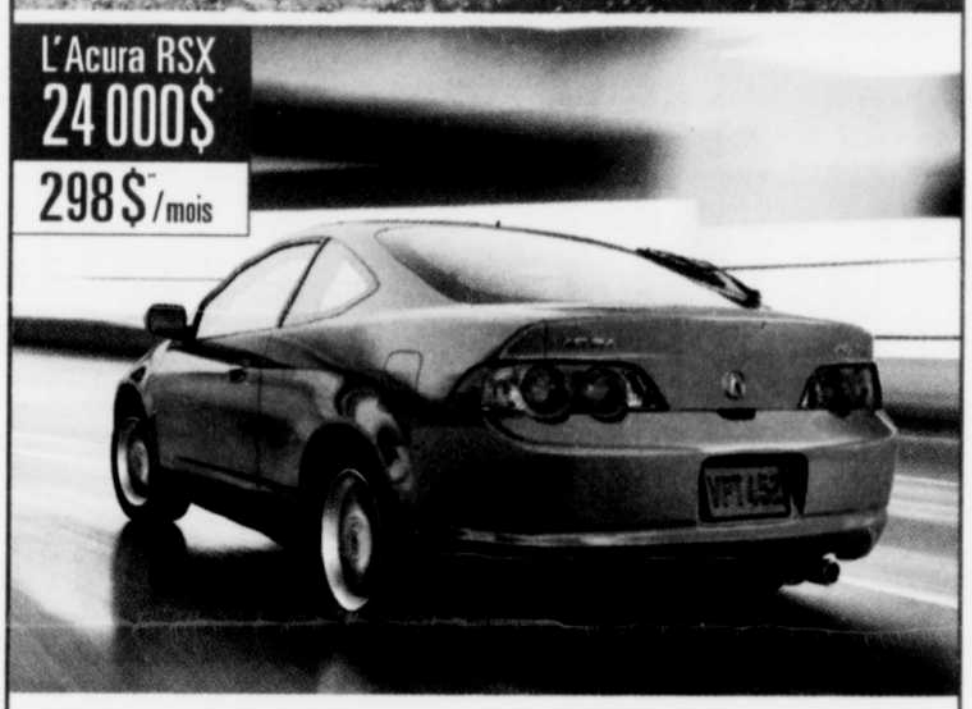
Montréal (514) 856-7878 Local (450) 774-6344

455111-18-5

L'Acura 1.7EL 21 700$* 298$/mois**



L'Acura RSX 24 000$* 298$/mois**



C'est le temps de bouger.

Offre de financement de 5,8 %† 1,7EL : nouveau moteur 1,7 litre VTEC • freins à disque aux 4 roues avec ABS • climatiseur • groupe électrique • radio AM/FM avec lecteur CD • roues en alliage et tellement plus...

RSX : moteur 2,0 litres i-VTEC de 160 chevaux • freins à disque aux 4 roues • roues de 15 po • groupe électrique • climatiseur automatique • radio AM/FM avec lecteur CD • système d'entrée sans clé et tellement plus...

ACURA

ACURA votre concessionnaire fiable

*P.D.S.F. de 21 700 $ pour l'Acura 1.7EL (modèle ES3562E) et de 24 000 $ pour l'Acura RSX (modèle DC5362PB) 2002 neuves. Transport et préparation (900 $), taxes, immatriculation et assurance en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Garantie Acura limitée de 3 ans/100 000 km. Les modèles offerts peuvent différer des photographies. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Assistance routière 24 heures Acura.

**Offre de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Tarif mensuel de location-bail d'une durée de 48 mois établi pour l'Acura 1.7EL (modèle ES3562E) et l'Acura RSX (modèle DC5362PB) 2002 neuves. Total des paiements de 16 954 $ et 18 954 $ respectivement. Un acompte de 2 650 $ pour la 1.7EL, de 4 650 $ pour la RSX, un dépôt de garantie et un premier versement sont requis. Option 0 $ comptant aussi offerte. Les modèles offerts peuvent différer des photographies. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,12 $ par kilomètre supplémentaire). Transport et préparation inclus, taxes, immatriculation et assurance en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée.

†Financement à l'achat de 5,8 % S.A.C. pour la 1.7EL seulement. Du 1er au 31 mai 2002. Un acompte pourrait être exigé.

455092-18-05Mac

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!

ACURA Casavant
SAINT-HYACINTHE

www.acuracasavant.com

2499, Casavant O. Saint-Hyacinthe (sortie 130 autoroute 20)

Montréal (514) 856-5858 Local (450) 771-0101

NOUS PAYONS les 2 TAXES†

sur TOUS les meubles, matelas, accessoires de décoration et appareils électroménagers de marques sélectionnées††

†† Whirlpool, Inglis, Maytag, GE, Frigidaire et Gibson.

24 VERSEMENTS EGAUX sans frais, sans intérêt !** ou payez en mai 2003

LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 200 KM

Aucun dépôt, paiement ni intérêt. *Sans frais d'administration, sans supplément.

5 JOURS SEULEMENT
DU JEUDI 16 MAI
AU LUNDI 20 MAI

LASALLE
7272, boul. Newman
(près du Carrefour Angrignon)
Tél. : (514) 364-6110

KIRKLAND
3150, boul. St-Charles
(sortie 50, Transcanadienne)
Tél. : (514) 697-9228

ST-HUBERT
1351, boul. Des Promenades
(près des Promenades St-Bruno)
Tél. : (450) 676-1911

BROSSARD
8220, boul. Taschereau
(coin Pelletier)
Tél. : (450) 465-5544

ST-LÉONARD
6700, Jean-Talon Est
(près des Galeries d'Anjou)
Tél. : (514) 254-9455

REPENTIGNY
145, De Lafayette
(près du boul. Brien)
Tél. : (450) 470-0815

LAVAL
500, boul. Le Corbusier
(coin boul. de la Concorde)
Tél. : (450) 682-2516

STE-THÉRÈSE
125, boul. Desjardins Est
(coin Curé Labelle)
Tél. : (450) 430-0555

ROCK FOREST
4275, boul. Bourque
(coin Grégoire)
Tél. : (819) 562-4242
1 800 267-4240

GATINEAU
500, boul. De la Gappe
(face aux Promenades de l'Outaouais)
Tél. : (819) 561-5007
1 877 755-2555



Mobilier de cuisine de style campagnard en bois massif. ▶
Dimensions : 42 po x 62 po x 78 po.
Livraison gratuite.
799$ 5 pièces
Ensemble buffet et huche.....43,71$ par mois ou 1049$

5 pièces



Bénéficiez de nos FACILITÉS de financement !

◀ Mobilier de chambre en mélamine imitant le bois. Pied et côtés de lit en sus.
Livraison gratuite.
1199$ 6 pièces
Lampe boudoir .....119$ ch.
Ensemble douillette, jupe et couvre-oreillers – grand lit .....13,71$ par mois ou 329$

Fauteuil

LIVRAISON GRATUITE! même le dimanche 200 km Conditions en magasin

elran

Mobilier de salon inclinable avec sièges en cuir. Choix de couleurs. ▶
Livraison gratuite.
799$ Fauteuil
Causeuse.....54,13$ par mois ou 1299$
Sofa.....62,46$ par mois ou 1499$
Étagère.....41,63$ par mois ou 999$
Table de bout.....259$
Table de centre avec dessus amovible ..... 13,71$ par mois ou 329$
Lampe de table.....189$
Lampe de plancher.....269$

HEURES D'OUVERTURE
Lun.-Mar.-Mer. 9h30 à 18h
Jeudi-Vendredi 9h30 à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 11h à 17h

SOIN POUR LE CUIR

BRAULT & MARTINEAU

Prix en vigueur jusqu'au mercredi 22 mai 2002. Quantité limitée sur certains articles. *Achat minimum requis de 299$. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Aucun dépôt, paiement ni intérêt si payé en entier en mai 2003. Détails en magasin. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux C.D.L. **Achat minimum requis de 299$. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Le montant de votre achat sera réparti en 24 versements égaux, sans frais, ni intérêt débutant le mois suivant votre achat. Détails en magasin. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux C.D.L. †Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Brault & Martineau déduira de votre achat le montant équivalent à la TPS et TVQ. Dans le cas d'un financement 24 mois ou mai 2003 sans intérêt, un dépôt équivalent aux deux taxes sera exigé lors de l'achat. Non valable au C.D.L. Offre en vigueur jusqu'au lundi 20 mai 2002. Détails en magasin.

meubles Là où la qualité n'est pas un obstacle aux bas prix !

PROCUREZ-VOUS LA CARTE DE CRÉDIT BRAULT & MARTINEAU

4556B0-18-05Mac